Limburgs Dagblad

Rijkjavis

Vrijdag 28 september 1973.

55e jaargang no. 226.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Ultimatum aan Britten: trek schepen voor woensdag terug

IJsland dreigt met breuk

LONDEN/REYKJAVIK — De IJslandse regering heeft gisteren de Britse ambassadeur in Reykjavik, John McKenzie, een nota overhandigd, waarin IJsland dreigt de diplomatieke betrekkingen met Londen te verbreken, als de schepen van de Britse marine niet voor volgende week woensdag uit de door IJsland ingestelde 50-mijlszone worden teruggetrokken.

De IJslandse minister van buitenlandse zaken, Einar Augstsson, lichtte het kabinetsbesluit als volgt toe: „Wij willen de Britten de kans geven hun fregatten en sleepboten uit de 50-mijlszone voor onze kust weg te halen. Het besluit van Reykjavik is in overeenstemming met de aankondiging van premier Olafur Johannesson op 12 september dat zijn regering andere maatregelen zou treffen als Britse oorlogsschepen nog eens zouden trachten IJslandse inspectievaartuigen te rammen. Daarna heeft zich in de omstreden wateren nog een reeks incidenten voorgedaan; het laatste gistermiddag.

„Onrechtvaardig"

Op een persconferentie in het VN-hoofdkwartier zei de Britse minister van buitenlandse zaken, sir Alec Douglas-Home gisteravond, dat het „hoogst onrechtvaardig" zou zijn, als IJsland de diplomatieke betrekkingen zou verbreken, daar de Britse regering zich steeds binnen de perken van het internationale recht heeft gehouden. Mijn regering heeft, aldus sir Alec, de IJslandse regering aangeboden de oorlogsschepen uit de omstreden wateren terug te trekken, als premier Johanesson de toezegging zou doen dat onze treilers niet meer door IJslandse kanonneerboten zullen worden lastig gevallen. Dit lijkt mij een zeer redelijk voorstel, aldus de minister. Sir Alec wees erop dat de Britse treilers in overeenstemming met het internationale recht in internationale wateren vissen. IJsland heeft vorig jaar september de bestaande 12-mijlszone uitgebreid tot 50 mijl. Deze uitbreiding wordt door de Britse regering niet erkend. Londen wordt daar in gesteund door een uitspraak van het Internationale Gerechtshof.

van de hoofdredacteur

De berichten omtrent AFCENT in Brunssum zijn nu ook weer niet van dien aard, dat wij huilend moeten neerzitten bij de schrale vleespotten die ons in Limburg nog resten. De vette hap van AFCENT is nog lang niet weg en het is zeer de vraag of we hem ooit moeten ontberen. Kijk, een studiecommissie van de NAVO (want die NAVO studeert wat af) peinst over de vraag of land- en luchtstrijdkrachten wel vreedzaam en efficiënt kunnen samenleven onder het éne dak van AFCENT. Vroeger, toen Frankrijk nog van de partij was, leefden zij gescheiden, ieder in hun eigen onderkomen, de een in AIRCENT, de ander in LANDCENT.

Moet dat weer gebeuren, is nu de hamvraag. Moet er tussen land- en luchtmacht weer een scheiding komen tussen tafel en bed, opdat de luchtmacht weer onbekommerd haar strategische vluggertjes kan uitvoeren en de landmacht niet langer behoeft in te zitten over die geheel andere spiritualiteit van de partner? Stel nu, dat die commissie inderdaad tot zo'n scheiding concludeert. Dan moeten de NAVO-ministers daarmee instemmen, voordat één van de beide partijen weg mag.

Zou de luchtmacht vertrekken en daarmee een stukje welvaart aan Zuid-Limburg onttrekken, dan kunnen wij met alle parlementaire middelen in 's Gravenhage één front maken, totdat die „kwaadwillige verlating" is gecompenseerd. Maar het moet wel een front zijn en geen ere-front. Goede morgen, strijdmakkers.

LEBURTON:

'Ternaaien' in Beneluxverband oplossen

BRUSSEL — De Belgische eerste minister, Edmond Leburton, heeft donderdag in Brussel verklaard dat de vestigingsplaats van een olieraffinaderij in het Luikse nog niet definitief bepaald is. De Belgische premier zei dat onmiddellijk na zijn terugkomst uit Iran, waar hij onder meer besprekingen gevoerd heeft over de vestiging in België van een Iranees-Belgische olieraffinaderij in België.

Leburton legde die verklaring af op de Belgische nationale luchthaven Zaventem bij Brussel, waar hij met ruim een uur vertraging arriveerde als gevolg van een tussenlanding die het Belgische regeringstoestel in Rome had moeten maken omdat zich een technische storing had voorgedaan.

De Belgische premier verklaarde tegenover verslaggevers dat hij over de vestiging van de raffinaderij eerst nog in Beneluxverband wilde praten. Ik zie overigens geen reden om de raffinaderij niet in Ternaaten te vestigen, want ze zal beslist niet vervuilend zijn, aldus de Belgische eerste minister, die eraan toevoegde, dat hij soortgeijke installaties in Iran, nabij Teheran in werking had gezien en er niets bespeurd had van milieuverontreiniging.

(Zie ook LD-provincie)



● Bij gelegenheid van zijn afscheid werd de heer Rottier benoemd tot Commandeur in de Orde van Oranje-Nassau. Minister Lubbers van Economische Zaken (rechts) overhandigde de scheidende directeur de versierselen.

Dr. A. Rottier commandeur in de orde van ON

HEERLEN — Dr. A. C. Rottier, de scheidende president-directeur van DSM is donderdag benoemd tot Commandeur in de Orde van Oranje Nassau. Minister drs. Lubbers van Economische Zaken hing dr. Rottier de versierselen behorende bij de orde om.

In aanwezigheid van gouverneur Van Rooy, de voltallige Raad van Commissarissen, de hoofddirectie en afgevaardigden uit het DSM-concern nam Staatsmijnen gisteren afscheid van dr. Rottier. In de middaguren kreeg de scheidende president-directeur tijdens een receptie in de Stadsschouwburg te Heerlen de gouden ere-penning van de provincie Limburg aangeboden.

Duizenden maakten van de gelegenheid gebruik om de afscheidsreceptie te bezoeken. Donderdag werd drs. Wim Bogers geïnstalleerd tot de nieuwe president-directeur van DSM en mr. Hans van Liemt tot nieuwe hoofddirecteur. Op de foto feliciteert minister lLubbers de heer Rottier met zijn onderscheiding.

Ook ARP tegen verdubbeling van huurwaarde

EINDHOVEN — Voor de AR-fractie in de Tweede Kamer is het wetsontwerp inzake de verdubbeling van de huurwaarde van de eigen woning in de huidige vorm onaanvaardbaar. Verleden week nam de KVP hetzelfde besluit. Fractieleider mr. Aantjes zei dit donderdagavond op een partijbijeenkomst in Eindhoven.

Het ontwerp is in strijd met de motivering, waarop het kabinet in 1970 de steun van de Kamer heeft gekregen voor de nieuwe opzet van de fiscale huurwaarde. Uiteraard is de AR-fractie bereid met de regering op zakelijke argumenten over het voorstel en over mogelijke andere oplossingen te discussiëren. Aantjes denkt daarbij aan de volgende mogelijkheden:

- de stijging van de fiscale druk beperken tot het aanpassen aan prijs- en loonstijgingen;
- een algehele herziening van de bestaande regeling door een geheel of gedeeltelijk herstel van de aftrek van onderhoudskosten;
- het parallel laten lopen van deze maatregelen aan de huurverhoging van zes procent in de niet-geliberaliseerde gebieden of de algemene huurontwikkeling;
- de fiscale huurwaarde relateren aan de algemene waardestijging van woningen.

Scheidsrechters overwegen spel te vertragen...

HEERLEN — Het is niet uitgesloten dat de Belangenvereniging Scheidsrechters Betaald Voetbal zijn leden, die zondag arbitreren, verzoeken zal, later dan vastgesteld het beginsignaal van de wedstrijden te fluiten. Op deze wijze zullen de spelleiders dan protesteren tegen de negatieve houding van het sectiebestuur betaald voetbal ten aanzien van de eisen van de arbiters om een hogere honorering.

Weliswaar stemde het sectiebestuur betaald voetbal aan het begin van het nu lopende seizoen onder dreiging van een „staking" in met een (karige) verhoging van 10%, het bestuur van de BSBV hield er gisteravond — aan de vooravond van een vandaag te houden bespreking met de KNVB — ernstig rekening mee dat de toegezegde verhoging weer ingetrokken zal worden. In dat geval zal de BSVB de scheidsrechters in het betaalde voetbal opdragen de wedstrijden een kwartier of nog later te laten beginnen.

Meisje (3) verongelukt

STEIN — De 3-jarige Claudia Verwers uit Stein werd gistermiddag in de Bergenkenstraat in die plaats door een personenauto gegrepen. Zij raakte hierbij zo ernstig gewond dat zij korte tijd later in het ziekenhuis overleed.

Het meisje liep bij het verlaten van de aan de Bergenkenstraat gelegen kleuterschool plotseling vanachter een personenauto de rijbaan op. De op dat ogenblik passerende automobilist — W.J.S. uit Stein — kon het kind niet meer ontwijken.

Het weer in Limburg

Over het algemeen bewolkt, maar ook perioden met zon. In de middaguren kans op regen. Temperaturen omstreeks 17 graden. Zwakke wind uit westelijke richting.

De verwachting voor zaterdag en zondag: bewolkt met kans op regen. Weinig verandering in temperatuur.

en elders

Bordeaux	half bew.	21
Brussel	geheel bew.	17
Kopenhagen	licht bew.	11
Londen	regen	14
Luxemburg	zwaar bew.	15
München	zwaar bew.	12
Parijs	half bew.	19
Rome	zwaar bew.	22

MORGEN IN VRIJ-UIT

- een reportage van SANTE BRUN over de gevaren van het bromfiets berijden zonder helm op;
- „Zo maar een wandeling" met FRITS SCHILS door Tirana;
- en voor het eerst een smakelijke boerenkoolpagina voor herfst en winter.

Kleur

In dit Limburg wil nu ook al een volleybalvereniging een kort geding aanspannen tegen een andere volleybalclub - de sportrubriek in deze krant vertelt er het fijne van - omdat de ene van mening is, dat de andere ten onrechte een speler blokkeert en weigert voor hem een witte verklaring af te geven. Wij, die het rood voor de ogen krijgen van dit hopeloze gezeur, zouden graag zien dat ook in de volleybalsport de gele kaart wordt ingevoerd. De rechter heeft dan een handig hulpmiddel om de zaak niet blauw-blauw te hoeven laten. Hij kan gewoon beide partijen voor een flinke tijd het veld uit-, en het groene bos insturen. Want wat een en ander met sport van doen hebben is ons althans volledig duister.

Politieke partijen verboden in Chili

SANTIAGO — De nieuwe machthebbers in Chili hebben alle politieke partijen verboden nog verder werkzaam te zijn. Dit heeft de woordvoerder van de militaire junta donderdag meegedeeld.

Enkele dagen geleden heeft de junta alle marxistische partijen en groeperingen buiten de wet gesteld.

Overheid moet taxi's steunen



Bemande Sojoez cirkelt om aarde

MOSKOU — De Sovjetunie heeft voor het eerst sinds 2½ jaar weer twee kosmonauten in een baan om de aarde gebracht. Gisteren om 13.18 Nederlandse tijd ging het ruimteschip Sojoez-12 met luitenant-kolonel Vassili Lazarev (45) en boordwerktuigkundige Oleg Makarov (40), omhoog. Beide kosmonauten zijn nieuwelingen in de ruimte. De „excursie" van de Sojoez-12, die slechts twee dagen zal duren, is de eerste bemande vlucht na de catastrofe met de Sojoez-11 op 30 juni 1971. Toen kwamen drie Russische ruimtevaarders om het leven. Aan boord van de Sojoez-12 verliep gisteravond laat alles naar wens.

Volgens het Russische persbureau TASS is de vlucht bedoeld voor grondige beproeving van verbeterde vluchtsystemen, het met de hand zowel als automatisch besturen onder verschillende vluchtomstandigheden, spectografie van aardoppervlaktedelen voor het verkrijgen van gegevens die van belang zijn voor de oplossing van economische vraagstukken. Het is de eerste keer dat de Russen afwijken van hun gewoonte, niets over de duur van ruimtereizen vooraf mee te delen.

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

Marga Klompé bouwde concentratiekampen

„MARGA KLOMPE heeft concentratiekampen gesticht. Getto's, waarin woonwagenbewoners sociaal worden gediscrimineerd en worden geïsoleerd".

DIE AANTIJGING noteerde ik in juni onder het lommer in het park van hotel-restaurant „Mardaga" in As uit de mond van Willem Sangers van de Kruisheren in Maaseik.

DE WOONWAGENWET van Marga is door Willem van meet af aan verguisd. Immer heeft de Maaseiker historicus en heemkundige Marga's planning, die voorzag in de aanleg van 52 grote regionale woonwagenkampen, vermaledijd.

DE FEITEN stellen pater Sangers in het gelijk.



MEDIO JULI van dit jaar schreven de opperste regenten van Deurne de gemeenteraad, dat de leefbaarheid op het regionale woonwagenkamp tussen Deurne en Helmond „volkomen is verdwenen".

HET KAMP WERD eind 1961 in gebruik genomen en is begroot op 86 wagens. Inmiddels wonen er 125 gezinnen. De overbevolking is vooral toe te schrijven aan het feit, dat jonggehuwden bleven.

BURGEMEESTER EN wethouders van Deurne beaamden dat het allemaal anders is uitgepakt dan regering en parlement hadden voorzien.

„EEN APARTE LIGGING van het centrum, geïsoleerd van stad en dorp, eigen toezicht, eigen school, eigen centrumgebouw, eigen kerk, eigen maatschappelijk en cultureel werk hebben een verdergaande scheiding in de hand gewerkt", zo schreven zij.

HET BESTUUR van het woonwagencentrum — waarin tien Peellandse gemeenten participeren — is van mening dat verder gaan met grote concentraties met eigen voorzieningen heilloos is en de samenleving voor steeds grotere en steeds minder oplosbare problemen zal stellen".

„ALLEEN DE weg van een vergaande deconcentratie en waar mogelijk van wonen in huizen tussen de bevolking zal naar verwachting kunnen leiden tot de nagestreefde integratie".

„HET BETEKENT:

- dat het isolement wordt opgeheven;
- dat kinderen de normale school kunnen bezoeken en kunnen deelnemen aan plaatselijke jeugdaktiviteiten;
- dat gebruik kan worden gemaakt van dezelfde instellingen op sociaal, maatschappelijk en cultureel gebied als de andere burgers en
- dat minder pressie mogelijk is van kwaadwilligen en grotere vrijheid ontstaat voor de goedwillenden".

CONCLUDEERDE EEN uit welzijnswerkers op woonwagencentra gerecruteerde commissie enkele maanden geleden: „Weg met de huidige woonwagenwet", in zijn toelichting op de begroting van CRM zegt minister Van Doorn, dat de regering geen toestemming meer zal verlenen aan de bouw van grote regionale woonwagenkampen.

DAT HOUDT IN, dat minstens 20 van de 52 geprojekteerde grote regionale kampen niet zullen worden gebouwd.

WEL ZULLEN er kleine kampjes komen.

ZIJ VOORZIEN in een latente behoefte, zoals recentelijk bleek tijdens de hoorzittingen, die in het stadsgewest Roermond werden gehouden en waarop woonwagenbewoners te kennen gaven het liefst op de vijf huidige kampen te willen blijven staan.

PATER SANGERS heeft altijd voor kleine kampen gepleit. Vijftien jaar geleden stichtte hij op de terp, waar enkele eeuwen geleden Bokkerijders werden opgehangen, een kamp voor 24 gezinnen: Siemkensheuvel. Zo genoemd naar die galgeberg buiten de stadsmuren van Maaseik.

VOLKSVERTEGENWOORDIGER Thieu Rutten uit Tongeren stelde Siemkensheuvel onlangs tot voorbeeld voor de kampen, die men in België wil bouwen. Daar is het kontakt met de bevolking intakt gebleven. Daar gaat de jeugd samen naar school. Daar zijn de kampbewoners net zo goed lid van de mannen- en vrouwenbond, zo prees de parlementariër het baanbrekend werk van Pater Sangers.

DE MINISTER van Binnenlandse Zaken heeft er wel oor naar om Siemkensheuvel model te laten staan voor woonwagenkampen in België. Hij zal daarom binnenkort incognito Siemkensheuvel bezoeken.



WILLEM DE ZWERVER VAN MAASEIK

BEHALVE GODS WOORD predikt hij het evangelie van het antiek. Met een welhaast apostolische ijver ontsluiert hij de mysteries van het antieke meubel, het oude koper, de eenvoudige steen en curiosa uit vorige eeuwen. Hij laat het antiek spreken. Zijn naam: Willem Sangers.

HIJ WERD geboren in Stevensweert; 58 jaar geleden. Hij trad in bij de Kruisheren van Maaseik, waar hij een graag geraadpleegde vraagbaak is voor wie antiek wil aanschaffen. Omdat hij komt op de meest afgelegen plekken, waar antiquairs nog niet wisten door te dringen, wordt hem herhaaldelijk gevraagd naar dit of dat uit te zien.

„IK ZEG ALTIJD: „Het is sympathieker dat ik U kan verneuken dan dat een antiquair dat doet", gniffelt de pater.

BEHALVE voor antiek wordt hij veel gevraagd voor spreekbeurten. Voor de boerinnenbond zowel als voor een of andere heemkundekring.

HEEMKUNDIGEN hebben grote waardering voor het werk van pater Sangers. Van zijn hand verschenen vele interessante artikelen.

RECENTELIJK gaf hij een boekwerkje uit over de markt van Maaseik. Binnenkort is een tweede deel in die reeks te verwachten. Het zal gaan over de historische straten van Maaseik.

PATER SANGERS kent Maaseik als geen ander. Van krot tot herenhuis.

MET PLEZIER leidt hij zijn gasten door het stadje; laat hij hen in „De Posthoorn" de Maaseiker knap- en boekweitkoek proeven.

HIJ WEET precies welke naam in verdwenen gevelstenen stond gegrift, in welk jaar de bomen op het idyllisch marktpleintje werden gepoot, ja zelfs in welk bordeel syphilis heerst en waar onder hygiënischer voorwaarden prostitutie wordt bedreven.

NIET DAT Willem Sangers dat proefondervindelijk heeft vastgesteld. Hij verkoos het celibaat. Maar hij is zo'n toeverlaat, dat hij dagelijks deelgenoot wordt gemaakt van de zieleroerselen van veel Maaseikenaren. Zowel de bordeel- als kantoorhouder vroeg hem om hulp; de herenhuisbewoner zowel als de woonwagenbewoner.

VOORAL DOOR DIE laatste groep, de woonwagenbewoners, wordt hij op handen gedragen. Hij hoeft zijn gezicht maar te laten zien op het kamp in Siemkensheuvel, of hij wordt binnengeroepen. De schoolkinderen pakken hem bij de hand om een rondedansje te maken.

VOOR DE woonwagenbewoners, over wie hij vanavond in Heerlen spreekt voor de Lionsclub heeft pater Sangers een zwak.

„JE HEBT vier soorten: de zigeuners, de circusartiesten, de kermislui en de mensen, wier voorvaderen met de kruiwagen, later met de hondekar de wereld introkken. Door werken en bedelen scharrelden ze een woonwagen bij elkaar, die een soort rijdende winkel was."

„ZE HANDELDEN in krulspelden, vingerhoedjes, garens, kantwerk, zeep, schoensmeer, veters, knopen, kammen en schuurpapier."

„WEER ANDEREN gingen met Haarlemmer olie langs de deur: het medicijn tegen buikpijn naar het heette."

„IK HEB het spul eens laten onderzoeken. De olie bleek een mengsel van gezuiverde terpetijn en gesulfureerde lijnolie; gevaarijk voor nieren en ingewanden."

„DAN WAREN er de woonwagenbewoners, die met mottenballen, kunstbloemen, kleurige vazen en gipsen heiligenbeeldjes de kost verdienden. De zaadkramers. De zandkleurders, die fijn wit zand verkochten om door de herd te strooien. De kwakzalvers met hun zalven en wonderthee."

„DE REIZIGERS met drukwerken: gebedjes, piëteitvolle teksten en afbeeldingen van heiligen. Vooral de heilige Birgitta en Gertrudis waren gewild. Zij werden aangeroepen tegen muizen en ongedierte."

„VERDER hadden die reizigers in drukwerken de „Maastrichter Waarzegger" bij zich en de „Snoek Almanak", waarin het weer maanden van tevoren werd voorspeld.

„VERDER waren er de stielmannen: de stro- en rietvlechters, de bezembinders, de scharenslijpers, de klokkenmakers, de paraplule-marchands, de zadelmakers, de gareelmakers, de veekooplui, de ratten- en mollenvangers, de mestrapers".

„EN NIET TE VERGETEN de muzikanten, die met de trekharmonica en de kinderen, die met een aapje of een marmotje, langs de deuren gingen."

„OOK DE vrouwen leverden hun aandeel".

„HEEL BIJZONDER was de krijtvrouw. Zij verkocht krijt, waarmee aan de binnenkant van het deurtje van de klok werd opgeschreven wanneer de zeug naar de beer was geweest, de koe naar de stier en de merrie naar de hengst. Ook werd daarmee opgetekend wie nog wat schuld had. Vandaar de uitdrukking bij iemand in het krijt staan."

„ERG BEKENDE zwervers langs Limburgs wegen waren Jeanke van Maaseik, Hazen Jantje, Babbeltjes Koob en Jan Petrol."

„JEANKE VAN MAASEIK ging altijd naar de boeren, wanneer ze een varken of een koe hadden verkocht. Want wanneer de koop werd gesloten duwde de koper de boer altijd een nikkelen stukje in de hand, dat hij moest offeren of aan de armen moest geven om van geluk op stal verzekerd te zijn. Dat nikkelen stukje noemde men Gods geld."

„JEANKE was er altijd op uit om dat Gods geld zo snel mogelijk op te strijken. Met een rozenkrans kwam hij het erf op; bad, dat de boer het goed kon horen, waardoor het Gods geld gauw zijn deel was."

„HAZEN JANTJE trok altijd met hazen en konijnen, die hij van de stropers had gekocht of die hij zelf had gestrikt naar de rijke stinkers. Hij had drie honden voor zijn kar, waar hij bovenop zat."

„BABBELTJES KOOB genoot vooral bij de jeugd bekendheid vanwege zijn suikerwaren."

„JAN PETROL bracht aan de Maaskant licht in de duisternis. Hij deelde zijn klanten de eerste stripverhalen uit. Elke strip eindigde altijd met de gevleugelde woorden: „Hoe het met Pijpje Drop vergaat, leest U in de volgende automaat."

„AL DEZE ZWERVERS langs Limburgs wegen kregen een klap toen dorpen door betere wegen en door betere vervoermiddelen uit hun isolement werden verlost. In hun negotie kwam de klad, waardoor zij zich genoodzaakt zagen hun nering in te krimpen tot de handel in oud ijzer en vodden. Dat zijn nu de mensen, die op de woonwagenkampen wonen."

„DOOR HEN in grote kampen te stoppen, worden ze in een isolement gedreven. De jongeren wordt daardoor een ideaalbeeld onthouden. Ze kunnen vanwege de sociale discriminatie geen ideaalbeeld van iets krijgen."

„DOOR DE opheffing van de kleine kampen verliezen de woonwagenbewoners hun relaties met de mensen in het gehucht, waar zij stonden. Anderen hun bestaanszekerheid. Ze werkten immers bij een boer in de buurt."

„DE AANWEZIGHEID van politie, bewakers of omroepers op die grote kampen geeft hun het idee, dat ze bandieten zijn; gevaarlijk."

„ZIJN ZE rijp voor intrek in een woning dan krijgen ze geen huis."

„EVENMIN wordt de woonwagenbewoners inspraak verleend. Van hogerhand wordt over hen beslist."

„VEELEISEND ZIJN de woonwagenbewoners niet. Ze vragen niet om luxe en dure voorzieningen. Ze willen enkel een standplaats. Geen kerk; geen school."

„IN NEDERLAND is het de woonwagenmensen veel te gemakkelijk gemaakt. Dat wreekt zich nu."

„GELUKKIG ziet men in dat die grote kampen funest zijn en dat de integratie van de woonwagenbewoner in de maatschappij veel gemakkelijker en sneller wordt bereikt door kleinere kampen."

„VERSCHEIDENE vroegere woonwagenbewoners van Siemkensheuvel wonen nu in een huis. Mijn ideaal is het altijd geweest om Siemkensheuvel nog eens te kunnen afbreken". Aldus pater Willem Sangers, een drukbezet zwerver, die je zelden thuis treft.



Cubaanse stoofschotel van rundvlees

Snijd 600 gr. niet al te magere runderlappen in stukjes. Laat drie eetlepels olie en een eetlepel boter heet worden in een braadpan en voeg de stukjes vlees toe. Laat ze vlug aan alle zijden dichtschroeien en voeg dan een grote gesnipperde ui toe en, als deze ook wat kleur heeft aangenomen, vier in stukken gesneden grote tomaten, twee eveneens in stukken gesneden rode paprika's een gesnipperd teentje knoflook, twee kuidnageltjes, een eetlepel azijn, een mespunt suiker en een flinke kop heet water.

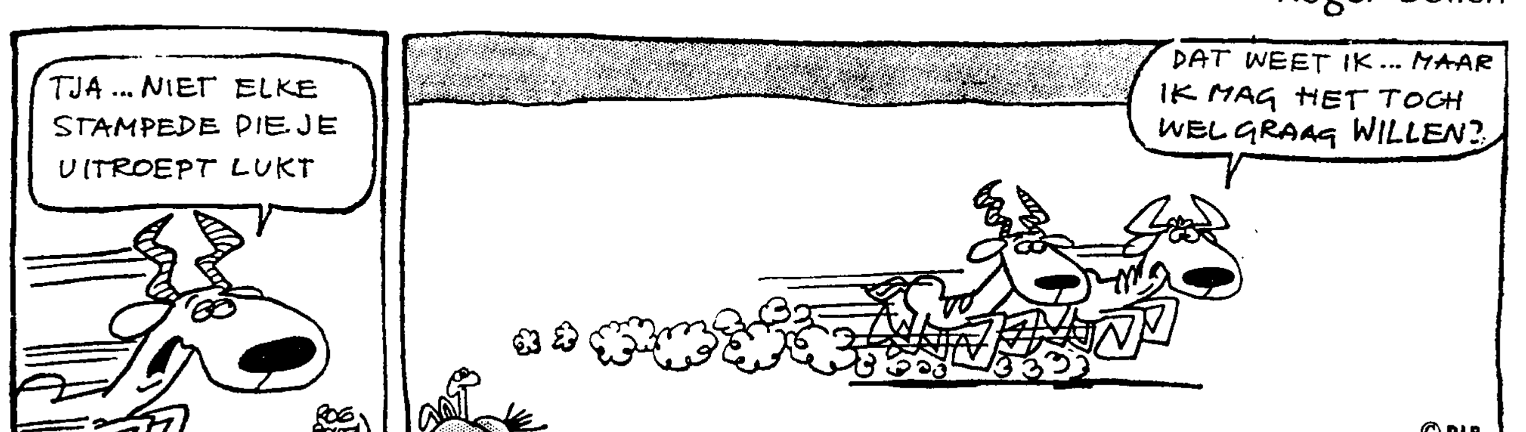
Leg een deksel op de pan en laat het vlees 1,5 uur stoven. Voeg zout naar smaak en een handvol rozijnen toe en laat het gerecht nog een uurtje sudderen. Geef er gekookte rijst bij. Deze schotel leent zich heel goed voor een beetje pikanterie. Als u dat lijkt voegt u wat cayenne of scherpe paprika toe.

FRED BASSET

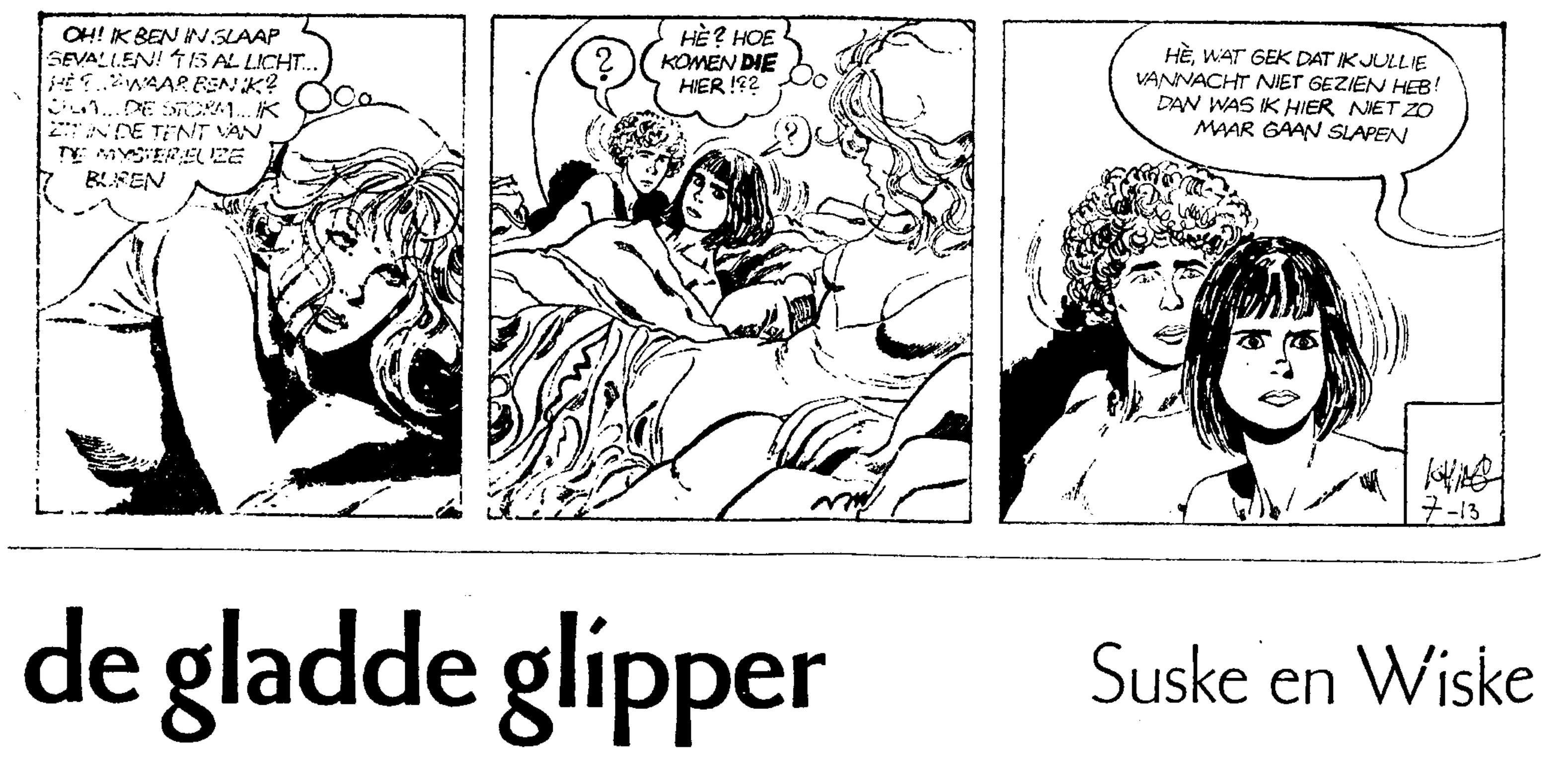


DIERENLEED

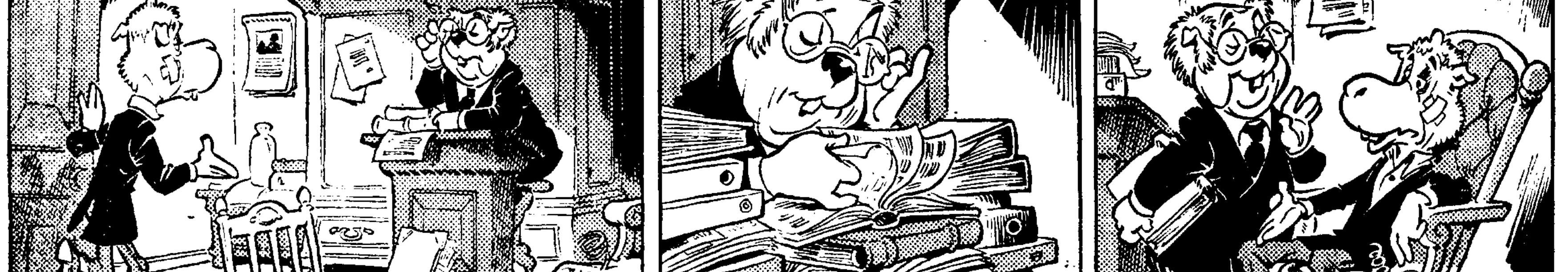
Roger Bollen



arman en ilva



Heer Bommel en de vreselijke krakken



7799. Enige dagen later vroeg doctorandus Zielknijper een gesprek aan met de ambtenaar eerste klasse van de stad Rommeldam. Deze trok een wenkbrauw op, toen hij de bekende zielkundige met pleisters en kwetsuren binnen zag komen, maar zij wist, dat ieder beroep zijn schaduwzijde heeft en daarom schonk hij er geen aandacht aan. „Ik kom uw raad vragen' zei mijn bezoeker op matte toon. „De heer Bommel heeft mij een pupil opgedrongen waarvan de achtergronden onduidelijk en verdacht zijn. Ook de papieren zijn niet in orde. Kunt u mij inlichten over de te nemen stappen?" Daarop schetste hij in korte trekken wat heer Ollie hem verteld had en de heer Dorknoper begon in enkele boeken te bladeren. „Het eiland Laak", hoorde de ander hem mompelen. „Dat valt buiten onze jurisdictie. Hm, het staat op de lijst van de broedende gebieden. Aanwezigheid van vernietigende elementen; in de wandeling de vreselijke Krakken genoemd. Zeer gevaarlijk. Staat onder toezicht van de inspecteur. Geen omgeving voor een minderjarige zou ik zeggen. Nochtans..." „Het is een moeilijk geval", klaagde de heer Zielknijper. „De ontvoering door de heer Bommel brengt mij in gewetensnood. Maar als opvoeder stuit het mij tegen de borst het ventje terug te sturen". „Ik begrijp het", zei de hooggeplaatste beambte. „En ik zal een oogje toedoen. Tenslotte hebben wij ambtenaren ook gevoel, al wordt dat wel eens vergeten". „Dat is mooi van u", sprak de zielkundige, een weinig teleurgesteld. „Goed; ik zal mijn moeilijke taak in het verborgene voortzetten".

de gladde glipper

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Geef Allende Nobelprijs...!

SANTIAGO STOCKHOLM/-STRAATSBURG — Een aantal socialistische leden van de assemblee van de Raad van Europa heeft voorgesteld, de Nobelprijs voor de vrede 1974 posthuum toe te kennen aan Salvador Allende. In de toelichting op het voorstel staat dat de overleden president deze prijs verdient, „omdat hij probeerde een vreedzame oplossing te vinden voor de meest dringende problemen van de Derde Wereld. Zijn werk en streven was een stimulans voor ieder die de situatie van die Derde Wereld wil verbeteren.”

Drie Chilenen zijn woensdag door een vuurpeloton terechtgesteld, nadat zij door een militaire rechtbank ter dood waren veroordeeld. De slachtoffers waren drie jongemannen die op de dag van de militaire staatsgreep een ambulance van de politie hadden beschoten en daarbij een agent hadden gedood.

Zweden is bereid 200 vluchtelingen uit Chili op te nemen. Ook wil Stockholm een aandeel leveren in een eventuele luchtbrug voor de duizenden mensen, die Chili willen verlaten.

Geen eenzijdige vermindering van troepen

WASHINGTON — Enkele uren nadat de Amerikaanse Senaat woensdag had gestemd voor een eenzijdige vermindering van de Amerikaanse troepen overzee met 40% in drie jaar, heeft hij dit besluit weer ongedaan gemaakt. Bij een tweede stemming over een amendement op de defensiebegroting van de senator Mike Mansfield kozen enkele senatoren die voor hadden gestemd, de zijde van de tegenstanders der eenzijdig troepenvermindering en stemden tegen. Bij de eerste stemming was het amendement met 49—46 aanvaard; in tweede lezing werd het met 44—51 verworpen.

Pompidou: BRD geen obsessie

PARIJS — President Pompidou heeft gisteren op een persconferentie gezegd dat Frankrijk en West-Duitsland wel enkele verschillen van inzicht hebben, maar dat er geen crisis is in de betrekkingen tussen de twee landen. De entente tussen Frankrijk en de BRD is een essentieel basiselement voor de opbouw en stabiliteit van Europa. Er mag ook geen crisis komen, want dan zou alles worden vernield, ten nadele van beide landen, zei hij. Op een vraag of hij achter de verklaring van landbouwminister Chirac staat, „dat de BRD West-Europa de rug toekeert en meer naar het oosten gaat kijken”, zei Pompidou: „West-Duitsland is voor mij geen obsessie. Natuurlijk zijn door de toenaderingspolitiek van Brandt wel bepaalde vragen en moeilijkheden in West-Europa gerezen”. Frankrijk, zei Pompidou, zal overigens doorgaan met de atoomproeven.

Melk één cent goedkoper

DEN HAAG — Het overleg over de verlaging van de melkprijs die als gevolg van de revaluatie van de gulden volgens de regering mogelijk is, is geëindigd met het besluit de prijs van melk en karnemelk met een cent per liter te verlagen. De verlaging van de melkprijs bedraagt 0,6 cent per liter. In de praktijk komt dat hierop neer, dat de prijs van melk, karnemelk, vla en yoghurt per hele liters met één cent wordt verlaagd en dat de prijs per halve liter onveranderd blijft. De prijsverlaging gaat op 1 oktober in.

overigens ....

zijn gisteren bij Keulen duizenden liters benzine in de Rijn gevloeid als gevolg van een aanvaring tussen twee Nederlandse tankschepen. ● hebben tot nu toe vijf landen (Algerije, Somalië, Mauretanië, Opper-Volta en Kongo-Brazzaville) de nieuwe „republiek Guinee-Bissau” erkend. ● kreeg de 17-jarige Judy Gee, die het afgelopen weekeinde tot Miss Noord-Australië is gekozen, te horen dat zij niet mag meedoen aan de Miss-Australiëverkiezingen, omdat zij de ongehuwde moeder is van een tweejarig jongetje. ● verkeert de bisschop van Parma, een zekere mgr. Pasini (56)in levensgevaar, nadat hij tijdens werkzaamheden aan het lekkende dak van zijn bisschopshuis van de trap viel. ● werd in Londen de internationale lening (ad $ 500.000.000) tot redding van Venetië getekend. ● en dreigt er in het zuidwesten van de BRD een metaalstaking, nu de werkgevers in de metaalverwerkende industrie in Noord-Württemberg en Noord-Baden gisteren compromisvoorstellen van de hand hebben gewezen. De werknemers eisen een verhoging van 30% ten aanzien van de minimumlonen voor stukwerk en langere koffiepauzes en rusttijden. Bij het geschil zijn 400.000 man betrokken.

Experimentele start Medische Faculteit Maastricht in 1974 onzeker:

Angst voor slechte naam

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De kans dat de Medische Faculteit Maastricht (MFM) volgend jaar experimenteel van start kan gaan, moet volgens politieke kringen in Den Hag bijzonder klein, zo niet onmogelijk worden geacht. Zowel staatssecretaris Klein van Wetenschappen als zijn collega Hendriks van Volksgezondheid voelen eigenlijk niet veel voor dit plan van de Voorbereidingscommissie Tans.

Dat is donderdag gebleken tijdens een besloten vergadering in de Tweede Kamer van de commissieleden van Onderwijs en Volksgezondheid tijdens een zogenoemd mondeling overleg met de beide bewindslieden. Men vreest namelijk dat een te vroege start de MFM al bij voorbaat een medisch slechte naam zal bezorgen die in latere jaren niet of moeilijk ongedaan gemaakt kan worden.

De hele problematiek rond de medische faculteiten is nog steeds in discussie. Het gaat daarbij vooral om de vraag of een dergelijk instituut nu in de eerste plaats een onderwijs- dan wel een volksgezondheidsinstelling is. Het touwtrekken tussen voorstanders van beide ideeën is al jarenlang bezig.

Vooral in de medische wereld wil men een duidelijke verandering in de manier van opleiding van nieuwe artsen. De MFM zou daartoe een eerste aanzet kunnen en moeten geven. Een te vroege start, die onderwijskundig mogelijk is, wordt vooral vanuit de medische wereld gevaarlijk genoemd.

Ook nog een rol bij een eventueel besluit niet eerder te starten dan officieel in 1975 speelt de problematiek van het regionaal medisch centrum dat het academisch ziekenhuis in Maastricht moet worden. Facetten als inschakeling van de andere instellingen van volksgezondheid in Limburg spelen daarbij een grote rol. Ook zou het nog steeds niet duidelijk zijn hoe de personeelsstructuur van het ziekenhuis Sint-Annadal in het geheel moet worden ingepast.

Het wetsontwerp dat de medische faculteit een rechtspositie moet geven blijkt ook nog op verschillende punten veranderd en aangepast te moeten worden. Dit hoeft overigens geen beletsel te zijn om het wetsontwerp — zoals beloofd is — nog dit kalenderjaar bij de Tweede Kamer in te dienen.

Oude invalide woonde 50 jaar in krot

EDE — De Edese politie heeft woensdag in een krot aan de Elleboog in Ede een totaal verwaarloosde 81-jarige invalide man ontdekt. De man, Simon Geerlings, bleek daar al meer dan 50 jaar te wonen in het pand dat eigendom is van de gemeente. Het krot tart elke beschrijving: ruiten zitten er niet meer in, de vloeren zijn bijna uit het huisje verdwenen en gas, water en elektriciteit zijn er niet.

De politie kwam woensdag tot deze schrikbarende ontdekking na een melding dat er in het krot een oude man zou zijn. Onmiddellijk daarop is een patrouillewagen naar de Elleboog gegaan. De agenten konden zo door een raam naar binnen stappen en vonden de man als wat door moest gaan voor een „bed”. De gemeente Ede heeft nu na 50 jaar verklaard zo spoedig mogelijk te zullen zorgen voor een passende huisvesting voor de man.



● Het totaal verwaarloosde krot waarin de invalide man 50 jaar heeft gewoond.

Ziektekosten-verzekeringen voortaan bij Volksgezondheid

AMSTELVEEN — Tussen de bewindslieden van Sociale Zaken en van Volksgezondheid en Milieuhygiene is overeenstemming bereikt over een wijziging in de verantwoordelijkheden voor de Ziekenfondswet en de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten. De primaire verantwoordelijkheid voor de financiering zal worden overgedragen aan de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne.

Met deze „concentratie” op één ministerie gaat een vaak geuite wens in vervulling. Over allerlei adviezen van de ziekenfondsraad beslisten tot dusver twee departementen: Volksgezondheid voor wat betreft de aard van de Ziekenfonds- en AWBZ-verstrekkingen, Sociale Zaken over de premies.

Nachtuitzendingen van Hilversum III uitgesteld

DEN HAAG — Minister Van Doorn van CRM heeft donderdag meegedeeld er de voorkeur aan te geven, dat nog even wordt gewacht met nachtuitzendingen op de radiozender Hilversum III. Oorspronkelijk was het de bedoeling dat deze uitzending met ingang van 1 oktober zouden beginnen.

Afcent-testament van Bennecke

door Pierre Huyskens

BRUNSSUM — Generaal Jürgen Bennecke heeft bij AFCENT niet willen vertrekken zonder nog eens een overzicht te hebben gegeven van de veiligheids- en militaire situatie in centraal Europa. Zij maakt hem niet bezorgd, maar zij kan toch ook weer niet een paar ingrepen lijden, waarnaar met ongeduld wordt gestreefd nu Ontspanning, Ontwapening en Veiligheid een klimaat hebben geschapen, dat Aanval en Verdediging tot begrippen uit een andere wereld maakt. Bennecke wilde zijn stem verheffen met name tegen de veronachtzaming van het militaire apparaat, dat zo weinig actueel lijkt, als zo zeer de Vrede wordt gepredikt. Men is licht geneigd dan in de meest letterlijke zin zuinig te worden op de Defensie en haar financieel, dus ook militair te verzwakken. „Ik ken dat uit Sleeswijk Holstein” zei de generaal. „Daar zijn de dijken van levensbelang. Maar hebben zij gedurende een langere periode niet onder druk gestaan zijn de weergoden het land gunstig geweest en zijn overstromingen uitgebleven, dan is men niet meer zo alert. Dan komt men al gauw tot besparingen, die opeens desastreus kunnen zijn. Want het weer blijft onberekenbaar”.

Het warme politieke klimaat van het ogenblik, waarin Oost en West vruchtbaar met elkaar over de vrede praten, vindt echter niet zijn weerspiegeling in de militaire situatie. Als de generaal de beide Pacten (NAVO en Warschau) met elkaar vergelijkt, dan bespeurt hij een voor het Westen ongunstige ontwikkeling sinds 1960, vooral op het gebied van de conventionele bewapening. De NAVO telt twee actieve divisies minder, terwijl aan „de andere kant” 6 Russische divisies in Tsjechoslowakije hun tenten hebben opgeslagen. Het Westen moge dan in de lucht over een parater strijdkracht dan toen beschikken, het moge kwalitatief beter bewapend zijn met geschut en antitank-materieel — daar staat tegenover dat de topprodukten van de wapenindustrie in het Oosten vrijwel gelijkwaardig zijn aan die van het Westen. Daar staat ook tegenover dat in de NAVO-landen nog verder wordt gestreefd naar diensttijdenverkorting, terwijl de dienstplicht in de Sovjetunie nog altijd op 24 maanden en in de DDR op 18 maanden staat.

Moet hij de situatie in een verhouding uitdrukken, dan komt generaal Bennecke tot de cijfers 1 : 2 in het nadeel van het Westen, als het gaat om conventionele bewapening; rekent men met tanks en pantsermaterieel dan valt die verhouding voor het Westen nog slechter uit: 1 : 3.

Men kan beweren, aldus generaal Bennecke dat bij een 1 : 3 krachtsverhouding, de verdediger (1) nog altijd goede kansen maakt tegen de aanvaller (3). Maar die goede kansen gelden dan wél alleen voor een slagveld van beperkte omvang. Een treffen dat zich afspeelt in een „Grossraum” als het centraal-Europese, krijgt een heel ander beeld. De NAVO heeft 700 tot 800 kilometer verdedigingslijn te controleren en zij kan, wat de Franse houding betreft, er in principe alleen maar op hopen dat de Fransen dan hun morele plicht jegens de NAVO nakomen. De NAVO-opperbevelhebber weet dat hij geen compagnie, geen man meer kan missen, aldus generaal Bennecke. Hij moet er ook rekening mee houden dat de aanvaller altijd het voordeel van de tijd heeft: hij weet waar en hoe hij gaat attaqueren; de verdediger heeft tijd nodig om te reageren. Het is dus de taak van de NAVO dat zij bij een verhoging van de spanning tussen Oost en West vroegtijdig maatregelen neemt en kán nemen.

Van groot belang vond de generaal ook de mentaliteit van het Westen, een „Geisteshaltung” die aanmerkelijk is geëvolueerd naar vrede en vrijheid, zelfs naar een soort antimilitairisme. Politieke en aanverwante instanties zouden het zich tot hun verantwoordelijkheid moeten rekenen, dat de NAVO-soldaat morele steun krijgt, dat zijn persoonlijke inzet voor de veiligheid ook rugdekking heeft in het politieke en maatschappelijke achterland en dat hij de overtuiging heeft zijn taak in het verdedigingsverbond ook daadwerkelijk aan te kunnen. Regeringen en parlementen, aldus generaal Bennecke, zouden ook dááraan moeten denken, als zij de financiële en economische landsbelangen afwegen tegen het militaire belang. Besparingen op het militaire apparaat zouden in dat apparaat geherinvesteerd moeten worden, en het streven naar efficiency of specialisatie zou er niet op gericht moeten zijn voor andere prioriteiten geld te verdienen, ten koste dus van de defensie. Zuinigheid op de diensttijd vond hij zeer af te keuren: een militaire opleiding van minder dan 18 maanden brengt de afweerkracht van de NAVO ernstig in gevaar, juist omdat zij in zo'n „Grossraum” moet opereren, juist omdat zij door de geografie van centraal Europa gedwongen is over grote afstanden te manoeuvreren.

Tegenover de nogal pacifistische „Geisteshaltung” van het Westen ziet generaal Bennecke een grotere drang naar geestelijke vrijheid in de Sovjetunie staan; hij is niet ongerust over de mentaliteit die de aankomende jeugd, van 13 en 14 jaar, cultiveert (alsof hij wil zeggen dat bij de nieuwe generatie „het wilde” er een beetje af is); hij is erg content over de „moraal”, de bekwaamheid en de bewapening zoals die gebleken zijn bij de oefening Big Ferro en een grote oefening van de Bundeswehr nabij Sennelager, en hij neemt Gromyko met een korreltje zout, als de Rus in de Verenigde Naties een vermindering met 10 pct. van de defensie-inspanningen bepleit, welke besparing dan ten goede moet komen aan de ontwikkelingslanden. „Gromyko redeneert wereldwijd”, zegt de generaal, „en in zijn overwegingen betrekt hij de macht van China die de Sovjetunie bedreigt. Maar de NAVO heeft te maken met Europa. Het is trouwens altijd een specimen van de Russische politiek geweest om de aandacht van Europa af te leiden”.

Wikkend en wegend, waarbij de neiging van de Amerikaanse senaat om de troepensterkte van de Verenigde Staten over de hele wereld aanmerkelijk te verminderen wel aan de negatieve kant doorslaat, komt generaal Bennecke tot deze samenvatting van zijn AFCENT-testament:

—„De militaire situatie in Midden-Europa is voor mij geen reden om de handen tevreden in de schoot te vouwen. Anderzijds is zij ook geen reden tot pessimisme of fatalisme. Het Westen is dankzij de luchtstrijdkrachten nog steeds superieur aan het Oosten. En laten we onze eigen moeilijkheden niet door een vergrootglas bekijken, terwijl we de moeilijkheden van de anderen bagatelliseren”.



● Zoveel ruimte heeft de NAVO niet meer.


C&A
is tòch voordeliger!
Lams-velours suède, dat zich uitstekend laat kombineren met rossigblond acryl-bont en speels broderieband. Warme capitonvoering. 38-46 180.-
Lams-suède, slankgesneden „shoppingjasje" met sportieve stiksels. Modieus en praktisch. Middel- of donkerbruin. 40-50 198.-
Lams-velours, sterk suède, ruig verwerkt met voering van acryl-bont en gegarneerd met echt donkerbruin Mongools lam. In naturel of bruin. 38-46 298.-
Schaaps-suède, zacht en soepel. Vloeiende slanke belijning, royaal met bont gegarneerd. Aparte koperkleurige „koffer"-sluiting. 38-46 298.-
Lams-suède, gaaf jasje in de moderne „lammy" look. Met verrukkelijk warme acryl-bont voering, tegelijk een sportieve garnering. Beige of donkerbruin. 38-46 250.-
A291
C&A's antwoord op de stijgende leer en suède prijzen!

Groots Nederlands-Belgisch popfestival op vliegveld



● BONNY ST. CLAIR EN UNIT GLORIA

Benelux Woodstock in Oud-Turnhout

HEERLEN/TURNHOUT — Ter gelegenheid van de opening van de E-3 autoweg organiseert de platenmaatschappij Sound Sales Music in samenwerking met de VVV van Turnhout en de gemeente Oud-Turnhout zondag een enorm popfestival, waaraan uitsluitend Nederlandse en Belgische groepen zullen deelnemen.

Dat het een echt Benelux Woodstock gaat worden, daarvoor staan 16 popgroepen garant. The Buffoons, Bonnie St. Claire en Unit Gloria, Dinkies, Tasteful, Time Break Selection, Salix Alba, Sympathy, Dizzy Man's Band, George Baker Selection, Kayak, Pebbles, Sandy Coast, Ferre Grignard en Lennarth Massagie en Dagleth. Dat zijn er 14. Als hoogtepunten van het festival komen uit België de superformatie Banzai en uit ons land Focus.

+ Peil

De presentatie van deze happening is in de deskundige handen gelegd van Krijn Torringa, AVRO-diskjockey van Hilversum III en Guy Mortier, hoofdredakteur van het Belgische popblad HUMO. Het spektakel begint zondagmiddag om 12 uur en zal duren tot middernacht. Het geheel vindt plaats op het vliegveld van Oud-Turnhout aan de Bergstraat. Radio Luxemburg zal een live-uitzending verzorgen.

In de eerste plaats wil dit festival bewijzen ,dat ook groepen van eigen bodem voor een spektakel van hoog muzikaal peil kunnen zorgen. In de tweede plaats wil het de Belgisch-Nederlandse culturele betrekkingen via een jeugdig aspekt ten goede komen. Willem Duys was er speciaal voor naar Antwerpen gereisd om dit Benelux Woodstock aan te kondigen. „Ontegensprekelijk behoort pop tot cultuur, omdat het de eerlijkste uitlaatklep is op eender welk gebied, of het nu sex, politiek of religie is", filosofeerde Willem Duys. Hij achtte bovendien een popfestival een van de doeltreffendste manifestaties om de toenadering tussen Noord en Zuid te bevorderen.

In de voorverkoop zijn al 70.000 kaarten verkocht. Organisator Kercher geeft de verzekering dat een verkeerschaos, het festival vindt tenslotte plaats ter gelegenheid van de opening van de E-3 van Eindhoven naar Antwerpen, vermeden zal worden. Busdiensten naar alle omliggende grote steden, speciale treinen, medewerking van de rijkswacht en extra wegaanduidingen zullen de naar schatting 100.000 bezoekers moeten opvangen.

+ Kaartverkoop

Tenslotte de kaartverkoop. De kaarten voor dit festival kosten in de voorverkoop 11 gulden. Aan het terrein moet 15 gulden betaald worden. De voorverkoop in Nederland is op alle VVV-kantoren en platenwinkels. Telefonisch kunnen kaarten besteld worden via Sound Sales Music, Breda, tel. 01600-71764.

Over de Nederlandse formatie Focus nog het volgende. Focus heeft zojuist een gouden plaat gekregen voor de elpee „Moving Waves". In Amerika zijn van deze schijf ondertussen al meer dan een miljoen exemplaren verkocht. Binnenkort verschijnt de nieuwe elpee van Focus, „Live at the Rainbow". Deze week nog zal een single uitgebracht worden, een produktie van Mike Vernon, getiteld „P's March".

show radio en televisie

redactie: harrie cremers





BOOGIE WOOGIE VOOR ZES (!) PIANO'S

● Scène uit „Music-all-in". Boogie woogie op zes piano's.

HILVERSUM — Voor het programma „Music-all-in", vanavond om 21.10 uur op Nederland II bij de TROS, heeft musicus en presentator Pim Jacobs een muzikaal grapje bedacht. Een niet-alledaags stuntje mag je wel zeggen. Speciaal voor deze eerste „Music-all-in" van het nieuwe winterseizoen werd een boogie woogie gekozen die aan (liefst!) zes piano's zal worden gespeeld. De bekende pianist Daniel Wayenberg heeft de leiding bij dit massale pianospel.

Speciale gasten in „Music-all-in" zijn Charles Aznavour en diens dochter Séda. Verder in dit programma een optreden van de folksinger Don McLean.

LEONTIEN (21) VAN POPZIEN:

„IK VOEL ME GAUW OP MIJN GEMAK"

AMSTERDAM — Leontien Lucassen (21) is de nieuwe presentatrice van het enige popprogramma dat de VARA-tv rijk is: „Popzien". Vanavond om 19.05 uur op Nederland I is weer een aflevering. Met mede-presentator Eddy Owens, mét producer Wamp Posno (een vrouw, hoewel die naam eventueel aan een goudvis zou kunnen toebehoren) en regisseur Peter van Halm.

Het vorig seizoen was Leontien met Popzien al even in beeld. Halverwege de rit stapte presentatrice Ellen Berger uit. Leontien diende zich aan, werd gewogen en „op gewicht" bevonden. De eerste keer nog wat schuchter, de tweede keer al bijna goed: we mogen best even hardop zeggen dat Popzien'Leontien paste als een op maat gesneden jurk. Ze maakte daar meteen even duidelijk

—Hoe ze die eerste keer zelf vond?

bij had.

dat de tv er een leuke gastvrouw Leontien: „Het ging allemaal een beetje raar. Bij de eerste uitzending zou ik alleen kijken hoe het ging. Maar maandagavond bij de voorbereiding zei de regisseur; doe het morgen maar meteen".

Met een flinke lel tekst onder haar arm toog Leontien huiswaarts. „Ik voelde me toen eigenlijk nog helemaal niet betrokken bij het programma. Ik kende niemand. Eigenlijk voelde ik me een beetje verloren. Bij de opname was ik ontzettend zenuwachtig. Dat publiek achter me. Maar dat is een kwestie van wennen".

Na de eerste Popzien dacht Leontien stilletjes: „Dat lukt me nooit. De volgende keer ben ik er niet meer bij". Want zo kan dat gaan in het Gooi, waar het werk van een free-lance rtv-figuur altijd aan een zijden draadje hangt.

Leontien woont in Buitenveldert. Met twee poezen („Om iets te verzorgen te hebben") en veel planten. Bijna was ze zo'n nationale beroemdheid geweest als Monique van de Ven. Want voordat die Olga in Turks Fruit speelde, kwam de regisseur bij Leontien. Maar ze mocht niet van haar man, en dat neemt ze hem eigenlijk nog wel een beetje kwalijk.

+ Gewoonten

■ Heeft ze slechte gewoonten?

„Ja, die heeft ze. Maar dat moeten anderen maar vertellen. Even later: „Ik ben erg chaotisch. Ik doe 80.000 dingen tegelijk en maak niets af. Ik heb totaal geen doorzettingsvermogen. Bij vlagen ben ik erg lui en slordig. Ik heb er nog veel meer hoor, maar de ergste laat ik maar achterwege", giechelt Leontien, nadat ze heeft verteld dat ze ook wel depressieve buien heeft.

● En hoe zit het met de goede eigenschappen?

Leontien: „Ik weet niet of ik die wel heb. Ja, ik weet er een: ik kan me ontzettend goed aanpassen. Ik voel me gauw op mijn gemak. Ben ook vaak wel vrolijk. Van anderen hoor ik dat ik alleen maar neem en bijna nooit geef. Dat is wel erg waar. Ik vind mezelf ook niet zo'n goed mens".

Leontien had voor de uitzending van „haar" eerste Popzien de familie verzocht voor het toestel plaats te nemen en haar na afloop ongezouten kritiek te leveren. Iedereen vond het prachtig. „Maar dat is natuurlijk helemaal niet objectief. Ze waren verblind door familietrots", stelt ze ijskoud. Niet verblind door familietrots en best tevreden was regisseur Peter van Halm. Leontien mocht blijven. Dat heeft ze niet alleen aan zichzelf te danken, vindt Leontien. Peter van Halm heeft haar nuttige wenken gegeven, en collega-presentator (overigens producer bij Negram, onder anderen van Bolland and Bolland) is haar ook zeer tot steun geweest, zegt Leontien nadrukkelijk.



● LEONTIEN LUCASSEN (21)

.... „Ik vind mezelf niet zo'n goed mens" ....

„Twee onder één kap",

nieuwe TV-serie

HILVERSUM — „Twee onder één kap" is de titel van een nieuwe TV-serie, die werd geschreven door Jelle de Vries en waarvan de eerste aflevering vanavond om 20.20 uur op Nederland I van start gaat.

„Twee onder één kap" is, evenals destijds „Klatergoud" een bewerking van een radio-serie, die eerder door de Vara-radio werd uitgezonden. Het is een vervolgverhaal, waarbij de afzonderlijke delen toch een geschiedenisje op zichzelf vormen, zodat de kijker niet terstond de draad kwijt is als hij eens een deel mist.

Jelle de Vries heeft een feuilleton geschreven over gewone mensen die gewone dingen beleven, zij het dat een brokje slapstick hier en daar niet wordt versmaad. Die mensen zijn de bewoners van twee huizen onder één kap, mevrouw Jongeneel, een opgewekte, huwbare weduwe (gespeeld door Tonny Huurdeman), meneer Pancreas, een zojuist gescheiden heer (een rol die Peter Aryans voor zijn rekening neemt) en hun beider kroost en aanverwant kroost. Mevrouw Jongeneel heeft een dochtertje Pum (Ciska Beaudoux) en een wat artistiekerige zoon Bob (Frits Lambrechts), die voornamelijk bezig is indruk te maken op zijn vriendin Kitty (Edda Barends). Meneer Pancreas heeft een zoon Maarten (Jeroen Krabbé), die in dienst is.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

10.45 - 11.10 ■ **Schooltelevisie.**
18.45 **Kiri de Clown.**
18.55 **Journaal.**
19.05 ■ **Popzien.** Nieuws van Nederlandse groepen en solisten.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Twee onder een kap.** Eerste deel uit de televisieserie van Jelle de Vries.
20.50 **De brave soldaat Schwejk.** Laatste aflevering.
21.50 **Koning Klant.** Voorlichtingsprogramma voor de consument.
22.40 **Van Onderen.**
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Kiri de Clown.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **De Wombles.** Kleuterserie.
19.10 ■ **Zorro.** „Zorro in duel".
19.30 **Wereld op wielen.** Autotest nieuwe stijl.
20.00 **Journaal.**
20.21 **De familie Strauss.** (5)
21.10 **Music-all-in.**
22.10 **Een kwestie van geduld.** Slapstick-produktie van de Zweedse televisie.
22.50 **Uit de kunst:** kunst in de knoei.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 **Journaal.**
15.55 **Tussenmaaltijd.** Amusementsprogramma.
16.40 **Het vuurrode speelgoedautotje.**
17.10 **Wat wil je worden?**
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 **Okay SIR:** Die Liebe, die Liebe.
18.40 **Hier und Heute.**
19.15 **Voor de kinderen.**
19.25 **De rode queen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De onzekere boodschap.**
21.00 **Aktualiteiten uit Bonn.**
21.25 **Het zevende zintuig.**
21.30 **Mannix.** Vier heel ongewone zaken".
22.15 **Sport.** Zaalhandbalwedstrijd West-Duitsland-DDR.
23.00 ■ **De onverbeterlijken.**
00.25 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.35 **De Koerier van de Keizerin.**
17.00 **Kinderen worden groot.**
17.30 **Journaal.**
17.35 **Sportnieuws.**
18.05 **De Draaischijf.**
18.45 ■ **Charlie Chaplin.**
19.10 **Plaatselijke tijd.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Molière, een theaterleven.** Gedramatiseerde documentaire.
21.35 **Vlucht in de stichting?** Over grote en kleine zakenlieden.
22.20 **Dagboek.**
22.35 **Journaal.**
22.50 **Apropos film.** Aktualiteiten uit de filmwereld.
23.25 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

(Schooltelevisie om 8.20 en 17.00 uur)
18.00 ■ **Russische les.**
18.30 ■ **Moderne wiskunde.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
19.15 **Forum.**
19.45 **Regionaal nieuws.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Een leven in de rolstoel?** Film en discussie.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 ■ **Schooltelevisie.**
17.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **Fabeltjeskrant.**
18.05 **Vakantiequiz.**
18.20 **English for business.**
18.50 **Weg.** Documtenaire over wegenbouwers.
19.20 **Weekprogramma.**
19.45 ■ **Journaal.**
20.10 **Elizabeth R.** (4) „Verschrikkelijke samenzweringen".
21.40 **Panorama.**
22.25 ■ **Journaal.**
22.35 ■ **Francis Bacon.** Fragmenten op een zelfportret van deze Engelse schilder.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.00 ■ **Schooltelevisie.**
17.40 ■ **Schooltelevisie.**
18.05 ■ **Journaal.**
18.10 **1,2,4... j'ai vu.**
18.30 **Kunstkroniek.**
19.00 **Ton amour et ma jeunesse** (2)
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 ■ **Journaal.**
20.10 ■ **Verkeersinformatie.**
20.15 ■ **Historische, grote privékastelen in Groot-Brittannië.**
21.00 ■ **High tension.** Aansluitend journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23,55 uur.)

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje, met om 7.55 Verkeersinformatie. 8.11 Radiojournaal en om 8.30 De groenteman. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind? — pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Het Radio Koperkwartet. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03-11.05 Radiojournaal. 11.30 ● Horlepiep — een serie programma's over volksmuziek. 11.55 Beursberichten. 12.00 Blik op de Derde Wereld: informatief programma over ontwikkelingssamenwerking. 12.15 Blik op Europa — informatief programma over de Europese integratie. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht, praatje. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 13.50 Van Ta-Ta tot totale taal — een rubriek over het leven in de taal. 14.00 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 14.35 Spiegel van België — muziek en nieuws van onz ezuiderburen. 15.00 ● Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. 17.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks programma met politieke analyses, reportages, achtergrond-informatie en telefonische reakties, met om 17.00 Aktualiteitenrubriek; 17.55 Mededelingen; 18.11 Aktualiteitenrubriek: 18.20 Politieke Partijen: Uitzending van de Katholieke Volks Partij en om 18.50 Kommentaar. 19.00 Kanjer Koning Kompetitie. 19.05 ● Lichte muziek uit KRO-produkties. 19.30 Een wereld op z'n kop — programmaserie over mogelijkheden in de liturgie. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 Reisoogst — een toeristisch magazine. 22.25 Overweging. 22.40 ● Hits.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.)

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke- en moderne muziek. 7.41-7.50 Echo. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: moderne en klassieke kamermuziek. 11.00 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma, met om 12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41-12.50 Echo en om 13.00-13.05 Raden maar... 14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 ● Lichte orkestmuziek en zangsoliste. 17.32 Echo. 18.00 ● Licht orkest met solisten. 18.42 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 18.58 Marktberichten. 19.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks programma met sociaal-kulturele aktualiteiten en berichten en waarin verder om: 19.00 en 20.05 Aktualiteitenrubriek; 19.50 Den Haag vandaag. 20.15 VPRO-Vrijdagavond-concert. 21.00 ● Radio Filharmonisch Orkest en solist: semi-klassieke en moderne muziek. (In de pauze: 21.45-21.55 Gesprek). 22.35 ● De Staalkaart. 23.30 ● Jazzmuziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws.)

7.02 ● Gospelsound: muziek voor jonge mensen. 8.02 ● Tussen thee en koffie. 9.03 ● Nederland ons vaderland: Nederlandse muziek. 10.03 ● De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogramma van en voor zieken. 11.03 Zing, zing, zing! 12.03 Bij Barend — op de Hollandse toer. 13.03 Popcorn. 14.03 De Meurders Methode. 15.03 Top-Twenty I: De Amerikaanse hitparade. 16.03 Top Twenty II: De Engelse hitparade. 17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Gevolmachtigd: verzoekplaten. 20.02 Dr. Wiener's Meatshow. 21.02 VPRO-Vrijdagavondshow. (22.55 Mededelingen).

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 En dat is allemaal muziek!

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20.00 uur elk heel uur.)

Duits: 6.15 Der Fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, 8.30 Mensch ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-show met Helga. 16.00 Modejournaal. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 Musikmaschine.

Nederlands: 18.00 Nieuwe platen, hits en revival. 19.00 Tip Parade: 10 kanshebbers voor de hitparade.

Italiaans: 19.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur.)

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.30 Splinternieuws. 8.10 The sound of music. 8.30 Omroep Brabant trekt het schuifken open. 9.10 De vrije teugel.

Antwerpen: 10.03 Cultuur en amusement. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws.

West-Vlaanderen: 14.00 Adamsribbetjes. 14.55 Boekenboetiekje. 15.03 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje.

Limburg: 17.10 Piek-Uur. Grammofoonplaten. 18.00 Focus Limburg. 18.25 Verzoekprogramma. 19.15 Onderweg.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariété. 21.00 Splinternieuws. 23.10 Jazz.

Bio-tex 10 JAAR Voor jong en oud

maak 'n vlek op papier of karton

f 100.000,- aan prijzen

Deze week draait de zesde ronde (24/9 t/m 29/9) in het knettergekke vlekkenfestival van Bio-tex

Ook deze week en nog 1 week lang, hebt u weer kans op een van de honderden prachtige Philips radio's, cassette-recorders, grammofoons, bandrecorders, portable TV's, hippe kinderfietsen, enz.

Wie maakt de mooiste, malste of dolste vlek?

Maak op papier of karton een vlek en zend deze - met een Bio-tex 10 jaar vaandeltje - naar: Bio-tex Vlekkenfestival, Postbus 8272, Amsterdam.* Dit vaandeltje vindt u in deze advertentie (links) en op de Bio-tex verpakkingen, waarop ook de spelregels staan.

*Denk aan uw naam, adres en groepnummer

HOOFDPRIJSWINNAARS 5e RONDE
(17 september t/m 22 september)

Groep 1 (t/m 11 jaar)	Enrico Leliveld, Dorpstraat 74 Babberich (Gld)
Groep 2 (12 t/m 17 jaar)	Marguérite Bogers, Lankforst 14-84, Nijmegen
Groep 3 (18 jaar en ouder)	C. L. Euwe-Poppe, Thorbeckelaan 3, Vlissingen

Alle overige 350 prijswinnaars kregen persoonlijk bericht.

N.B. de weekjury staat onder leiding van Hans Ferrée en de eindjury onder leiding van Eppo Doeve.

Met spoed te koop
drive-in woning
in Heerlen
Bel 04492—1301
Van Limburg Stirumstraat 63, Heerlen.

Spar Zuid-Limburg

heeft in zijn groothandelsmagazijn te Hoensbroek plaats voor een

* **HEFTRUCK-CHAUFFEUR**

enige ervaring gewenst

Schrijf aan H. Bindels B.V., Frederikstraat 5 te Hoensbroek.

U kunt ook persoonlijk solliciteren op donderdag en vrijdag 27, 28 september, van 9.00—11.00 uur en van 13.00—16.00 uur (vragen naar dhr. v.d. Heijden). x

SPAR

Accountantskantoor
Drs. P. M. M. Vola
registeraccountant

vraagt

ASSISTENTEN-ACCOUNTANT

Vereisten :
middelbare opleiding en S.P.D. c.q. M.B.A.-diploma dan wel studerend N.I.V.R.A.

Sollicitaties te richten aan het kantooradres Hollevaart 25 SITTARD, telefoon 04490—4041. x

---

CENTRALE VERWARMING

C.V. BOUWPAKKET

Bestaande uit: gietijzeren c.v.-ketel, 7 radiatoren, benodigde leidingen, beugels, expansievat en kamerthermostaat. Verder krijgt U een installatie-tekening en vakkundige begeleiding.

REEDS VOOR 1985,-

COUPON

Gaarne ontvang ik van u geheel vrijblijvend méér informatie over uw centrale verwarming.
Ik ben geïnteresseerd voor een,
bouwpakket
kompleet geïnstalleerd
naam ....
adres ....
woonplaats ....
tel. ....
Invullen, uitknippen en sturen naar PM Horn en Zn afdeling C.V. Geerweg 9 Sittard.

Landelijk erkend installatiebureau

PM HORN ZN

SITTARD Geerweg 9, tel. 6346

TE KOOP

MERCEDES 240 D nieuw
MERCEDES 200 D nieuw
MERCEDES 220 D 1972
MERCEDES 200 D 1972
MERCEDES 220 Benz 1973
MERCEDES 280 S 1973
MERCEDES 280 S 1971
MERCEDES 280 S 1970
MERCEDES 250 coupé 1972
MERCEDES 280 coupé 1970
MERCEDES 220 benz 1971
MERCEDES 200 benz 1970
MERCEDES 250 autom. 1970
MERCEDES 250 S 1968
MERCEDES 250 S 1966
MERCEDES 200 D 1966

WELTERS en CROMBAG
Rijksweg Zuid 236-240
GELEEN
(Esso-tankstation)
zondags geen verkoop x

---

top·herfst prijsjes van aldo

RESERVOIR
Uw oude verroeste reservoir opnieuw verven? U bent er voor altijd vanaf als u het vervangt door een kunststof reservoir, modern van vormgeving en geruisloos vollopend.
Herfstprijs vanaf **45,10**

VOUWDEUREN
Van hard pvc, verkrijgbaar in elke gewenste breedte en in 3 verschillende kleuren. Gemakkelijk in elke deuropening te plaatsen. Normale deurbreedte.
Herfstprijs vanaf **111,80**

PLAFONDTEGELS
Effen witte tempex, formaat 50x50. Maak van uw oude gescheurde plafond een leuk, fris uitziend geheel. Eenvoudig te verlijmen. Per tegel normaal f 0,52
Herfstprijs **0,39**

TOCHTSTRIP
Beperkt uw stookkosten, houdt de tocht buiten de deur. Aldo heeft de beste tochtstrip die verkrijgbaar is, kunststof of aluminium.
per meter Herfstprijs vanaf **1,25**

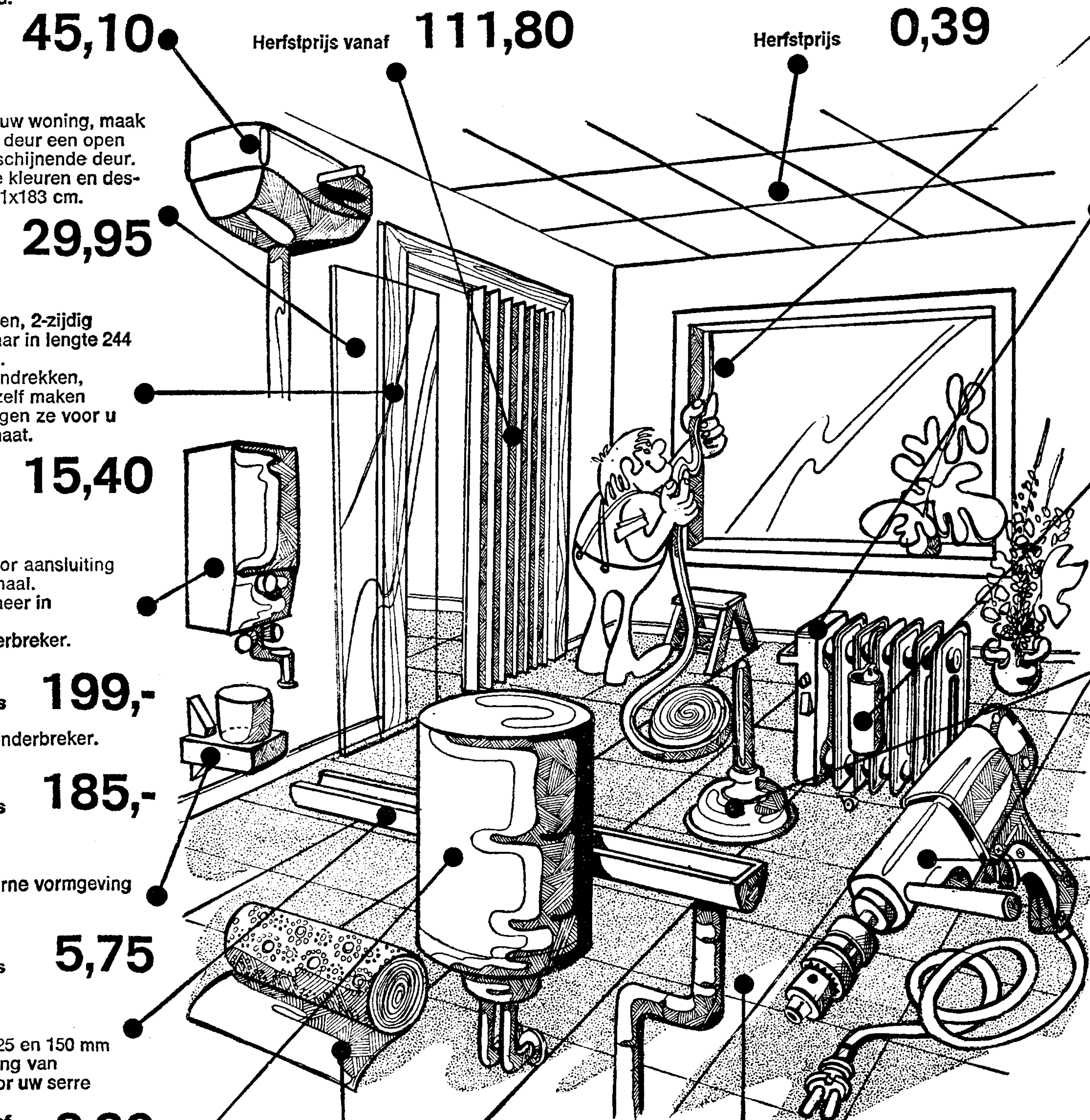
PANELEN
Breng meer licht in uw woning, maak van uw oude dichte deur een open moderne licht doorschijnende deur. Kunststof, in diverse kleuren en dessins per plaat van 61x183 cm.
Herfstprijs vanaf **29,95**

PANELEN
In diverse houtsoorten, 2-zijdig gefineerd, verkrijgbaar in lengte 244 en diverse breedten. Toepassing voor wandrekken, kasten en voor het zelf maken van meubels. Wij zagen ze voor u op elke gewenste maat.
Per lengte herstprijs vanaf **15,40**

KEUKENGEISER
Junker, geschikt voor aansluiting op een ventilatiekanaal. Geen vuil plafond meer in uw keuken. 5 liter met trekonderbreker. Normaal f 237,50
Herfstprijs **199,-**
5 liter zonder trekonderbreker. Normaal f 215,—
Herfstprijs **185,-**

BEKERHOUDER
Met beker, in moderne vormgeving en kleur. Normaal f 7,20
Herfstprijs **5,75**

DAKGOTEN
Plastik, half rond, 125 en 150 mm breed. Ter vervanging van uw oude goot of voor uw serre of garage.
Herfstprijs vanaf per meter **3,90**



ELEKTRISCHE KOLOMRADIATOR
Met olie gevuld, houdt de warmte langer vast, dus voordeliger in het stoken. Aldo brengt deze elektrische kolomradiator van 2000W, met thermostaat, met een kontrolelampje en op wieltjes. Normaal f 170,—
Herfstprijs **119,-**

VERDAMPINGSBAKJE
Voorkomt het slap hangen van uw planten en houdt de juiste vochtigheidsgraad in uw woning op peil. In diverse maten.
Herfstprijs vanaf **4,-**

GOOTSTEEN ONTSTOPPER
Loopt uw gootsteen moeilijk af, even floppen en het leed is weer geleden. In diverse maten.
Herfstprijs vanaf **6,15**

SKIL BOORMACHINE
Voor al uw karweitjes in huis, is een goede boormachine onmisbaar. Daarom heeft Aldo een Skil boormachine voor u, met regelbaar toerental, uitgevoerd als klopboormachine.
Herfstprijs vanaf **235,-**
Hierbij krijgt u gratis een zaaghulpstuk t.w.v. f 55,—.

Deze prijzen zijn geldig t/m 13 okt. en inclusief B.T.W.

Op maandag 1 oktober zijn alle filialen gesloten, behalve Hintham, deze sluit op 2 oktober de gehele dag.

BOILER
Gasgestookt, inhoud 115 liter, merk Rheem. Heet water door uw gehele woning, voor weinig geld. Compleet met inlaat-kombinatie. Normaal f 509,—.
Herfstprijs **435,-**

WANDBEKLEDING
Kunststof, kan tegen een stootje en is gemakkelijk aan te brengen op cementen muren, oude tegels, enz. Verkrijgbaar in diverse dessins op 1 meter breedte.
Herfstprijs per m2 vanaf **11,35**

VLOERTEGELS
Vilt, zelfklevend, formaat 40x40, ideaal voor uw slaapkamers. Gemakkelijk zelf te leggen. Per tegel normaal f 1,25.
Herfstprijs **0,99**

aldo doe 't zelf supermarkt

aldo vestigingen te:
Hoensbroek, Industriestraat 10, tel. 045-211685.
Maastricht, Tongerseweg 57, tel. 043-13909.
Brunssum, Kerkstraat 123, tel. 045-253658.
Boxmeer, Winkelcentrum de Kloostertuin, tel. 08855-3031.
Hintham-Rosmalen, (Den Bosch), Pastoor van Thiellaan 38-52, tel. 04100-41395.
Kerkrade, Hertogenlaan 21-23, tel. 04445-5048.
Eindhoven, Tongelresestraat 36, tel. 040-112555.
Amsterdam, Albert Cuypstraat 264-276, Hoek van Woustraat, tel. 020-718478.
Sittard, Tunnelstraat 87, tel. 04490-4338.

K+L S2

Voor- en tegenstanders van de kernenergie (1)

Van onze correspondent

ZWOLLE — Ir. A. van Ganswijk, directeur van de IJsselcentrale in Zwolle, gaat in dit artikel in op een aantal argumenten van de tegenstanders van het Kalkar-project (de snelle kweekreactor voor kernenergie, die in West-Duitsland wordt gebouwd en waaraan Nederland met België en de Bondsrepubliek deelneemt). Deze tegenstanders hebben onlangs „Kernenergie immoreel voor ons nageslacht" genoemd.

Ook de IJsselcentrale krijgt te maken met een — overigens zeer gering — aantal weigeraars van de zogenaamde Kalkar-toeslag op de elektriciteitstarieven, de 3 procent die iedere Nederlander sinds juli meer betaalt om de bouw van de snelle kweekreactor van Nederlandse zijde te kunnen bekostigen.

In de meeste gemeenten is deze extra belasting voor het miljarden vergende Kalkar-project probleemloos aanvaard. De bezwaren, die tot nu toe zijn gerezen, zijn in het kort deze: De uitkomst van het project is onzeker, de gevaren voor de bevolking groot. De IJC-directeur heeft duidelijk wél vertrouwen in de toekomst van de snelle kweekreactor en de oplossing van problemen rond de beveiliging.

Het is zo niet immoreel, zo stellen de tegenstanders, maar dan toch wel onverantwoordelijk met het gebruik van fossiele brandstoffen voor onze energievoorziening in dit tempo door te gaan. Juist ook voor ons nageslacht: onverantwoordelijk om wat in miljoenen jaren is gevormd in zo korte tijd op te gebruiken.

Maar wat moeten we dan? Ir. A. van Ganswijk, directeur van de IJsselcentrale zegt er dit van: „Dan moeten we om de energievoorziening veilig te stellen ons immers wel bekommeren om de vraag welke brandstoffen wij voor het dekken van de behoefte dienen te gebruiken. De enige oplossing is dan kernenergie. Gevaren? Ja, maar aan ieder project zitten gevaren. Ook met onze gewone centrales kunnen ongelukken gebeuren".

De IJC-directeur meent, dat de argumenten van de tegenstanders veelal stoelen op verkeerde conclusies uit krantebetichten. Dat men in Amerika met eenzelfde projekt als de snelle kweekreactor in Duitsland zou zijn gestopt omdat het te gevaarlijk is, is onjuist. „In Amerika is iets niet goed gedaan op formele gronden en daarom is men gestopt. Dit stoppen heeft niets te maken met de kweekreactorprincipes. Het programma gaat daar gewoon door."

In Zweden is een programma voor 11 kernenergiecentrales aanvaard. De tegenstanders wijzen erop dat daar de zaak ook al is stopgezet. Ook dit is een foutieve interpretatie. In Zweden wil men alleen maar, vóórdat met de 2e fase van de plannen wordt begonnen, ten aanzien van het afvalvraagstuk 'n nader onderzoek doen.

De opmerking van dr. Weil, die zich pas na 10 jaren bewust werd van de gevaren van kernenergie, hoewel hij in 1942 Amerika aan zijn eerste kernreactor hielp, vindt ir. Van Ganswijk wel begrijpelijk. „Natuurlijk is het mogelijk dat iemand een ander inzicht krijgt op een gegeven moment. Maar deze dr. Weil (overigens heb ik van de man nog nooit eerder gehoord) is er kennelijk in 1952 al uitgestapt en heeft dus niet in de eigenlijke ontwikkeling daarna meegedaan".

„Het is natuurlijk waar, dat kernenergie bepaalde gevaren biedt. Maar de voorzieningen die die gevaren kunnen bezweren zijn wel zodanig dat het verantwoord is hiermee door te gaan".

De vraag wordt vaak gesteld of er geen alternatieve energieën zijn. Die zijn er. Ir. Van Ganswijk noemt er enkele en geeft er meteen commentaar op.

De getijdenenergie: kost veel, levert weinig energie van betekenis. Windenergie: afhankelijk van wind, bouw van enorme staketsels (molens) nodig. Aardwarmtè: de oppervlakte van de aarde afkoelen om warmte vrij te maken: alleen zeer beperkt gemakkelijk toegankelijk. Voor ontsluiten van de rest zou boren door de aardkorst nodig zijn van 5 tot 40 km diepte.

Zonneënergie: op beperkte schaal en in bepaalde gebieden mogelijk wel toepasbaar. Mogelijke opvang van zonnewarmte via ruimtestations, die dan met een energiestraal naar de aarde gezonden zou kunnen worden. Grote risico's bij verkeerd richten van die straal (catastrofale gevolgen). Opslag van zonneënergie is bovendien nog een onopgelost probleem.

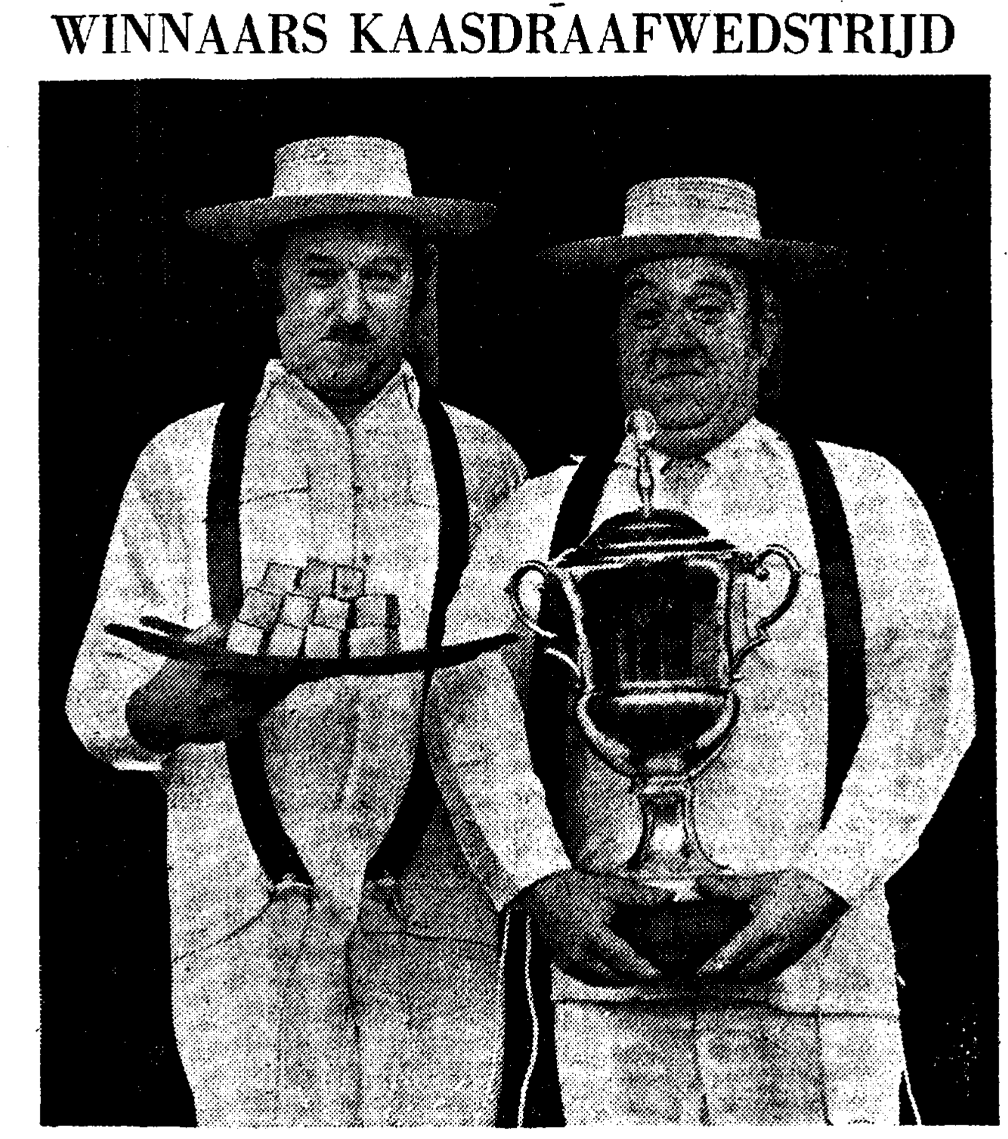
Ook de voorraad uranium is niet onuitputtelijk. „Die hoeveelheid is inderdaad met enkele decennia uitgeput. Er is veel meer uranium in de wereld, maar dat is moeilijk winbaar".

Nu pleit juist voor de snelle kweekreactor, die thans in Duitsland in samenwerking met de Benelux in aanbouw is, dat veel beter gebruik wordt gemaakt van het uranium dan watergekoelde reactoren. De kweekreactor kan er 40 tot 50 keer meer uithalen. De uitspraak van de Club van Rome, dat de grondstof voor kernenergie tegelijk op zal zijn met olie en aardgas wordt wel eens aangegrepen om het argument dat we op kernenergie moeten overgaan te ontzenuwen. Voor de IJC-directeur is dit nu juist een argument vóór het Kalkar-project, omdat deze kweekreactor in staat is een vermeervoudigd gebruik te maken van de grondstof.

(wordt vervolgd)

(ADVERTENTIE)

WINNAARS KAASDRAAFWEDSTRIJD



Willem den Wagter en Hendrik Daamen (resp. l. en r.) hebben voor het derde jaar in successie de Kaasdraafwedstrijd gewonnen. Daarmee hebben zij zich voorgoed in het bezit van de Kaas Uit Het Vuistje beker gesteld. 'Niet toevallig', menen de winnaars, 'wij gebruiken het zelf ook vaak'. (NZB-foto).

• PLASTIC

De plasticfabriek Marbon in Amsterdam, waar zich twee jaar geleden een voor de omgeving levensgevaarlijke explosie heeft voorgedaan, ondergaat een naamsverandering. Het Amerikaanse Borg-Warner-concern, waarvan de Marbonfabriek onderdeel is, heeft besloten de naam Marbon Europe per 1 oktober te wijzigen in Borg-Warner Chemicals. Voorts zal in de twee Europese fabrieken van Marbon, in Schotland en in Amsterdam, de produktie van Cycolac ABS worden opgevoerd van thans 90.000 ton per jaar tot 140.000 ton in 1975.

Cycolac ABS is een kunststof, die gebruikt wordt in de auto- en speelgoedindustrie, voor botenbouw, voor huishoudelijke apparaten en voor meubels. Voor de uitbreiding van deze produktie heeft de Amsterdamse fabriek geen ontheffing van de hinderwet. Enige tijd geleden is een aanvraag daarvoor ingediend bij G.S. van Noord-Holland, maar deze aanvraag was niet in overeenstemming met de eisen, die Amsterdam na de ramp van twee jaar geleden aan een bedrijf als Marbon is gaan stellen. Daarop is de aanvraag ingetrokken. Verwacht wordt dat de nieuwe aanvraag binnen enkele weken zal worden ingediend.

• KUNSTMEST

De Antilliaanse regering is met de Mijnmaatschappij Curacao overeengekomen, dat deze de fosfaat-exploitatie nog drie jaar zal voortzetten.

Gedurende deze periode zal de afbouw van de mijn plaatsvinden. De voorzetting geschiedt onder met de Antilliaanse regering overeengekomen voorwaarden.

Deelneming DSM in aardgasblok

DEN HAAG — De minister van Economische Zaken heeft de Noordwinninggroep een vergunning verstrekt voor de winning van aardgas uit blok K13 op het Continentale Plat. De vergunning is verstrekt onder voorwaarde, dat de Staatsmijnen (DSM) voor 40 procent mogen deelnemen in de gaswinning.

Van de Noordwinninggroep maken deel uit een drietal Amerikaanse maatschappijen, waarbij Pennzoil, Hoogovens, Billiton, IHC Holland en nog twee Nederlandse ondernemingen. Een woordvoerder van Pennzoil deelde desgevraagd mede, dat het nog wel twee tot drie jaar zal duren, alvorens het eerste gas uit dit veld naar het vasteland zal stromen. Er zijn nog geen definitieve winningsplannen. Alvorens tot de winning kan worden overgegaan moeten nog meer putten worden geboord om de grootte van het aardgasveld beter te kunnen vaststellen. Pennzoil kan dan ook nog niet zeggen, hoe groot het veld is. In vergelijking met een aardgasveld, dat via één put wordt ontgonnen, is het een groot veld, in vergelijking met Slochteren is het een klein veld, was alles wat de woordvoerder kon mededelen.

Dit is de tweede winningsvergunning voor aardgas uit de Noordzee, die is verleend. De eerste kreeg Placid Int. Er zijn nu nog vijf aanvragen voor winningsvergunningen voor aardgas uit de Noordzee, die op een beslissing van de minister wachten: Nog een aanvraag van de Noordwinningsgroep, twee aanvragen van Petroland en twee van de NAM Nederlandse Aardolie Maatschappij.

BEURS-overzicht

Vriendelijker

AMSTERDAM — Mede onder invloed van een hoger Amerika toonde het Damrak donderdag bij het begin van de handel een vriendelijker gezicht, hoewel de handel over het algemeen weer niet erg ruim was. Van de internationals ging Philips aan kop met een winst van f 1,30 op f 1,50, terwijl Akzo f 1 beter begon op f 69,80.

Vraag was er wel naar Scheepvaart-Unie, die na een 50 cent hogere opening snel enkele guldens steeg. Hoogovens won 30 cent op f 65,30, Unilever 20 cent op f 121,30 en Kon. Olie 40 cent op f 99. KLM voegde direct f 4,50 aan de koers toe. Heineken was f 2,90 hoger, Deli ging f 2,50 vooruit. Amsterdam Rubber, HAV, KNSM en ABN begonnen iets lager, maar de rest van de hoofdfondsen ging iets beter van start.

De staatsfondsenmarkt was overwegend iets in herstel.

Een gunstig tussentijds bericht veroorzaakte een vaste stemming voor Duiker, terwijl gunstige mededelingen tijdens de jaarvergadering van Rheinische Kohlensaure leidden tot een f 100 hogere biedkoers voor dit fonds. Voor Kwatta werd op f 120 tevergeefs f 17 meer geboden.

Niet gehandeld werd er in Matubel, waar op donderdagmorgen de Britse Bank een bod van f 235 per aandeel heeft aangekondigd. De laatste koers van Matubel was f 236.

De weer dunne markt had soms nogal geflatteerde verschuivingen ten gevolge. Zo werd voor Houtvaart tevergeefs f 100 meer geboden, terwijl Ver. Handelsonderneming Scheveningen Vezelverwerking en Sanders een behoorlijk lagere laatkoers kregen. AIR werd nu eindelijk afgedaan op zo'n f 300 lagere koers. Flauw waren verder ook Van der Grinten, Batava, Noord-Europeesche Hout, Grasso, Kluwer, Kappa en, ondanks een beter bedrijfsresultaat Stoomspinnerij Twenthe.

Nogal vast in de markt lagen Albert Heijn, Bijenkorf, Bos Kalis, Pont, Verto, Nieaf, Amev, Hellingman, Ver. Glas, Audet en Van der Giessen-De Noord.

Op de actieve markt bleef de koers van Scheepvaart-Unie onder meer op buitenlandse vraag langzaam stijgen. De overige koersen bleven hier verder dicht bij huis.

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren donderdagmiddag 272 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 274). Hiervan waren 139 of 51.1 pct hoger (101 of 36.9 pct), 82 of 30.1 pct lager (123 of 44.9 pct)en 50 of 18.8 pct onveranderd (54 of 19.7 pct).

Het meest verhandeld werden:

Philips	f 1.273.290
KLM	f 1.219.400
Kon. Olie	f 1.027.260
Robeco	f 835.750
Rolinco	f 718.800

In het telefonisch avondverkeer kwamen 's avonds de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 69.70 gl (69.50)
Hoogovens —.— (65.00)
Kon. Olie 98.80-99.30 gl (98.50 gl)
Philips 41.30 gb-41.50 (41.20)
Unilever 121.00 (121.20)
KLM 90.00 (90.00 gb)

Economisch kort

• CHEMIE

De Belgische chemische industrie heeft het hoogste groeitempo van geheel Europa. In 1963 ging 8 pct van de investeringen van de gehele Belgische verwerkende industrie naar de chemische nijverheid; thans zijn het 19 pct. Het geïnvesteerde kapitaal is toegenomen van 31 miljard BF in 1962 tot 130 miljard in 1972. De grootste kapitaalinvesteringen worden genoteerd in de organische chemie, de petro-chemie, de produktie van kunststoffen en de anorganische chemie.

De researchuitgaven van de chemische industrie (circa 3 pct van haar omzet) maken 40 pct uit van het totale bedrag dat in België aan research wordt besteed. De afzet steeg in 1971 met bijna 14 pct en in 1972 met 17,9 pct; de omzet bereikte aldus 133,7 miljard BF, waarvan 42,1 miljard op de Belgisch-Luxemburgse markt. De uitvoer ging vooral naar de EEG-landen. Tegenover het jaar 1971 is hij naar waarde met in totaal 20,7 pct toegenomen.

De organische chemie, de belangrijkste sector, boekte de grootste vooruitgang (naar waarde ruim 31,7 pct). Bij de kunststoffen waren het naar waarde 28,3 pct. Een belangrijke vooruitgang maakten ook de anorganische chemie, de rubberverwerkende industrie, de geneesmiddelenindustrie en de fotografische industrie. Alles samen genomen bedroeg de uitvoer van de Belgische chemische industrie in 1972 91,6 miljard BF.

• GOUD

De prijs van het goud op de vrije markt heeft zich dit jaar meer dan verdubbeld — van 60 dollar per ounce in januari tot de in juni genoteerde recordprijs van 127 dollar per ounce. Na juni is de prijs weer wat gedaald tot iets boven de 100 dollar per ounce.

De langdurige stijging van de goudprijs was een van de factoren waardoor de positie van de U.S. dollar op de Europese geldmarkten eerder dit jaar verzwakte. Speculanten verkochten hun dollars om goud te kunnen kopen wat leidde tot extra druk op de Amerikaanse munteenheid.

Verder aarzelend conjunctuurherstel

AMSTERDAM — De Nederlandse conjunctuur heeft in het tweede kwartaal van 1973, in tegenstelling tot de meeste andere industriële landen, opnieuw een aarzelend beloop gehad. De groei van de industriële produktie bleef, ook als rekening wordt gehouden met de arbeidsonrust in april, beneden de trend. In het aantal werklozen kwam opnieuw geen wezenlijke verandering, aldus de Nederlandsche Bank in het tweede kwartaalbericht van dit jaar.

De uitkomsten van de conjunctuurtests daarentegen duidden niet op een ongunstige gang van zaken in de industrie, terwijl de vraag naar personeel, vooral in de metaalnijverheid, toenam. De activiteit in de industrie stond onder invloed van een sterke buitenlandse vraag. De binnenlandse vraag bleef relatief laag, met name de investeringen in vaste activa van bedrijven.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	68.80	69.50
ABN f 100	306.00	304.00
AMRO f 20	75.10	75.70
A'dam Rubber f 750.	—	200.00
Deli-Mij f 75	127.50	130.00
Dordtsche P. f 20	123.70	124.00
Dordtsche P. pref.	123.30	123.20
Heineken Hold. f 25.	243.00	245.30
Heineken f 25	263.50	266.50
Holl.-Am. Lijn f 200.	—	183.00
Hoogov. f 20	65.00	65.00
HVA-Mij' en A+Rec	88.50	88.50
KLM f 100	86.50	90.00
Kon. Olie f 20	98.60	98.50
KNSM f 100	193.50	193.00
Nat. Ned. f 10	67.50	68.00
Ommeren cert	371.00	373.00
Philips f 10	40.90	41.20
Robeco f 50	214.50	216.00
Rolinco f 50	143.00	144.00
Scheepv.un. f 50	125.00	130.50
Unilever f 20	121.10	121.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Fonds		
8 Ned. 70-95	98.00	98.20
8 Idem 70 III	98.30	98.90
8 Idem 70-77	99.70	99.50
7¾ id. 73-98	94.80	95.20
7½ idem 71-81	96.00	96.30
7,2 idem 72-97	90.70	90.80
7 idem 69-94	89.00	89.70
6½ idem 68 IV	85.00	86.00
6¾ idem 67-92	84.70	85.00
6 idem 67-92	83.50	83.50
5¾ idem 65 II	84.70	85.40
5¼ idem 64 II	83.10	83.60
5 idem 64-94	79.00	79.70

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¾ AKZO	78.75	79.00
6 A.B.N.	106.30	106.50
6 AMRO '73	99.90	100.00
5½ AMRO	173.00	173.25
6¼ Bührm.T	103.20	103.50
7¾ Elsevier	193.00	198.00
4¾ Gelder	90.50	90.20
5¾ Gist-Br.	88.00	88.50
6½ Grinten	—	117.00
5¼ Hoogov.	77.50	77.70
5¾ KLM	77.50	77.50
7¾ K.N. Pap.	163.00	164.00
7¼ Macintosh '73	94.80	93.50
6½ Philips	97.10	97.00
4¾ Philips	121.25	124.90
6½ Rolinco 1000	75.00	79.50
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	132.00	135.50
AMFAS	110.00	110.50
Ass St. R'dam	110.00	110.00
Delta Lloyd	—	—
Ennia	148.80	147.00
Kas Ass.	130.00	130.50
Mees Hope	173.50	173.00
Ned. Credietb.	47.90	48.00
NMB	179.00	179.00
Slavenb. Bnk.	3000.00	3000.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	96.50	99.00
Tilb. Hyp. Bk.	188.00	186.00 b
West Utr. Hyp.	385.00	381.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	255.00	257.00
AHOG-BOB	51.50	51.20
Alb. Heijn	116.80	119.80
Amas	48.00	50.00 b
Asd. Droogd.	151.00	152.50
Asd. Rijtuig	162.00	163.00
Aniem Nat.	88.00	88.00
Arnh. Schbw.	128.00	128.00
Asselberg	910.00	910.00
Audet	244.00	252.00
Aut. Screw	130.00	130.00
Aut. Ind. Rt.	1550.00 a	1400.00
Ballast-N.	59.10	60.00
BAM	98.50	99.50
Batava	1820.00	1770.00
Batenburg	1560.00	1525.00
Beek van	177.00	179.00
Beers	72.00	73.10
Begemann	134.00	133.50
Bergoss	355.00	357.00
Berkel P.	195.00	194.00
Blydenst	940.00	960.00
Boer Druk	311.00	311.00
Bols	117.50	118.00
Borsumij W.	82.00	85.50
Bcs Kalis	101.40	104.00
BOZ	585.00 a	580.00
Braat Bouw	397.00	405.00
Bredero VB	—	1572.00
Id. Cert.	1542.00	1542.00
Bredero VG	438.70	—
Id. Cert.	43.30	438.60
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	81.20	81.50
Calvé-D cert.	172.00	173.00
Id. 6 pct. cert.	1448.00	1449.00
Centr. Suiker	1025.00	1015.00
Id. Cert.	1025.00	1010.00
Ceteco	176.10	174.00
Id. Cert.	176.00	174.00
Chamotte	335.00 a	330.00
Cindu-Key	58.00	58.50
Crane Ned.	1320.00	320.00
Desseaux	103.10	105.00
Dikkers	775.00	775.00
Dr. Ov. Houth.	231.00	227.00
Dröge	2150.00	2150.00
Duiker App.	522.00	535.00
Econosto	57.30	57.30
Elsevier	601.00	610.00
idem cert.	600.00	609.00
EMBA	305.00	315.00
Enkes	97.00	97.00
Fokker	29.50	29.90
Ford Auto	—	—
Furness	90.50 e	92.00
Gamma h.	46.10	47.00
idem 5 pct pw.	18.70	19.00
Gelder cert.	76.00	76.20
Gerofabr.	73.00	75.00
Giessen	5100.00	5250.00
Gist Broc.	64.00	64.20
idem cert.	64.00	64.20
Goudsmit	135.00	135.20
Grasso	127.00	122.00
Grinten	218.10	215.00
Grofsmed.	131.00	132.00
Hagemeijer	113.00	112.50
Hambro OCC	82.00	82.80
Hellingman	48.50	51.50
Hero Cons	193.00	193.00
Heybroek	334.50	336.00
Hoek's Mach.	108.00	110.00
Holec	257.00	258.00
Holl. Beton	71.00	71.10
IHC Holland	51.00	57.00
Ind. Maatsch.	274.00	275.55
IBB Kondor	87.00 b	89.00
Interlas	208.00	205.00 a
Internatio M	68.10	68.50
Inventum	1212.00	1230.00
Kappa Pap.	170.00	165.00 1
Kemo	275.00	277.00
Kempen en B.	107.00	105.00
Key Houth	3170.00	3170.00
Klene S	274.50	275.50
Kloos	145.50	146.50
Kluwer	124.00	120.00
Kon. Bijenkorf	98.00	101.00
Id. Cert.	96.50	98.00
Id. 6 cum.	13.50	—
Kon. Ned. Pap.	268.00	269.00
Koudijs	670.00	678.00
Krasnapolsky	148.00	148.00
KVT	160.00	160.00
Kwatta	102.00	120.00 b
Landregl.	138.00	136.00
Leidsche Wol	199.00	203.00
Lindet. Jacob	271.00	273.80
Lijempf	—	—
Lijmf. Delft	138.00	136.00
Macintosh	169.00	169.50
Matubel	236.00	—
Meneba	171.00	170.50
Mees Bouwm.	1870.00	1870.00
Metaverpa	2910.00	2910.00
Meteoor Bet.	49.90	50.00
Moluksche	—	80.00
Mijnb. W.	1040.00	1040.00
Naarden	62.50	61.50
Naeff	98.00	98.00 b
Nat. Grondbezit	86.00	83.00
NBM-Bouw	78.50	80.00
Nedap	—	430.00 b
Nederhorst	55.40	55.50
Ned. Bontw.	330.00	326.00
Ned. Dagbl.	224.00	223.00
Id. Cert.	560.00	557.50
Nelle	3800.00	3800.00
Id. Cert.	—	—
Netam	103.80	100.20
Nieaf	1530.00	1630.00
Nierstrasz	—	1950.00
Norit	106.00	105.30
Nutricia gb	118.30	119.00
Nutricia vb	118.30	119.00
Nyma	43.00	44.00
Nijverdal	100.50	100.00 b
Ogem nb.	35.30	35.40
Orenstein	280.50	284.50
Oving-D-S	260.00	259.00
Pakhoed h	157.00	159.00
Id. Cert.	157.00	159.00
Palembang	102.50	1029.00 a
Palthe	137.50	137.50
Philips gb	39.70	40.30
Pont Hout	383.00	395.00
Porcel. Fles	120.00	121.00
Proost Br.	279.00	277.00
Rademakers	490.00	480.00
Reesink	146.50	149.00
Reeuwijk	480.00	485.00
Reiss en Co.	78.50	77.00
Riva	290.00	282.50
Id. Cert.	275.00	270.00
Ronte Jlak.	121.00	118.00
Rommenhöller	700.00	700.00
Rijn-Schelde	249.00	250.00
Sanders	282.00	275.00 a
Schev. Expl.	17.70	17.70
Schokbeton	1560.00 b	1575.00
Scholt-Hon.	72.00	72.50
Schuitema	141.00	142.00
Schuppen	324.00	323.00
Schuttersv.	1300.00 b	1300.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	93.00	94.80
Stoomsp. TW	137.00	135.20
Tabak Phil.	150.00 b	148.00
Telegraaf	120.80	121.00
T.H.V. Intern.	265.00	270.00
Tilb. Waterl.	372.00 a	365.00
TW. Kabelf.	488.00	488.00
Ubbink	237.50	235.00
Udenhout	682.00	690.00
Unikap	203.50	203.50
Unil cert.	121.20	121.40
id. 7 pct.	86.00	74.50
id. 6 pct.	74.00	51.00
v.d. Vliet-W.	175.00	173.00
Veneco	—	—
Veneta	56.00	56.50
Ver. Glasf.	715.00	740.00
Ver. Hand. Sch.	440.00 a	420.00 a
VMF	160.50	165.00
Ver. N. Kleerm.	432.00	435.00
Ver. N. Uitgmij.	142.00	146.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	104.00	107.00
Vezel N.	660.00 a	640.00 a
VihamijButt.	106.00	112.00
VRG Papier	738.00	733.00
Vulcaansoord	568.00	570.00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	72.00	72.90
Wessanen	142.00	144.50
Wyers	128.00	126.50
Wijk en Her.	725.00	740.00
Zaalberg	143.50	143.50

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. FondsenB.	114.00	114.00
ASD Belegg. D.	166.00	166.50
Converto	605.00	610.00
Holland F	159.00	160.00
Ned. Vastgoed	565.00	—
Binn. Belf. VG.	—	—
Breevast	—	—
Dutch Int.	117.00	117.40
Nefo	71.20	71.20
Protector	127.00	123.00
Rolinco	—	74.90
Utilico	121.90	122.50
Wereldhaven	108.00	110.20
Concentra	—	220.00
Europafonds	—	—
Unifonds	452.00	456.00
Eurunion	1280.00	1280.00
Valeurop	682.00	684.00
Chemical F.	10.85	10.80
Dreyfus F.	11.00	11.20
Fidelity F.	15.50	15.50
Japan Fund	12.00	11.70
Massachus.	10.70	10.70
Value Line	201.00	3.40
Solvay	3.40	202.00

Fonds		
Un. Miniere	1210.00	1200.00
Hoechst	121.00	122.00
Imp. Chem.	—	—
Sony Corp.	40.20	40.25

Noord & Zuid-Amerika

Fonds		
Can. Brewer	4.90	4.90
Gulf Oil	34.00	34.50
Imperial Oil	44.00	43.70
Shell Canada	54.75	55.60
Akzona	26.30	26.00
Am. Cyanamid	25.25	25.50
Am. Motors	9.45	9.45
Anaconda	21.75	22.25
Bethl. Steel	31.50	31.75
Boeing Corp.	19.25	19.50
Burroughs	228.50 b	227.00
Chrysler	27.35	28.50
Cities Serv.	46.00	46.80
Colgate	34.50	34.40
Dow. Chem.	58.80	59.20
Dupont	173.00 1	175.00 1
Exxon	88.50	88.50
Ford Motor	58.50	59.50
Gen. Electric	64.25	65.00
Gen. Motors	65.50	66.80
Goodrich	23.60	23.50
Goodyear	25.50	25.90
Gulf Oil	—	24.70
Honeywell	115.00	115.50
IBM	262.00	270.00
Kennecott	32.60	32.75
Litton Ind.	10.25	10.50
Nat. Dist.	14.55	[illegible].50
N.A. Philips	25.80	25.70
Phillips P.	—	56.80
Procter G	94.50	95.50
RCA Corp.	26.50	26.90
Rep. Steel	24.25	24.50
Shell Oil	53.50	53.25
Texaco	32.80	33.00
U.S. Steel	32.50	32.25
Westinghouse	36.25	37.15

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANGEB. BETREKK.

xNet WINKELMEISJE gevr. Toko Baroe O. Nassaustr. 32-34 Heerlen tel. 712219. x

Schildersbedrijf Grisaenex B.V. Langhaagweg 60 Stein tel. 04495-2541 vr. met spoed 15 vakbekwame SCHILDERS voor langdurige projekten. x

Gevr. JONGENS v.a. 16 jr. Meisjes v.a. 15 jr. Aanm. Tip Top cleaners Stationsstr. 23 Geleen, tel. 04494-2179. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbranders, frezers en ongeschoolden, goede arbeidsvoorw. en soc. voorz. Technisch Bureau Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade. Tel. 04492-1818 toestel 11. x

BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor grensgebied Duitsland, z.s.m. melden bij T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek tel. 04492-1220. x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Bandleidsters. NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

Aann.bedr. Wijka vr. m. sp. colonnes BETONTIMMERLIEDEN v. 2-j. project in Kerpen (Dld.) goede soc. voorz. Melden: Buttingstraat 80 Hoensbroek, tel. 045 - 214275. x

Veugen Bouwbedrijf B.V. Oranje Nassaustraat 4, Heerlen vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS, betontimmerlieden, evt. vervroegd gepensioneerden. Goede sociale voorzieningen, Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel: 045-712501, 045-410705, 045-213938. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Zelfstandige WERKSTER gevraagd, Akerstr. 11, Heerlen. x

Leuke BARMEISJES gevr. v. middag- en avonduren, vast loon en provisie. Voor vervoer wordt gezorgd. The Shadow Bar, Kaalheidersteenweg 154, tel. 045-410988. Na 20 uur. x

Met spoed gevr. KASSIèRES, verkoopsters, magazijnbediende en wijkbezorger voor vrijdags en zaterdags. Dagelijks aanmelden. Spar Supermarkt Janssen. Zuidhof 15, Geleen. tel. 04494-6364. x

Nette BARDAMES gevr., hoog loon. voor vervoer wordt event. gezorgd. Tel. inl. voor 16 uur 04490—9562, na 16 uur 09—321150295. x

Tip Top-Cleaners vraagt: CHEMISCH REINIGER voor de avonduren. Ervaring strekt tot aanbeveling niet beslist noodzakelijk. aanmelden: Tip Top-Cleaners, Stationstraat 23 Geleen, tel. 04494-2179 na 7 uur 04494-5756 en 04490-4872. x

Met spoed gevr. VERKOPERS en chauffeur-bezorger voor halve dagen. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt W. HENDRIKS Burg. Beckersstraat 2, Waubach, tel. 045-312440. x

Tina-bar, Kerkstraat 5, Waubach, zoekt voor spoedige indiensttreding enkele BUFFETHULPEN (man. of vr.). x

Met spoed gevr. VERKOPER A.G.F. en verkoopsters voor diverse afdelingen. Dag. aanmelden Spar supermarkt W. Hendriks, Gregoriuslaan 60, Brunssum, tel. 045-252518 en Kennedylaan 90, Brunssum, tel. 045—252286. x

Gevr. vlotte actieve VERKOOPSTER plm. 17 jr. voor sigaren, sigaretten en lectuur. Dameskapsalon Smeets, Pius XII-plein 8 Hoensbroek tel. 212445. x

BARDAME gevr. Chez-Claire-bar, Heerlerweg 180, Voerendaal-Kunrade. tel. 04446-1541. x

Kapé vraagt voor haar warenhuizen in Heerlen, Geleen en Brunssum voor div. afdelingen leerling- en ervaren VERKOOPSTERS. Leeftijd bij voorkeur 17-20 jaar. Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden en een goed salaris. Aanmelden dagelijks tot 18 uur. Kapé, Saroleastraat 45, Heerlen, tel. 045-717544. Na 19 uur 045-213745. x

Met spoed BROODBAKKER gevr. Goede soc. voorz., prettige werkkring, pr. loon. Bakkerij Jacobs, Kloosterlaan 2, Schinveld. tel. 045-252584. x

Gevr. leuk en vlot BARMEISJE Jolanda Bar. Brunssummerweg 158 Waubach, tel. 045-314035. x

Nightclub Mona Lisa Maaseik vr. enk. leuke BARMEISJES, gar. loon f 50 p.d. en prov., halen en brengen, erv. niet vereist. Tel. 045-252991 of 09-321162630. x

Goede BIJVERDIENSTE aangeboden, geen thuiswerk, geen colportage, eigen tijdsindeling, omgeving Heerlen, Brunssum en Kerkrade. Schrijf Postbus 221, Sittard. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTERS voor onze vleesafdeling. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Ritt Swentiboldstr. 6 Susteren tel. 04499-2325. x

Gevr. voor spoedige indiensttreding eerste MONTEUR, tweede monteur, leerling-monteur, 1 plaatwerker. Aanmelden dagel. van 8-12 en 14-20 u. Automobielbedrijf Harrij Schobben, Hoek Tegelstr. Prins Hendrikl. Brunssum, tel. 045-252270. x

MEDEWERKSTERS gevr. Wasserij Helderwit Hoofdstr. 83 Kerkrade, tel. 2071 na 5 u. Kloosterraderstr. 54 Kerkrade. x

Wegens uitbreiding radio-tv-MONTEUR gevraagd, zelfstandig kunnen werken. Zeer goed loon, desnoods voor halve dagen of parttime, in bezit van rijbewijs. Cash en Carry Kleba, Kerkstr. 306-308 Brunssum. x

Nette MEISJES kunnen gepl worden. Hoog loon. werkw van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr 28. Geleen x

KANTOORKRACHT gevr., vrl., event. half job. Bouwbedrijf Vankan, de Bockhofweg 16, Schimmert. x

Gevr. voor parochiehuis Kloosterstr. 20, Ubach over Worms, ORKEST (3-4 pers.) voor carnaval en div. dansavonden in het voorseizoen. Schriftelijk aanmelden Postbus 125, Ubach over Worms. x

B.V. Nederlandse Steenwolfabriek Keulsebaan 553 Roermond, tel. 04750-22343. I.v.m. uitbreiding vragen wij een VOORMAN en produktiemedewerkers in continudienst, alsmede ervaren monteurs (werktuigbouw) in dagdienst. Gunstige arbeidsvoorwaarden. Inlichtingen bij onze personeelsdienst. x

DAMES wat extra geld komt altijd van pas. Verdien het met gezellig werk in tijd die u het beste schikt. Schrijf voor inlichtingen o. no. P 8606 L.D. Spek'heide. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 107, Kerkrade-West x

WERKSTER gevr. voor 3 dagen p.w. Liefst voorzien van auto. H. Berlage, St. Jansgank 24 Kerkrade-W. tel. 045-412035. Liefst bellen tussen 12 en 2 uur. x

Voor de carnaval gevr. ORKEST plm. 3 pers. van vrijdag t.m. dinsdag. Br.o.nr. K 4363 LD Kerkrade. x

OBER voor in dancing voor 's zaterdags en 's zondags. Melden na 6 u. Streeperkruis Schaesberg. x

WERKSTER gevr. voor 1 dag p.w. Hennekens Daalstr. 11 Geleen. x

BARDAMES gevr. voor Duitsl. Gangelt. Hoog loon en prov. Halen en brengen. Tel. 04493-1719. x

Voor erv. ATELIERNAAISTERS hebben wij nog plaats. Aanm. dagelijks van 9 tot 5 u. Confectie Industrie Confeco, Rötscherweg 54 Waubach tel. 312967. x

Nette JONGENS gevr. van 16 tot 19 jr. als hulp bij de dropfabricage. Aanm. Ned. Pharm. Industrie Schaesbergerweg 167 Heerlen. x

HULPARBEIDERS gevr. in vaste dienst bij Duitse Firma voor vast fabriekswerk bij Keulen. Plm. 300 DM p.w. netto (ook oudere personen plm. 60 jr.) Aanm. 04490-9388 van 18 tot 19 uur dagelijks. x

Enige nette JONGENS gevr. Lederwarenfabriek Hilda Heerlen. x

Gevr. VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster voor onze zaak in huish. art. Fa. Schrouff Kerkstr. 21 N'hagen. x

Waubach, voor de vroege en correcte bezorging van het Limb. Dagblad vragen wij enkele actieve STUDENTEN, geen incasso. Dagelijks ca. 1½ uur werk. Aanm. bijk. Limb. Dagblad N'hagen Hoogstr. 78, vragen naar dhr. Smeets. x

Gevr. voor bakkerij 2e BANKETBAKKERSBEDIENDE of aankom. 1e bediende. In het bezit van het diploma V.B.O.B. strekt tot aanbeveling. 's Maandags vrij. Banketbakkerij Janssen-Prevoo Markt 5 Kerkrade tel. 04445-2153. x

Wij zoeken voor onze graveerafd. enkele leerl.-GRAVEURS dipl. LTS metaal vereist lft. ca. 17 jr. Aanm. tot 17.00 u. of na tel. afspr. Ter Veen B.V. Industrieweg 15 Geleen tel. 04494-5888. x

Met spoed gevr. v. Duitse mijn 20 HOUWERS. Inl. J. Duister Schoutstr. 44 Kerkrade 17-21 uur. x

VERKOOPSTER gevr. (geh. g. bezw.) ni onze moderne keurslagerij. Voor vlees- of vleeswarenafdeling. Ruime vergoeding, prett. werkkring. Praten kost niets, kom even langs of bel voor een afspraak. V. Melik's keurslagerijen winkelcentrum Stein tel. 04495-2139 na 18.30 u t.n.v. Dhr. Schiffers 2480. x

Gevr. v. tankstation als bijverdienste een nette JONGEMAN of vervr. gepens. voor aftanken en bijkomende werkzaamh. in de middag en avonduren. Persoonlijk melden Oxy tankstation Holzstr. 57 Kerkrade. x

le KAPSTER gevr. kapsalon Janssen Stationstr. 47 Heerlen. x

Gevr. KANTINEJUFFROUW en poetser v. hele dagen omg. Kerkr.-W. Tev. werksters v. morgen- en avonduren V. Veghel Jongmansw. 49 Heerlerheide tel. 045-214516. x

Voor ons klein atelier (10 dames) te Ulestraten vragen wij enkele STIKSTERS en leerlingen hoog loon ook voor leerl. stiksters bedrijfsvervoer of ruime reisvergoeding. Personeelswinkel Joco Confectie Burg. Visscherstr. 53 Ulestraten tel. 04403-2089.

Nette HULP gevr. voor 1 à 2 ochtenden p.w. Mevr. Geilenkirchen, Prof. Lambertstr. 22 Welten-Heerlen. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3, Brunssum of tel. 045-254028.

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS, leerling-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inlichtingen: Mill Shirts, Heerlenseweg 145, Leenhof-Schaesberg, tel. 045-313210.

CHAUFFEURS en weekend-chauffeurs gevr. Goede kennis van omg. Mini-tax Debetslaan 29 N'hagen.

SLAGERSKNECHT gevr. Hoog loon, 5-daagse werkwk. Centrale Slachtplaats Brunssum, tel. 045—252870.

Gevr. in vaste dienst POMPBEDIENDE. — Werktijden n.o.t.k. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Gar. A. Jasper, off. dealer Simca, Chrysler. Akerstr. 162, Kerkrade-W., tel. 045-413478.

Voor dir. gevr. KAPSTERS. Maison Antoine, Saroleastr. no 25, Heerlen, tel. 715866.

Voor het theater Rivoli wordt gevr. nette WERKSTER. Aanm. bij bedrijfsleider theater Royal Heerlen.

Weekend KAPSTER gevr. Salon Servais Schiffeleers Markt 20 Nieuwenhagen.

Zelfstandige WONINGSTOFFEERDER gevr. leeft. 19-25 jr. in bez. v. rijbew. B-C-DE. Lendfers Meubelen, Kouvenderstr. 58 H'broek, tel. 045-212801.

Confectie Fabr. Arofa Maastrichterstr. 9a Brunssum, tel. 251727 vrgt. een nette WERKSTER voor de avonduren van 17-19.30 uur.

Leuke BIJVERDIENSTE aangeboden. Geen cosmetica, geen investering. Inl. Erina B.V. van 9 tot 12 uur en van 19 tot 20 uur. Tel. 04490-9511.

Net MEISJE gevr. v.d. huish. Moet leuk met 2 kl. kinderen kunnen omgaan. Mevr. Lendfers Hoofdstr. 221 H'broek tel. 212395.

Hotel Franssen Valkenburg Reinaldstr. 12-14 tel. 04406-13325 voor zo spoedig mogelijk gevr. een NACHTWAKER. Aanm. dagelijks.

Gevraagd voor direkt allround MEUBELMAKER. clubmeubelfabriek Leo Neisz B.V. Voorterstr. 120 Kerkrade tel. 04445-5194.

Dames gevr. voor POETSWERK school Brunssum (noord). Werktijd van 16.30 tot 18.30 uur. 's Woensdags 13.30-15.30. Melden na 19 uur tel. 717602.

Albert Heyn NV. In ons filiaal Homerusplein 9 te Heerlen hebben wij plaats voor MEDEWERKER zuivelafdeling voor woensdag en vrijdag. Leeft. plm. 20 jr. Inlichtingen in bovengenoemd filiaal. Tel. 714449.

Voor direkt gevr. WERKSTER voor 2 morgens in de w. Houben, Heesbergstr. 8a Hrl.

Gevr. parttime TYPISTE voor het typen van financiële jaarverslagen, ervaring in dit soort werk is een absolute vereiste. Adm.kantoor W. Kousen, Akerstr. 292 Hoensbroek.

Gevr. pr 1 nov. vakbekwame MEDEWERKER op tuinbouwbedrijf. Huis beschikbaar. J. D. Breugem, Plaats 60, Bleiswijk, tel. 01892-2734.

Zelfst. flinke HUISH.HULP gevr. v. 1 of 2 halve dg. p. w. Tel. 045-710835.

Nette WERKSTER gevr. Apotheek Claessens. Bongerd 2 Heerlen. Pers. aanmelden, tussen 11-12 uur. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

Ger. BROODBEZ. gevr. v. bestaande route. 's Maandags vrij. Te bevr. Moonen's bakkerij. (Th. Janssen-Greven) Schelsberg 37 Heerlen, tel. 714359 v. 19 t.m. 20 u. x

MEISJE gevr. v. buffetwerk in bar-dancing Lotus. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade, tel. 5609. x

SLAGERSGEZEL gevr. voor bediening in de winkel op het eiland Sylt. Zeer hoog loon. Indien gehuwd, geheel ingerichte woning beschikbaar. Te bevr. Voccartstr. 32 of 36 Bleijerheide. x

Zelfst. aktieve WIJKVERKOPER gevr. voor mooie wijk die binnenkort vrij komt. Rijbew. BE vereist, voor de juiste man is een mooi salaris weggelegd. Inl. Maurits Bakkerijen BV, Rijksweg Zd. 210 Sittard, tel. 04490-4551. x

Der Geheimtip unter Männern. Marrakesch BAR, Herzogenrath, Wendolinusstr. 93 Grenze Kerkrade-H'rath. x

WERKSTER gevr. v. 2 morgens en 1 middag in de week. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

Wij vragen voor direkt net BARMEISJE. Scotch Club, Marktstr. 5 Eygelshoven. Aanmelden na 8 uur. x

Las- en montagebedrijf Benditz vraagt voor a.s. maandag 2 CONSTR.BANKWERKERS, 1 techn. leidinggevend persoon, 1 Co2 lasser, 2 hulparbeiders. Aanmelden Benditz. Amphaliusstraat 33 Stein, tel. 04495-2339. x

Bouwonderneming R-S te Jülich Duitsland vraagt voor terstond IJZERVLECHTERS. Netto verdienste f 8,- p. uur. Met vrij vervoer, volledig Duits verzekerd. Aanm. C. Janssens, Rector Meussenstraat 20 Leenhof-Schaesberg.

CHAUFFEUR gevr. v. vrachtwagen. Joh. Heinderichs-Wetzels, Brandhofmolen Schaesberg. x

Mod. werkende WEEKEND-KAPSTER gez. hoog loon. Maison Renate, Dorpstr. 155 Brunssum, tel. 254584. x

WERKSTER gevraagd voor schoonhouden van modern kantoor, liefst zaterdag 's morgens. Ozek Assurantiën BV Bekkerweg 67 Heerlen. tel. 045-718283. x

BARMEISJE gevr. Café-bar 't Pumpke te Hoensbroek-Tel. afspraak na 19 uur, 214328. x

VERKOOPSTERS gevr. plm. 17 jr. in drog. en parfumerie. F. Boesten, Kerkstr. 47 Brunssum. x

2 BARMEISJES gevraagd, intern voor een kleine gezellige bar in Amsterdam. Zondags vrij. Telefoon 020-65984. x

Gevr. STRATENMAKERS en handlangers voor N'hagen. ev. acc.werk. Snijderslaan 18a N'hagen, tel. 311309. x

Particulier vraagt 2 METSELAARS voor enkele weken. Tel. 045-412039. x

Gevr. ELECTRICIENS en pijplassers. Voor werk in Duitsland, melden: Schaesbergerstr. 92 Kerkrade-West, tel. 045-411597 van 9-12 en van 2-6 uur. Zaterdag alleen v. 9-12 uur. x

CHAUFFEUR gevr. voor internationale transporten, hoofdzakelijk Italië. Transportbedrijf A. Mulder, Sanderboutlaan 75 Stein, tel. 04495-1700. x

Wij vragen WONINGSTOFFEERDERS in vast dienstverband en voor avonduren, hoog loon. Beroepswerklozen komen niet in aanmerking. Tel. 045-251124. x

DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Niet voor Duitsland. N. Irik BV Dakdekkersbedrijf, Kapellerw. 33 Sittard, 04490-9917. x

2 nette WINKELMEISJES gevr. leuk werk, 5-daagse werkw. Brood- banketbakkerij J. Coumans en zn. Kouvenderstr 86 Hoensbroek, tel. 045-212656. x

GEVR. BETREKK.

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Voor alle vernieuwingen en reparaties van DAKEN, goten en schoorstenen. Fa. Hacu. Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067. x

Voor al uw LOODGIETERSWERKZAAMHEDEN gas, water, sanitair tel. 045-214841. Geen voorrijkosten. Vlotte behandeling, b.g.g. 045-315705. x

Centrale verwarming met garantie en blijvende service leggen wij meteen voor U aan. Tegen scherp concurrerende prijzen. Vraag vrijblijvend om inlichtingen. Tel. 045-315705 of 045-214841. Erkend installatiebedrijf K. & A. Ook voor uw ketelreiniging zijn wij goed genoeg. x

KOOKSTER b.z.a. v. parttimewerk, ook voorwerken v. gerechten of slaatjes. Br. o. no B 1087 LD Brunssum. x

Heer, 45 jr., i.b.v. auto zoekt administratief WERK of anderszins voor enkele dagen of avonden p.w. Br. o. no. H 3532 L.D. H'broek. x

BOEKHOUDER heeft nog tijd voor het bijh. v. uw boekh. etc. Afstand g. bezw. Tel. na 17 uur 043-35456.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN naar Dakdekkersbedrijf Hebega, Vinkenstr. 133 Heksenberg. 's Avonds na 18.00 tel. 411504. x

Laat uw muren en kelder vocht- en watervrij ISOLEREN. Ook nieuwbouw met garantie. Inl. Firma Blatim tel. 04445-3215 of 04490-4397. x

B.z.a. le KAPSTER per 1 dec. '73 in Hrl. of Maastr. Liefst intern. Br. o. no. M 280 L.D. Hrl. x

MUZIKANT, zang, gitaar, dwarsfluit en trompet b.z.a. bij goed orkest. Br. o. no. P 8608 L.D. Spek'heide. x

Electr. LASSER biedt zich free-lance aan voor uw laswerk. Tev. verhuur van lasgereedschap. Tel. 04494-8064. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING, gratis en vakkundig gelegd. Tel. 04445-2423.

Jonge VROUW, 4-jarige kantoorervaring, zoekt betrekk. v. halve dagen, liefst omg. Schaesberg. Br.o.nr. P 8609 LD Spek'heide. x

Gevr. LOODG. en grondw. Installatiebedr. J. Daniëls BV, Valkenburgerweg 10, Voerendaal, tel. 04446-1591. x

K. J. van Kortenhof. PRIVé DETECTIVE voor al uw vertrouwensopdrachten zoals: opsp., inl., huwelijkszaken, enz. Tel. 045-717982. (voor 10 uur en na 19 uur). x

Nog vrij HAMMOND-ORGANIST stemming, bruiloften. J. v.d. Brink, Ridderstr. 2 Schaesberg, tel. 045-312769. x

JONGEN 16½ jr. zkt. vaste betrekk. liefst intern. Onverschillig waar. Br.o.nr. B 1092 LD Brunssum. x

TE KOOP AANGEB.

Te koop DUAL STEREO PLATENSPELER met ingebouwde versterker zonder boxen. Caumerweg 35, Heerlerbaan, tel. 410405. x

DUMPGOEDEREN. Nato-jacks v.a. f 49,50, mil. werkbroeken v.a. f 6,95, mil. ondergoed v.a. f 2,50, gebruikte Nato-jacks f 15, werkschoenen v.a. f 12,50, T-shirts v.a. f 4,95, mil. truitjes f 2,50, verder petjes, veldflessen, koppels enz. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Te k. KANTELDEUREN Hörmann Berry, 17 standaardmaten uit voorraad, betonmolens 100 ltr vanaf f 320, kruiwagens en onderwaterpompen. Fa Straten. Tenelenweg 8-10, Voerendaal. tel. 04446-1387. x

Dames, grijp de winst!!! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand september 20 pct. zomerprijzenkorting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden, colliers. Nu kopen en in de winter betalen; gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin) t.o. Hema, te Eindhoven-C., tel. 040-61100. Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine): bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende. Philips, Blaupunkt v.a f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,—. Inr. mog. Dr. Calsstr 23 (station), Schaesberg, tel 045-312091. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels. verlichting. koelkasten wasautomaten. tv, keukenstoelen. keukentafel bij Limatic Willemstr 97 Heerlen Tel 045-716340. x

KINDERWAG. komb. d. blauw met zak f 150,- Callisstusstr. 105 Terwinselen. x

GASHAARD DRU 8000 kcal. weg. aanleg c.v. en 3 pits butasgasstel. Pattonstr. 11 Hrl. x

Giesen Meubelen moderne hoek combinatie 7 zitplaatsen f 1225,- Modern Zweeds BANKSTEL 3-2-1combin f 905,- zwaar klassiek bankstel mohair bekl. alle kleuren f 1295,- klassiek bankstel perlon bekl. in groen, goud, rose f 795,- 4 zits bankstel rip bekl. f 1340,- modern bankstel bruin rip bekl. F 1295,- zwaar klassiek bankstel wolle mohair f 1750,- eiken bankstel los kussens f 1295,- zwaar eiken bankstel los kussens f 1598,- heel zwaar eiken bankstel massief f 2260,-. Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Blanke smeed GASHAARD f 325.- grijze gash. f 225.- Kerkw. 40 Puth tel. 1229. x

6 mtr SLIK te k. en partij brandhout tel. 045-410764. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156: Walrampl. 16. Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10. Merkelbeek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498. partij inr-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide. tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke. oudholl., Windsor, dralon Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet Giesen, Annastr 46. Geleen Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149 Bet. in overleg 6 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45. —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel 413813-411865, Kerkrade tel 04445-6495. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjas..., shelters enz. enz. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Prachtige antieke JACHTKAST en stoelen, tafels, boerenkasten, commodes, beelden, kandelaars, klokkenstellen, spinnewielen, schilderijen, dekenkist en oud orgel enz. enz. Te bevr. De kleine waarheid, Willemstr. 9, Hrl. x

Franse HANGKLOK harpslinger, zeer voordelig. Past. Moreesstr. 3 Meerssen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. Deskundig advies, volle garantie. Eigen servicedienst lage prijzen en snelle levering. Weber B.V. Rijksweg Zuid 183 Geleen tel. 04494-5880 na 18.00 uur weekends tel. 04445-3036. x

BOUWSTOFFEN. Tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen Omnia vloeren, dakpannen, ceme..., wand en vloertegels, marmer leisteen en kwartsiertegels, Systeem Benelux openhaarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Opreij B.V Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8.00-12.00 en van 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*. Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

Te k. Franse HANGKLOK met gr. slinger f 250,- met bloemslinger f 360,-. Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

Wilt u geld verdienen? Wie niet! Koopt dan uw KINDERWAGEN, k.kamer e.d. bij Jesno. Nergens grotere keus dan in onze 2 zaken: Werner von Braunstraat 54, Heer, tel. 23909. Scharnerweg 61, Maastricht, tel. 27823. x

KINDERKOPPEN, veldbr.st., vuurv. st. balken enz. Bouwbergstr. 30, Brunssum, tel. 251964. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducertegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 1e keus excl. BTW, franco thuis. Rolducer Tegelhandel. Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445—3576. x

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding, regenkleding. schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstraat 46. Heerlen (t.o. oude Muziekschool). x

Te k. weg. overcompl. EETHOEK, wandmeubel, gasforn. 4 pitsgasotoestel t.e. aann. bod in g.st. J. Rosbach Gebr. Marisstr. 18 Hrl. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 3412. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435.- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis · Esta · Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Grote partij VLOERPLANKEN, baddings, kepers, balkijzer en rails. IJzeren en houten ramen en deuren. Partij houten spanten 7,25 m. Partij ijzeren spanten 11 m, partij stellingrekken B.V. Martin van den Akker Industrieterrein Nuth telf. 04447-1777 (toestel 1). x

Giesen Meubelen 4-drs. SLAAPKAMER teak f 495,- 3-drs. slaapkamer teak f 445,- 4-drs. slaapkamer wit f 795,- Queen slaapkamer 4-drs. f 1555,- eiken slaapkamer 4-drs. f 1240,- tiener kamer best. uit 2-drs. kleren kast, schrijfbureau met boeken kast. nachtastje ledikant f 465,- stapel bed v.a. f 125,- 1 pers. moderne stalen ledikant v.a. f 42,- 2-drs. klerenkast teak f 125,- 3-drs. klerenkast teak f 195,- 2-drs. klerenkast wit f 145,- Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494—5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Te k. compl. INVENT. van friture tel. 045-410764. x

Te k. 2 oude KASTEN veel snijwerk f 100,- p. st. Bouwbergstr. 72 Schinveld. x

Te k. aangeb. oude KLOK plm. 80 jr. oud Westminsterslag en antieke bijbel Staten Generaal 1785 echte gravures psalmen in muziek. Te bevr. Anjerstr. 9 Schinveld. x

Te k. Bocal GASHAARD 10.000 cal. z. mooi Agnes Huynstr. 21 A'rade. x

Te koop GASHAARD en mini gaskachel Leienhoesstraat 17, Heksenberg tel. 045-214501. x

Te koop aangeboden eiken BONBONVITRINE te bevragen Bakkerij Schobben Dorpstr. 82 Brunssum tel. 045-252285. x

Giesen Meubelen eiken BERGMEUBEL 180 cm f 655,-, eiken bergmeubel 200 cm f 895,- eiken bergmeubel 220 cm f 1025,- eiken aanbouwset 320 cm f 1985,- massief eiken broodkast f 840,- eiken vitrinekast f 695,- eiken boekenkast laag mode f 445,- eiken boekenkast hoog model f 545,- noten bergkast 240 cm f 1295,- Wenge kast f 895,- massief eiken kast 250 cm f 1640,- Uw oude meubels kunt U inruilen, bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Te k. GASHAARD i.g.st. 9000 cal., electr. radiator, nieuw. weg. aansch. c.v. Voor 12 uur. Spireastraat 24 Kerkrade-W. x

Te k. pr. eiken BROODKAST 4 drs., met de hand uitgestoken, tevens volledige baby-uitzet. Te bevr. Hongerbeekstr. 48 Voerendaal. x

Kleuren T.V. f 65.- p.m., wasautom. f 25.- p.m., gashaard f 35,- p. mnd. Haas, Rijksw. N. 4 Geleen. x

Eiken T.V.-KASTEN v.a. f 250.- ladenkasten in vele stijlen en prijzen. Eiken mimisets v.a. f 118,- Queen Anne mimisets f 134.- Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spek'heide. x

Te . mini GASKACHEL 3500 cal. z.g.a.n. te bevr. na 18 uur Past. v. Eysstr. 18 Geleen. x

E.lectr. ORGEL te k. aang. 2 man. 13 ped. Buttingstr. 60 (flat) Hoensbroek. x

Grootste leverancier van de bekendste merken in: Kurztin Daalderop-tin, Rio-tin, Limoges porselein, Chinees porselein, Dresdner porselein Oud Delfts blauw Oud Delfts kleur Engelse kop en schotel, Ravelli aardewerk. Bolsius kaarsen, koper, rietwerk en sieraden verlichting. Fraenkel Akerstraat 176 tel. 045-412456 Spek-heide. x

Bestel nu uw open haard-HOUT thuis bezorgd per m3 stookklaar. Dr. Calsstr. 19, Schaesberg tel. 045-311699. x

Te k. KLEIAARDAPPELEN 1ste kwal. 28 ct. per kg. Veendrick ingang kasteel A'rade. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van kapsalon Jansen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier, Stationstraat 47. Heerlen. x

SLAAPKAMER compleet v.a. f 875,- tienerkamers v.a. f 495,- eendeurs keukenkasten speciale aanbieding f 119.- Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spek'heide x

Te koop moderne OLIESTOOKHAARD z.g.a.n. Hambeukerboord 8 Heerlerbaan. x

Oude meubels zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen. Dat is de kunst. U slaagt altijd. Tel. 045-711598.

Gaat U trouwen of verhuizen? Tot f 6000,- beschikbaar om uw gehele huis in te richten tegen zeer lage rente en aflossing. Alles aan fabrieksprijzen. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598.

Te koop GASHAARD merk Bocal z.g.a.n. wegens aanschaf c.v. Te bevragen L. Hausaul Kochstraat 49 Schaesberg.

TOONBANKEN. etalagemateriaal, keukengeiser en koelkast (gas) kassa (Anker) Saroleastr. 24 Heerlen.

Te k. VO..MEN voor het maken van tuinfiguren in beton. Tel. 045-251221.

Te k. MINIGASKACHEL en gashaard, bruidsjurk, maat 38-40. Bergstr. 36, H'broek.

Te k. C.V. of moederhaard. Korhoenstr. 8 Sittard.

Warps piano-import, de zaak met de grote keuze in Duitse MERKPIANO'S. Garantie v. vakservice. Vrije bezichtiging. Raadhuisstr. 5, Heer-Maastricht, tel. 043-26504.

Te k. OLIEHAARD m. toebeh. Potgieterstr. 32, Hrl., tel. 717205.

Partij BALKEN 6x16 cm f 3,88 p.m. Gefineerde binnendeuren mahonie va. f 35,— p. deur. spaanderplaten harde persing afm. 250x125 cm 8 mm dik f 9,15 per plaat, 10 mm dik f 10,40 p. plaat, 12 mm dik f 11,61 p plaat, afm. 305x125 cm 16 mm dik f 16,61 p. plaat, 18 mm dik f 18,33 p. plaat, 22 mm dik f 22,21 p. plaat, aardappelkisten plm. 300 kg voor f 32,72 p. stuk excl. 16 pt. BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149. Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach.

H.H. WINKELIERS. Te koop aangeb. aardappelkisten in bouwpakketten voor ca. 200 kg aardappelen. Scherpe prijzen. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, N'hagen.

Stienstra Palemig voor uw militaire KLEDING en schoenen. Verder Natojacks, overalls, werkpakken, petjes, sokken, koppels, regenkleding, werkschoenen, spijkerbroeken en luchtbedden, slaapzakken, rugzakken, zijtassen enz. enz. bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-715334.

Ant. KLEERKAST te k. ook als halkast. Tel. 04442-2473.

Eenassige AANHANGWAGENS voor bedrijfs- en vakantiedoeleinden. Dat is onze specialiteit. Voor de verkoop zoeken wij nog enkele aktieve handelaren. Neemt u even kontakt met ons op. Van Weeghel B.V. Aanhangwagenfabriek, Gasthuisdijk 4, Zwolle, telef. 05200-10799.

Te k. Peeters GASHAARD 8000 cal. i.z.g.st. Vondelstr. 6 Brunssum.

f 200,- tot f 300,- terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks vanaf fabriek. U slaagt altijd. Tel. 045-711598.

Te k. ACCORDEON f 350,- Weustenraadstr. 97 Hoensbroek.

Te k. ant. KLOKKESTEL, halkist hangklok en versch. kleine stukken. Bevr. Tempelstr. 5 Borgharen.

Rode skai Koelstra combi-KINDERWAGEN hoge eiken stoel, box ant. klokken Baron Mackaystr. 67 Hrl. tel. 045-713041.

MUZIEKCASSETTES vanaf f 3,75 p. uur. Grote keus. Postbus 138 Hoensbroek.

Te k. partij antieke MUURANKERS. Tel. 04406-13287.

Mooie DAMESKLEDING spotprijs z.g.a.n. mantelpakken, jassen, jurken, truis m. 42, bontjasje veulen met vos 42-44 f 150,-, zwart bontjasje f 75,-. Locht 181, Kerkrade-W.

Te k. GASHAARD en minigaskachel. Tooropstr. 14 Heerlen.

Te k. gas- en KOLENFORNUIS. Te bevr. Hertstr. 32, Heksenberg.

4 nieuwe EETKAMERSTOELEN. Te bevr. Plenkertstr. 88 Valkenburg.

1 MEISJESFIETS, 1 autoped en een oud wasmachinemotortje. B. Mackaystr. 19, Meezenbroek Hrl.

Te k. hr. RIJWIEL, Erobasprint, als nw. 5 versn. Holtskuilenstr. 3 Eygelshoven.

Te koop binnenVOLIèRE m. trop. vogels, mod. eetk. na 6 u. Hamerstr. 41 Hrl.

Te k. BIJZETGASFORNUISJE nog nieuw weg. pl. gebr. Babylonstr. 9 Heerlerbaan.

Te k. i.g.st. z. JAWA 250 cc en radio en pick up met tafel en gascomf. 3-pits. Merwedestr. 4 Beersdal, tel. 045-710486.

Te k. MOBYLETTE en bruidsjurk m. 42. Te bevr. tussen 18 en 19 u. Lukasstr. 14 Geleen.

Te k. VOLIèRE met vogels, gangtafeltje, kindercommode, 4 electromotors, div. kleingoed. Alles in goede staat. Te bevr. Esschenderweg 102 Ten Esschen, Heerlen.

Eiken MEUBELEN grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. a. ALFA Romeo GTV '68 m. n. motor. Tel. 719669. Röntgenstr. 24 Hrl. x

Leidse PLANTJES te k. à f 0,50 p. st. Zonnestr. 78 Treebeek. x

Te k. stereo platenspeler en VERSTERKER Telefunken/-PE Hifi 2x12 Watt. Altaarstr. 22 Schinnen, 04493-1606 na 18 u. x

Enkele oerdegelijke koloniaal STOEL kost overal f 59,-. Bij Roberty f 39,-. Compleet eethoek normaal f 465,-. Bij Roberty Meubelfabrieken f 271,-. x

Te k. pr. SALONKAST 2.10 br. uitschuiftafel en 4 stoelen i.z.g.st. Rozenstr. 29 Vaesrade. x

Te k. weg. omst. lichtkl. eiken SALONKAST en bar 2 mnd. oud. Tel. 04490-5610. x

Extraatjes van de week een prima goedgekeurde HELM voor slechts f 33,95. Flinke voetpomp op plank met slang compleet f 9,50. Poncho of regencape prima kwaliteit f 6,95. Buitenband 28x1,5 of 26x1⅜ voor f 4,95. Zwaar verchroomde bromfietsspiegel f 3,95. Mooie handschoenen skaileer f 3,95. Natuurlijk bij Van Leest & Zn. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg), toch steeds het allervoordeligste. x

Koopje prachtige palissander SALONKAST voor weinig geld. Beatrixstr. 4 N'hagen. x

Te k. KARWIELEN groot en klein. Koperen waterpompen, natuurstenen bakken, zeer oude kruiken. Bergerstr. 48 Nattenhoven. x

Te k. GEVELKACHELS en minikachel. Wilhelminalaan 71 Susteren. Vrijdag na 18u. Zaterdag hele dag. x

Te k. Peggy KINDERWAGEN en sportw., box, reiswieg, nikkelen kroonl. Samen f 150,-. Ev. apart Wilhelminastr. 6 N'hagen. x

Te k. VELDBRANDSTENEN. Caumerboord 11 Heerlerbaan Hrl. x

ANTIEK meubelen, lampen, klokken, schommelstoel, leuk kleingoed. Mauritsweg 116 Stein bij Steinerbos. x

Z.g.a.n. bruine KINDERWAGEN hoog mod. sportwag. reiswieg, box notehout. Kremerstr. 85 na 6 uur, Kerkrade W. x

Ook bij U in de buurt is een Roberty MEUBELTOONKAMER: Heerlen: Homerusplein 17 (achter C. en A). x

Bij Roberty MEUBELFABRIEKEN kunt U met gespreide betaling kopen (6, 12, 18 mnd.) Wij verschaffen U graag zeer diskreet alle inlichtingen. x

Roberty levert rechtstreeks van fabriek aan publiek 20-40 pct voordeel. Let op: 4 pracht Biedermeier STOELEN en bijbehorende tafel compleet f 425,-. x

Ook bij U in de buurt is een Roberty MEUBELTOONKAMER: Heerlen: Homerusplein 17 (achter C. en A.) x

Twéedeurs LINNENKAST spotprijs f 129,-. Roberty. x

Pracht Tiener Combinatie. BEDBANK met ombouw bij Roberty f 198,-. x

Te k. goed onderh. BERGMEUBEL. Magdalenastr. 4 Heerlerheide. x

Te k. SALONKAST z.g.a.n. 3 jr. oud f 250,-. C. Meijers, Looiwinkelstr. 3 Spaubeek, tel. 04493-1394. x

Waarom bij een ander kopen, Roberty is veel voordeliger! Massief eiken BANKSTEL met 'n zware velours stof Normaal f 1545,-, nergens goedkoper f 1198,-. x

Nu al voor St. Nicolaas, wacht niet te lang! FAUTEUILS f 49,-. Roberty. x

In onze speciale Roberty aanbieding massief eiken EETHOEK: stoel f 98,-, bijbehorende tafel f 175,-. x

Z.g.a.n. palissander EETKAMER m. kast te k. Na 1 u. Haesenstr. 30 Schaesberg. x

Te k. 7.50 en 2 m2 nwe. vloerbedekking (groen). Kerkraderstr. 21 Eygelshoven. x

ANTIEK. Meubels, klokken, lampen, kleingoed. Kerkstr. 33, Sweikhuizen, tel. 04493-2090. x

Te k. Etna KEUKENGASKACHEL. Te bevr. Schoutstr. 17 Heerlen. Vrijdag na 18 u. zaterdag geh. dag. x

CIRKELZAAGMACHINES met 2,8 pk motor, gegalv. uitvoering met motorbev. en hoogteverst. f 349,-. „SMEZO", Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Te k. compl. BABY-UITZET, bedje, commode enz. Wandel-kinderwagen enz. z.g.a.nw. Terweyerweg 80 Passart. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 22 ct per kg, kleibintjes 24 ct p. kg. tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstr. 63-65 Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

Te k. BIJZETMINIGASFORNUIS en oudholl. kogelkachel (gas). Eikenweg 26 Hoensbroek.

Te k. aangeb. COMPRESSOR in zeer goede staat. Te bezichtigen: Steenhouwerij D. Bethlehem, t.o. Engelse begraafplaats Brunssum, van 8 tot 17 u.

TOONBANK met glazen opstand en toonbank voor snoep. St. Pieterstr. 19 Chèvremont-Kerkrade, tel. 3494.

Te k. AARDGASFORNUIS met bakoven z.g.a.n f 65,-. J. H. Post. Rooseveltstr. 77 Brunssum.

Te k. DRAADGLAS 9 st. 3 m x 60 cm plus patentroeden. Hendricks Geert Grotestr. 5 Brunssum (Langeberg).

ANTIEK. 1-drs. Biederm.kast. 1 aquarium compl. De Gyselaar 21 A'rade. 04492-1700. x

Te k. trop. AQUARIUM 150x50x40 cm compl. m. ombouw. Tenelenw. 131 Voerendaal. x

Skai BANKSTEL en salontafeltje. kind.wag. donk.rood. Valkstr. 5 Versiliënbos.

Te k. BANKSTEL en 2 luxeflex. Haesenstr. 21 Schaesberg.

Te diverse hang- en staande LAMPEN, karrewielen en balken. Gulperstr. 33 Kerkrade. x

Kent U Beumer's UITZETBOEKJE? Een paar honderd meisjes hebben dit handige boekje al, dat niet alleen een praktische hulp bij het samenstellen van de uitzet is, maar bovendien nog een hoge rente geeft. Kom eens binnen voor vrijblijvende informaties. Voor alle huishoudelijke artikelen en apparaten, serviezen, cassettes, verlichting en geschenken naar Beumer, Rumpenerstr. 37 Brunssum. Sedert 50 jaar de zaak van vertrouwen en service. x

Te k. stalen HONDEREN. 4.20x1.50. Prof. Zeenikestr. 9 H'broek. x

Goedkoop te k. Alles moet weg de gehele INBOEDEL z.g.a.nw. 2 gasfornuizen DRU, gashaarden, koelkast, traplopers, 2 kleerkasten, 2 wastafels, 2-pers. bed met toebehoren, 2 armstoelen, 4 stoelen met taf. Prima vloerkleed Ned. Topijs. 3 keukenstoelen m. taf. verchr. Dressoir, bankstel enz. enz. Totaal f 100.- moet weg. Paludestr. 14 Hoensbroek. x

Te k. APPELS en peren 40 ct kilo. Akersteenw. 240 Heer-Mstr. x

Pracht TV-TAFEL, klassiek model f 65,-. Roberty. x

Te k. 4-zits skai BANKSTEL f 300,-. Byrdstr. 26 Heerlerheide. x

Onze specialiteit KLASSEMEUBELS aan laagste prijs. Lodewijk XVI bankstel zeer apart f 1895,- rustiek bijz. zwaar eiken bankstel f 1995.- massief eiken Lodewij XV bankstel zeer fraai snijwerk en dubbelz. medaillon kussens f 1195,- klassiek Engels bankstel mohair bekl. en Pullman vering met onbeperkte garantie f 1295,- massief eiken wandkast model primitief, 265 cm breed f 1495,- klassiek eiken eethoek met leatherback stoelen f 495,-, mod. bankstellen werkelijk topklasse f 595,- f 695,- f 995,-, mod. eethoeken f 165,-, f 195,-, f 265,- enz. Ondanks deze lage prijzen inruil oude meubels mogelijk. Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

Weg. sterfgev. 1 AQUARIUM te k. 2 mnd. Poyckstr. 17 Kerkrade. Na 6 u. x

MUZIEKCASSETTES vanaf f 3,75 p. uur. Grote keus. Postbus 138 Hoensbroek. x

Te k. 4 DAMESRIJWIELEN i.z.g.st. Brugstr. 39 Schaesberg. x

Te koop. Philips stereo PICK UP en 2 boxen z.g.a.n. Ovidiusstr. 40 Heerlen. x

Te k. 1 CENTRIF. Miele z.g.a.n., 1 salonkast, teak eethoek met 4 stoelen, teak salontafel, kolenbijzetkachel Juno, 2 hanglampen, 1 potkacheltje Eussen, Voorterstr. 23 tel. 5084 Kerkrade. x

Groen lederen BANKSTEL en salontafel, 1 mimiset onyx, stalen poot, 1 opkl.bed met omb. en gordijn, 1 bruidsjurk mt. 36-38, 1 tv-tafel. Kampstr. 222, Heerlerheide. x

Luikse staande KLOK gedateerd 1965. Prijs f 3300,-. Langstr. 4 Schimmert. x

TE KOOP GEVR.

Wij betalen voor rood KOPER en geel koper, aluminium, zink, lood, accu's abnormaal hoge prijzen. Tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard. tel. 04490-2283. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels. alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149 Betaling in overleg x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruil-waarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen. Dat is de kunst. U slaagt altijd. Tel. 045-711598.

Te koop gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Telef. 045-315762.

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V. Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Te k. gevr. leren dames-MOTOROVERALL of broek en jasjes mt. 46. Tel. 045-411959. x

Te k. gevr. electrisch FORNUIS z.g.a.n. Tel. 04454-1564. x

TE HUUR AANGEB.

Gem. ZIT-SLAAPKAM. met of zonder kookgel. vlak bij station, voorz. van c.v. en douche, vaste wastafel, vrije opgang. Inl. tel. 045—712853. Na 14.00 uur. x

Gemeub. KAMERS te h. gemeensch. keuken, c.v. badgel. omg. Locht-Kerkrade tel. 04445-3368. x

HUUR AANGEB.

...RS te huur m. voll. ... Pension Rest. Wil... ..., Buttingstr. 24, tel. ...04 Hoensbroek. x

...VERHUUR K. de Vos. ...e auto's, lage prijs. ...bergerstr. 5, Schaes... tel. 045—311486. x

... KAMERS te huur, ...Come Inn. Kruisstr. 1, ...de-Bleijerheide. x

... BEDRIJFSRUIMTE ... water en licht, ge... v. b.v. naaiatelier enz. ...evr. Huls 51, Simpel... x

... ruime WONING met ...slpks., gel. Patersweg ...rade-Hoensbroek. ... aanv. Br.o.nr. E 281 ... x

... KAMERS te huur ... Te bevr. Kaspe... 29 Kerkrade-West. x

... KAMERS aparte in... ...en keuken voor echtp. ...p.w. 04406-13155. x

...RATEN 3 slpk.-wo... met gar. en c.v. ... f 410.- Dir. te aanv. ...04-510. x

... damesZIT-SLAAPKA... met Kitchenette Rum... ...tr. 84 Brunssum 045-... x

...ur aang. kleine gem. ...R m. c.v. gebr. v. ...en douche v. 1 pers. ...erberg 90 H'broek voor ... of na 18 uur. x

... te huur aangeb. net... ...DD.WONING met c.v. ... gelegen, huur f 350,- ...and spoedig te aan... ... — Inl. Rijksweg 183 Geleen tel. 04494-...

...RS te huur aangebo... melden Oranje Nas... ... 7-9, Heerlen.

... in centr. Sittard ZIT... ... met gebr. van keu... ...en badkamer, vrije op... c.v. Tel. 05200-12123. ... u. 19935.

... KAMERS. Kampstr. 35 ...erheide, tel. 211772.

... KAMER te h. m. ... pension, liefst v. oude... ...e of heer. Voskuilen... ..., Heerlen, tel. 710808.

...NWONING 2 slpk., 1 ... keuk., douche, w.c. Huur f 300.- 045-211727 ... u.

... ZIT-SLPK. m. c.v. ... k. en bad m. of z. ... Bevr. 10 t.m. 12 uur ...gens. Ganzeweide 158, ...heide. x

... KOSTHEER gevr. met ...lijk verkeer. Br.o.nr. ...34 LD Maastricht. x

...nette KOSTHEER, ...ingang. Robijnstr. 1 x

... a. in Geleen zeer ... gestoffeerde en ge... ... FLATS 3 slpks. met ... per mnd. f 450,50, ...c.v. water, borg f 300,-. ...402-2826. x

... gemeub. 1 en 2-pers. ...RS m. c.v. keuken en ... Meezenbroekerweg 8 x

... voor net gezin HUIS ... kamers. Nieuwstr. 145 ...rade.

... Vlodrop ruime gem. ...) BOVENWONING. ... hele woning met c.v. ... te aanvaarden. Tel. ...-14470.

... gestoffeerd appar... ... bev. 2 slaapk. ... keuken W.C. douche ... mnd. incl. gas, wa... verwarming elect. ...str. 64 Brunssum.

... in Geleen-Zuid mooie ...NWONING ind. ... keuken, badk. m. ... 3 slpk., huurpr. f 325,- ... verwarming. Te bevr. ...04-6249.

... gem. KAMER m. c.v. ... keuken en douche ...pleegster of alleenst. ... Welten. Tel. 045-... x

... aangeb. 3 slpk.WO... (verb. boerderij) c.v. ... en k. str. water, lan... gelegen uitsl. voor ... kinderen of 3 al... Br.o.nr. V 9531 bijk. ...V'burg. x

HUUR GEVR.

...ur gevraagd HUIS met ... tot 7 kamers. Gem. ...leen, Geleen, Sittard of ..., Heisterberg 90, ... x

...eren zoeken vrije WO... ... huur tot f 250,- p. ... Br.o.nr Q 281 LD Hrl. x

... gevr. absoluut riant ...HUIS of villa tussen ... en Meerssen, Geleen ... Simpelveld, vereist is ... toilet, 4 à 5 slpks., ... woonkam. en voldoende ...kende privacy, c.v. en ... U kunt hiervoor bel... ...leen tussen 9 en 10 uur ...gens 04402-2826. x

... WOONHUIS of boer... ... te h. gevr. met ... mogelijkh. v. een la... ... Huurpr. plm. ... p. mnd. Br.o.nr. B ... LD Brunssum. x

...l. vraagt WOONRUIM... ... kamer(s) omg. Beek... ... gebr. keuk., douche. ... inl. Br.o.nr. G 2609 LD ... x

...an 25 jr. zoekt KA... ... voor enige weken in ... of nabije omg. J. ... Hurk, Past. Bloemstr. 67 ... tel. 04120-26994.

HUIZEN

... goed onderh. WO... ... landel. gel. Te bevr. ...erstraat 16 Nattenhoven. x

Grote 5 kmr. WONING met 2 keukens, 2 wc's en badk, ruime binnenhof en grote fruitweide, huur f 255,- p. mnd. gel. gem.Munstergeleen teg. eengez. won. te Brunssum. Tel. 04490-2774 Na 19 u.

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows-, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. tot f 140.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Om u nog beter van dienst te kunnen zijn, is ons KANTOOR nu iedere werkdag geopend tot 9 uur 's avonds. 's Zaterdags tot 13.00 uur. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. JOCO autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-251200. x

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

Wij zoeken te k. WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

Te koop gevr. WONINGEN, bungalows, bedrijfspanden, grond te Zuid-Limburg. EURON B.V. i.o. (Europees Onroerend Goed) Scharnerweg 69 Maastricht, tel. 043-25325, 25359 na 19.00 uur 043-30584. x

GULPEN, halfvr. boerenwoning met garage en tuin. Vraagpr. f 45.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

WIJNANDSRADE, halfvr. woonh. met garage en voorz. van c.v. met o.a. entree, toil., keuken 15 m2, serre, woonk., terras, 4 slaapk., allen voorz. van vaste wast., badk. met douche, beschoten zolder met mansardekamer. Vraagpr. f 115.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN, vrijst. woonhuis met 6 slaapk. garage, tuin, voorzien van c.v. Prijs f 95.000,-v.o.n. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

OIRSBEEK. Te k. halfvrijst. woonh. met gar., woonk., keuken, hal, 3 slpk., badk., zolder via vliezo, tuin om huis. Dir. te aanv. f 75.000.-k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Te k. KERKRADE nabij grensovergang Herzogenrath dubbelp. winkelwoonh. en café gr. parkeerpl. Inl.: Rehaen, Wachtendonckstr. 16 Schaesberg, tel. 045-313376 na 19 u. x

Te k. goed onderhouden ruime HOEKWONING met garage. Direkt te aanv. Prins Mauritsl. 204 Neerbeek, bij autosnelweg. x

SCHINNEN te k. v. part. vrijst. woonh. 500 m3 inh. Gr. woonk. 38 m2, 4 ruime slpk., badk. m. ligb., gasverw. geh. onderkelderd, garage 350 m2 tuin, alles incl. vloerbed. vitrage, luxaflex etc. te aanv. 1 dec. '73. Vaste prijs f 97.500,-. Br.o.nr. G 2608 LD Geleen. x

SITTARD Kolleberg nieuwbouw luxe bungalow met garage en c.v. Ind.: woonkamer, met open haard, open keuken, hal met garderobe, 3 slpks., badkamer met ligbad en douche, grote provisiekelder en hobbyruimte evt. slaapkamer. Totale opp. 723 m2. Limbrichterstr. 41 Nieuwstadt. x

Te k. MIDDENST.WONING met c.v. en gar. Br. o. no. N 6526 L.D. N'hagen. x

Te k. WOONHUIS Nieuwstr. 137 Hoensbroek prijs f 37.500 k.k. Te bevr. Burg. Kengenstr. 58 Hulsberg-Eikske. x

Te k. gevr. HUIS of bouwgrond, gem. Voerendaal. Br.o.nr. P 280 LD Hrl. x

Oud BOERDERIJTJE te k. grond ruim 1800 m2. Idyllisch gel. en goede verbinding. — Tel. 04461—1786. x

Te k. Bunde HERENHUIS. Ind. gr. woonk., keuken, hal, w.c., kelder, 3 slpk., balkon, zolder, c.v. v. en a.tuin, gar. Kersenlaan 23 Bunde. x

LIMBRICHT te k. vrijst. huis, c.v., garage, bijgebouwen en grote tuin. f 90.000,- k.k. Tel. 04490-4131 van 18-19 uur, zondag niet. x

Te k. van part. te Hoensbroek luxe halfvrijst. HERENHUIS m. garage, prachtige aangel. tuin ind. prov. kelder, c.v. kelder, oliestook, ruime hal, w.c., l-vorm. woonkamer plm. 40 m2 open haard, voorraadkasten en doorgeefkast ruime keuken 3 slaapkamers badkamer met ligbad toilet en wastafel. Beplankte zolder, vliezotrap, f 120.000,—. Te bevrag. 045—214674 na 19 uur. x

In Geleen te k. gevr. liefst van part. vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS pr.kl. f 70.000 tot f 90.000,- Tel. 04494-7832. x

Hoensbroek te k. groot HERENHUIS halfvrijst. met c.v. en garage salon, eetk. keuk. grote kelder, 4 sl.k. badk. met ligbad v.w. grote zolder mogelijkh. voor sl.k. gesch. voor privé of zakenpand f 110.000,- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Schinveld te k. SEMI-BUNG. met garage en c.v. salon eetk. grote keuk. 5 sl.k. badk. met ligbad v.w. en 2de toilet. Grote tuin f 120.000,- k.k. Horstink Brunssum bem. bur. in Onr. goed Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Nattenhoven te k. nieuwbouw landelijke omgeving nog enkele kleingezins- of BEJAARDENWONINGEN. Inl. Aannemingsbedrijf J. H. Wagemans, Bergerstraat 16 Nattenhoven-Obbicht. x

Te koop gevraagd BUNGALOW of landhuis omgeving Welten. Prijsklasse f 90- - f 140.000,—. Brief onder nr. 5480 LD Hrl.

HOENSBROEK, nieuwb. vrijst. landhuis met garage, tuin, provisieruimte, keuken, woonk. met open haard, 4 slaapk., badk., berging en voorz. van c.v. Kooppr. f 185.000,-v.o.n. excl. court. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

SITTARD te k. halfvrijst. middenst.woning c.v. gas, 4 slpk., gar., voor- zij- en achtertuin. Gel. Relindesstr. Tel. 04493-1280.

Te k in het centrum van V'BURG bungalow geh. gestoffeerd. Te bevr. Daelhemerweg 48 V'burg. x

BRUNSSUM. Op goede stand gelegen vrijstaand landhuis met c.v. en terras. Indeling: Souterrain: garage (5.20x4 m), berging, c.v.-ruimte, bijkeuken. Begane grond: L-vormige woonkamer met tuinkontakt (plm. 40 m2), ruime hal met garderobenis, open trap, toilet, keuken met muurkasten. Verdieping: 4 slaapkamers met vaste wastafels en muurkasten, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet. Pand is momenteel verhuurd voor f 820,- per maand. Opzegtermijn 3 maanden. Kooppr. f 160.000,- k.k. Aanvaarding direkt. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151* Beursmakelaar.

LIMBRICHT. Zeer ruime halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming, garage voor 2 auto's en mooi aangelegde tuin met veel privacy, totale oppervlakte ca. 300 m2. Indeling: L-vormige woonkamer met begane grond: aluminium schuifraam en niveauverschil, keuken, garderobenis, en toilet. 1e verdieping badkamer met 2e toilet, vaste wastafel, aansluiting wasautomaat en 3 slaapkamers (4.50x3.65), (3.05x3.65) en 3.00x2.40) 2e verdieping: Slaapkamer (4.00x3.65), zolderruimte. Vraagprijs: f 84.500,-k.k. Aanvaarding: direkt. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151* Beursmakelaar.

HEERLEN. Halfvrijstaand herenhuis met c.v. garage en prachtig park. Totale oppervl. 2500 m2. Ind. o.a. 2 garderobes, living 108 m2 met open haard, 6 slpk., badk. met ligbad. Te aanv. 3 maanden na koop. Prijs f 250.000,-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BEEK. Halfvrijst. herenhuis met garage c.v. en berging gelegen op goede stand nabij het centrum van Neerbeek. Ind. o.a.: bet. keuken, mooie woonk. met tuindeuren naar terras en prachtige siertuin, achterplaats, 3 slpks. bet. badk. met douche, vaste trap naar mansardekamer en grote zolder. Nov '73 te aanv. Vraagpr. f 85.000,-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Onze woning is te klein — zoeken MIDDEN.WON. met 4 slpk., prijs ca. f 85.000,-. Br.o.nr. 5549 LD Hrl. x

UBACH OVER WORMS. Ouder woonhuis v.h. in gebruik als winkel-woonhuis. Ind. o.a. winkelruimte, garage, magazijn, 2 kamers, keuken, 1e verd.: 4 kamers, met badk. zolder met vaste trap. Eventueel geschikt te maken voor 2 huizen. Vraagpr. f 60.000,-. Vrijwel direkt te aanv. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

CONFECTIEATELIER ter overname aangeboden. Bezetting plm. 40 naaisters. Br. o. nr. 5564 LD Hrl. x

Te k. te URMOND halfvrst. 4-slpk. woning met c.v. en garage. Kooppr. f 75.000,-k.k. Tel. 04495-2611. x

STEIN. Secr. Botenpl. 3. Te k. halfvrijst. woonhuis. Direct te aanvaarden. Ind. grote woonkamer met open haard en houten wand. Grote keuken met ingebouwde kasten. Hal, w.c. met fontein. 4 slaapk. 1 m. vaste wastafel, 2 met muurkast, badkamer, Glazen serre met schuifwanden en 4 muurkasten. Prachtige siertuin, gar. Heel rustig gelegen, c.v. gas, Vr.pr f 97.000,-. Inl. H. Kebec, Nieuwstr. 140 Kerkrade, tel. 2609. x

Te k. in SWEIJKHUIZEN, Woonhuis met c.v., 4 slaapk. en v.w. plus bovenwoning met aparte ingang. Mogelijkheid tot garage. Terras met prachtig uitzicht op heuvels en bos en mooi aangelegde tuin. Aanvaarding in overleg. Inl. 04493-1451 na 18 uur. x

STEIN. Te k. in centrum mooi gelegen goed onderhouden halfvrijst. woonh. met balkon, gas c.v., garage en mooie tuin op zuiden. Ind.: gr. woon-zitk., mod. keuken, bijkeuken, kelder, 4 slpk., badk. Kooppr. no.t.k. Inl. tel. 04495-1515. x

SCHINNEN. Vrijstaande luxe bungalow, c.v. olie, garage, ruime woonkamer met parket en open haard, grote hal met schrootjesplafond en mameren vloer, 3 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel en toilet, grote moderne keuken met ontbijtbar, tuinkamer, kelder, fraai aangelegde tuin met zonneterras. f 115.000,-k.k. Br.o.nr. H 281 LD Hrl. x

STEIN. Riant patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk. toilet alsmede groene terrasso-tegels in hal en gang. Salon L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slaapk. waarvan 1 met muurkast, badk. met ligbad, douche en v.w. Optimaal prive-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Kooppr. f 90.377,- all in. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

KERKRADE. In Haanrade zullen 4 verschillende types drive-in woningen met c.v. worden gebouwd. Type A: ind. o.a. L-vorm. woonk. met open keuken, voorz. van wasemkap, 3 slaapk., tuin met berging. Type B: zie type A maar i.p.v. een berging een garage, bovendien zijn deze panden vrijstaand en hebben een grotere tuin. Type C: split-level, drive-in woning. Ind. o.a. grote mod. ingerichte eetkeuken met deuren naar terras, ruime woonk. 4 slaapk. Type D: eveneens split-level maar met andere indeling: eetkamer-keuken met mod. keukeninr. grote woonk. 3 slpk. Prijzen v.a. f 84.945. Rijkspremie f 5112,-. (Type C) Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

NUTH. Riante herenhuizen. met c.v. en garage. Ind. o.a. bet. keuken met moderne keukeninrichting, fantastische woonkamer van ruim 40 m2 3 slaapk. bet. badkamer met douche. Koopprijs f 77.090,-. Inl. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

BOUWVAK

Te k. gebruikte zuurvrije VLOERTEGELS 20x20. Tel. 04406-13287.

Te k. zeer mooie PATIO-BLOKKEN 30x30x10 in alle kleuren vanaf f 2,25. Nijverheidsweg 3 Geleen, Industrieterrein. tel. 04494-8334. x

RUILEN

Amsterdam-Noord. Vrije BOVENWONING met 5 kamers, keuken, veranda, en douche, bergruimte, ruilen voor benedenhuis met tuin en 4 kamers, douche, in Limburg en omstreken, geen nieuwbouw. — Ad de Graaf, Pelikaanstr. 17(1) A'dam-Nrd. x

Aangeb. 5 k. FLAT in Haarlem (keuken, douche c.v.) Hr. f 227,- p. m. blijvend vrij uitz. Gevr. flat of woning zelfde grote in Heerlen of dir. omgeving. Br.o.nr. D 282 of tel. 023-331488. x

Heb 2 op 1 woning, 2 verdiep., 3 slpk. Huur f 110,-. Eikstr. 90 Passart Hrl. wil ruilen m. EENGEZINSW. tot f 250,-. H'broek of omgeving. x

DIEREN

Te k. Persch POESJES, m. stamb., in div. kleuren. Varenbeukerweg 46, H'heide. x

Te k. DWERGPINCHERTJES. Langstr. 50, Schimmert. x

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Langstr. 50 Schimmert. x

EENDEN te k. Valkenburgerweg 157 Heerlen tel. 045-715403. x

PENS voor uw hond. Hondenspec.zaak „Esculaap". Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. nest Duitse HERDERS uit Tako (certificaat politiehond). J. v.d. Weiden, Altaarstr. 33 Schinnen, tel. 04493-1609. x

MESTKUIKENS, geregeld leverbaar. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446—1314. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Aangeboden: Nest zeer goede Engelse BASSET-HOUNDS, 11 weken, driekleur, ingeënt met stamboom. Tel. 08851-6561. x

Te k. witte POEDEL reu halfslag, halfj. oud, getrimd en voorzien van alle nodige injecties. W. J. van Gilst, Parallelweg 4 Spek.heide 045-412988. x

Te koop Welsh PONY, 5 jr. ruin, dressuur cat. c.m., springen cat. c.m. Niet voor handelaren. Na 6 u. tel. 045-214654. x

Te k. 2 Mech. HERDERS, 1 Dobberman 1½ jr. Chr. de Wetstr. 6 Passart. x

Zeer mooie 8 wk. oude langh. TECKELS met stamb. te k. Na 18 u. Populierenlaan 48 Oirsbeek. x

Te k. Shetlandse PONY'S. Rijksw. Nrd. 309 Geleen, Geerweg 47 Sittard, tel. 04490-5196. x

Te k. w. omsth. Eng. COCKERSPANIEL oud 9 mnd., reu moois met stamb. papier. kleur goudbruin. Wachtendonkstr. 39 Voerendaal. x

Te k. nest jonge BOXERS van kampioen afstammeling vader Roomberg, moeder Enerens, met stamboom en ingeënt. H. Brinkman, Hoge Waterweg 4 Hellendoorn, tel. 05486-4642. x

Te k. DWERGPOEDELS wit en grijs. Zondagstr. 43 Hrl. Molenberg. x

Te k. jonge FOXTERRIER 7 wk. m. stamb. Holzstr. 140 Kerkrade. x

Te k. half afgerichte BOUVIER 14 mnd. Zeer waakzaam Margrietstr. 38 Berg-Urmond, tel. 2823. x

Te k. angora POESJES m. stamb. Vermeerstr. 46, Geleen Zd. x

Te k. jonge BOUVIERS 7 wk. zeer goede st.b. Dr. Poelsstr. 23 Schaesberg tel. 312839. x

Te k. nest m. jonge COCKERSPANIELS 8 wek. Gravenweg 34 Abdissenbosch Ubach over Worms. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. tel. 04445-6487.

Te k. ROODRUGPARKIETEN, grasparkieten, goudfazanten. Dorpstr. 14 Schinnen.

Te k. Duitse HERDER teef, 10 mnd. mooie hond m. stamboom, Vader certif. m. 318 pnt., 7e op Ned kam. Oosterbeek, Moeder harde steller. Weg. ruimtegebr. Brabants Tapijtenhuis H'broek, Hoofdstr. 141-145 tel. 211901.

Te k. pracht. BOUVIER, zeer goed waaks, goede verdedigingshond en D. herder. Tel. 045-312012.

Teckelkennel MARLAUW verplaatst van Elfmorgenstr. no 45 naar Achterstr. 12(in dezelfde buurt te Heerlen). U kunt nu reeds uw jong teckeltje bespreken voor St.-Nicolaas en Kerstmis.

Te k. draadh. Duitse STAANDER (jachthond bruin-wit) 5 mnd. Annastr. 36 Kerkrade.

Te k. gr. PONY plm. 2 jr. D. herder 8 mnd. m. stamb. ponykar i.p.st. Dorpsstr. 46 N'hagen.

Te k. 2 Welsh PONY'S, merries 1½ en 5 jr. oud. Plenkertstr. 88 Valkenburg.

Te k. KRIELKUIKENS. Na 5 u. Mauritslaan 101 Geleen.

Te k. KONIJNEN. Heerlerw. 34 Voerendaal. na 17 u.

Te k. aang. HONDJE. Lindel. 15 Roermond. x

Te k. 1-jar. bruine JACHTHOND (langh. D. staander) met pr. stamb. (overcompl.). Augustinusstr. 49, Geleen, tel. 3432. x

Wij zoeken een goed tehuis voor 1½-jarige bastaard HERDER reu korth. middelgr. gezond en lief. Gratis af te halen bij fam. Grond, Rijksw. Nrd. 122 Geleen, tel. 2706. x

Duitse HERDER reu met st.b. 4½ mnd. f 150,-. Waterstr. 13 Geleen. x

Te k. COCKER Spaniel 1½ jr. lief voor kinderen. Vonderstr. 45 Schinnen. x

Te k. jonge draadh. FOX-TERRIERS m. stamb. Op de Beek 4, Voerendaal. x

Te k. Duitse HERDERS 9 weken oud Rijksweg 9 Nieuwstadt. x

Te koop BOXER 1 jaar met pap. Bononiahof 72 Maastricht na 18 uur. x

Te k. toy- en DWERGPOEDELTJES kleuren abrikoos zilvergrijs en zwart iets aparts. Thull 30A Schinnen. x

Te k. jonge HERDERS Limbrichterstraat 56 Nieuwstadt. x

Te k. D. HERDER pups 5 reuen 2 teven met pap. tel. 04493-1245 Potterstr. 11 Spaubeek. x

AUTO'S & MOTOREN

Weg. omst. te k. TOYOTA Crown 2000, stationcar m. trekh. bwj. '71 km.st. 36.000 i.z.g.st. Elke keuring toegest. Koningstr. 84 Hrl. tel. 717280. x

Te k. SPORTWAGENOND. van o.a. Porsche, Jaguar o.a. E-type, Alfa, Triumph, MG, Fiat, Glas GT, Sunbeam, enz. Tel. 045-312164 Kleikoelenweg 20c N'hagen. x

Te k. FIAT 850 spec. '68 f 1500,-. Ariensstr. 1 Kakert. Tel. 311033. x

Te k. OPEL Kadett rally '67 i.z.g.st. m. radio, kl. rood. Te bevr. Palestinastr. 98 Hrl. na 18 uur. x

Te k. MERCEDES 200D bwj. '68 z.g.a.nw. Keren, Junostr. 20 Treebeek, tel. 213242. x

VW 1300 type '69 achter en voor mistlampen en ML-behandeling. Trekhaak, veiligheidsriemen, radiaalbanden, sport pookje, brandblusser f 3200,-. Te bevr. Goselingstr. 126 Heerlen. x

Te k. OPEL Kadett '69, Opel Kadett de luxe '67 f 1000,-. Wagenschutsw. 3 Palemig-Hrl. x

Te k. VW-MOTOR i.z.g.st. 34 PK t.e.a.b. Irenestr. 47 Eygelshoven tel. 351329. x

TAUNUS 12M '68 i.z.g.st. nw gespoten schadevrij met radio f 1400,-. Cortina '65 f 300,-. Haansberg 45 Brunssum. x

V. part. te k. KADETT t. '68 de luxe 4-drs. 4 n. R-banden. Vr.pr. f 2500,-. Rhodestr. 21 Wijnandsrade. Na 17 uur. x

VAUXHALL Cresta '67 1500 DG 045-411762. x

Wegens omstandigh. te k. AUDI 100 LS. F. Jacobs, Mingersborg 20 Ubachsberg, tel. 04451-381. x

Te k. DKW F11 de L. P. Ecrevissestr. 17 Baandert Sittard. x

Te k. RENAULT 10 major met trekhaak f 1000,- (na 16 uur). Maria Gorettistr. 152 Kerkrade. x

Weg. omst. te k. 1 mnd. oud km.st. 1200 motor HONDA 350 cc 4 cyl. Vakenburgerweg 41 Nuth. x

Te k. VESPA bwj. '66 weinig gel. Past. Schattenstr. 78 Schaesberg. x

Te k. RENAULT 10 v. sloop. Parkw. 19 Heerlen. x

Te k. FIAT Neckar sportwagen. Te bevr. Europaweg 326 Waubach. x

Wij hebben U aan te bieden ruime sortering in prima staat verkerende gebruikte personen automobielen met Bovag-garantie o.a.: TOYOTA Corolla 1100 '68, Toyota Corolla de luxe '72, Toyota Corolla coupé '72, Toyota Corolla coupé '71, Toyota Corolla 100 '67, Toyota Carina de luxe '72, Toyota Crwon 2000 '71, Toyota Crown 2000 '69, Toyota MK 11 Hardtop '70, Toyota Crown 2300 '69, Toyota Crown 2600 '71, Toyota MK II de luxe '72, Toyota 1000 speciaal '72, Fiat 127 '72, Fiat 850 '70, Fiat 850 '68, Fiat 850 speciaal '68, Fiat 124 '67, Fiat 124 speciaal '71, Opel Kadett '69, Opel Kadett stationcar '67, Ford Taunus 12M '70, Ford Taunus 15M '69, Ford 2000 '72, Renault R6TL '71, Renault R6TL 1100 '71, Renault R10 '70, BMW 1600 '68 Austin 1500 maxi '71, Opel Manta '70, Datsun 1600 '70, Alfa Romeo '72, Citroën 2CV '68, Citroën 2CV4 '70, Citroën Ami 8 '70, Vauxhall Viva '71, Vauxhall Viva de luxe '70, Peugeot 204 '71, Peugeot 204 '67, Peugeot 204 '71, V W 1300 '66, Morris 1000L '70, Simca 1000 GL '69, Skaldia 1400 '69. Inruil en financiering mogelijk. Toyota-dealer Mengelers & Zonen BV, Oirsbeek Prov.-Weg Z. 91, tel. 04492-1814. Schaesberg Baanstraat 105 tel. 045-313929. x

Te k. FIAT 125 69-70 i.z.g.st. Te bevr. na 6 u. Nazarethstr. 62 Heerlen. x

Van part. te k. OPEL Rek. II 1900 de L. 1 jr. oud, 16.000 km. Tegen redelijke prijs. Inr. en financ. mog. Koestr. 46 Kerkrade. x

OPEL Kad. Super L Autom. '70 kl. wit met achterruitverw., alle keur. toegest. Jasmijnstr. 54 Geleen. x

FORD Capri 1500 XL '70, Ford 2000 GXL coupé type '72, VW 1300 '71 oranje f 4250,- VW 1300 '68 f 2500.- Ford Escort 1100 de l. f 2400,- Kadett Spec. type '70 f 4000,- Kadett '69 f 3200,- Toyota sprinter coupé '70 f 4650,- Triumph Herald '68 f 1250,- Taunus 12M f 2200,- Garantie financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806 na 19 uur 711406. x

Te k. OPEL Kaptain i.z.g.st. Seringenstr. 25 Passart-Zd. Hrl. na 16 uur. x

Te k VRACHTWAGEN Mercedes 406 Diesel bwj. '69 met nieuwe motor en banden. Met of zonder laadbak. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Heerlen tel. 045-710500. x

AUTOBOXEN te huur en te koop, Handelsondern. Joco Autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum tel. 045-251200. x

Te k. FIAT 850 Sport Coupé bwj. '70. Zien is kopen. Voorstr. 12, Brunssum. x

Te k. MORRIS 1300 v. 1e eig. Werkelijk goed. Kl. Graverstr. 39 Kerkrade-W. x

Te k. FIAT 128 bwj. '70 Sougnezstr. 18 Simpelveld. x

Te k. van part. FIAT Coupé 850 '71 en Daf 55 '71. Past. Greymanstr. 31 Schinveld. x

Van part. FORD Capri 1700 GTXL km.st. 25.000 sportvelgen, stereo cassetterecorder en mistlampen. Jan Steenstr. 2 Brunssum. x

Te k. OPEL Rek. '61 i.z.g.st. f 150.- Fr. Halsstr. 24 Heerlen. x

Te k. ALFA Romeo 1750 GTV bwj. '70 i.g.st. Prijs f 7950.- Tel. 045-411427. x

VW 1300 de Luxe, met schuifdak '67. Emmastr. 38 Nieuwenhagen. x

Wist u dat u met f 2300 eigen geld een nieuwe KLASSEAUTO kunt rijden. Peugeot 104 met achterruitverwarming, radiaalbanden, 4 deuren, veiligheidskooi etc. etc. Informeer vrijblijvend naar het nieuwste wonder op wielen. Peugeot Collaris, Kouvenderstr. 135-143, Hoensbroek, 045-213636. x

Te k. beige VW 1300 bj. '68, goed onderh. tev. comb. kinderwandelwagen i.z.g.st. — Burg. Wemansstr. 1, Sittard, tel. 4979. x

Moet weg z.g.a.n. OPEL Manta 16S '71 te bevr. Merovintenstr. 44 Maastricht. x

Te k. door omstandigh. FORD Taunus 12M 1968 groen f 2000,- Opel 1700 '66 f 1000,- Renault 4 '65 en '66 f 400,- en f 800,- Financ. mog. Aldenhofstr. 62 H'broek bij LTS. x

Weg. omstandigh. te koop FIAT 850 juli '68 i.pr.st. nw. banden en div. ass. Sleinadastr. 45 H'broek tel. 212805. x

FIAT 125 bjr. '70 1e eigen. 60.000 km f 2450,- Hellebroek 63 Nuth. x

Te k. PEUGEOT 504 bjr. '71 v. 1ste eig. W Silvertand Heerlerweg 61 Hoensbroek. x

Voordelig te k. v. part. VW 1300 de luxe bjr. '67 in pr. staat Peelderpad 1 Oirsbeek bij de kerk. x

MERCEDES 200 Benz kl. wit bj. '71, Opel Kadett l. kl. okergeel bj. '72, Opel Kadett l kl. oranje bj. '71, Opel Kadett l kl. wit bj. '69, Ford 17M 1700S kl. rood bj. '69, Ford 17M 1700 kl. wit bj. '69, Christiaan Quixstr. 33 Hoensbroek tel. 045-214171 Hoge inruil en goede financ. mog: hed. 3 mnd. schrift. gar. en iedere evtl. keur. toegestaan. x

DAF 44 de luxe '68 i.g.st. 54000 km f 1750,- Groot Genhouterstr. 57 Genhout-Beek. x

Te k. v. part. w. aansch. nw. auto PEUGEOT 204 sept. '68 wit m. schuifd. en radio i. uiterste st. Schiltmans Peelderpad 4 Oirsbeek. x

OPEL Rek. type '68 4-drs. met pook i.pr.st. vr.pr. f 1500,- Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Te k. RENAULT8 '67 f 650,- Wolfstr. 6 Voerendaal. x

Doorlopende autoshow lage prijzen en in showroomstaat verkerende automobielen. ALFA ROMEO GTV '72 1e eig. kl. geel; Alfa Romeo 1750 Spider '69 kl. rood; Alfa Romeo 1600 Super '71 1e eig. kl. wit; Opel Ascona 16 '72 1e eig. kl. geel z.m.; Opel Comm. GSE Coupé '70 kl. groen; Opel Comm. GS Coupé '68 kl. blauw; Ford 1600 L '71 1e eig. kl. bruin; Ford Capri 2300 GTXLR '70 kl. goud; Ford 17M Super '69 kl. blauw; Ford Escort 1300 '68 kl. wit; Ford Cortina 1600 '69 1e eig. kl. beige; Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. bruin; Fiat 128 '70 kl. wit; Triumph 13-60 '69 kl. rood; VW 1300 '71 1e eig. kl. groen, 15.000 km; VW 1302 S type '71 1e eig. kl. bruin; Isuzu 1600 Sport '72 1e eig. kl. geel; Mercedes 200 type '70 kl. groen; Mercedes 250 SE Autom. '68 kl. rood; Mercedes 250 SL '68 kl. goud, sportvelgen etc. z.m.; Mercedes 200 D '68 1e eig. kl. blauw; Fiat 850 Coupé '67 kl. beige; BMW 1800 '69 kl. oranje BMW 1600 '71 1e eig. kl. bruin; BMW 2000 TI '69 kl. beige; Peugeot 304 '71 1e eig. kl. bruin, schuifd., achterruitverw. etc.; Peugeot 504 '70 kl. wit, pr. cond.; Austin Seven 1000 '69 kl. rood, 2 Dafs Marathon Coupé '70 en '72 kl. geel en oranje; Simca 1000 Rally '71 1e eig., org. 30.000 km; Simca 1100 '70 kl. wit, pr.st.; Simca 1000 '70 kl. wit; Citroën DS Pallas Inj. '71 1e eig. kl. goud; Citroën GS Conf. '71 kl. wit 20.000 km; Renault 16 '68 en '69 kl. groen; Daf 55 '68 kl. rood; Fiat 850 '70 kl. rood org. 30.000 km; Vauxhall Viva L '69 kl. wit; Mercedes 300 SE Cabr. '63 iets aparts; Wartburg 353 '68 nw. type. Inruil en garantie. Financiering binnen 2 uur. Autoshowroom SIMA, Ganzeweide 153-155 H'heide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. onder volle garantie en service div. gebruikte automobielen o.a. CHEVROLET Custom '73 Coupé 700 km met plaatschade; BMW Touring '73, 2CV4 '72, Vauxhall Viva 1200 L '72 kl. geel, BMW 2500 z.m. '70, BMW 2002 '68, BMW 1602 '69, Opel Comm. '69 4 drs. Opel 1700 L '67, Fiat 128A '72, Fiat 125 Special 5 versn. z.m. '72. Peugeot 204 '70 Combi 5 drs.; Peugeot 504 '70 Inj. Alfa 1750 Berlina '70, Ford 1600 L '72, Ford Taunus 15M '70, Simca 1000 GLS '72, Opel Kad. '68, Fiat 850 Spec. '70, Fiat 850 '69, Dyane 6 '71, Austin 1000 MK II '70. Inruil, garantie, service, financ., eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 t.o. meubelz. Führen Heerlerheide. x

OPEL Kadett '67 de luxe met korte pook als nw. f 1650,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Auto-Zuid Geleen Renault-dealer. Door inruil te koop TOYOTA Corolla 1200 '72 f 6500,—, Opel Kadett '71 f 5600,—, Ford Escort L '72 f 6700,—, Ford Capri '69 f 4800,—, Ford 12M Combi '70 f 3600,—, Citroën 2CV '71 f 2950,—, Fiat 124S '70, Renault 16 '68 '69 '70, Renault 12 '71 '72, Renault 10 '70 '71, Renault 6 '70 '71 '72, Renault 4 '69 '70 '71 '71. Keuze uit 80 auto's. Vaste prijzen, financiering te regelen. Kom eens kijken. Auto Zuid, Rijksweg N. 125, Geleen, tel. 04494-6333.

2CV Eend '70 f 2250.- Ford 17M '66 f 950.- als nw. keur. mog. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school)

Te k. RENAULT 16 rood 12 mnd. oud. Tel. 04403-2571.

DAF 33 de eeuwige jonge, de zuinige, de sterke, de degelijke, de betrouwbare. Start altijd spaarzaam met benzine, verzekering en wegenbelasting verbazend laag. Nooit doorsmeren. Pittige motor. Goed voor 112 km per uur uren lang. Daf 33 Comfort luxe uitvoering uit voorraad leverbaar v.a. f 6310,- 's zat. geopend. Inr. en financ. mog. Daf dealer Charles Feijts B.V. Prov. weg Nrd. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314, b.g.g. 04494-7445

OPEL Kapt. f 300,-. Ford Taunus f 200,-. BM W 1800 f 2000,-. Pr. Hendrikl. 12a Brunssum.

Te k. 1 VOORBUMPER v. VW-kever v. f 85.- 1 mnd. gebr. Tel. 045-412842.

Te k. PONTIAC '69 zwart, 4 drs. Chevrolet '66 zwart, Impala 4 drs. Dr. Goossensstr. 2 Berg en Terblijt.

Te k. MERCEDES 220 D sept. '72. Vraagpr. f 19.000,-. BV. Si-lectron, Akerstr. 69 Hoensbroek.

Te k. FIAT 128 bwj. '70 km.st. 38.000. Voorsterstr. 72 Nuth tussen 5 en 7 uur.

CHRYSLER 160 71, VW 1302 71 en 70, Kadett 70, Escort 69, Fiat 128 70, Morris 1100 69, 15M met pook 69 en 70, Vauxhall Viva 70, Ascona 1600S 71, Simca 1301 70, Opel 1700 met pook 69, Kadett 66, VW 1600 L 67 f 900,- Fiat 850 68 f 1100,- BMW 63 f 175,- Trabant 66 f 400,- Triumph MK3 Spitfire 69 f 3450,- inruil en financieren en garantie P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert Tel. 311729. x

Te k. NSU 1200 TT bj. nov. '72 incl. sportstuur en magn. vellingen vr.pr. plm. f 6400,- tel. 04750-12669 de Bockhamstr. 33 Roermond. x

Te k. MERCEDES 220D bj. '70 i.g.st. Vroenhof 132 Valkenburg. x

Te k. OPEL Rekord 4-drs. type '71 f 4500,- Ford Capri '70 2000 XL f 5500,- Kadett 69 zilver f 3700,- Kadett '68 4-drs. zeer mooi f 3300,- Opel Manta '70 blauw f 6700,- Ford Granada 2300 GXL met gasinst. 10 mnd. oud, VW '70 rood f 3500,-. Gar. financ. inruil B. Aretz St. Barbarastr. 10 Palemig Hrl. Tel. 711268. x

Te k. VAUXHALL bj. '65 weg. sterfgeval Poyckstr. 17 Kerkrade na 18 uur. x

Te k. HANOMAG busje 1970 diesel ook geschikt voor personenvervoer. Gulpenstr. 33 Kerkrade. x

Te k. FIAT 128 '70 i.z.g.st. f 2900,- Past. Schattenstr. 114 Schaesberg. x

Te k. OPEL Kad. '71 groenmet.; Opel Kad. Coupé '69 rood; Opel Kad. Coupé '67 wit; Opel Manta 1600 oranje '72, VW Kever 1300 oranje '71, V W1300 blauw type '70, VW 1300 groen '68, VW 1300 wit '67. Div. inr. wagens Ford 17M '63, Fiat 600 '65. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te k. OPEL Comm. bwj. '68 i.z.g.st. Te bevr. Leenheerstr. 59 Brunssum. x

TOYOTA Corolla Coupé met zw. led. dak bwj. juli '72, 20.000 km gel. Akerstr. 111 Brunssum. x

Te k. KADETT Olympia Coupé i.z.g.st. als nieuw bwj. '68 f 3300.- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek-Brunssum. x

Te k. V W 1600 TS i.pr.st. bwj. '65 vr.pr. f 850.- Laurierstr. 321 Heerlen. x

Te k. OPEL Kad. Spec. goudmet. pr. f 3650.- Nieuwstr. 40 Waubach. x

Auto-Kerbusch Automobielen met Bovaggarantiebewijs ALFA Romeo 2000 Berlina '72, Opel Manta 1900 Aut. '72, Fiat 128 S Sport Coupé '72, Ford Taunus 1600 L 4 drs. '71, Ford 17M RS '71, Ford Escort 1300 L '71. Peugeot 304 '70, Opel Kad. LS Coupé '69. Lancia Flavia 1800 '69. Inr. fin. Brunssummerweg 112 N'hagen tel. 045-313744 Oxy Service Stations. x

AUTOS
Ton Quadflieg biedt aan OPEL Manta 16S luxe '72 kl. geel, 1e eig. zeer mooi Renault 12 TL '72 kl. l. blauw 1e eig. Austin Mini '73 kl. l. groen 1e eig. VW K 70 '71 kl. zilver met., radio, Simca 1501 Speciaal '71 kl. bruin, Simca Rally '71 kl. orange zeer sportief, brede velgen, uitgebouwde spatborden enz. f 4250,- Simca 1301 Special '71 kl. wit, Renault 6 '71 kl. rood, zeer mooi, Renault 10 '69 kl. groen f 1950,- Opel 1900 L '67 wit met pook f 1750,- NSU 1200 C '69 kl. wit f 2250,- Inr. en financ. mog. garantie 10000 km of 3 mnd. Ook zonder aanbetaling. O.L. Vrouwestraat 57, Kerkrade. x

CITROëN 2CV6 nov. '71, Citroën Dyane '68, Renault 10 '68, Austin Mini. Holegracht 2C Gronsveld tel. 04408-1483.

J. Peters auto's en motoren de nieuwe MERCEDES 240 diesel uit voorraad leverbaar 220D en 200 D., Mercedes 220 D nov. '70 64000 km, gel. radio, pook zeer mooi, Mercedes 220 D '69, met prima motor, Mercedes 220D '69 motor 25000 km gel., radio pook en schuifdak, Mercedes 220D '67 zeer mooi, prima motor, Mercedes 250 c coupé '69 zeer mooi radio pook, Mercedes 230 sl sport '66, met zomer- en winterkap. Gereviseerde Mercedes motoren alle type, Ford Taunus 1600, luxe coupé '71, Ford Taunus 1300 luxe '71, BMW 2000 '70 Opel Kadett Special '72, Opel Kadett '69, Opel Rekord 1900S coupé nieuw type '72 25000 km gel. als nieuw. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf J. Peters V Pallantstr. 51 Haelen tel. 04759-2352-2215. x

FORD Capri 70 69, Ford Escort 1300 71, Ford 1600 L coupé 70, Ford 1600 L 71, Ford 1300 L 71, Vauxhall Viva 71, VW bus f 4250,- BMW 2500 prima conditie f 8500,- Fiat 128 70. Simca 1000 GLS 70, Vw buggy 71 f 2900,- Opel Kadett 69 f 3500,- Daf 55 coupé 69 f 3500,- Inruil auto's 2 cv 68 f 1150,- Jaguar 68 f 1750,- Daf 44 68 f 1250,- Ruilen ook zonder geld. Financiering P. Joosten Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 043-27308. x

AUTOS
Te k. TAUNUS 12M '70 f 2450.- Merkelbeekerstr. 63 Brunssum tel. 252807.

Te k. VW 1300 L type '67 met nw. ruilmotor f 950.- VW 1600 L '67 met keur.rapport f 1000.- Julianalaan 12 Margraten na 18 uur, za. tot 15 u.

Te k. FIAT 600 bwj. '67 f 400.- Merkelbekerstr. 63 Brunssum tel. 252807.

Te k. FIAT 600 motor en banden z.g.a.n. f 150.- Kundergats 26 Kunrade-Voerendaal.

Te k. OPEL Rek. Diesel bwj. '69 f 2600.- Merkelbekerstr. 63 Brunssum tel. 252807.

TAUNUS 17M te k. van part. div. acc., zaterdags en zondags. Dr. Kuyperstr. 24 Meezenbroek.

Te k. FIAT 124 i.g.st. De Vossekuil 64 Hrl. na 18 uur.

Te k. DAF 33 '66 i.g.st. v. f 700.- of inr. v. stereo radio. Haesenstr. 21 Schaesberg.

Te koop OPEL Kapitän '62 i.z.g.st. Billijke prijs. Leeuwardenstr. 6 Hrl. x

Te k. HONDA 450 met verz. en belast., leren motorpak f 1500.- Vossekuil 252 Hrl. x

Te k. VW Variant type '70 zeldz. mooi en goed f 2250.- Fiat 125 '68 f 1100.- Fiat 850 Coupé f 650.- Weijenweg 147 Treebeek. x

Te k. OPEL Kad. bwj. '68 i.z.g.st. Dolberg 4 Klimmen. x

CITROëN DS 21 Pallas Injection goudmet., leren bekl., sch.dak enz. 045-252579. x

Te k. zeer mooie CHEVROLET Impala bwj. '65 6 cyl. 4 drs. automaat bak en voorz. van een Laudi gasinstallatie en radio f 2500.- Eisenhowerstr. 272 Sittard tel. 2525. Ieder half jaar gekeurd door R.V.J. x

Te k. OPEL Commodore 6 4 drs., donkergroen, uiterlijk en motorisch i.pr.st., richtpr. f 4600.- Mariabergstr. 9 Schinveld tel. 251757. x

Te k. mooie FIAT 850 Sport Coupé. Elke keuring toegest. met nw. motor, 15.000 km, garantie van garage, papieren aanwezig bwj. '69, vraagpr. f 2250.- Inruil grotere wagen mog. Lupinestr. 17 Sittard-Limbrichterveld. x

MERCEDES 200 Diesel '71, Kadett '72 rood '71 wit en grijs, Peugeot 504 '70, Rekord 1700 type '70. Capri 1700 GTR '69, Taunus 17MS '69, V W1302 '71 en '70, VW 1300 '70 en '69, Fiat 850 Coupé '68 f 1700.- Daf 600 '65 f 200.- Inr. en Fin. C. Meulemans Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek. x

Te k. MINI 1000 bwj. '69. Te bevr. Kennedylaan 105 Eygelshoven. x

Te k. CITROëN 2CV 4 bwj. '71, zeer mooi. Heyakker2 Haelen, tel. 04759-2096. x



Bijzondere aanbieding

Berichten uit de krant....
De prijs van ruwe katoen op de wereldmarkt dit jaar VERDUBBELD ! !
Het nagenoeg geheel uit katoen bestaande eindprodukt.
Huishoudtextiel en ondergoed zal hierdoor sterk in prijs stijgen
Als U binnenkort van deze artikelen toch iets nodig mocht hebben, raden wij als specialist op dit gebied, U sterk aan nu reeds te kopen.
Het is beslist in uw voordeel.

★ ★ ★

Wij kunnen U nog leveren.
Cinderella lakens, hoeslakens, slopen enz. met kleine schoonheidsfoutjes voor bijna

HALVE (OUDE) PRIJZEN

Hoesonderlakens
wit

80x190 van 22,75 voor	13,90
90x190 van 24,90 voor	13,90
130x190 van 27,90 voor	15,90
140x200 van 29,90 voor	16,90
140x190 van 28,90 voor	15,90

Hoesonderlakens in fraaie pasteltinten

80x190 van 24,90 voor	15,90
90x190 van 26,90 voor	15,90
90x200 van 27,90 voor	15,90
130x190 van 30.90 voor	17,50
140x200 van 33,90 voor	17,50

Hoesbovenlakens
wit

80x190 van 22,50 voor	13,90
90x200 van 27,90 voor	13,90
130x190 van 26,90 voor	15,90

Fraai bedrukte lakens

150x250 van 28,50 voor	14,90
180x250 van 33,50 voor	16,90

Lakens in fraaie pasteltinten

150x250 van 26,90 voor	14,90
180x250 van 32,90 voor	15,90

Gekleurd geborduurde lakens

150x250 van 26,50 voor	13,90
180x250 van 33,50 voor	15,90
240x275 van 37,50 voor	16,90

Geborduurde en bedrukte slopen
van 8,90 voor .... **4,75 en 4,95**

VOOR DE WINTER

Flanellen hoeslakens prima kwaliteit

80x190 in pastelkleuren	14,90
90x190 in pastelkleuren	15,50
90x190 wit	14,50

Flanellen lakens

150x250 wit	15,75
150x250 kleuren	15,95
180x250 kleuren	18,95

★ ★ ★

En bedenk wel....
Wat er ook gebeurt....
de winter komt beslist..

DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN

De Zwaluw

Heerlen, Promenade 137
Heerlen, Dautzenbergstr. 29-31
Sittard, Limbrichterstraat 37

AUTO'S & MOTOREN

SPUITCABINES te h. compl. f 27,50 per auto. Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek 045-211953. x

Complete 8 cyl. GASINSTALLATIE te k. Jupiterstraat 67 Treebeek. x

Te k. 2 YAMAHA motoren 200 cc electric bwj. '72. Burg. Slanghenstr. 46 H'broek. x

Te k. van part. OPEL Kad. Rally type '67. Prof. v.d. Waalsstr. 3 Hoensbroek tel. 045-212935. x

OPEL Kapitän met schuifd. en trekh. te k. of te ruil tegen besteller. Paadweg 25 Hoensbroek. x

MERCEDES 280 S '70 met pook kl. d.blauw als nw., Amer. uitv.; Kadett '68 1e eig. kl. beige; Peugeot 204 GL '71 kl. rood; Peugeot 504 '69 kl. wit, motor BSA Rockert 750 cc 3 Cyl. Div. inruilers van f 100.- tot f 800.- Inruil Finc. Garantie. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151 Hoensbroek. x

OPEL Rekord '65 met 2,6 liter motor, rijdt als een tank. 045-413150.

Te k. CITROëN Dyane bwj. '72 km.st. 60.000 i.z.g.st. Mareweg 24 Schimmert tel. 704.

Te k. PUCH Maxi bwj. '72 en trapnaaimachine i.g.st. f 25,-. Lindestr. 15 Brunssum.

RENAULT 4 te k. i.g.st. t.e.-a.b. Eberhardstr. 126 Geleen, na 18 u.

Te k. wegens aanschaf grotere, DAF 33 luxe 10 mnd. km.st. 10.000 f 5200,-. Bosstr. 11 Susteren.

Te k. ZüNNDAPP bouwj. '73. Sittarderweg 36 Hrl.

MERCEDES 200D '72 radio, mistlampen enz. 1e eig. Mercedes 230 type '70 1e eig. 55.000 km. Ford Capri 1700 GTXL '69 schadevrij, metall. blauw. Ford Granada 2300 coupé '72 31.000 km. Peugeot 504 '70 rood, schuifd. Opel Commodore GS type '73 11.000 km, schuifd. Opel Rekord 1700L '71 schadevrij 1e eig. Ford Taunus 17M '68 1e eig. i.pr.st., VW 1302 '71 1e eig. schadevrij. Fiat 128 stationcar '72 groen, 11.000 km. Fiat 850 spec. '70 wit, Fiat 850 spec. '69 rood, Simca 1000 GLS '72 beige, 11.000 km. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73 Tel. 04445-2570 of 6479. Goede garantie, discrete financiering. Technische keuring toegestaan. x

Auto Muyres FIAT-dealer, Kaalheidersteenw. 185 Kerkrade, tel. 413916. Door het enorme succes van onze show kunnen wij U een groot assortiment inruilwagens aanbieden. Bovaggarantiebewijs en gekeurd volgens normen Verbond van Veilig Verkeer. Datsun 1200 coupé '72, Fiat 127 '72, Fiat 128 '72 '71 '70 en '69, Dyane '71, Mini '71, Fiat 850 '72 '71 '70 '69 en '68, Fiat 600 '68, Renault 8 '68, Renault 4 '68, VW '69, Ford 12M '70, Fiat 128 Rally '72 en '71. Fiat 124 '73 '72 '69, Fiat 125 '69. Diverse goekope inruilers t.m. f 600,-. Inr. en fin. mog. verkoop 's zaterdags geopend tot 5 uur. x

MERCEDES 190 SL sport bwj. '56. Ged. gereviseerd f 2300,-. raadhuisl. 2a Spaubeek. x

Te koop OPEL Rekord '66 z.g.a.n. f 350,- of ruil tegen Mobylette of Zündapp. Nieuwstr. 61a Kerkrade. x

Autobedrijf Adolf Wolters biedt aan onder BOVAG-garantie: KADETT '70, Kadett '66, Chrysler 160 '72, Opel Rekord '72, Opel Ascona '73, Renault R16 '70, BMW 2002 '71, Simca 1100 '72, Daf 55 coupé '71, Ford 17M '65, Audi 100 GL '72, Opel Record caravan '66, Ford 17M '71, Ford Transit '66 (heel mooi), Opel Blitz takelwagen. International vrachtauto met Leyland motor 20.000 km (event. motor alleen) verder nog div. Opelmotoren en andere onderdelen. A. Wolters, Sportstr. 16 Kerkrade-West, tel. 045-413901. x

Te k. FIAT 850 spec. Stasstr. 14 Beek. x

Te k. OPEL Kadett coupé '69 en Ford Taunus 12M '66. Batenburgerstr. 33 Stein. x

Te k. VW 1600 TL en Fiat 850 sportcoupé. Leeuwenhoekstr. 53, Geleen. x

Te k. v. 1e eigen. VAUXHALL Viva SL 90 '70, vinyl dak, radio, mistl. Tel. 04494-6940. x

Te k. OPEL Admiraal bwj. '65 in prima staat of te ruil tegen bestelwagen-diesel. Caumerboord 11 Hrl. x

Te k. FORD Taunus 1600 GXL 4-drs. km.stand 18.000 10 maanden oud f 5000,-, onder nieuwpr. Inruil mogelijk. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo. x

Te k. FIAT 600 '68 f 800,-. Martin Cudellstr. 17 Waubach. x

Te k. TAUNUS 12M a. nw. km.st. 51.000 m. velgen. Bwj. '69-'70. Versch. extra's. Kerkraderstr. 21 Eygelshoven. x

Te koop Willy JEEP diesel f 3500,-. In pr. staat. Tel. 043-22517. x

FORD Taunus 1600 XL '72 zeer mooi 25.000 km als nw. Past. Schattenstraat 114, Schaesberg. x

Te k. v. part. OPEL Rek. caravan '68. Bevr. na 18 u. Kerkstr. 9 Schinveld. x

Te k. v. part. OPEL Kadett bwj. 1966 80.000 km. Holleweg 22 Munstergeleen. x

Auto Heral Schinveldstaat bekend voor kwaliteit, betrouwbaarheid en uitstekende service: Wij bieden U aan onder gar.: CHRYSLER 180 L '72, Ford Taunus 1600 L '71, Fiat 127 '72, Mini 1000 '70, '71, '72, Mini Clubman, type '72, Opel Kadett '69, Ford Escort '70 '71, Citroën Dyane f 2150,-, Volvo 144S f 5250,-. Inruil en fin. mogelijk. Alle auto's vast gesprijsd. Rij nu naar Auto Heral te Schinveld en bekijk de kwaliteit van onze automobielen. Een bezoek loont de moeite. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld, tel. 045-252244.

Te k. van part. BMW 2002 bwj. '70 kl. rood in perfekte staat. 65.000 km. Tel. 045-717677 (Na 7 uur of weekend). x

Te k. aangeb. FORD Taunus station car laat 1969, Ford Taunus 12M 1300 cc motor 1968, Simca 1000 GLS 1970, Peugeot 404 schuifdak 1967, NSU 1200 cc 1968, VW 1200 met radio 1968, Ford Transit 1300 gesl. laadbak sept. 1969. M. Postma Venweg 5, Brunssum, Tel. 045-253346 b.g.g. tel. 045-253494. x

BROMFIETSEN

Te k. mini DAMESBROMMER als nw., met mandje. Harlingenstr. 16 Schaesberg-gerv.-Hrl.

Kreidler FLORETT t k. 5500 gel. f 1350,-. Koekoekstr. 26 H'broek.

Verloren: KREIDLER Fl. bwj. '67, nr. QWD 216. Goede beloning. Kenmerk: gespleten achter.spatbord. Tel. 045-412666. x

Te k. bromfiets DKW RT 159 super sport met 4-gang voetversnelling, 2 jr. oud. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelw. 45 Heerlen, tel. 045-710500. x

Bromfiets met versnellingen zoekt berijd(st)er, die toch niet wil schakelen. PEUGEOT met Variomaat voor extreme rij-omstandigheden bij... Wiel de Bie, Heulstr. 25 H'heide, tel. 211982. x

Te k. ZüNDAPP f 250,-. Reestr. 25 Heksenberg.

Te k. PUCH f 265,-, lange lederen jas f 50,-. Jac. v. Maerlantstraat 11 Molenberg Hrl.

ZüNNDAPP brommer bouwjaar 1973 oranjekleur met volle garantie, niet van nieuw te onderscheiden gekost f 1750,-. Nu voor f 1350,-. Betaling regelt u zelf. Motor & Rijwielbeurs. Klompstr. 1 Heerlen. x

BROMFIETS BUITENBANDEN eerste klas merk, alle maten met 30 pct korting. Alleen deze week. Motor & Rijwielbeurs Heerlen, Steeds stukken voordeliger! x

RAP Puch te k. z.g.a.n. f 300,-. Maastrichterl. 41 Ubach o. Worms. x

DAMES-BROMMERTJES nieuw en gebruikt: Puch-Maxi nog steeds de beste. Flats kan worden ingeruild. Betaling regelt U zef. Nog enkele prima damesrijwielen en heren als nieuw. Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen. x

ONDERWIJS

Nieuw geopend DAF AUTO-RIJSCHOOL St. Christoffel, Lindelaan 2, Eijsden, telef. 04409—2122 voor Maastricht en omstreken en Heerlen en omstreken, billijk tarief. x

I.Me.Vo. 's SCHRIFTELIJK-PRAKTISCH ONDERWIJS. Dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., alg. ontw. voor apoth.ass. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840.

Klassiek- en jazz BALLET en ritm. gymnast. voor beginners en vergevorderden. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

Erkende Daf AUTORIJSCHOOL. Geen lesprijsverhoging en gratis examenrijden in Daf 66. Van Renselaar Unolaan 29 Heerlen, tel. 212180. x

GELD EN GOED

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ van nw. en gebruikte auto's Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 11.000,- kost f 169,- p. mnd. f 6.000,- kost f 93,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum.

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN. geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's avonds tot 9 uur 04445—7572.

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301. x

Geldleningen. B.v. f 3000 tot f 6000 voor f 150 per maand. Of f 3000 tot f 16.000 voor f 400 per maand. FINANCIERINGSKANTOOR DILO, Vught Joh. Evertsenstr. 5, tel. 04100-64309. Hilversum, Van Musschenbroekstr. 37, tel. 02150-56374. x

„Op de hand v.d. klant -7-" EERLIJK en BETROUWBAAR? Dan krijgt U bij ons snel en makkelijk, zonder extra kosten een persoonlijke lening of financiering. Bel of schrijf: 's avonds tot 7 uur, 's zaterdags tot 2 uur. Buro: MEDIAIR te Sittard, Postb. 215 tel. 04490-2105. x

Rijksambtenaren. Tot f 10.000,- beschikbaar voor al Uw AANSCHAFFING tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598.

HYPOTHEEK tot 125%. — Geldlen. f 3000 / 36 x 102 enz. Kostel. off. Drs. Uding, Amersfoort, tel. 03490-16853. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

LANDBOUW

Te k. a. 14 ha SUIKERBIETEN, kop en blad. Te bevr. Snijders, Hoenshuis 5 Voerendaal, tel. 2239.

Te k. prima ST. KOEIEN aan tel dec. t.m. febr. Lijsten aanwezig. Tel. 04455-329. x

Steeds te koop gevraagd SLACHTKIPPEN ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29, Maasbracht, tel. 04746—1922. x

TRACTOR- en AUTOBANDEN, rubber stalmatten. — Bandenservicebedrijf J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286. x

Te k. gevr. PLETMOLEN. Tel. 04495-2145. Driekuilenweg 1 Stein. x

TRACTOR „John-Deere" 35 ps 2100 werkuren met laadschop en mestvork. Tegen redelijke prijs te k. Friedhofstr. 30 Brochweiden (Stadt Würselen). Tel. 09-49240512327. x

Te k. 4 ha SNIJMAIS. Te bevr. J. Diederen Graetheide 04494-2324. x

Te k. hydr. KIPKAR. Grote Straat 1 Meers tel. 04495-2592. x

VAKANTIE

VOORTENTEN in diverse kwaliteiten. Snel leverbaar en voordelig in prijs. Voor alle type karavans. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Minster STACARAVAN t.k. 7x3 m. 6 pers. incl. oven, verwarming, 220 Volt en gas verl. Normale prijs f 9.150,— nu voor f 8.250,—. Financ. mog. Dinsdags gesloten. Mostard-Caravans, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. 3-pers. ZEILJACHT type Surf, '72. Prijs f 3000, tel. 045-254251. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

CARAVANS. Henk Cortie Rijksweg 17 Nederweert Speciale aanbiedingen Kip, Cavalier, Goldstream, Apollo, Atlas, Melbro, dreamhome 04951-1914. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Te k. Münsterland CARAVAN. Type 390 L 4 pers. incl voortent van f 7550 voor f 6975. Financ. mog. 's Dinsdags gesloten. Mostard Caravan, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Luze alum. CARAVAN Kip 310 in nw. st. 2 taf. RVS aanr. gesl. v.tent enz. f 2450,-. 043-27121.

Caravanhandel „De Bergjes". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en sta-caravans nieuw en gebruikt. Vanaf f 2150,—. Fin. mog. Gratis transport. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749—5079. x

Nieuw! Nieuw! RHEINLAND-CARAVANS. Degelijk, kompleet en toch voordelig. Rheinland Weekend 4000, 4-5 pers. Nu f 4775.- Mostard-Caravans, Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt aan een grote kollektie STACARAVANS met 1, 2 en 3 slaapkamers. Keuze uit 8 verschillende merken op de nieuwe stacaravans 10 à 20% korting. Ook occasions in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral, tel. 045—717868 Hrl. Zutphen, Deventerweg 37, 05750-6697. x

Te k. 4 pers. Kip-CARAVAN '72 dubb. ramen en voort., wintervast als nw. f 5500.- Johnson b.b.-motor 40 pk met afst.bed. en tank, vraagpr. f 1600.- Daelenlaan 9 N'hagen. x

CARAVAN 4-pers. Cavalier type 1200 TS. Bwj. '68 w. pomp, g. verw. Prijs f 3500,-. Zat. na 12 uur camping Maasheem, Pey-Echt, Plaats 56.

Te k. stalen KRUISER afm. 6.60x2.20 18 Pk b.b.m. 4 sl. pl. aanrecht, toilet enz. Vr.pr. f 10.000,-. Inl. 04490-2739. x

Te k. de laatste nieuwe en demonstratie TOUR- en STACARAVANS van seizoen 1973, eind-seizoenkoopjes! Tourcaravan Sprite Sport 300 3 à 4 pers. met voortent; waterpomp 220 volt, gasverlichting, dieselkast en oploopremt met achteruitrijautomaat, van f 4450.- nu voor f 4195.- Sprite Sport 375 4 à 5 pers. met voortent, koelkast, kachel, dubb. ramen, waterpomp 220 volt, gasverlichting, dieselkast, oploopremt en achteruitrijautomaat van f 7050.- nu voor f 6750.- Ook ruime keuze in gebruikte tour- sta- en vouwcaravans. Dit alles bij De Olde Caravan, Rijksweg Nrd. 306 Sittard tel. 04490-3634. x

Audi 80
Auto van het Jaar...... 'n Auto voor Jaren.
Oordeel zelf.
Maak vandaag nog een afspraak voor een vrijblijvende proefrit.



UIT VOORRAAD LEVERBAAR
2- en 4-deurs

AUTOMOBIELBEDRIJF
F. KLIJN
Economiestraat 47
HOENSBROEK (bij station)
Tel. 045-214415

De **RABOBANK LINNE** roept gegadigden op voor de funktie van

1e ASSISTENT VAN DE DIREKTEUR

Tot zijn taak behoren:
- de administratieve verwerking van het totale bankgebeuren, waarbij hij zal worden geassisteerd door enkele medewerksters
- de verzorging van de periodieke verslaggeving, zoals tussentijdse balansen, winst- en verliesrekening, statistische gegevens enz.
- het vervangen van de direkteur bij diens afwezigheid
- het adviseren bij voorkomende verzekeringsaanvragen.

Gezien het belang van de funktie is het gewenst dat hij in het bezit is van:
- middelbare schoolopleiding aangevuld met vakstudie (M.B.A.)
- accurate instelling
- goede contactuele eigenschappen.

De juiste man zal zich in deze funktie naar eigen capaciteiten kunnen ontplooien. Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met het belang van de funktie.

Werkelijk geïnteresseerden, in de leeftijd van 25 tot 30 jaar, gelieven hun sollicitatie te richten aan de direkteur van de bank, Grotestraat 23, Linne.

Rabobank
de bank voor iedereen

Voorlopig surséance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: de ontbonden en in liquidatie verkerende firma **Van Bentum & Jongen**, gevestigd en kantoorhoudende te Brunssum aan de Kerkstraat 260, aldaar ook handelende onder de naam „BENJO WONINGTEXTIEL",

2. Johannes Gerard van Bentum, Tulpstraat 43 te Heerlen,
3. Hubert Peter Jongen, Burgemeester Coonenstr. no. 19 te Munstergeleen,

ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surséance van betaling.

Bij beschikking van gemelde rechtbank van 13 september 1973 is aan verzoeksters **voorlopig surséance van betaling** verleend: tot bewindvoerder benoemd: Mr. F. M. H. Thuis, advocaat-procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Oranje Nassaustraat 15 A en tot rechter-commissaris benoemd: het lid dezer rechtbank Mr. J. C. E. Wortmann.

Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers en de schuldenaars zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank van donderdag 25 oktober 1973 des voormiddags om 10.00 uur, teneinde alvorens beslist wordt omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surséance, op het verzoekschrift te worden gehoord. Bij voormeld verzoekschrift is **geen ontwerp akkoord** gevoegd.

Procureur van verzoekers is: Mr. J. G. H. Lückers, advocaat-procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Caumerdalsestraat 1.

Maastricht, 26-9-1973

De griffier van de rechtbank vnd.
G. de Jong

DIVERSEN

In onze keurig ingerichte lunchroom serveren wij een heerlijk kopje koffie met vlapunt, gebak of andere gekoelde dranken naar wens. Onze koffie is voortreffelijk en ieder kwartier vers gezet van 9 tot 12 uur kopje koffie met appel- of abrikozenvlapunt voor f 1,45. Tearoom Chocolaterie „SAROLEA" Saroleastr. 66 Heerlen.

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Gevr. BOEKEN, pockets, beeldverhalen, prenten. — Aanb.: M. Clomp, Statiestr. 52, Dorne (gem. Opoeteren), België of tel. 020—448791. x

Exclusieve MOSSELHUIS De Koil Mergelweg 40 Maastricht-St.-Pieter, brengt dagelijks zijn speciale mosselgerechten. Geopend van maandag tot en met zaterdag vanaf 17.00 uur tot 24.00 uur.

DAMESKEGELCLUB '73 Brunssum vraagt nog 5 nieuwe leden. Inl. na 14 u. tel. 045-214167.

TANDARTS-ASSISTENTE
voor opleiding gevraagd
te Schaesberg
Br. ond. no. 5563 L.D. Hrln.

Vrijbank Slachthuis Heerlen
Heden vanaf 2 uur vers vlees verkrijgbaar.

Aannemersbedrijf Han de Gelder
MOLENAARLAAN 9, SITTARD
vraagt voor werk in Stolberg Dld.
Ovenbouwers
Melden: dhr. de Gelder, Molenaarlaan 9, Sittard, tel. 04490—3068 en dhr. Vossen, Kalfstraat 19, Maastricht, tel. 043—19217.



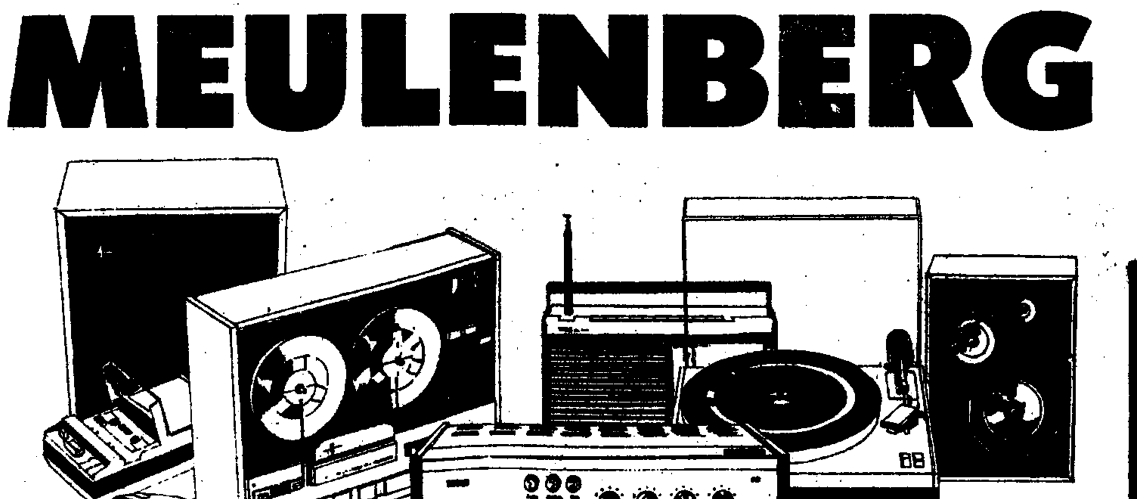
De naakte waarheid over het Cinderella Donsdek

Laten we wel zijn: een donsdek bekijk je niet van binnen als je er eentje gaat kopen.
Toch is de kwaliteit van het dons in een dekbed van het grootste belang. Het beste dons geeft pas echt slaapcomfort: 's zomers lekker luchtig en 's winters warm. Cinderella brengt daarom nu een donsdek voor mensen die ècht luxueus willen slapen. Voor mensen die kwaliteit eisen.
Het Cinderella donsdek is gevuld met allerbest ganzedons. En gestikt volgens het Karo-Step systeem. Dat houdt het dons in het dek gelijkmatig vast. Bovendien heeft het Cinderella donsdek een gegarandeerd donsdichte tijk.
Wij staan erachter. Kom gerust bij ons kijken:

Cinderella DONSDEK

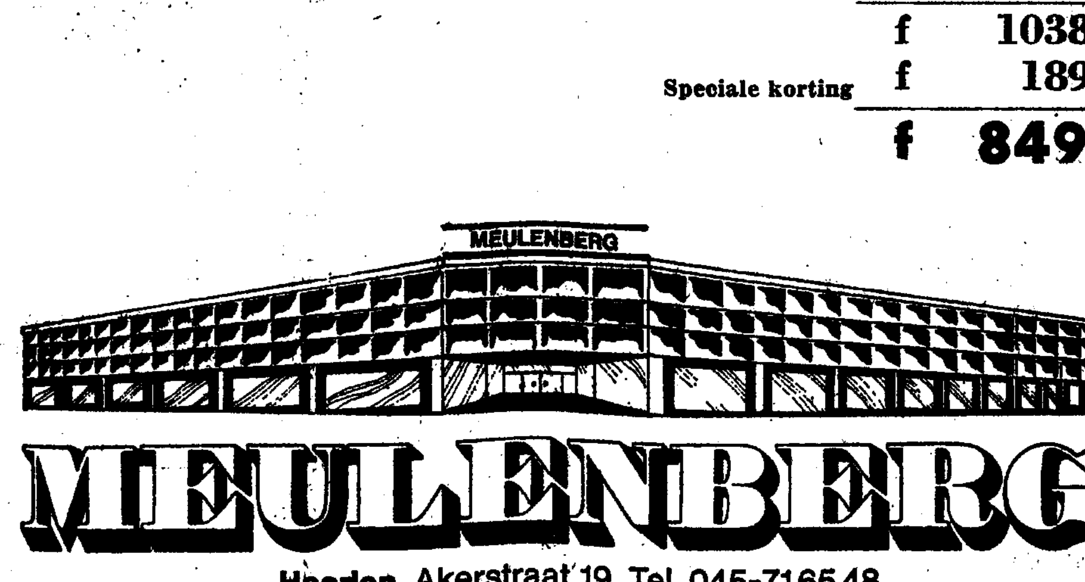
DE ZWALUW
HEERLEN, Promenade 137
Dautzenbergstraat 29-31
SITTARD, Limbrichterstraat 37

HI-FI-STEREO-SHOW BIJ MEULENBERG



Tijdens deze show speciale aanbiedingen.

● Philips stereo-radioversterker combinatie, 22RH712, muziekvermogen 2 x 30 Watt. FM mono en stereo. Lange, 2 x m. en kortegolfontv. Eenv. instelling. Ingebouwde Ferroceptor. Uitschakelbare FM afst. Aantr. schaalverl.	f 915,–
Philips Hi-fi luidsprekerboxen, 22 RH 426 met 3 luidsprekers. Grote lagetonen luidspreker met rubberconusophanging. Spec. aangepaste hoge- en middentonenluidspreker, 30 Watt	f 570,–
HI-FI-stereo platenspeler, 22GA308, op notehouten voet. Universele uitgebalanceerde opnemerarm. Gedempte armlift. Autom. afslag.	f 399,–
	f 1884,–
Speciale korting	f 285,–
	f 1599,-
● Philips HI-FI stereo versterker, 22RH590, all-transistor comb. 2 x 15 Watt muziekvermogen. Ingeb. voorversterker met correctiefilter. Gescheiden regeling voor hoge en lage tonen. Mono/stereo-schakelaar.	f 449,–
Compacte HI-FI-drukkamer luidsprekerboxen, 22RH422. Lage tonen luidspreker met rubber conusophanging en speciale hoge tonenluidspreker.	f 300,–
HI-FI-stereo-platenspeler, 22GA108, op voet met transparant deksel, twee snelheden. Snaaraandrijving. Gedempte armlift.	f 289,–
	f 1038,–
Speciale korting	f 189,–
	f 849,-



Heerlen, Akerstraat 19, Tel. 045-716548
Geleen, Rijksweg C 54, Tel. 04494-3701



Vakkundig STOFFEER-WERK door gediplom. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom zonder verplichting uwerzijds prijs opgeven. Snelle en desk. afwerking. Dieters, Schuttestr. no. 37, Schuttersveld-Brunssum. tel. 045-254511. x

WEDUWE 55 jr z. ser. kennism. met nette heer 50-60 jr. Br.o.nr. N 6529 LD N'hagen. x

DIVERSEN

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen. telef 04494-7709. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48A Waubach tel. 045-312756. x

TV of K.TV defect. Wij komen direct. Rep. aan huis, ook 's avonds. Bel 04442-1536. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

GRENSSAUNA. Franse direktie. Sauna open vanaf 10.00 tot 23.00 uur. Frankenstraat 205 Maastricht, tel. 043-25127. x

Jonge vrouw zoekt VRIENDIN. Br. on. nr. G 2605 LD Geleen. x

Let op ons nieuw adres: LAANDERSTRAAT 47, Heerlen (vlak bij C & A). Eurotegel. x

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen. spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

TV-ANTENNE alle zenders op een kabel f 240,-. 3 jaar schrift. gar. Kosteloos advies. ook alle voork. rep. Zegers, Ant.bouw. Heerlen. 717096. x

GEVONDEN-VERL.

Verloren een driehoekige DEKSEL opschrift Japauto kleur blauw terug te bezorgen tegen beloning. H. Rekers Heerlerheide Ganzeweide 79. x

Laten liggen een wit gouden D.-RING met twee briljanten en een parel plus een gouden D-ring met èèn diamant. Wil deg. die deze op zondag 23 sept. j.l. gev. heeft op het D.-toilet van hotel Du Casque (Vrijthof-Maastricht) ze s.v.p. t.b.t.t.b. bij de dir. van het Hotel of bellen 045-213037. Daar aan deze beide ringen voor gedup. dierb. herinneringen verbonden zijn.

HUWELIJK

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in Café Monument. Heerlerweg 50, H'broek. x

MAN 54 jr. z.k.m. eenvoudige vrouw Br.o.nr. V 9530 bijk. LD V'burg.

Jongeman 33 jr. z.k.m. met leuk eenv. MEISJE ongev. dezelfde leeftijd. Br. liefst met foto o. no. H 271 L.D. Heerlen worden o.e.r. beantwoord. x

HEER 29 jr. gesch. zoekt ser. kennism. met dame 20-35 jr. Gesch. m. kinderen geen bezw. Br. o. nr. S 8141 LD Sittard. x

JONGEDAME 26 jr. z.s.k.m. nette jongeman lft. min. 26 jr. Br.m.f. op erew. ret. o.nr. D 281 LD Hrl. x

TV-ant. op één kabel, ideaal v. KTV f 240,-. 3 jr. schr. gar. alle rep. en rev. kl. c.a. systemen. Vaka Antennebouw 045-714261. x

Nieuwe RAMEN? Wij geven 10 jaar garantie op aluminium ramen tel. 04494-8064. x

Nieuw schilderen overbodig. Laat uw oude DEUREN bekleden met een kunststof pretty-huid 's morgens gehaald, 's avonds gebracht. Geenstr. 57, Geleen. tel. 04494-8064. x

Graag zou ik in kontakt komen met een leuke JONGE-VROUW van 25 tot 36 jaar, bescheiden met een of twee kinderen of weduwe geen bezwaar. Ben zelf goed uitziend goed inkomen enz. Huwelijk niet uitgesloten. Foto's op erew. retour. Br.o.nr. S 8143 LD Sittard. x
DIVERSEN

WEDN. 51 jr. z.k.m.m. vrouw 45-50 jr. (geen avontuur). Br.o.nr. K 281 LD Hrl. x

AUTO'S & MOTOREN

Wilt u een AUTO verkopen? Direct contant geld. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569, Maastricht. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 11569 astricht. x

Dagelijks gebruikte AUTOMOBIELENSHOW met Bovaggarantiebewijs. Inr. en financ. mog. Shell Service Station Kaalheide Kaalheidersteenweg 179 tel. 045-410118, Chrysler 2 ltr. '73, Simca Rally I '72, Simca Rally I '72, Simca GLS '72, Simca 1301 S '72, Simca 1301 S '70, Simca 1100 GLS '72, Simca 1000 S '70, Simca 1000 S '69, Simca 1000 S '68, Citroën Dyana '70, Citroën Dyana '71, Opel Kad. '71, Vauxhall Viva '69, Peugeot 404 '68, VW 1200 '69, Morris 1100 '69, Fiat 850 '68, Ford Cortina '67, Ford Escort Sport, Cooper S, Honda 125 cc, 2CV '68, Buggie Apal, Porsche 911, Lotus Europe, Ford Mustang, Ford Transit Bestel met gasinstall. '69, Ren. R10 '67, Audi '67 enz. x

Fred van Dijk. Barierweg 91 Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851 Tevens alle slooponderdelen. x

Wij bieden aan: BMW 2500 4 mnd oud, 8.000 km met radiocassette en alum. velgen, BMW 5.20, 5 mnd oud, 6.000 km met radio, BMW 2800 1971 als nieuw, BMW 2500 1970 en 1969, BMW 2002 1970, 1969 en 1968, BMW 1602 1968, BMW 1800 1968, Fiat 850 Spider '68. Autobedrijven „Kera" b.v., Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2121, uw BMW-dealer. x

Te k. VW 1200 bwj. mei 1969, 50.000 km, na 18 u. Nieuwstr. 42 Ubach o. Worms. x

Te k. FIAT 850 '68 1e eig. als nw. Palenbergstr. 37 Palemig-Heerlen. x

Te k. aangeb. FORD Cortina bwj. 1967 i.z.g.st. Te bevr. Nazarethstr. 82 Heerlerbaan. Na 18 uur. x

2CV 4 7 70 Dyane 70 69 Simca 1100 special 1971 als nw. Austin Glider 70. Alle keuringen toegestaan en Bovag gar. Auto France, Bergerstr. 164 Maastr. tel. 043-27556. x

Te k. gevr. VOLKSW. ook met schade. Pr. Hendriklaan 12a Brunssum, 04494-6472. x

Prachtige SPAN voor auto's te vervoeren. Opel Blitz lang chassis met aanhanger. 2 lieren, zwaailichten, oprijplanken, mistlampen, laadlamp enz. enz. Prijs f 8.000,—. Te bevr. Klompstr. 14, Hrl., tel. 045-715255. x

AUTO verkopen groot of klein voor contant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 043-27308. Dagelijks in- en verkoop auto's. x

Te k. aangeb. FORD Taunus 12M '66 i.g.st. prijs f 750.- Te bevr. Heuts Adelbert van Scharnlaan G 7 tel. 043-21565. x

Met Bovaggarantie MAZDA 1300 '73, Peugeot 304 '71, VW 1302 '71, Opel Kad. '71, Daf bestel '70 en Daf 55 '70 en '68, Fiat bestel '70, Ford 15M '69, Taunus 1600 L '70 en 2000 XL dec. '70, Renault 10 '70, Triumph Estate '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg no 5, H'heide, tel. 045-214341 (achter Dancing Nationaal). x

Te k. BMW-MOTORS R51.2, R51.3. Goedkoop. Burg. Beckersstr. 18, Waubach. x

Te k. aangeb. OPEL Kadett coupé LS '73, Opel Olympia coupé '68, Fiat 127 '72, Fiat 124 '70, Mercedes 220 D '69 nieuwe motor ½ jaar gar. op motor, VW 1200 '66 f 900,-, Opel Manta 1600 SR '71. Te bevragen autohandel Reithofer, Weerterstraat 7 Meerssen, tel. 04461-1136. x

SLOOPAUTO'S gevr. Tel. 04494-6472. x

De nieuwe SKODA een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel! Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-5838. x

BEKLEDINGSHOEZEN, automatten, plaids, lamsvellen en alles op het gebied van auto-interieur. Interieurrep. in eigen atelier. Specialisten sinds 1916. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

Verfraai uw auto met een VINYLLEREN DAK. Ook voor zelfmontage. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

Te k. FORD Taunus 1600 L Caravan 15 mnd. oud, i.z.g.st. weg. overcompl. Nachtegaalstr. 35 Geleen. x

Te k. MINI Morris 1000 dec. '72, als nieuw. Te bevr. Breitnerstr. 17, Sittard, tel. 04490—9303. x

Speciale aanbieding AUTOBANDEN. Prijzen incl. BTW. 550x12 f 32,50, 600x12 f 35,—, 560x13 f 35,— ,590x13 f 37,50, 640x13 f 40,—, 700x14 f 54,—. Radiaalbanden: 155x12 f 40,—, 155x13 f 42,50, 165x13 f 50,—, 175x13 f 55,—, 185x14 f 65,—. Tevens uw adres voor uitlijnen en balanceren en automaterialen tegen sterk concurrerende prijzen! Erkend Vaco-bandenspecialist: W. v. Dijk, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide, tel. 045-214081 (nabij sporthal Varenbeuk. x

SIMCA 1300 Grand de lux eind '65 mot. band. en carr. zeer goed 4-drs. vr.pr. f 750,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf ƒ 6310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade: O L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

AUTOBANDEN! voorraad, nieuw, co[...] gebruikt. Sterk concu[...] de prijzen, balancer[...] uitlijnen op moderne [...]ratuur. J. Rouwette [...]men, 04405—1286.

Elke dag AUTOVE[...] tot 18 uur. Keuze ± [...] Autobedrijf Hamers, [...] Cramer 1 Heerlen hoek [...]weg Parallelweg (dir. [...] Aral-Bastiaans) tel. 71[...]

Te k. van part. SIMCA GLS '67 Kerkraderwe[g] Hrl. na 6 u.

AUSTIN Seven Cooper [...] '65 carr. en mot. [...] f 750,- Kasteelstr. 44 B[run]sum.

NSU Prinz 4 bj. 1967 [...] vr.pr. f 600,- Kasteels[tr.] Brunssum.

Te k. OPEL Rek. nw. [...] rad.banden, veel [...] vraagpr. f 3250.- Mas[...]terl. 35 Waubach.

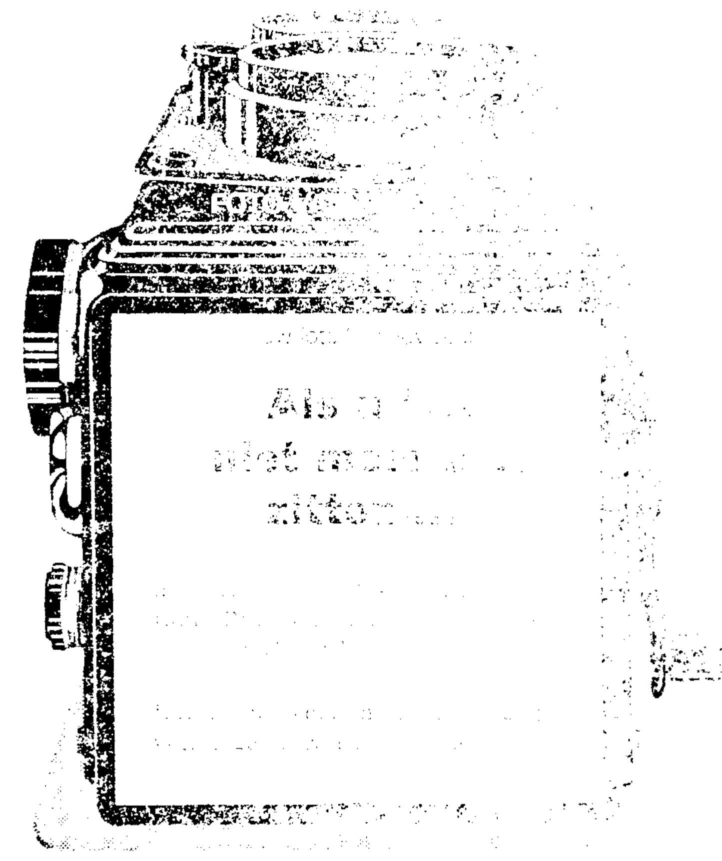
FIAT 124 '68 f 1500, F[...] Special '69 f 2400, F[...] '68 f 2200, Fiat 850 '67 [...] Ford 1600 S '69 f 400[0] [...] 17 M S 2-deurs '68 [...] Ford 17 M '67 f 3500 [...] 17M 4-deurs '68 f 3750 [...] 15M '67 f 2000, Opel [...] Special '69 f 4000, Op[el Ka]dett '68 f 3600, Opel A[...] f 1750, Opel Rekord [...] f 2500, Opel Rekord [...] f 3700, Opel Rekord [...] f 1500, Renault R 16 '66 [...] Simca 1300 f 750, Scald[ia] [...] f 400, Volkswagen 13[00] [...] f 3900, Volkswagen 16[00] [...] '67 f 2750, Volkswagen [...] Ponton '67 f 1300, Vo[lkswa]gen 1300 '65 3 stuks f [...] f 1200, Volkswagen TL [...] '66 f 1000. Garantie, inr[...] fin. mog. Jo van Mil, [...]straat 10, Kerkrade-W[...] genover Gem. sportpark [...] 045—410826.

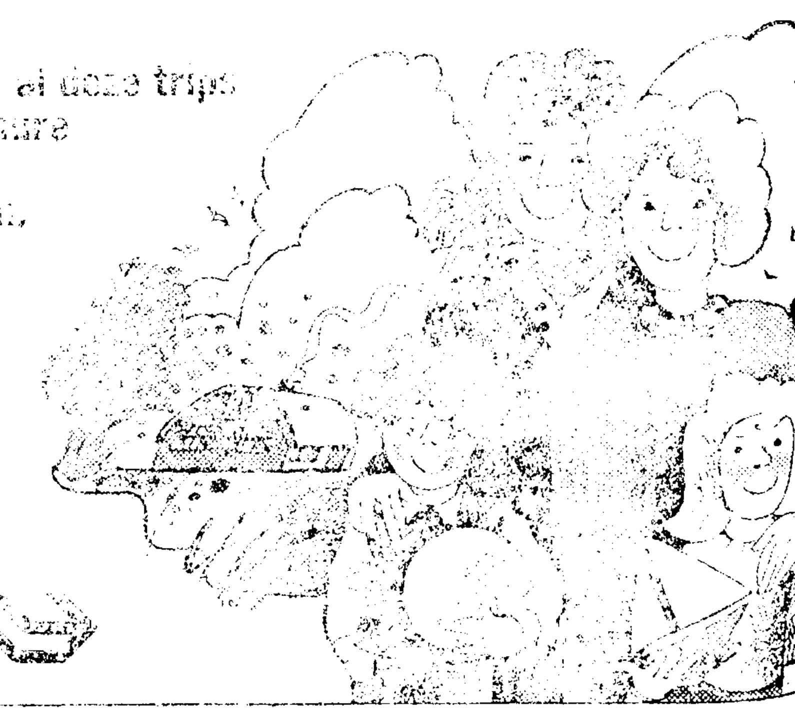
MERCEDES 220 D '68 f [...] Ford 1300 l '71 f 4950,- [...] 2300 GT '70 f 5450,- [...] 1700 GT '70 f 4950,- Fi[...] '70 f 3250,-, BMW 160[0] [...] f 2950,- Citroën D [...] f 2250,- Gar. 10.000 km [...] nanc. en dir. klaar. [...] service Station Brunssu[m...]weg 81 Waubach.

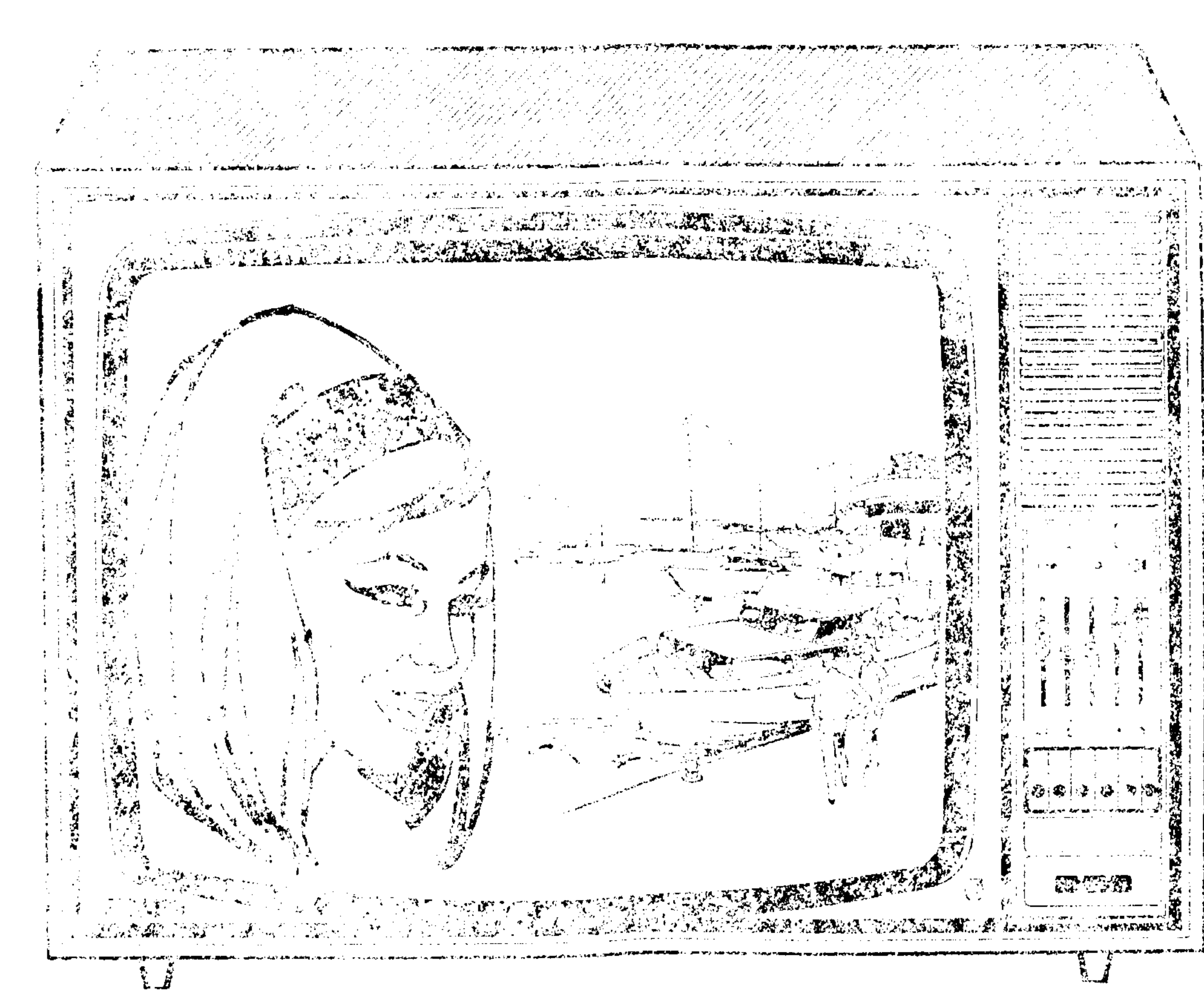












Miro groeit snel, groei mee met Miro;

Er komen steeds meer Miro hypermarkten. En de nieuwste staat in het enorme Winkelcentrum Super Center Beek vanaf 26 september j.l. Dat trekt duizenden bezoekers uit heel Limburg, Brabant, Duitsland, België. Daar verkoopt Miro alles. Van karbonades tot kleurenteevees. Van vers fruit tot vouwfietsen. Van suede jacks tot stereo elpees. Noem maar op. 21.000 artikelen op 9.000 m². Voor ongekend lage prijzen. Maar van konstante kwaliteit. Dat moeten we in de hand houden. Met jonge mensen die vooruit kijken. Want bij Miro werken is beter werken. **Miro stelt hoge eisen. Maar biedt jonge mensen dan ook meer kansen. Op promotie b.v. Pak die kans! Nu.**

Portier
Echt een baan voor iemand die met publiek kan omgaan. Hij verricht werkzaamheden aan de hoofdingang en de personeelsingang.

Medewerkers Ontvangst Goederen
Dagelijks stromen artikelen bij Miro binnen. Die moeten worden gekontroleerd en van een prijs voorzien. Dat is afwisselend werk waar nauwkeurigheid onmisbaar is. De medewerkers die wij zoeken zijn 16-23 jaar.

Serveerster Miro Corner
Voor onze zelfbediening Miro Corner zoeken wij vriendelijke gastvrouwen (tot 30 jaar). Zij helpen de klanten desgewenst bij het kiezen van iets lekkers bij hun kopje koffie en rekenen sekuur af. Verder zorgen zij voor de bereiding van snacks, milkshakes en softice. Voorts verrichten zij licht opruimwerk, in de Miro Corner en de medewerkerskantine.

Kassières
De Miro-kassière is nauwkeurig, attent en snel van begrip. De Miro-kassiere is nauwkeurig, attent snel van begrip. Bij gebleken geschiktheid kan zij uitgroeien tot 1e kassière. Voor gratis bedrijfskleding en voor een opleiding wordt gezorgd. Leeftijd: tot 29 jaar.

Medewerkers schoonmaakdienst
Deze medewerkers zijn mensen, die er aardigheid in hebben, de zaak er smetteloos en fris uit te laten zien. Natuurlijk zijn er moderne mechanische hulpmiddelen die hen helpen bij de uitoefening van deze zelfstandige funktie.

Medewerkers Kruidenierswaren (Houdbaar)
Onze afdeling Kruidenierswaren hebben wij gesplitst in een Verse Groep en een Houdbare Groep. Voor de Houdbare Groep hebben wij medewerkers nodig die verantwoordelijk zijn voor de aanvulling van de artikelen op de afdeling. De verzorging en het opzetten van winkelmateriaal behoort tot hun voornaamste werkzaamheden. Voor jonge mensen (met bijv. enkele jaren LEAO of LDS) kan deze baan een uitstekende start van hun carrière betekenen. Leeftijd tot 29 jaar.

Medewerkers Kruidenierswaren (Verse Groep)
Onze afdeling Kruidenierswaren hebben wij gesplitst in een Verse Groep en een Houdbare Groep. Nu zoeken wij voor de Verse Groep medewerkers die gaan zorgen voor aantrekkelijke opstelling en tijdige aanvulling van artikelen. De verzorging van winkelmateriaal behoort eveneens tot zijn taken. Enkele jaren LEAO of LTS beschouwen wij als pluspunt.

Slagers
Een uitstekende kans voor iemand die zijn vakdiploma bezit of binnenkort hoopt te behalen. Hij moet weten hoe voorverpakt vlees voor de verkoop verwerkt moet worden. Leeftijd: 18-22 jaar

Labeliste
Leuke baan voor een meisje dat snel en handig kan werken. Zij gaat in onze slagerij de produkten verpakken en van een label voorzien.

Hoofd beprijzingen
Een afwisselende baan voor een accurate jongeman van ca. 21 jaar. Hij is verantwoordelijk voor de juiste beprijzingen van het gehele assortiment. Een team van assistenten is hem daarbij behulpzaam.

Medewerker beprijzingen
Samen met zijn teamgenoten zorgt hij voor de juiste beprijzingen van ons assortiment. Leeftijd: 16-20 jaar.

Medewerker Non Food 2
U bent verantwoordelijk voor de attractieve opstelling en tijdige aanvulling van de artikelen op uw afdeling. Deze omvat textiel zoals dames- en herenkleding, baby en kleuterkleding, vrijetijdskleding enz. Leeftijd: tot 23 jaar.

Medewerker Non Food IV
U bent verantwoordelijk voor de attractieve opstelling en tijdige aanvulling van de artikelen op uw afdeling. Deze omvat Radio, T.V., koelkasten, fornuizen, Foto/film enz. Leeftijd tot 23 jaar.

Belangstelling? Kom praten!
Dagelijks van 2 tot 6 (niet op zaterdag) kunt u terecht bij Miro Beek Wethouder Sangerstraat



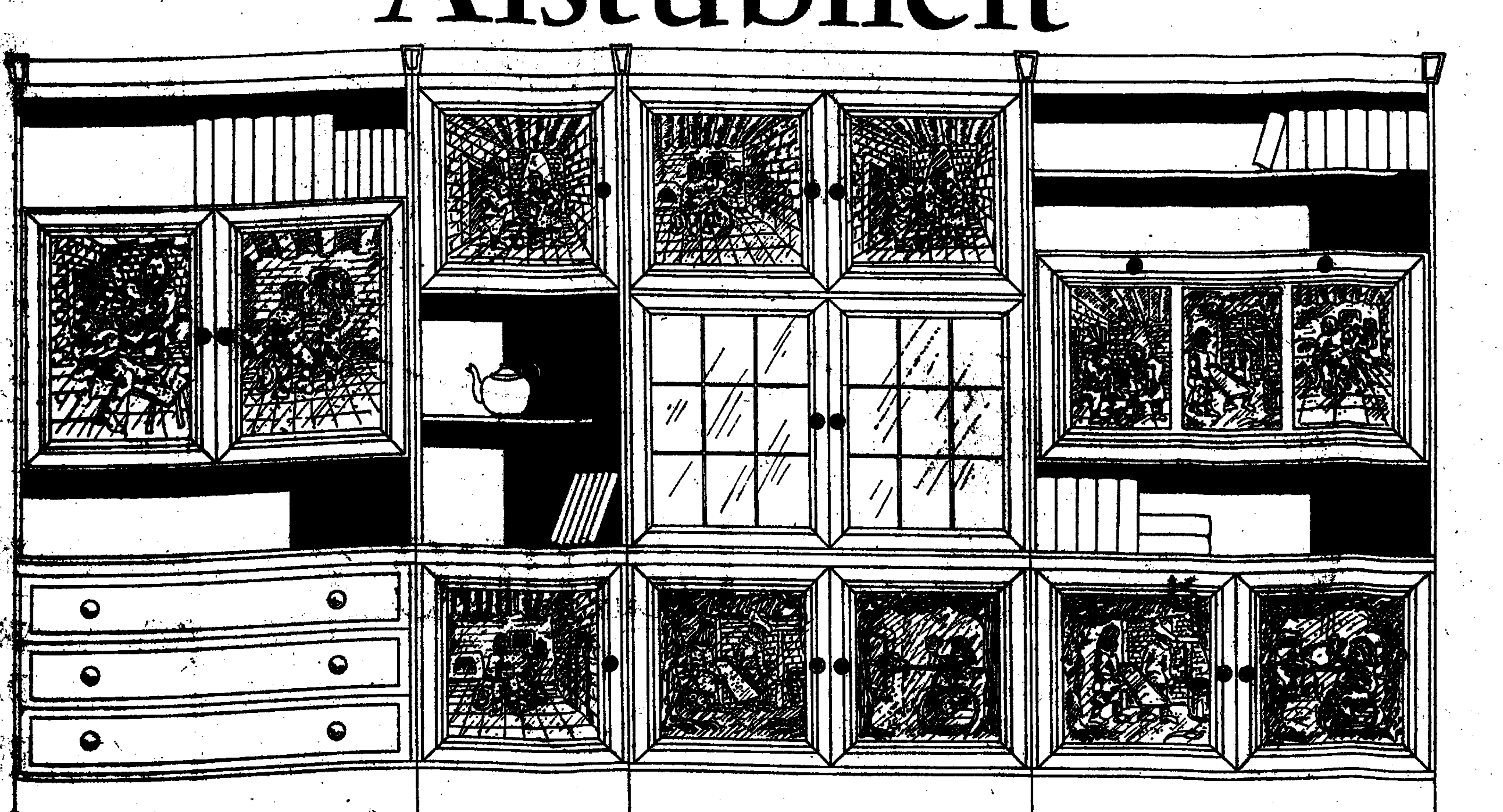
Er is een spijkerbroek die lekkerder zit dan 'n Levi's

En da's een ouwe Levi's. Kenners weten dat. Die lachen ook altijd een beetje mild, als ze van die hulpeloze imitaties zien. Ze weten wel beter. Wie 'n Levi's eenmaal aandoet, doet 'm alleen nog uit om te wassen. Bovendien kun je nog eens lachen. Als jouw originele beenwerk over tien jaar wéér in is. Wat zullen ze dan hollen. Naar jouw ouwe vertrouwde adresje.

SHOP FOUR Levi's

Winkelcentrum 't Loon, Apollolaan 4, Heerlen linksachter C & A, telefoon 716321

Alstublieft

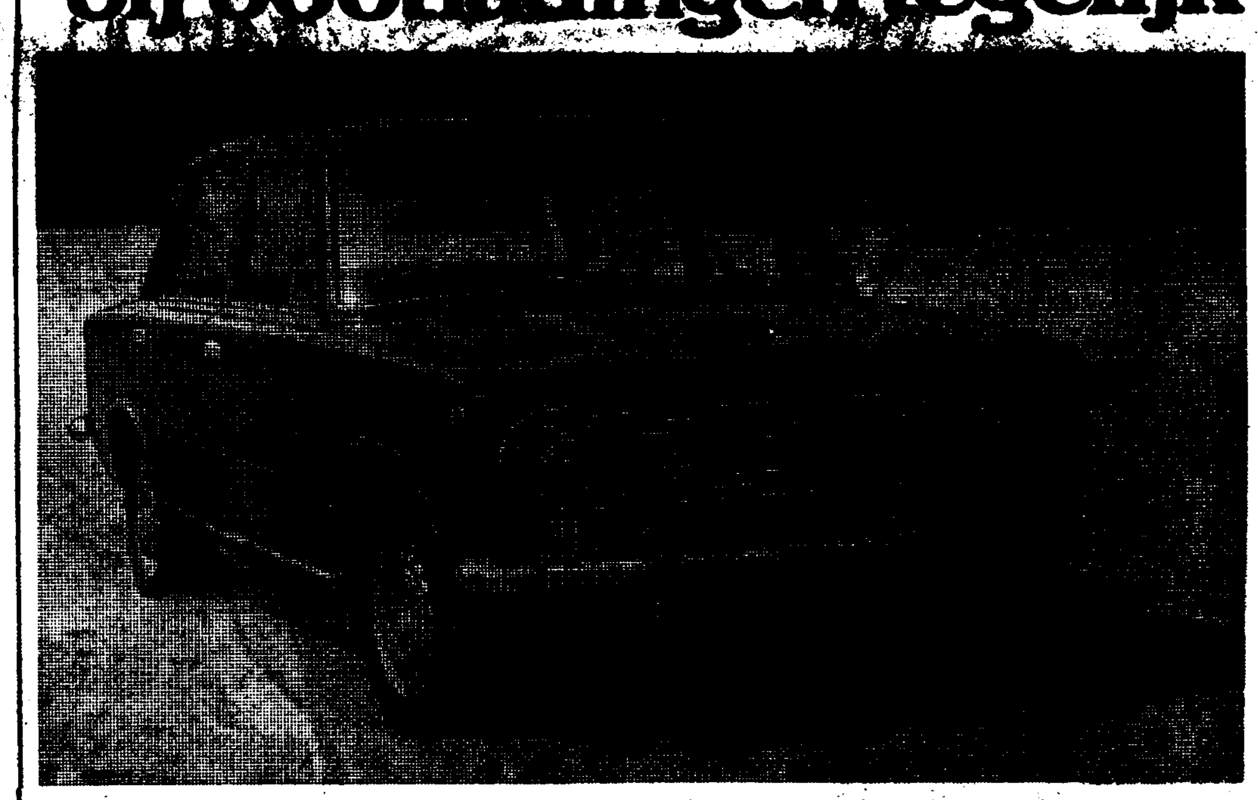


WAAROM NU JUIST DEZE KAST, MENEER KULOWANY?

OMDAT:
- in deze kast het oude handwerk herleeft
- deze kast in iedere woonkamer geplaatst kan worden. Maten: ½ m, 1 m, 1½ m, 2 m, 2½ m, 3 m, enzovoort
- het front uit uitgezocht massief eiken bestaat

KULOWANY B.V.
COMPLETE WONINGINRICHTING
KOUVENDERSTRAAT 172
HOENSBROEK
TELEFOON 045-212370

Die Lada's 1200 verkopen als een trein bij bootladingen tegelijk



De verkopen van de Lada 1200 gaan zo trein-hard, dat de importeur ze bij bootladingen tegelijk moet bestellen. Hoe komt dat toch? Die lage Lada-prijs misschien (f 7795,- inkl. btw)? Of die mondreklame van dat legertje laaiend enthousiaste Lada-isten? Of die hoge plus-specifikaties Vergeleken in z'n prijsklasse? Zoals:

- bovenliggende nokkenas
- 140 km • 4-deurs
- acceleratie 10.4 (0-80)
- tweetraps carburateur
- gescheiden remsysteem
- remkrachtverdeler
- schijfremmen voor
- wisselstroomdynamo
- kunstleder bekleding
- slaapbanken.

BON Gebruik deze bliksem-bon en de Gremi bedient u als de weerlicht.

Gaarne ontvang ik een kleurenfolder van de Lada of een van de ander Gremi-merken:
☐ Lada 1200 ☐ Lada stationcar ☐ Lada 1500-S
☐ Zastava 750 ☐ Zastava 1100 ☐ Scaldia 412 M.
(aankruisen wat u wenst).
Naam:
Adres:
Plaats:
Opzenden aan GREMI Auto-import b.v. Groningen.

Dus haast u naar de Lada-dealer, als u de Lada "trein/boot" niet wilt missen. Of vul de bon in!

LADA

Meer GREMI-merken:



ZASTAVA 1100 8410,- | SCALDIA 412-M 6855,- | LADA stationcar 8445,- | ZASTAVA 750 4895,- | LADA 1500-S 9560,-

GREMI AUTO-IMPORT BV Groningen Osloweg Tel. 050-126142

Revolutie prijzen, alles inkl. btw. 140 dealers in heel Nederland.

Autobedrijf J. KEULARTZ, Kerkstraat 60A, Ubachsberg, telefoon 04446–2122

Nuth, Garage B. v.d. VELDEN, Pastorijstraat 65, telefoon 04447–1904

Treebeek, Automobielbedrijf CHIARADIA, Trichterweg 122, telefoon 045–212843

Maastricht, Garage DON WEERTS, Bloemenweg 2, telefoon 043–15938

TE KOOP AANGEB.

Ant.handel het oude Spinnewiel heeft een gr. sort. ant. onder zeer voord. pr. kasten, kisten, lampen, handel klokken en een ruime sort. in Spinnew. en div. ander kleding Caumerboord 9 Heerlerbaan. x

Gr. 4 pans Rubens FRITUUROVEN te k. vr.pr. f 4500,- Tel. 045-412378 x

AANRECHT m. roestvrijstalen bak m. 2 kastjes en eetk. m. gestr. mohair bekl. 1 gepol. salonkast gasfornuis Den Haagstr. 44 Hrl. na 18 uur. x

MARKIEZEN - zonneschermen, rolluiken vanaf f 42.- hout- alu. en kunststoframen en deuren. Kunststofblinden Op alle markiezen en zonneschermen 10 pct. naseizoenskorting. Bel of schrijf: Rolladen Magney KG 1502 Würselen W-Did. Klosterstr. 115 tel. 09-4924053655. Vertegenwoordiger Dieter Ortmanns Sougnezstr. 16 Simpelveld, tel. 04442-2195. Dagel. na 18 u. Zaterdag hele dag. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen zwaar klassiek BANKSTEL f 395.- Queen bankstel f 595.- bankstel kunstleer f 135.- eiken slaapkamer f 195,- 2x 1 pers. ijzer ledikant, nachtk. tafel, stoelen f 95,- palissander bergmeubel f 195.- teakhout bergmeubel f 125.- Duits buffetkast f 175,- eiken goht. huiskamer f 285.- 4-drs. slaapkamer met toilettafel f 295,- 4 stoelen en tafel f 125.- dressoir f 75.- eiken bergmeubel f 175.- Dit is ook Uw adres voor goedkope nieuwe meubels 4-drs. teak slaapkamer f 495.- 3-drs. teak slaapkamer f 445,- 4-drs. slaapkamer wit slijplak f 695.- klassiek bankstel f 695.- 4 eiken stoelen met tafel vast blad f 525.- 4 eiken stoelen met tafel schuifblad f 565.- Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Giesen Meubelen 4 eiken boeren knop STOELEN bieze zit f 380.- 4 eiken Winsor stoelen met tafel vast blad f 525.- 4 eiken Winsor stoelen met tafel schuifblad f 565.- eiken bergmeubel 220 cm f 875.- 4 palissander stoelen met tafel f 335.- 4 teak stoelen met tafel f 245.- eiken salontafel lang of rond v.a. f 168,- salontafel chroom poot v.a. f 95.- eiken mimmi set v.a. f 95.- eiken t.v. kastjes v.a. f 245.- eiken t.v. combinatie kast f 330.- Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Breek met de traditie en geef uw carrière een kans bij Miro.

Miro is 'n nieuw verschijnsel in Nederland. Miro hypermarkten zijn revolutionair. De nieuwste staat bovendien in het gigantische winkelcentrum Super Center Beek vanaf 26 september j.l. Dat trekt duizenden bezoekers uit heel Limburg, Brabant, Duitsland, België. Daar verkoopt Miro alles. Van karbonades tot kleuren-teevees. Van vers fruit tot vouwfietsen. Van autobanden tot goud en zilver. Noem maar op. 21.000 artikelen op 9.000 m². Voor ongekend lage prijzen. Maar van konstante kwaliteit. Dit dynamische gebeuren vereist een perfekte begeleiding. Door mensen die verantwoordelijkheid kunnen en willen dragen. Mensen met initiatief. Bij Miro werken is 'n volkomen nieuwe manier van werken. Goed werken, maar met betere kansen.

Miro stelt hoge eisen aan jonge mensen van nu, het kader van morgen. Pak die kans om een echte basis te leggen voor een carrière in een echte hypermarkt. Want Miro groeit snel. Groei mee met Miro.

Afdelingschef Groenten en Fruit

Hij wordt o.m. verantwoordelijk voor het beheer van de afdeling, de presentatie en het bestellen van artikelen. Een kleine groep medewerkers zal hem assisteren. Hij is in het bezit van vakdiploma's en niet ouder dan ca. 30 jaar.

Afdelingschef Non Food III

Hij wordt o.m. verantwoordelijk voor het beheer van de afdeling, de presentatie en het bestellen van artikelen. Een kleine groep medewerkers assisteert hem hierbij. Hij is in het bezit van vakdiploma's en niet ouder dan ca. 30 jaar. Branche-ervaring is een plezierig pluspunt. De afdeling omvat Radio, T.V., fornuizen, foto/film etc.

Afdelingschef Non Food V

Deze afdeling omvat het complete Doe-'t-zelf gebeuren bij Miro, waarvoor liefst 800 m² is ingeruimd. De verantwoordelijke man heeft de volledige verantwoording voor deze boeiende afdeling. Branche-ervaring lijkt ons noodzakelijk. Uw leeftijd ca. 30 jaar.

Assistent Afdelingschef Non Food II

Als naaste medewerker(ster) van een chef moet u hem bij zijn afwezigheid vervangen. Maar in de eerste plaats moet u een goed kollega zijn van andere medewerkers op de afdeling. U moet dus leiding kunnen geven en u moet goed met mensen kunnen omgaan. Wij vragen van u ervaring in een eendere job en als u nog geen vakdiploma bezit de bereidheid om een vakkursus te volgen. De afdeling Non Food II bevat de complete textielafdeling voor het hele gezin.
Uw leeftijd: 19-24 jaar.

Assistent Afdelingschef Non Food III

Als naaste medewerker(ster) van een chef moet u hem bij zijn afwezigheid vervangen. Maar in de eerste plaats moet u een goed kollega zijn van andere medewerkers op de afdeling. U moet dus leiding kunnen geven en u moet goed met mensen kunnen omgaan. Wij vragen van u ervaring in een eendere job en als u nog geen vakdiploma bezit de bereidheid om een vakkursus te volgen. De afdeling omvat Radio, T.V., fornuizen, foto/film, etc. Uw leeftijd 19-24 jaar.

Assistent Afdelingschef Non Food V

Als naaste medewerker(ster) van een chef moet u hem bij zijn afwezigheid vervangen. Maar in de eerste plaats moet u een goed kollega zijn van andere medewerkers op de afdeling. U moet dus leiding kunnen geven en u moet goed met mensen kunnen omgaan.
Wij vragen van u ervaring in een eendere job en als u nog geen vakdiploma bezit de bereidheid om een vakkursus te volgen.
De afdeling omvat het complete Doe-'t-zelf gebeuren bij Miro.

Assistent(e) Hoofd Kassagroep

Vlot en korrekt met mensen omgaan. Bij voorkeur ervaring aan de kassa van een winkelbedrijf. Dat verwachten wij van de man of vrouw die de rechterhand wordt van ons hoofd kassagroep.
Opleiding: Mulo/Mavo-niveau.
Leeftijd: tot 24 jaar.

Assistent Groenten en Fruit

Prachtkans voor een jonge man van 16-21 jaar die flink van aanpakken weet. In de uiterst moderne Miro doet hij ervaring op met vele kanten van het verkopen en wat daar zoal aan te pas komt.

Specialist Foto/Film

Van u verwachten wij méér dan het verkopen van een filmrolletje: kommercieel inzicht en vakkundige voorlichting, gebaseerd op grondige artikelkennis. Wat dit laatste betreft: u bent waarschijnlijk al in het bezit van een vakdiploma Fotohandel of bezig met de studie daarvoor. Naast de camera's en toebehoren neemt u ook de uurwerken voor uw rekening.
Het spreekt vanzelf dat u als specialist zo zelfstandig mogelijk moet optreden.
Leeftijd: tot 23 jaar.

Belangstelling? Kom praten!

U kunt dagelijks terecht van 2 tot 6 uur (behalve op zaterdag) bij Miro Beek, handelsterrein Wethouder Sangerstraat. Telefoon 04402-1645. Vragen naar mej. Bringmann.

---

hollenkamp
Saroleastraat, Heerlen.

4 goeie redenen om schoentjes bij Hollenkamp kopen.



Zo is dat: je wilt bijblijven. Ook in [illegible] de [illegible] volgen. Keus maken uit veel en goed. Hollenkamp weet dat. Hollenkamp zorgt dan ook voor een modieuze, veelzijdige kollektie. Met vele leuke modelletjes. Goeie redenen genoeg om snel eens binnen te lopen. Hier zijn er alvast 4:

Reden 1:
aktuele pump in bronsmetallic. Inzet en plateau in bottle. **55.-**

Reden 2:
kekke pump met koperkleurig neusje op een slanke najaarsleest van zwart lak. **59.-**

Reden 3:
originele Mallch pump in een kombinatie van bottle glacé met kontrasterend Shetland kalfs. **69.-**

Reden 4:
sjiek bandschoentje van bruin metallic kalfs met geraffineerd kontrasteffekt. **75.-**

Hollenkamp. Voor iedereen. Maar niet voor ieder eender.

DEZE ADVERTENTIE

is niet zo maar een lokkertje! Dit is harde werkelijkheid! Dit komt niet meer terug! Want over drie weken is het wel koud, maar...

MODE VAN ZANDVOORT

AKERSTRAAT 14 HEERLEN IS DAN GESLOTEN!

EEN GREEP

uit ons geweldig assortiment met de kleinste prijsjes waar U ooit van gehoord heeft!

Artikel		
Lambskin lange mantel	van [illegible],— voor	595,—
¾ lam jack	van [illegible],— voor	398,—
Kidskin lange mantel	van [illegible],— voor	595,—
Nerts wezel ¾ en kort	van [illegible],— voor	1272,—
Nertskoppen lange mantels	van 1498,— voor	1115,—
Nerts koutoupia ¾	van 1465,— voor	[illegible],—
Nerts cardia lange mantel	van 2650,— voor	1898,—
Persianer kort	van 3150,— voor	2075,—
Swakara persianer lange mantel	van 4395,— voor	2750,—
Nerts lange mantel	van 7500,— voor	5198,—
Nerts hoeden	van 198,— voor	139,—
	van 295,— voor	198,—
2-delige nertscolliers	van [illegible],— voor	179,—
	van [illegible],— voor	195,—

TEXTIEL: mantels - japonnen - broekpakken - mantelkostuums enz. enz. enz.

VOOR DE HELFT VAN DE HELFT

Zwart-wit in nuances

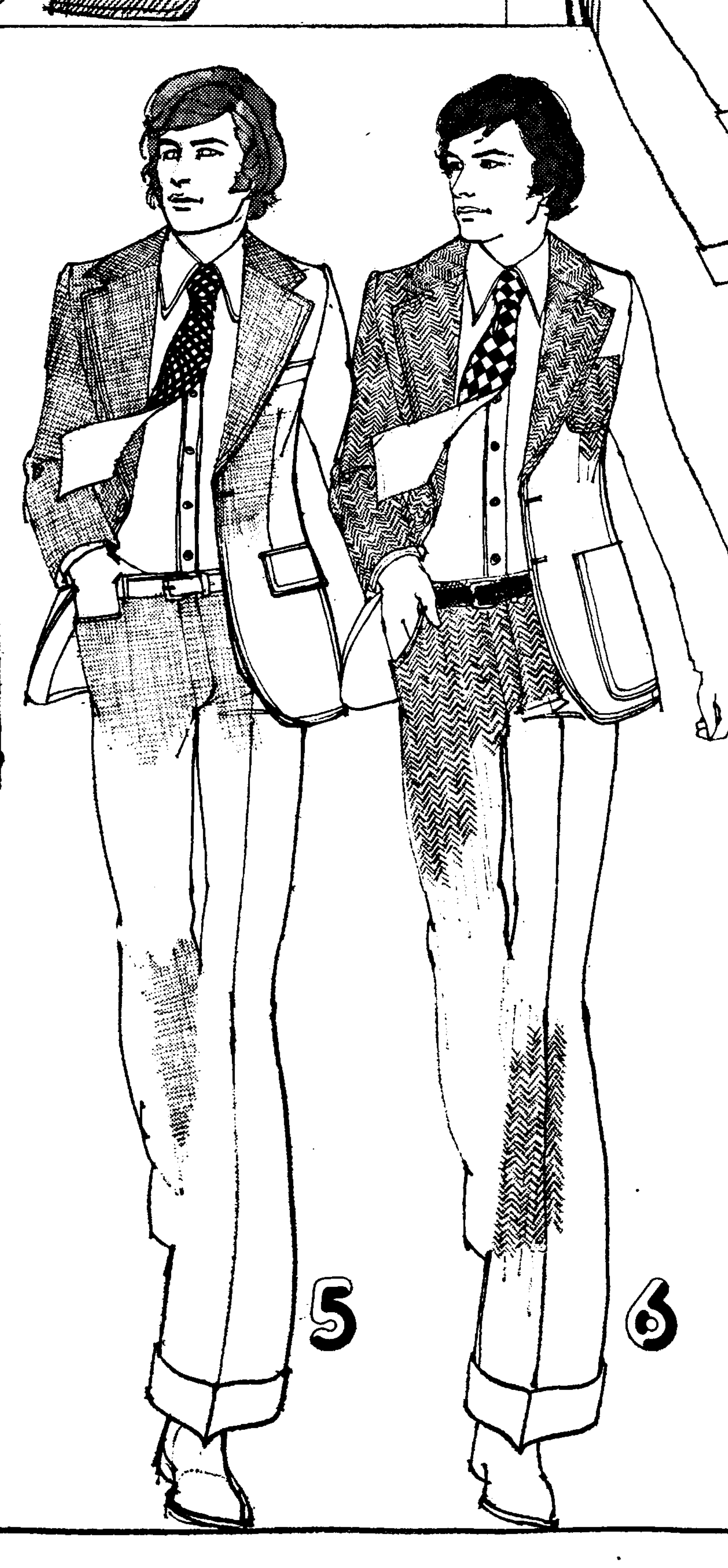
De stijl heet Young Executive en de man die het draagt, vindt dat het zakelijke pak best wat flair mag hebben.

Dat betekent voor deze winter brede revers, een lage tweeknoopssluiting en een slanke pantalon met iets uitlopende pijpen met omslag. En kijk even naar de kleur: zwart en wit, maar dan wel in de gradaties van de klassieke dessins.









1 Zwart-wit in cavalry twill. De stof met de brede groeven. Brede revers, twee opgestikte zakken, rugsplit en de broek met kapnaden, omslag, J-zakken en versierd met riem.
200,-

2 Zwart-wit in Pied-de-Poule. Brede revers, tweeknoopssluiting, drie opgestikte zakken, achtersplit en pantalon met omslag.
240,-

3 Zwart-wit in pitjes. Kwaliteit: polyester/wol. Brede revers, brede klepzakken, geen rugsplit en de broek met riem, omslag en kapnaden.
180,-

4 Zwart-wit in Prince-de-Galles. Brede revers, brede stiksels, drie opgestikte zakken. Broek met omslag, brede kapnaad en elegant gesneden J-zakken.
260,-

5 Zwart-wit in Pickwick-dessin. Een klassiek pak van zuiver scheerwol. Brede revers, brede kleppen op de zakken, geen rugsplit. Broek met riem, omslag en kapnaden.
220,-

6 Zwart-wit in visgraat-denim. De kwaliteit is licht geruwd wol/polyester. Details: drie opgestikte zakken, wijde pijp met omslag en dubbelgestikte kapnaden.
180,-

VROOM & DREESMANN evengoed MANNENZAAK

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Vrijdag 28 september 1973

BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
ITTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



escheiden

en bestuurslid van de harmo- St.-Cecilia van Grevenbicht laten weten met verbazing te hebben genomen van artikeltje in het Limburgs lad. „In Grevenbicht is men ast van overtuigd dat de elijke harmonie zaterdag het bondsconcours in wstadt een groot aantal en zal veroveren", stond in betreffende stukkie. Het be- slid wilde nu weten waarop optimisme is gebaseerd. „Wij ons er ten volle van bewust aan dat concours uitstekende sen deelnemen en wij zullen wat moeten presteren om poot aan de grond te krij-, verklaarde hij.

de zaken duidelijk te stellen volgende: wij zijn ervan tuigd dat de Cecilianen in bescheidenheid naar Nieuw- gaan. Wij hebben alleen willen zeggen dat het zich verzekerd kan weten een grote schare supporters, zijn harmonie — dat is nogal ech — als de favoriet be- ouwt. Het zou een bijzonder zonde situatie zijn als de oners van Grevenbicht nu al den aannemen dat St.-Cecilia Nieuwstadt af zal gaan als toeter. Zonder de deelne- de muziekgezelschappen uit re plaatsen een kwaad hart te dragen — het tegendeel is geval — hopen wij dat aan- nd weekeinde zal blijken dat bescheidenheid van de Cecili- totaal ongegrond is....

roene Licht

etsers die het kruispunt en ksweg bij het pasgeopende koopcentrum in Beek wil- oversteken, doen er in hun belang goed aan even op knopje van de verkeerslich- stallatie te drukken. Het volgens de politie veelvul- voor dat „velocepisten" een rtier of langer op het groene staan te wachten, zonder zij dit met een druk op de hebben „aangevraagd".

dit advies van de politie wij nog een tip verbinden: passeren van het kruis- is het niet nodig het groene aan de andere zijde weer draaien".

eikbuizen

De reconstructie van de Bie- tussen Geleen-Zuid en ikhuizen gaat onze man geld . Als hij tenminste Geleen lag met zijn autootje wil en. „Ik ga maar fietsen", hij ons dezer dagen weten. moet al een hele knaap die pastoor Thissen tegen- als hij per fiets de berg op wil. En als de pastoor er fiets door komt, kom ik er Alleen het terugfietsen is zo gemakkelijk". „Neem een beeld aan de pastoor" heb- wij onze man geadviseerd.

Holle weg

De heer Van Mölken heeft ons n weten, dat niet alleen de keerde voorstelling van zaken betrekking tot data in oude dstukken hem tegen het voor- tot onttrekking van een ge- e van de Hoolstraat aan het baar verkeer heeft doen men, maar ook het feit, dat het eens was met het be- orschrift van de heer Pepels, pleitte voor het behoud van stuk holle weg. Daarbij komt nog dat men ten aanzien aan- en verkoopprijzen de dsleden niet het voor en te- heeft bijgebracht. En dat t tot begrip van een ander n even vermeld.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
[illegible] Huyskens

Kantoren:
Sittard, Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 5577.

Geleen, Markt 3,
tel. 04494 - 6088.

Als raadsmeerderheid het nodig vindt

Burgemeester Elsenburg wil wel uit de streekraad

GELEEN — Als de meerderheid van de gemeenteraad dit gewenst zou achten, is de burgemeeter van Geleen, mr. Th. Elsenburg, best bereid zijn plaats in het streekorgaan in te ruimen. Dit antwoorden B. en W. op een vraag van de fractie „Actie en Vernieuwing", die van B. en W. wilde weten of het college het met de fractie eens is, dat de grote meerderheid van de bestuursfuncties in de streekraad moet worden vervuld door door de burgers benoemde personen (raadsleden) en niet door zonder tussenkomst van de burgers benoemde personenen (burgemeesters).

De vraag is er een uit een serie van vier. De fractie wijst op de noodzaak van bezinning omtrent taken en activiteiten van het streekorgaan. B. en W. laten in antwoord hierop weten dat een dergelijke bezinning verleden jaar al heeft plaatsgehad. Een nieuwe bezinning kan volgens B. en W. wel nuttig zijn maar dat moet de streekraad dan zelf doen. De fractie Actie en Vernieuwing wil over de functies in de streekraad graag een bespreking in het seniorenconvent. „Als de heren dat willen zal de voorzitter een bijeenkomst beleggen", beloven B. en W. Ze zijn ook bereid erop toe te zien dat er nauwkeuriger wordt begroot in het streekorgaan.

Bedoelde fractie had ontdekt, dat de gemeente van de streekraad 75.000 gulden terugkrijgt. Dit stemde niet tot blijdschap maar tot droefenis.

Deze gelden moeten volgens de fractie in de saldi-reserve worden gestopt en zijn niet ter beschikking. Als de gemeente ze niet had behoeven te storten op de rekening van de streekraad zou de belastingverhoging 1972 lager zijn uitgevallen, ruwweg genomen 7½ gulden per gezin. Dat blijkt volgens het antwoord van B. en W niet helemaal juist. De gemeente had al minder begroot dan de Streekraad. In feite krijgt men daarom maar 41.870 gulden terug en over dit geld kan vrijelijk worden beschikt.

Om de noodzaak van bezinning aan te tonen, schrijft de fractie Actie en Vernieuwing ook over het industrieschap. Welke zinvolle betekenis kan een industrieschap hebben, vragen de leden zich af, nu er een duidelijke tendens is om industrieën (zoals de raffinaderij en Rigips) af te wijzen en men verder gevoeglijk kan aannemen, dat DSM ook zonder industrieschap zich steeds verder uitbreid. „Het handhaven van bestuurslichamen om een aantal mensen aan een verder niets inhoudende functie te helpen gaat ons te ver", aldus de fractie, die verder vindt, dat het uitblijven van wettelijke regelingen op het terrein van gewestvorming belemmerend werkt.

Onder het motto „Lekker letters vreten"

Jeugdboekenweek groots van opzet

SITTARD — Voor de derde maal in successie heeft de werkgroep Jeugdboekenweek Westelijke Mijnstreek een groots opgezet boekenfeest georganiseerd. Dit onder het landelijk motto: lekker letters vreten. Het jeugdboekenfeest duurt van zaterdag 27 tot en met woensdag 31 oktober.

De werkgroep, bestaande uit mevrouw Zeguers van de provinciale bibliotheekcentrale, de heer Deriks van de mediatheek Stein, Fons Bruins van de schouwburg in Sittard en de heren Schenkelaar, platenhandel en Daniels, boekhandel heeft de jeugdboekenweek westelijke mijnstreek tot de meest uitgebreide organisatie op dit gebied doen uitbouwen.

Achtergrond van het gebeuren is de noodzaak om kind en boek dichter bij elkaar te brengen. Ook al is volgens de vertegenwoordigers uit de bibliotheekwereld het effect eigenlijk omgekeerd. De heer Deriks uit Stein wees er gisteren bij de presentatie van het programma op dat de weinig rooskleurige financiële situatie van de bibliotheken nog verërgerd wordt door de grote toeloop van jeugdleden na een deugdelijke organisatie van een jeugdboekenweek. „De financiële problemen vooral voor de plaatselijke afdelingen worden steeds maar groter omdat de steun van de overheid al zo lang uitblijft."

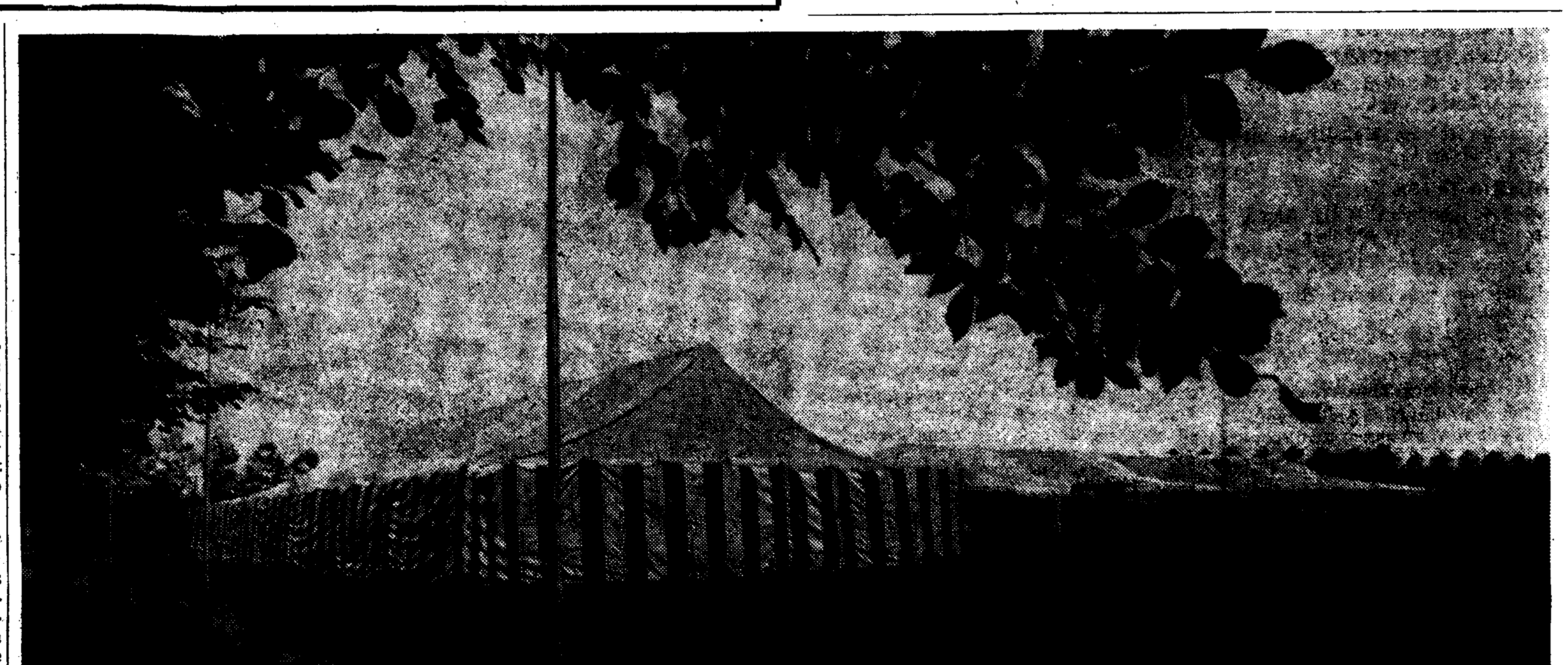
Op het programma van de jeugdboekenweek 1973, die geheel in de stadsschouwburg van Sittard wordt gehouden, staan naast uitgebreide voorlichting op boek- en plaatgebied, optredens van Calimero, Pipo de Clown en Pieke Dassens poppenkast. Een aantal auteurs van naam zal toelichting geven en voor ouders komen er een aantal lezingen.

De werkgroep heeft dit jaar ook een schrijversprijs ingesteld voor het beste jeugdboek dat gekozen wordt door de jeugd zelf.

Volop feest in Vrangendael

SITTARD — De vijfde nazomerfeesten in Vrangendael zijn in volle gang. Nadat gisteravond in het feestpaviljoen aan de Burgemeester Schrijenstraat de opening van de feesten door de burgemeester plaats had, werd er een grote collectie kleren geshowd, in een modeshow verzorgd door V en D. Vanavond wordt in het paviljoen, dat verwarmd kan worden, het grote lustrumbal gehouden. Aan dit bal werken mee de EP-band en Piet Knarren met zijn gouden trompet.

Morgen, zaterdag 29 september, komen de Vrangendaelse kinderen volledig aan hun trekken. Om half tien verzamelen de kinderen zich bij het feestpaviljoen, waar zij zullen deelnemen aan een groot puzzelspel, terwijl voor traktaties en diverse prijzen gezorgd is. In een kolder-show, die georganiseerd is in samenwerking met het Steenwegkoopcentrum, treedt om 15 uur de muzikale clown Gray op, die al voor heel wat „buikschuddende" zalen gezorgd heeft. Alle aktiviteiten die voor de kinderen worden georganiseerd, zijn gratis toegankelijk. Tenslotte wordt om 20 uur begonnen met het groot zomeravond-bal, dat mede door het trio de „Tricht Travellers" en het uit veertien personen bestaande orkest „Die Original Elsener Musikanten", een uitstekende bezetting heeft. Op vrijdag evenals op zaterdag zijn de passe-partout kaarten geldig.



● De feesttenten voor het bondsfeest staan reeds opgesteld.

Geleen verhoogt en verlaagt de zwemtarieven

GELEEN — In het kader van de eenmaking van de tarieven van de zwembaden in de streek zal Geleen — als de raad het goedvindt — de abonnementsprijzen verlagen en alle andere tarieven een tot twee kwartjes verhogen. Dit doende kan men het geraamde tekort op de drie baden voor 1974 van 690.000 naar 585.000 gulden verminderen.

Op de hoek van de Oranjelaan en de Peschstraat ligt nog een terrein van ongeveer 256 vierkante meter. Een aannemer wil er vijf drive-inwoningen op bouwen. B. en W. stellen de raad daarom voor dit terrein voor 35.000 gulden te verkopen.

De speeltuin aan de Beneluxlaan bestaat niet meer wegens gebrek aan belangstelling. De speeltoestellen en de afrastering zijn vernield. Er kunnen drie woningen op worden gebouwd. Liefhebbers zullen 40 gulden per vierkante meter moeten betalen. Geleen draagt het LSO, dat in deze gemeente viermaal per jaar optreedt, waarvan tweemaal als begeleidend orkest, nog altijd een goed hart toe. Althans B. en W. stellen voor om het subsidie aan het LSO van ¾ op 1 percent te brengen.

Vijftig vrijwilligers in de weer

Nieuwstadt in teken van bondsconcours

NIEUWSTADT — Als een zorgzame huismoeder die zich voorbereidt op de komst van een groot aantal logees, zo is Nieuwstadt momenteel in de weer om in het aanstaand weekeinde enkele duizenden gasten tijdens het bondsconcours '73 van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen op waardige wijze te kunnen ontvangen. In het sportpark „Krekelzank" zijn inmiddels twee grote paviljoens verrezen en 50 vrijwilligers zijn dezer dagen tot 's avonds laat druk aan het regelen en het timmeren om een en ander vlot te laten verlopen.

Nieuwstadt wil er een enorm feest van maken. Het plaatselijke verenigingsleven heeft het concours aangegrepen als een mogelijkheid om nog diverse andere activiteiten op touw te zetten. Het festijn begint al op vrijdag als de instuif „Baracou" een showavond houdt, die wordt opgeluisterd door het orkest „The Walkers".

De zaterdag en zondag zijn de hoogtijdagen voor de echte muziekliefhebbers, als 24 korpsen (waarvan 11 uit de superieure afdeling) op Krekelzank musiceren. Op zondagmorgen — na een mis, die om 9.30 begint — zullen de „Original Elsener Musikanten" het grote feestpaviljoen tijdens een frühschoppen vol vrolijke klanken blazen.

Maandag zijn de bejaarden te gast bij de vrouwenvereniging Maria Martha en het gebeuren wordt besloten met een Beierse avond, vol sjunkelmuziek en humor (van onder andere Harry Wolters).

Voor degenen die zich afvragen waarom op Krekelzank niet één, maar liefst twee paviljoens zijn verrezen: wanneer de muziekkorpsen op zaterdag en zondag proberen zoveel mogelijk punten bijeen te spelen, mogen zij en den luisterende muziekliefhebbers hierbij niet worden gestoord door etende en drinkende bezoekers. Anderzijds mag het niet zo zijn dat „hongerigen en dorstigen" tijdens de uitvoeringen een gesloten buffet vinden, menen de organisatoren. Vandaar dat tweede paviljoen...

Zigeuners streken neer in Stein

STEIN — In Stein is weer een aantal zigeuners „neergestreken". De politie ontdekte het groepje in de nacht van woensdag op donderdag, nadat het met drie caravans en trekwagens in de Heerstraat was gearriveerd. Hoogstwaarschijnlijk zullen de zigeuners worden gesommeerd de gemeente te verlaten.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Tekeningen, schilderijen, keramiek, potterie van Henk Potters. T.m. 7 oktober, van maandag t.m vrijdag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

VENLO

Museum van Bommel van Dam

Schilderijen en gouaches van Ans Wortel. Opening zaterdag 29 sept. om 16 uur door Jenny Arean. T.m. 12 november, van 10 - 12 en van 14 - 18 uur. Zaterdags en zondags van 14 - 18 uur.

HEERLEN

RAADHUIS

Tentoonstelling van schilderijen, gouaches en tekeningen van Gijs Gijsbers en beeldhouwwerk van Piet Killaars. Tot 30 september.

GALERIE
Geerstraat 76.

Schilderijen en tekeningen van Zef Clement, tot 4 oktober. Geopend woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 19.00 uur; op andere dagen en uren op telefonische afspraak (045 - 710672).

GALERIE ST. MICHEL
Oranje Nassaustraat 43

Schilderijen en pentekeningen van Frank Lengvenius, t.m. 30 sept. van 10 - 18 uur; niet op zondag.

Geleenstraat 15.

Edelsmeedwerk, sieraden, schilderijen van Nico Huisman. Open op winkeltijden. T.m. 13 oktober.

MAASTRICHT

BONNEFANTENMUSEUM

Plexiglas plastieken van Dick Wessels, t.m. 30 sept.

De maquette van Maastricht uit Parijs 1748-52.

GALERIE FELIX

Pentekeningen van Willy Rams, van 14 sept. t.m. 14 oktober.

GALERIE VIVI

Schilderijen van Henri Roquas, keramiek van Marjan de Jong. Van dinsdag tot zaterdag van 9-18 uur, t.m. 30 sept.

Stadsschouwburg Theatercafé

Schilderijen van Nico Molenkamp, van 9 - 18 uur, op dagen met voorstelling tot 22.50 uur. T.m. 21 oktober.

Galerie Dander

Optocht, tekeningen van Annet Tuinier Hofman, dinsdag tot zaterdag van 10.18 uur, t.m. 5 oktober.

O.L. Vrouwebasiliek

Concert door Collegium musicum, Heerlen, Koperensembles Conservatorium Maastricht, Jean Wolfs organist, vrijdag om 20 uur.

VALKENBURG

DE FRANSCHE MOLEN

Schilderijen en aquarellen van Elly Vorstermans-Blom, en Edda Koornstra-Bähre. Van di. t.m. vr. 17 - 22, za. en zo. van 14 - 22 uur.

Galerie 't Oud Sjtadhoes

Werk van Teun Roosenburg, beeldhouwer en van Jopie Roosenburg-Goudriaan, schilderes.

HULSBERG

GALERY 't BOEREHöFKE

Schilderijen en beelden van Paul de Swaef, geweven wandkleden van Maria de Swaef. Tot 3 okt. van 14 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: Frank en Eva, do. t.m. di. dagelijks 8.30 uur, 18 jaar. Tarzana de naakte jungle-kat, zon. matinee 6 uur, 14 jaar.

GELEEN

Roxy-theater: Frank en Eva, do. t.m. di. dag. 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur en zaterdag nachtvoorstelling 11 uur, 18 jaar.

Studio Anders: The Hospital, do. t.m. di. dag. 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur, 18 jaar.

HEERLEN

Royal: Roy Bean the hanging judge, dag. 2, 4, 6.15 en 8.45 uur, 14 jaar. De brug bij Remagen, zaterdag nachtvoorstelling 23 uur.

Rivoli :Ben Hur, 4de week, dag. 2 en 8 uur.

Scala: The Big Boss, 2de week, do. vrij., ma., di., woe., 2, 4, 6.15 en 8.45 uur, zaterdagen zond. 6.15 en 8.45 uur, 18 jaar. Zeven mannen zonder vrees, zat. en zond. 2 en 4 uur, 14 jaar.

Passage: 3 x 2 = sex, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.

UBACH o. WORMS

Grand-Theater: De vier vuisten de lucht in, zaterdag 8 uur en zondag 7 en 9 uur, 14 jaar.

BRUNSSUM

Astoria-theater: De ijzeren vuist, donderdag, maandag en dinsdag 8.30 uur, zaterdag nachtvoorstelling 10.45 uur, zondag 6.30 uur. Dat we toffe jongens zijn, vrijdag en zaterdag 8.30 uur en zondag 4 uur. De avonturen van Pietje Bel, zondag 2 uur.

„Vrije Uren” weer van start in Geleen en Stein

GELEEN — De Stichting Vrije Uren Geleen, die gelegenheid biedt kreatief bezig te zijn onder leiding van kunstenaars en vakdocenten, gaat begin oktober weer met haar nieuwe cursusjaar van start. Voor dit jaar is een zeer gevarieerd programma samengesteld dat onder andere de cursussen boetseren, beeldhouwen, bloemschikkunst, keramiek, tekenen en schilderen, mozaiek, autotechniek en een cursus doe-het-zelf omvat. Aan deze laatste cursus wordt door meerdere docenten medewerking verleend. Aandacht zal onder meer worden geschonken aan enkele kostbare klusjes zoals behangen, verven en lassen.

De Stichting Vrije Uren Geleen heeft in haar programma ook ruimte geclaimd voor de jeugd. Voor de kinderen van 6 tot 12 jaar bestaat de club „Spelende handen”, die gelegenheid biedt tot knippen, plakken, lino-snijden en verven. Een en ander ook weer onder deskundige leiding. De jeugdclub komt voor het eerst bijeen op 3 en 6 oktober in het gebouw aan de Groenseijkerstraat en in de hobbyruimte van het parochiecentrum d'Heremiet aan de Kluis. De kursus omvat 24 lessen. Deze worden gegeven op de woensdag- en zaterdagmiddagen.

De Stichting Vrije Uren werd zeven jaar geleden in het leven geroepen. De laatste jaren heeft ze, mede door de toenemende vrije tijd en het grote aantal bejaarden en vervroegd gepensioneerden, sterk aan betekenis gewonnen. De Stichting heeft in deze behoefte voorzien door haar pakket aan mogelijkheden drastisch uit te breiden. Zo bestaat voor belangstellenden ook gelegenheid overdag op eigen houtje bezig te zijn in de kreatieve werkplaats van de Stichting en in het edelsmedenatelier. Met name de werkplaats is goed geouttileerd. Er zijn onder andere werk- en schaafbanken, een metaaldraaibank, boorsnij- en slijpmachines, elektrische- en autogeen lasapparatuur, een reparatiepput voor de auto, en allerlei benodigdheden voor houtbewerking aanwezig. Bij voldoende belangstelling zal de werkplaats ook 's avonds geopend zijn.

Voor inlichtingen omtrent de cursussen en het gebruik van de werkplaats kan men terecht bij de Stichting, Groenseijkerstraat 24. Ook kan men telefonisch contact opnemen met de Stichting, tel. 6972 b.g.g. 3282.

Ook de Stichting Vrije Uren Stein gaat komende maand weer met haar activiteiten van start. Op 1 oktober wordt in de resterende lokalen van de oude St. Jansschool met de diverse cursussen voor jong en oud begonnen.

Voor de jeugd staat een fotoclub op stapel en — bij voldoende belangstelling althans —een cursus geologie. Deze cursus zal gegeven worden door de heer Crouzen. Voor de ouderen bestaan mogelijkheden tot handwerken, edelsmeden, houtsnijden, beeldhouwen, macramé, batikken enz.

De eerste les van de diverse cursussen wordt door de SVU Stein gratis aangeboden. Tijdens deze bijeenkomsten beperkt men zich namelijk tot het doorspreken van enkele practische punten en het bekijken van de mogelijkheden, die het lokaal biedt. Bij dit lokaal is overigens een volledig geoutilleerde donkere kamer aanwezig. Voor inlichtingen en opgave voor deelname kan men terecht bij het contactadres Sanderboutlaan 47, Stein tel. 1361 b.g.g. 1240.

De Stichting Vrije Uren Stein hoopt de lokalen in de St. Jansschool in de toekomst te kunnen ruilen voor een passend onderkomen in de te bouwen socio-ruimte. Met het oog hierop heeft de Stichting dan ook gemeend al haar financiële middelen te moeten benutten voor verbetering van de cursussen. Zo heeft men onder meer enkele nieuwe werktuigen aangeschaft, waaronder een nieuwe topschijf voor de cursus keramiek en enkele teken- en schildersbenodigheden.



VIER GENERATIES

In Grevenbicht woont weer een familie die de 4 geslachten heeft volgemaakt. Het zijn overgrootmoeder mevr. Brouwers-Cörvers uit de Peperstraat die morgen (zaterdag) 86 jaar wordt en nog zeer vitaal is. De grootmoeder is mevr. Demandt-Brouwers (54) uit de Houtstraat. Mevr. Heutmekers-Demandt uit de Eikenstraat telt 23 lentes, terwijl haar dochter Desiré 4 maanden jong is.

VVD doet in Beek mee aan raadsverkiezingen

BEEK — De gemeenten Meerssen, Bunde, Ulestraten, Geulle en Elsloo zullen met de gemeente Beek de nieuwe afdeling Beek van de VVD gaan vormen. Woensdagavond vond in het Asta Cultuurcentrum de officiële oprichting ervan plaats. Daarbij werd meegedeeld, dat het in de bedoeling van de VVD ligt om in Beek met een eigen lijst aan de verkiezingen voor de gemeenteraad deel te nemen. Het voorlopig bestuur van vijf personen werd omgezet in een definitief met de belofte, dat het zal worden uitgebreid tot zeven personen, waaronder tenminste een vrouw.

Na afloop van het vergadergedeelte hield mej. mr. Annelien Kappeyne van de Copello, lid van de Tweede Kamer, een inleiding over het wezen van de partij. Zij achtte het beter voor het land als de VVD weer in de regering zou terugkeren met het oog op de handhaving van de rechtsorde. De PvdA is teveel in het wilde weg bezig”, aldus mej. Kappeyne van de Copello.

De VVD heeft in de troonrede de passage over Limburg node gemiit. De VVD zal er scherp op toezien, dat Limburg alsnog de aandacht krijgt, die deze provincie nodig heeft. Met name zullen de heren Wiegel en Portheie bij de behandeling van de begroting van economische zaken duidelijkheid vragen over de toezeggingen, die zijn verwerkt in de Nota Langman. „We weten niet wat het kabinet doet maar wij zullen ons sterk maken, dat deze nota alsnog onverkort wordt uitgevoerd”, aldus mej. Kappeyne. Jhr. mr. Van Meeuwen had de naam van God in de troonrede gemist. Hoe reageert u hierop?, wilde hij van de spreekster weten eraan toevoegend dat hij zelf de Heer wel had aangeroepen nadat hij de troonrede had gehoord.

„Het wordt Den Uyl enorm aangerekend”, wist mej. Kappeyne. „Het was per slot van rekening een traditie, die je niet zo maar achterwege kunt laten. Laten ze maar meer van die bokken schieten”, zei zij.

Kijkdag in „'t Hommeltje”



● Peuters bezig met werkstukjes.

SUSTEREN — De peuterspeelzaal „'t Hommeltje” aan de Kromstraat in Susteren zet zaterdag, 6 oktober, de deuren wijd open. Van 2 tot 4 uur kan iedereen, die hiervoor belangstelling heeft, dan op zijn gemak in de ruimte rondneuzen, de werkstukjes van de hummeltjes bewonderen en van gedachten wisselen met het bestuur en de leidsters. De organisatoren van de kijkdag hopen dat het zaaltje ook zal worden bezocht door B. en W. en door leden van de raad.

De kijkdag wordt gehouden om meer bekendheid te geven aan het peuterspeelzaaltje als zodanig en aan de manier, waarop de kinderen hier worden opgevangen en bezig gehouden. Zoals bekend, verhuisde„'t Hommeltje” enige tijd geleden van het nogal primitieve onderdak in Kavingsbos naar de Kromstraat. De verhuizing had tot gevolg dat de toeloop groter werd, maar tevens dat de kosten onevenredig stegen. Momenteel zijn 40 kinderen ingeschreven, terwijl er nog ongeveer 15 op de wachtlijst staan.

Centraal staat momenteel de vraag hoe een en ander zich in de nabije toekomst verder zal ontwikkelen en op welke manier middelen beschikbaar kunnen komen voor noodzakelijke aankopen. De leiding heeft een „urgentielijst” samengesteld. Het meest noodzakelijk wordt de aanschaf van een glijbaan en zandbak geacht. De organisatoren van de kijkdag hopen dat volgende week zaterdag gunstige perspectieven voor de toekomst van het zaaltje zullen opdoemen. Overwogen wordt nog of er een actie gehouden zal worden om aan middelen hiervoor te komen en zo ja, of deze actie dan gekoppeld zal worden aan de kijkdag van volgende week.

Feestavond voor Indische Nederlanders

HEERLEN — De Vereniging Indische Nederlanders, afdeling Z.W. Limburg, geeft op 29 september een grote feestavond in Dancing Pavillon, Akersteenweg 34, Heer-Maastricht.

Aan deze avond werken mee het alombekende dansorkest The Sound-Breakers, terwijl Kinny Gay exotische dansen zal presenteren. De entree voor deze avond, die om 20 uur begint, is voor leden 3 gulden en voor niet-leden 4 gulden per persoon. In Limburg bestaan drie vertegenwoordigingen van het VIN, te weten de Zetel Heerlen, de Zetel Westelijke Mijnstreek Geleen en de Zetel Zuid-West Limburg Maastricht. Het doel van deze vereniging is voorlichting, bijstand en amusement geven aan de Indisch-Nederlandse gemeenschap in het bijzonder en aan haar sympathisanten in het algemeen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Bij de in Delft gehouden examens slaagde voor fysiotherapeut de heer Math Dols uit de Engelenkampstraat.

— Voor de komende week staan de volgende voetbalwedstrijden op het programma van de competitie schoolvoetbal in Sittard: maandag 1 oktober H. Hartschool Overhoven-Pius X Stadbroek (terrein Baandert); dinsdag 2 oktober: school Baandert-Openbare School, terrein Baandert; H. Hartschool Ophoven-Cantecleer Vrangendael (terrein Sanderbout); donderdag 4 oktober op het DVO-terrein H. Hartschool Overhoven-Limbrichterveld en in op Sanderbout-terrein school Sanderbout-Sint Petrusschool. Alle wedstrijden beginnen om 16.30 uur.

— De fanfare Sint Barbara uit Sanderbout neemt zondag 30 september deel aan het federatief bondsconcours te Nieuwstadt en wel in de eerste afdeling. De generale repetitie wordt gehouden heden, vrijdag, om 20.30 uur in het Barbaralokaal. Zondag wordt om 11.45 uur vanaf het Barbaralokaal naar Nieuwstadt vertrokken.

— In het kader van de zomerfeesten in de wijk Vrangendael staat voor heden, vrijdag het grote lustrumbal met medewerking van de alom bekende EP-band Piet Knarren (gouden trompet) op het programma. Aanvang 20.00 uur.

Beek

—Het programma van het Asta-cultuurcentrum in Beek ziet er voor de komende weken als volgt uit: 30 september viering gouden jubileum VVV Beek. Receptie van 11.30 tot 14 uur; dinsdag 2 oktober 10 uur hearing gemeente Beek; woensdag 3 oktober 20.15 uur bijeenkomst leden Kath. Vrouwengilde en Ned. Christen Vrouwenbond. Spreekbeurt door dr. Pieters Michels over praktische verantwoordelijkheid voor de ouder wordende mens; zaterdag 6 oktober 19.45 tot 21.30 uur concert door Maastrechter Staar en uitreiking van de Hennekens-cultuurprijs door dr. van Rooy; zondag 7 oktober vanaf 10 uur bloembindwedstrijd, vanaf 17 uur vrije toegang voor publiek; zaterdag 13 oktober vanaf 14 uur Festival van Limburgse bejaardenzangkoren; zondag 14 oktober viering 25-jarig bestaan van orkestvereniging Crescendo, om 20 uur concert door Crescendo met medewerking van de koninklijke harmonie Beek en de muziekvereniging Nieder-Kassel.

Spaubeek

— De uitslag van de Spaubeekse sport- en speldag, die zaterdag j.l. door de buurtvereniging De Looiwinkel is gehouden, luidt als volgt:

Categorie I leeftijd 6, 7 en 8 jaar: balwerpen: 1. Nico Meijers, 2. Frank Stelder, 3. Jose Riedel; koekhappen: 1. Mendy Verlegh, 2. Frank Stelder. 3. Margo v.d. Doef; autopedrace: 1. Mergo v.d. Doef, 2. Frank Stelder, 3 Jose Riedel; zaklopen: 1. Margo v.d. Doef, 2. Frank Stelder; 3. Marco Kusters; blikklopen: 1. Frank Stelder, 2. Nico Meijers, 3. Petra Wachelder; tekenwedstrijd: 1. Frank Stelder, 2. Margo v.d. Doef, 3. Jose Riedel.

Categorie II leeftijd 9 en 10 jaar: ringwerpen: 1. Peter Soetelmans. 2. Marc Pischedda, 3. Bas Heetkamp; hindernisfietsen: 1. Jan Paulissen, 2. Tim Gabriel, 3. John Soetelmans; balwerpen: 1. Bas Heetkamp, 2. Ivonne Welters, 3. im. Gabriel; blikklopen: 1. Bas Heetkamp, 2. Koen Heetkamp, 3. Tim Gabriel; zaklopen: 1. Bas Heetkamp. 2. Marc Pischedda, 3. John Soetelmans; tekenwedstrijd: 1. Jolanda Verlegh, 2. Rob Knijff. 3. Marcel v.d. Doef; extra prijs Bas Heetkamp.

Categorie III leeftijd 11 en 12 jaar: ringwerpen: 1. Theo Knijff, 2. Rob Knijff, 3. Jan Snackers; blikklopen: 1. Rob Knijff, 2. Theo Knijff, 3. Tonnie Jacobs; hindernisfietsen: 1. Rob Knijff, 2. Peter Welters, 3. Theo Knijff; balwerpen: 1. Peter Welters, 2. Theo Knijff, 3. Guiseppe Pischedda; zaklopen: 1. Peter Welters, 2. Guiseppe Pischedda, 3. Rob Knijff; tekenwedstrijd: 1. Rob Knijff, 2. Theo Knijff.

Wielerronde 7 tot en met 10 jaar gewone fiets (amateurs): winnaar Sebilla Kleurentjes, premiewinnaars Sebilla Kleurentjes, John Soetelmans en Ronnie Paulissen; 10 tot 16 jaar (amateurs): winnaar Jack Jacobs; premiewinnaars Jack Jacobs, Tonnie Jacobs en Rob Knijff.

Profronde tot 16 jaar op racefiets winnaar Hub Aelmans; premiewinnaars Hub Aelmans, Peter Soetelmans, Jan Paulissen, Bas Heetkamp, Koen Heetkamp en Lion Zelhissen.

De prijzen beschikbaar voor deze sport- en spelmiddag werden deels beschikbaar gesteld door de plaatselijke middenstand en het Limburgs Dagblad.

— De fanfare St. Caecilia maakt in de periode van 1 tot en met 15 oktober haar rondgang met donateurskaarten.

Stein

— Met ingang van maandag 1 oktober is het overdekte zwembad Steinerbos op maandag van 7 tot 8.30 uur gesloten. Vrij zwemmen is dan in de ochtenduren van 9.30 tot 10.30 uur.

Roosteren

— Het uniformenfonds van fanfare De Maasoever zal op zaterdag 29 september bloemen te koop aanbieden aan de bevolking. De prijs is f 2.50 per boeket.

Schinnen

— De oriëntatietocht van de wandelsportvereniging Crescendo op 6 oktober ten bate van het uniformfnods van de fanfare Schinnen gaat niet door. Dit omdat er op die dag in Schinnen nog andere festiviteiten gepland zijn. De wandeltocht wordt uitgesteld tot nader datum. Zondag 30 september neemt Crescendo met drie groepen deel aan de Heidetrip in Genk. De wandelaars vertrekken om 11.30 uur in de Stationsstraat. Op 14 oktober zal Crescendo present zijn op de Herfsttocht van de Gemzen in Maastricht. Men vertrekt om 10.45 uur vanaf de Stationstraat. Op 21 oktober tenslotte neemt Crescendo deel aan de Eifelwandeltocht te Heimbach. Niet-leden kunnen mee voor f 7.50 per persoon. Men kan zich hiervoor tot 14 oktober opgeven bij de heren J. Knarren, Vonderstraat 32 en L. Vleugels, Einderstraat 13, Puth.

Sweikhuizen

— Zaterdag komen de leden van het uniformencomité van de schutterij St. Jozef, vergezeld door de drumband langs de huizen om de goede gaven op te halen, die de bewoners beschikbaar willen stellen voor de Luikse markt. Deze wordt gehouden op zondag 7 oktober in het Rector Raevenshuis. Alles is welkom als het maar verkoopbaar is. De Luikse markt begint op 7 oktober om 11 uur.

Berg a.d. Maas

— Leden van de harmonie St. Jozef maken zaterdag een rondgang door het dorp om oud ijzer en lompen op te halen. De opbrengst is bestemd voor de harmonie. Bewoners, die oud ijzer en lompen willen afstaan, worden verzocht deze spullen klaar te zetten.

Grevenbicht

—Het hengelconcours, dat zondag op Elba door de hengelsportvereniging De Verenigde Vrienden wordt gehouden, begint om half tien. Zoals bekend speelt de baars een hoofdrol bij dit gebeuren. Voor de winnaar is een beker beschikbaar, die na afloop zal worden uitgereikt.

Geleen

— Onder de naam „Youth 1973” werd in de St. Augustinus-parochie een jeugdkoor opgericht. Het koor, dat reeds 40 leden telt, staat onder leiding van de heer P. Gerits uit Neerbeek. Het dagelijks bestuur wordt gevormd door de heren W. Wilting, voorzitter, Koos van Hese, Markt 12, secretaris en W. Vranken, penningmeester. Als repetitielokaal heeft men in eigen beheer de crypte onder de kerk ingericht. Het hoofddoel is zang te beoefenen als ontspanning en zo nu en dan ook naar buiten op te treden. Ook staat het opluisteren van Jongerendiensten op het programma.

Elsloo

— De collecte voor de kankerbestrijding bracht dit jaar f 410,85 meer op dan verleden jaar. De totale opbrengst was f 1965,89. Hierin droeg Catsop f 155,19 bij, Meers f 240,92 en Elsloo f 1569,79.

Susteren

— Heden, vrijdag, is weer het ophalen van oud papier ten bate van de sportclub Susteren in de parochie Mariaveld.

— De opbrengst van de collectie voor de kankerbestrijding bedroeg in de gemeente Susteren het prachtige bedrag van 1822,36 gulden

— Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde de heer Vincent Widdershoven voor het doctoraal examen notariaat.

EXAMENS

UTRECHT — Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor het: doctoraalexamen rechtsgeleerdheid J. L. J. E. Koster (Valkenburg). Candidaatsexamen Duitse taal- en letterkunde: M. L. Scheeren (Urmond) Doctoraalexamen kunstgeschiedenis: A. J. J. Mekking (Maastricht, cum laude). Doctoraalexamen Nederlandse taal- en letterkunde: mej. M. A van der Sommen (Spaubeek) Doctoraalexamen geneeskunde: M. J. H. Eijckeler (Sittard.

Gigantisch transport op 6 oktober
Drie bunkers van Stein naar DSM op 225 wielen

BEEK — Zaterdag 6 oktober tussen 8 en 10 uur moet de firma Big Lift van Twist uit Dordrecht met een vestiging in Beek drie aluminium bunkers van de gemeentehaven van Stein naar het DSM-terrein in het Bekerveld vervoeren. Het wordt een gigantische onderneming zoals maar eens in de paar jaren plaats vindt. De transportlengte bedraagt 35 meter, de hoogte 8 1/2 meter, de breedte 7 1/2 meter en het gewicht per bunker is 95 ton.

De drie giganten werden vervaardigd bij Janssen en Dieperdink in Zaandam. Vandaar uit worden ze per schip naar de haven in Stein gebracht waar Big Lift het transport overneemt. Elke bunker wordt overgeladen op een dieplader, waaronder 75 wielen staan. De diepladers zijn zo geconstrueerd, dat ook bij een oneffendheid in de weg de lading waterpas blijft.

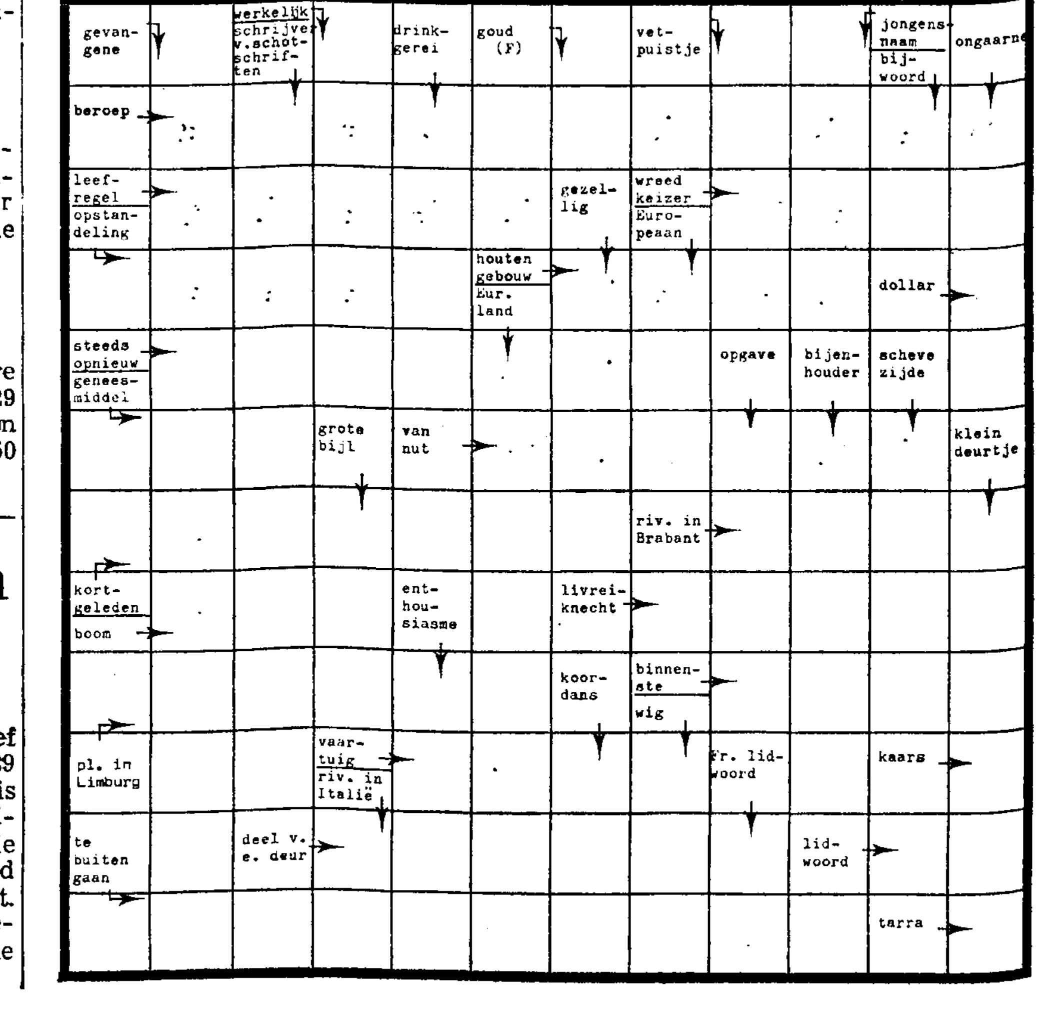
De drie gigantische transporten, die zoveel mogelijk bij elkaar blijven, zullen onder politiegeleide rijden via de Heerstraat en de Sanderboutlaan naar de autoweg en daarop de richting Maastricht nemen. Ter hoogte van het vliegveld Zuid-Limburg rijdt het transport door de middenberm naar de (in de richting Maastricht gezien) linker rijbaan. Op dat punt wordt „gerangeerd”. De trekkers worden voor de lading weggehaald en er aan de andere kant weer voorgezet, waarmee het transport ineens in tegenovergestelde richting is komen te staan. Daarna rijdt het hele geval terug, verlaat bij Beek de autoweg om vervolgens het DSM-terrein in het Bekerveld te kunnen bereiken. „Iets dergelijks is nog nooit vertoond”, vertelde ons de heer Jennissen van Big Lift van Twist in Beek. Het gigantisch transport moet op drie plaatsen onder een hoogspanningslijn door. Dat gebeurt onder geleide van functionarissen van de PLEM. Voordat het transport de haven verlaat, zullen deze functionarissen voor alle zekerheid de hoogte nog eens nameten. Blijkt het nodig, dan wordt op de cruciale plaatsen de hoogspanningslijn spanningsvrij gemaakt en opgetild om het transport ongehinderd te laten passeren. „Maar dat zal wel niet nodig zijn”, verwacht de heer Jennissen.

Folkconcert in Donkiesjot

SITTARD — Donkiesjot organiseert na lange tijd weer een folkconcert. Op zaterdag, 29 september, treedt de Nederlandse folkformatie Fungus, die Engelse, Ierse en Schotse folkmuziek op hun repertoire voert, in het Donkiesjotgebouw op. Deze muziek bestrijkt de Britse historie van de midde leeuwen tot en met de 19e eeuw, en bestaat zowel uit „dance tunes” als uit sociaal bewogen songs, liefdesballades en zeemansliederen. De groep, die bestaat uit Fred Piek (zang, gitaar, dulcimer en mandoline) Bob Dekenga (accordeon, zang, gitaar en orgel) en Kees Maat (orgel, mamola, zang en accordeon), trad onlangs ook op bij het Meerlo-popfestival. Het optreden begint om 21 uur.

Oplossing van gisteren

```
g ek  t   a
rinoceros i
logger ezel
 on s amotie
stotteren ed
israel 1 age
 pa ril orel
urn e ahorn
patent  re k
 a e uur  ra
skandinavie
  as nederig
```



Fanfare Buchten recipieert

BUCHTEN — De fanfare Sint Jozef uit Buchten recipieert op zaterdag, 29 september, in het gemeenschapshuis te Buchten van 20 tot 22 uur. Aanleiding tot deze receptie vormen de bijzonder goede resultaten, behaald op het bondsconcours te Ittervoort. Met een puntenaantal van 304 1/2 behaalde men de eerste prijs in de superieure afdeling.

DRS. BOGERS: „DSM MOET NEDERLANDSE SIGNATUUR DUIDELIJK BEHOUDEN"

Periode Rottier is afgesloten



• Zeer velen kwamen de scheidende en de komende president-directeur van DSM de hand te drukken.

HEERLEN — Het afscheid van Dr. A. Rottier als president-directeur van DSM valt samen met de afsluiting van een levensperiode bij DSM of de markering van de definitieve doorbraak naar een geheel nieuwe fase. Zo kenschetste de heer Rottier donderdag zelf de sfeer rond zijn afscheid. Tijdens de periode Rottier is bij DSM de nadruk gelegd op drie hoofdpunten. De juiste mensen moeten op de juiste plaats komen; iedere chef draagt de volle verantwoordelijkheid voor alle mensen die onder hem zijn gesteld; in de leiding op alle niveaus moet een goede collegiale samenwerking heersen.

De nieuwe president-directeur drs. Wim Bogers ontwikkelde in zijn eerste toespraak als topman van DSM enkele gedachten over de toekomst.

Het is de ambitie van de nieuwe president-directeur er voor te zorgen dat DSM een sterke industriële onderneming blijft. DSM moet zich daartoe aanpassen aan de eisen van en tevens meegroeien met de geleidelijke ontwikkeling van de Europese Gemeenschap. Drs. Bogers noemde dit niet alleen van belang voor Limburg, maar tevens een nationaal belang. „Ik ben ervan overtuigd dat een land van beperkte economische betekenis als Nederland, wil het voldoende rol kunnen spelen in de EEG, binnen zijn grenzen moeten kunnen beschikken over een aantal voldoende grote en gezonde ondernemingen van duidelijk Nederlandse signatuur. DSM behoort tot deze ondernemingen", aldus de heer Bogers. De nieuwe president-directeur herhaalde zijn eerder gedane uitspraak dat een verdere expansie van DSM weliswaar het materiële fundament moet zijn voor de voortzetting van het sociale beleid, maar dat bij deze expansie in toenemende mate rekening zal moeten worden gehouden met andere waarden zoals het leefmilieu.

President-commissaris prof. mr. W van der Grinten van DSM zei dat dr. A. Rottier een onuitwisbare stempel heeft gedrukt op DSM. Onder zijn leiding vond de operatie van de mijnsluitingen plaats. De heer Rottier heeft ook de ingrijpende structuurwijziging bij DSM doorgevoerd. Prof. Van der Grinten toonde zich dankbaar voor het sociale klimaat dat de heer Rottier binnen DSM heeft weten te scheppen en voor de wijze waarop hij de hoofddirectie tot een hecht samenwerkingsteam heeft weten te maken. Namens de Concern Ondernemingsraad dankte de heer W. Maassen de scheidende president-directeur voor de kundige wijze waarop hij als chirurg het mes tijdens de mijnsluitingen heeft weten te hanteren. „DSM prijst zich gelukkig in U zo'n kundig en sociaal bewogen topleider te hebben gehad". Ook drs. Bogers prees de heer Rottier wegens de wijze waarop hij het pijnlijke proces van de mijnsluitingen had geleid.

Minister Lubbers van Economische Zaken noemde DSM en de heer Rottier een twee-eenheid. De bewindsman zei het bewonderenswaardig te vinden dat DSM onder leiding van de heer Rottier voorop gelopen heeft wanneer het ging om inspraak en overleg binnen het bedrijf. „De zorg voor de mens heeft bij U steeds centraal gestaan en dat siert U", aldus minister Lubbers tot de heer Rottier.

De minister was blij dat hij juist op tijd minister geworden was om de scheidende president-directeur te kunnen onderscheiden. „Zoals ik in mijn lijfblad, het Limburgs Dagblad heb gelezen, heeft U negen ministers overbrugd", aldus drs. Lubbers. Mr. Hans van Liemt dankte de heer Rottier dat hij anderen de mogelijkheid heeft gegeven zich te ontplooien. Over de toekomst zei de nieuwe hoofddirecteur: „Ik besef zeer wel dat in de komende tijd aan de bestuurskracht van de onderneming zowel naar binnen als naar buiten hoge eisen zullen worden gesteld. De omzet van DSM is sinds 1970 meer dan verdubbeld en een deel van de omzet wordt buiten Limburg gerealiseerd. Dat betekent een toenemende verscheidenheid in de samenstelling van ons concern, die van alle betrokkenen ook in mentaal opzicht een aanpassing vraagt. Het beleid zal in de toekomst meer door externe factoren bepaald worden.

Geen garanties op langere termijn

Vakbonden voorzichtig met fusie Mabro-Co-op

Van onze verslaggever

EINDHOVEN-HEERLEN — Er zullen geen ontslagen vallen na het samengaan tussen de Maastrichtse Broodfabriek (MABRO) en de CO-OP Zuid-Limburg. Dat werd gisteren nog eens duidelijk beklemtoond door vakorganisaties en directies van beide ondernemingen. De vakbonden noemden de fusie-overeenkomst een „naar omstandigheden redelijke regeling". De heer Winter van de Katholieke Bond van Personeel in de Agrarische Voedings- en Genotmiddelenbedrijven zegt: „De ons verstrekte gegevens tonen duidelijk aan dat er geen al te brede financiële basis is voor de nieuwe onderneming. Het zou dan ook te ver voeren een al te groot vertrouwen in de nieuwe BV uit te spreken. We hebben geen enkele garantie op langere termijn. De vakorganisaties hebben dan ook alleen maar besloten de fusie niet in de weg te zullen staan omdat er geen alternatief is. De werkgelegenheid voor de werknemers is nu tenminste op korte termijn verzekerd".

De principiële overeenkomst die de vakorganisaties met de directie hebben gesloten, houdt de garantie in dat alle werknemers hun werk behouden en dat het niveau van de arbeidsvoorziening niet in gevaar wordt gebracht. Er zal een begeleidings- en beroepscommissie worden gesticht bestaande uit vertegenwoordigers van directie, vakbonden en personeel. Aan de werknemers van MABRO wordt een verplaatsingsvergoeding van tweeduizend gulden uitbetaald. Bovendien wordt een overgangspremie van f 2.500 betaald. Voor vijf oudere werknemers van MABRO wordt een afvloeiingsregeling getroffen die voorziet in een waardevaste uitkering van honderd procent van het huidige salaris.

De nieuwe onderneming krijgt 350 man personeel en een omzet van ongeveer twintig miljoen gulden per jaar.

Parkeermeters geledigd

HEERLEN — Vier werkloze Heerlenaren van 20 jaar hebben bekend, dat zij zestig parkeermeters in Heerlen met een valse sleutel gelegdigd hebben. De buit bedroeg 700 gulden. In de woningen van twee van hun werden vuurwapens gevonden.

Een had een flobertgeweer met geluiddemper achter een kleerkast verstopt. Hij had 250 patronen voor het wapen, dat hij in België had gekocht. De ander had een alarmpistool met een doorboorde loop. De beide wapens zijn in beslag genomen.

Staatssecretaris Hazekamp in Maastricht:

Spoedige hulp voor kleine ondernemers

HEERLEN — Op vrij korte termijn zal hulp geboden worden aan de ondernemers in het Zuidlimburgse midden- en kleinbedrijf die als gevolg van de mijnsluitingen en de economisch-structurele ontwikkeling met grote moeilijkhden te kampen hebben. Staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken zei woensdag in Maastricht na urenlang overleg met de structuurcommissie voor het midden- en kleinbedrijf, voorstander te zijn van een persoonlijke benadering van de kleine ondernemers.

De staatssecretaris dacht vooral aan de Oostelijke Mijnstreek waar de nood door het verlies aan koopkracht het meest accuut is. Een kleine staf van deskundigen zal in gesprekken met de ondernemers moeten achterhalen wat het beste geadviseerd kan worden ofwel sluiting van het bedrijf of gezondmaken. Staatssecretaris Hazekamp maakte bekend dat er een bedrijfsbeëindigingsregeling in de maak is waardoor ondernemers met een aanzienlijk hogere vermogensdrempel dan de huidige die op zesduizend staat, van de bijstand gebruik kunnen maken. De staatssecretaris noemde het rechtvaardig dat zelfstandigen en oudere werknmeers zonder pensioenvoorziening hun vermogen tot een bepaalde grens in stand kunnen houden.

Hasj-vangst in Heerlen

HEERLEN — Twee Heerlenaren van 19 en 22 jaar zijn aangehouden in het bezit van 3.8 kilo hasj. De stof was voor verkoop bestemd en heeft een handelswaarde van ongeveer 6500 gulden. De 19-jarige elektriciën en de 22-jarige student worden vandaag voorgeleid.

De Heerlense kinderpolitie heeft in de kamer van de 19-jarige elektriciën aan de Sittarderweg in Heerlen een inval gedaan, op dat moment was ook de student aanwezig. Op de tafel lag een kleine hoeveelheid hasj die in stukjes van vier gram in zilverpapier was verpakt en kennelijk voor de verkoop bestemd was. Bij een verder onderzoek in de kamer kwamen enkele weegschalen tevoorschijn. Onder een matras werd nog een kleine hoeveelheid hasj gevonden. Ook de wagen van de 22-jarige studnet werd aan een controle onderworpen. De kofferruimte leverde een aantal plakken hasj op met een totaal gewicht van 2 kilo. De twee Heerlenaren hebben bekend dat de stof voor de verkoop bestemd was. Zij laten zich er niet over uit waar zij het vandaag gehaald hebben. De analyse van het goedje wees uit dat het Marokkaanse hasj van middelmatige kwaliteit betrof. Van een derde man die kort daarna in de kamer verscheen werd aangenomen dat hij iets met de zaak uitstaande had. Dit bleek echter niet het geval te zijn. Hij werd in vrijheid gesteld.

Kien-organisator onder arrest

Politie is kien op „bedrijfsmatigen"

MAASTRICHT — Woensdagavond tegen half tien heeft de Maastrichtse gemeentepolitie met 9 man een inval gedaan in de Kleine Comedie aan de Tongersestraat in Maastricht, waar die avond gekiend werd door een 400-tal merendeel vrouwelijke kienlustigen. Bij controle bleek dat er sprake was van zogenaamd bedrijfsmatig kienen. Daarbij is de heer J. H. (40) uit Maastricht aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld.

De man wordt ervan verdacht zich al maanden aan deze vorm van overtreden van de wet op de kansspelen schuldig te hebben gemaakt. Hij organiseerde kienavonden onder het mom dat de opbrengst voor een liefdadig doel was, waarbij telkens een andere begunstigde werd genoemd. De kienattributen, prijzen en twee geldbedragen (ruim 2600 gulden en 1710 Belgische franken) werden in beslag genomen. De caféhoudster (een stichting) ging vrij uit. De politie maakt de opmerking dat er alom nog teveel de opvatting leeft als zou er, nu de wet op de kansspelen in de kamer is geweest, het bedrijfsmatig kienen niets meer in de weg staan. Deze vorm van kienen blijft in de toekomst verboden, omdat er daarbij sprake is van persoonlijk winstbejag. „Wij moeten „preventief" gaan optreden want de zaak dreigt uit de hand te lopen," aldus de gemeentepolitie van Maastricht.

• Als een kienpartij door de politie bedrijfsmatig wordt genoemd en deze sterke arm de kienkaarten van de tafel veegt, hoeft dat nog niet het einde van de pret te betekenen zoals woensdagavond het geval was in de Kleine Comedie aan de Tongersestraat in Maastricht en zoals de foto dan ook duidelijk laat zien . . .



Kamers v. Koophandel:

Afcent kan niet gemist worden

HEERLEN — De Kamers van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek en Maastricht hebben met grote verontrusting kennis genomen van berichten over een mogelijke verplaatsing van het hoofdkwartier van AFCENT naar elders. In een telegram aan de Raad van Ministers zeggen de Kamers van Koophandel dat AFCENT in economisch opzicht in Limburg gemist kan worden.

Zij verzoeken de ministers met aandrang al het mogelijke te doen om AFCENT voor Zuid-Limburg te behouden. Het Ministerie van Defensie heeft laten weten dat de regering „zich sterk zal maken voor Limburg" en de minister van Economische Zaken zegt AFCENT van grote betekenis te achten voor de werkgelegenheid in Limburg. De middenstand in Brunssum is geschokt door de berichten dat het militaire hoofdkwartier naar Ramstein zou worden verplaatst.

Premier Den Uyl verzoekt Eijsden:

Houdt Ternaaien in de gaten

EIJSDEN — Minister-president drs. J. den Uyl heeft tijdens een gisterochtend met burgemeester H. Wijnands van Eijsden gehouden telefoongesprek verzocht om de ontwikkelingen rond de vestiging van een raffinaderij in Ternaaien nauwlettend in het oog te houden en ook alle publikaties hieromtrent te volgen. De premier achtte een gesprek met het college van B. en W. van Eijsden voorlopig overbodig, omdat nog steeds niet definitief vaststaat waar de raffinaderij gevestigd zal worden.

De bijeenkomst van het actiecomité Schone Maasvallei, die aanvankelijk gehouden zou worden in de Brouwerij in Gronsveld is verplaatst naar de zaal van de Oude Harmonie aan de Prins Bernhardstraat in Eijsden. Aanvang 20.15 uur vanavond.

G.S. heeft gisteren een telegram gezonden aan de minister-president, de minister van Buitenlandse Zaken, de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. De inhoud hiervan luidt: „Volgens berichten zou de Belgische eerste minister Leburton een contract hebben afgesloten voor de vestiging van een raffinaderij in de provincie Luik. Onze grote en gefundeerde planologische bezwaren tegen de vestiging van een dergelijke raffinaderij te Ternaaien zijn u volledig bekend. Hoewel wellicht ten overvloede doen wij een dringend beroep op u te bewerkstelligen dat deze raffinaderij elders dan te Ternaaien in de provincie Luik zal worden gevestigd".

Volgens de Nederlandse regering heeft het Belgische kabinet nog niet besloten tot vestiging van een petroleumraffinaderij bij Ternaaien. Tijdens algemene oriënterende besprekingen van minister-president Den Uyl en minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken met hun Belgische ambtgenoten — 12 september jongstleden — is van Belgische zijde nogmaals bevestigd, dat een dergelijke beslissing niet wordt genomen, voordat overleg op ministerieel niveau met Nederland is gepleegd, aldus heeft de Rijksvoorlichtingsdienst donderdag meegedeeld.

Nederland is nog niet benaderd voor dat overleg. Het initiatief zou door België worden genomen, aldus de Rijksvoorlichtingsdienst.

Beatrix Derksen
en
Wim Hulsmans

geven u, namens wederzijdse ouders, kennis van hun voorgenomen huwelijk, dat zal worden ingezegend op zaterdag 29 september 1973 om 15 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Receptie van 16—19.30 uur in café Storms, Dorpstraat 40, Nieuwenhagen

Toekomstig adres: Eynattenweg 2, Gulpen

Schaesberg, Graaf Joh. Frederikstraat 18
Heerlen, Amsterdamstraat 34

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 72 jaar, onze goede echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Franciska Maria Eva Tilmans

echtgenote van
PETER JOSEPH RÖMKENS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Peter Joseph Römkens
André Römkens
Roos Römkens-Geenen
Rosi en Rik
Jo
Henk
Hein Römkens
Tiny Römkens-Ubaghs
Tjeu
Sjef
Ad
Familie Tilmans
Familie Römkens

Waubach, 26 september 1973
Kloosterstraat 32

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Bijeenkomst en gelegenheid om te condoleren Kloosterstraat 32 vanaf 9.45 uur.
Rozenkransgebed heden om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardenhuis „Heereveld", Waubach. Bezoekuren van 18—18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

† Donderdag 13 september 1973 is tijdens haar verblijf in Polen in de leeftijd van 47 jaar overleden, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sophia Catharina Derks

echtgenote van
WILLEM JOZEF STORMS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: **W. J. Storms**
Treebeek: **J. H. F. Storms**
J. Storms-Toren en kind
Familie Derks
Familie Storms

Brunssum, 13 september 1973
Hubertusstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 29 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Hedenavond om 19.00 uur zal er ter intentie van de dierbare overledene worden gebeden in voornoemde kerk.

---

† Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 46 jaar, onze lieve zoon, broer, zwager, oom en neef

Gijsbertus
Antonius van Wenkop

De bedroefde familie:
Versiliënbosch: **G. van Wenkop**
A. van Wenkop-Brandhoff
Versiliënbosch: **M. A. van Wenkop en kinderen**
Brunssum: **H. K. J. van Wenkop**
C. J. M. van Wenkop-van Geenen en kinderen

Versiliënbosch, 26 september 1973
Versiliënboschweg 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben zaterdag 29 september a.s. om 10.00 uur in de Christus Koning kerk te Nieuw-Einde, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk om 9.45 uur. Vrijdagavond om 19.00 uur rozenkransgebed in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van ons lid

G. van Wenkop

Bestuur en leden
biljartvereniging „D.J.B."

Heerlen, 26 september 1973

---

†

Met leedwezen delen wij u het overlijden mede van onze baas en collega

Gijs van Wenkop

Personeel Aannemersbedrijf vlechtwerk van Wenkop

Het heengaan van onze mede-directeur,

de Heer

Joseph Jacobus Arends

was voor ons allen, maar ook voor de zaak, een zeer pijnlijk en groot verlies. U kunt dit begrijpen, want u kende al jarenlang zijn inzet en bekwaamheid.
De overweldigende en warme belangstelling uit binnen- en buitenland bij zijn begrafenis heeft ons allen, zijn familie, maar ook zijn medewerkers goed gedaan en inspiratie gegeven voor de toekomst.

Het heeft ons niet alleen de moed gegeven om verder te leven en te werken, maar ook te voltooien, waarvoor hij dag en nacht gezwoegd heeft.

Directie Arends B.V.

GEBOORTEN

Gemma, Anna, Hubertina, dochter van H. Bovens, M. Bovens-Frissen. Bunde, Beatrixstraat 19.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Francoise Debats en Jo Jeukens. De inzegening vindt plaats op zaterdag 29 september om 11.30 uur in de St. Martinuskerk te Wyck-Maastricht. Adres van de dag: Hotel Beaumont, Stationstraat, Maastricht. Receptie van 19—20.30 uur in Hoel Beaumont. Toekomstig adres: Achter de Hoven 48, Amby-Maastricht.

---

† Vandaag namen wij afscheid van mijn zorgzame man en onze vader

Wim Zebregs

Hij werd 69 jaar.

Heerlen: **Tilly Zebregs-Krumbach**
Amsterdam: **Marijke Zebregs**
Hans Zebregs

Heerlen, 27 september 1973
corr.-adres: Herfststraat 6

De eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 1 oktober a.s. in de Pancratiuskerk te Heerlen om 10 uur. Bijeenkomst in de kerk, waar vanaf 9.30 uur gelegenheid tot condoleren.
De crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Dieren om 14 uur in aula 1.

---

† Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Willem Hummel

echtgenoot van wijlen
GERTRUD NAPHAUSEN

in zijn 90ste levensjaar, voorzien van het Sacrament der Zieken.

D. Janssen-Hummel
Ch. Janssen,
kinderen en kleinkinderen
C. Hummel
kinderen en kleinkind
M. Stessen-Kremers
Familie Hummel
Familie Naphausen

Heerlen, 27 september 1973
corr.-adres: Peter Schunckstraat 204

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, zal plaatshebben op maandag 1 oktober a.s. om 10.30 uur in de kapel van het Rustoord St. Joseph, Gasthuisstraat 6, Heerlen. Gelegenheid tot condoleren aldaar vanaf 10.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De hemelse Vader riep tot de eeuwige vreugde in de vereniging met zijn Heer en Verlosser

Pater Norbertus
Herman Teeuwen

geboren te Roermond op 20 juli 1910, overleden te St. Truiden (België) op 27 september 1973.

De bedroefde familie:
Roermond: **T. Voestermans-Teeuwen**
M. Voestermans
Schaesberg: **H. Teeuwen-Kreukels**
Grevenbicht: **A. Helgers-Teeuwen**
Eindhoven: **M. De Greef-Teeuwen**
M. De Greef

Wij nodigen u uit om samen met ons het eucharistisch mysterie van Christus' dood, verrijzenis en hemelvaart, te vieren op zaterdag 29 september om 10.30 uur in de parochiekerk St. Augustinus, St. Truiden.
Bijeenkomst om 10 uur aan de pastorie, Grevensmolenweg 34, St. Truiden, België.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, berichten wij u, dat na een kortstondige ziekte en voorzien van de Sacramenten der zieken, in zijn 75ste levensjaar van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Hubert Arets

echtgenoot van
MARIA CATHARINA HOUBEN

Doenrade: **M. C. Arets-Houben**
Munstergeleen: **J. H. Arets**
M. H. G. Arets-Teney en kinderen
Doenrade: **J. J. Arets**
M. J. Arets-Verhooren en kinderen
Doenrade: **M. H. Habets-Arets**
H. J. G. Habets en kind
Munstergeleen: **J. G. J. Kop-Arets**
J. A. M. Kop en kinderen
Merkelbeek: **E. J. M. Daniëls-Arets**
P. J. H. Daniëls en kinderen
Puth: **J. G. J. Arets**
M. E. Arets-Ramakers
Nijmegen: **L. G. M. Arets**
Familie Arets
Familie Houben

Doenrade 26 september 1973
Kluisstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Gebedsdienst in voornoemde kerk op vrijdag 28 september om 19.30 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren: dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw innige blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke lieve echtgenote

Maria Gertrud Simons

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

L. Haan,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Waubach, september 1973

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 september a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach. Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

---

† Met droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, van mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare en zorgzame vader, behuwdbroer, oom en neef

Jacob Hubert Loozen

echtgenoot van
MARIA SOPHIA MONTULET

in de leeftijd van 49 jaar.

De diepbedroefde familie:
M. S. Loozen-Montulet
Marijke
Familie Loozen
Familie Montulet

Simpelveld, 25 september 1973
Bosschenhuizen 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 29 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Uw hartelijk medeleven, bloemen en condoleances bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze vader en opa

Leo Bovens

waren voor ons een grote troost. Wij zeggen u hiervoor hartelijke dank.

Mevr. L. Bovens-Schildwach
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 30 september om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en moeder

Annie Smeets-Joosten

zal plaatshebben op zondag 30 september om 10 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

M. Smeets en kinderen

Merkelbeek, september 1973

De plechtige eerste jaardienst voor

August J. A. Bougie

zal plaatsvinden op zondag 30 september 1973 om 10 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek.

Wed. J. Bougie-Gelissen
kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, september 1973

OVERLEDEN

† **Maria Henriëtte Smulders,** oud 77 jaar, echtgenote van wijlen Louis Theunissen. Maastricht, Bontwerkersdreef 12e. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 29 september om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Maastricht.

† **Franciscus Honee,** oud 81 jaar, echtgenoot van Maria van Sint Fiet. Limmel-Maastricht, Sionsweg 29. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 29 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel.

† **Jean Lambert Hamelers.** Maastricht, Jekerweg 42. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 29 september om 12 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Theodorus Hentzepeter,** oud 83 jaar, echtgenoot van wijlen Theodora Maria van Orsouw. Maastricht, Tapijnstraat 32. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 29 september om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Gulielmus (WVV) Maastricht.

† **Henriëtta Haagmans,** oud 84 jaar, echtgenote van wijlen Pieter Schram. Maastricht, Achter de Molens 5. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, vrijdag, 28 september, om 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Maria Josephina Kortleven,** oud 81 jaar, weduwe van Johannes Hubertus Hoen. Klimmen, Dr. Poelsstraat 17. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 29 september om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

† **Antoinette Adriana Boons,** echtgenote van Wouterus de Bie, in de leeftijd van 62 jaar. Boukoul-Swalmen, Hillenraderlaan 15. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 29 september om 10 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Boukoul. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in het Gemeenschapshuis „De Kamp". Hedenavond om 19 uur zal de liturgische rozenkrans gebeden worden.

† **Maria Magdalena Willems,** in de leeftijd van 72 jaar. Posterholt, corr.-adres: Hoofdstraat 29. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 29 september om 10 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Bijeenkomst in de kerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Hedenavond om 19.15 uur avondmis

'Bieb' in Brunssum gaat verhuizen

BRUNSSUM — In verband met de verhuizing naar het riante onderkomen in het bestuurscentrum aan het Lindenplein te Brunssum, is de openbare bibliotheek van 8 tot 22 oktober gesloten. In het kader van deze verhuizing wordt op vrijdag 19 oktober van 16 tot 21 uur en op zaterdag 20 oktober van 14 tot 17 uur een „open huis" gehouden. Iedereen is dan welkom om de prachtige nieuwe bibliotheek te komen bekijken.

De lezers van de jeugdbibliotheek worden in de gelegeheid gesteld hun eigen bibliotheek te openen. Dit gebeurt zaterdagmorgen om 10 uur door het oplaten van ballonnen. De lezers die aan de wedstrijd willen deelnemen, kunnen op vertoon van hun lezerspasje in de week van 1 tot 6 oktober de deelnemerskaart komen afhalen. Doordat de bibliotheek een geheel nieuw uitleensysteem gaat invoeren, moeten alle geleende boeken voor 6 oktober terug bezorgd zijn.

Het gehele feest zal muzikaal opgeluisterd worden door de drumband Parcifal.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE SCHAESBERG

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Schaesberg brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 11 september 1973 heeft besloten te verklaren, dat voor het volgende globaal omschreven gebied van de gemeente — welk gebied op de bij dit besluit behorende tekening nader in blauwe omlijning is aangegeven — een bestemmingsplan wordt voorbereid;
het gebied gelegen tussen Dr. Calsstraat, Stationsplein, Steinadastraat, Koeweg en grens gemeente Nieuwenhagen.

Dit voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt ingaande maandag 1 oktober 1973 (dag der inwerkingtreding) voor een ieder ter gemeentesecretarie (kamer 13) ter inzage.

Schaesberg, 28 september 1973

De burgemeester voornoemd,
H. W. Mulders l.b.

GEMEENTE SWALMEN

ONTEIGENING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Swalmen brengt ter openbare kennis:

1. dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 20 september 1973 heeft besloten in het belang van de volkshuisvesting, ten behoeve van de realisering van de woningbouw alsmede de aanleg van wegen, trottoirs, plantsoenen etc. in het bestemmingsplan „Schuttelcamp", ten name van de gemeente Swalmen te onteigenen de percelen c.q. perceelsgedeelten welke zijn gelegen aan de oostzijde van de weg Zandkuil en ten zuiden van de weg Kroppestraat in het hiervoren genoemde bestemmingsplan;
2. het onder 1 bedoelde raadsbesluit met bijbehorende tekening ligt met ingang van 1 oktober 1973 gedurende éénentwintig dagen op de gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Swalmen, 25 september 1973

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
Mr. E. M. van Leent

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg ter behandeling van verzoeken om voorziening als bedoeld in artikel 36 van de Woningwet brengt ter openbare kennis, dat zij op woensdag 3 oktober om 9.30 uur ten gouvernementshuize te Maastricht een openbare vergadering zal houden ter behandeling van een (enige) bij hun college ingekomen verzoek om voorziening van een besluit van de raad van de gemeente Beek tot onbewoonbaarverklaring van een woning.

Maastricht, 28 september 1973

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Lebens, voorzitter
P. Houben, wd., griffier

Parochie Laanderstraat viert haar gouden feest

HEERLEN — Op 7 oktober viert de parochie Laanderstraat te Heerlen haar 50-jarig bestaansfeest. Ter gelegenheid hiervan wordt om 10.30 uur een plechtige eucharistieviering opgedragen door deken P. Jochems met als concelebranten pastoor Thöni, pater Hovius en pater Schreurs. Als ceremonarius zal pater Van Griensven optreden. Aansluitend aan deze viering zal tot 13.30 uur in het HKB-gebouw een receptie gehouden worden, waar men gelegenheid heeft de geestelijkheid en het kerkbestuur te feliciteren.

De parochie Laanderstraat heeft een rijk verenigingsleven. Men treft er o.a. aan een parochieraad, een jeugdcentrum, een bibliotheek en een bejaardensoos. Een voorname plaats neemt het Aktiecomité Laanderstraat in. Dit comité heeft een jaar lang gewerkt om het benodigd geld bijeen te brengen voor een geschenk voor de jubilerende kerk. De kerk zal met een nieuwe geluidsinstallatie verrijkt worden. Bovendien heeft men ook een ringleiding aangelegd voor gehoorgestoorden, opdat zij in de toekomst elk woord kunnen verstaan. Op Allerheiligen 1923 werd de kerk ingezegend. In het begin fungeerde de kerk als hulpkerk voor de St. Pancratiuskerk. Pas veel later werd zij zelfstandig. In 1964 werd het rectoraat een parochie. Pastoor Thöni zorgde er o.a. voor dat er een dagkapel werd gebouwd.

Het jongerenkoor de „Glory Singers" zal o.l.v. Fred Piepers de feestelijkheden op 30 september openen met een jongerenviering om 11 uur. Hetzelfde koor zal de feestelijkheden ook besluiten. Dat gebeurt 14 oktober met een concert om 5.30 uur in de „gouden" kerk.

Ubach over Worms

— Maandagavond om 8 uur start in de hobbyruimte van Het Klooster weer de cursus van de School voor Vrije Uren. Men kan er zich uitleven in tekenen, schilderen, linosnijden, emailleren, stofbedrukken, batikken, boetseren, beeldhouwen, houtsnijden en kreatief werken handwerken, o.a. in het vervaardigen van wandkleden in macramé, weef- en applicatietechnieken en er is een cursus bloemsieren. Het cursusgeld bedraagt f 12,50 per maand. Gepensioneerden en studerenden genieten een reductie van f 2,50. Ook voor kinderen zijn er op woensdagmiddag en zaterdagmorgen cursussen. Hier bedragt het cursusgeld f 6,- per maand, terwijl ieder volgend kind van één gezin een reductie van f 1,- krijgt. Zondag 30 september is er gelegenheid om het werk van de cursisten van het afgelopen jaar te bezichtigen in de tentoonstellingsruimte van Het Klooster. De toegang is gratis en de tentoonstelling is geopend van 11 tot 19 uur. De docenten geven gaarne iedereen inlichtingen.

— Het dienstencentrum De Troef is aan het bezien of het mogelijk is om in de toekomst ook te starten met gymnastiek voor ouderen te Lauradorp. Velen uit de wijk Lauradorp doen nu reeds mee aan deze oefeningen die in het Groene Kruisgebouw aan de Kloosterstraat worden gehouden. Nieuwe gegadigden, die belangstelling hiervoor hebben, kunnen zich nu al opgeven of inlichtingen verkrijgen bij het dienstencentrum en het Groene Kruis.

RUIT IS TROEF

Mantelmodetrends!



Reeds vanaf 169,-

van neer eyckeler

brandstraat 23 telefoon 04490-6333 sittard

★ VOOR ★ MANNEN

C&A

C&A is tòch voordeliger!



Uni shirt in dun "ademend" polyester/katoen. Allernieuwste "flapoor" kraag en grote knopen. Fijne modekleuren als lila, rose, zwart, groen en geel. **28.-**

Blok shirt in stevig 100% katoen. O.a. rode en marine ruiten op wit fond. Royale pasvorm. **20.-**

Moderne dassen met shantung effekt, wel 11 kleuren. **9.-**

Streep shirt in kreukvrij polyester/katoen. Kleurige strepen op donker fond, 'n hemd om zó te dragen. Pasvorm "normaal en/of slank." **28.-**

A198

U MOET MAAR EENS GAAN KIJKEN IN HET NIEUWE TAPIJTCENTRUM

BALATRED in de kleuren bruin en grijs normaal 16.50	Tapijtcentrumprijs	**8.95**
GRACIA, huiskamerkwaliteit, goud en groen, 400 cm breed normaal 98.00	Tapijtcentrumprijs	**59.00**
HéLèNE, gebloemd nylontapijt normaal 199.00	Tapijtcentrumprijs	**149.00**
GEBLOEMD TAPIJT MOQUETTE zuiver wol, 400 cm breed normaal 279.00	Tapijtcentrumprijs	**198.00**

TAPIJTCENTRUM
Niersprinkstraat 4 Kerkrade / naast de leeszaal

Hè hè, dat lucht op!

Wie last heeft van een slechte stoelgang en verstopping, wil daar graag wat aan doen. Dat kan. En met een vertrouwd produkt: Zwitsalax van Zwitsal. Zorg dat u het altijd in huis hebt. Want Zwitsalax werkt mild maar doeltreffend, helpt u binnen de kortste keren aan een goede en regelmatige stoelgang. Hè hè, dat is 'n opgelucht gevoel.

ZWITSALAX®
laxeert zacht en zeker

Kennisgeving van uitloting van

5–8% premielening 1969

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.)

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) te Geleen maakt bekend, dat overeenkomstig de voorwaarden van uitgifte op maandag 15 oktober 1973 des namiddags te 14.30 uur ten kantore van het Bouwfonds, Raadhuisstraat 23-25, Geleen, in het openbaar ten overstaan van notaris Mr. M. J. Schyns zal plaatshebben de uitloting van de 5—8% premielening 1969 van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.). De premielening was oorspronkelijk groot ƒ 9.000.000,— en bedraagt thans pro resto ƒ 8.100.000,—. Uitgeloot zullen worden 3000 obligaties, waarvan 1 met ƒ 100.000,—, 1 met ƒ 10.000,—, 6 met ƒ 2.500,—, 25 met ƒ 1.000,—, 100 met ƒ 500,— en 2867 met ƒ 100,—.
De uitgelote obligaties, voorzien van de niet verschenen coupons, zullen aflosbaar worden gesteld op 16 december 1973 bij de op de obligaties vermelde kantoren.
De afloop van de gehouden uitloting zal in deze krant worden gepubliceerd.

UITNODIGING

Geachte Heer/Mevrouw

Het is ons een waar genoegen u uit te nodigen voor een bezoek aan onze UNIEKE MODEL-VITRAGE-SHOW, die door ons zal worden gehouden in Hotel „Du Nord", Akerstraat no. 36-38, Hoensbroek.

Tijdens onze show worden vele Franse en Duitse modellen getoond. De opening zal geschieden ZONDAGMIDDAG 30 SEPTEMBER a.s. om 15.00 uur door het BRUNSSUMS MANNENKOOR.



Deze show is geopend 14 dagen: dagelijks van 10.00–22.00 uur. De zondagen 30 september, 7 en 14 oktober 1973 van 15.00–22.00 uur.

Beleefd uitnodigend,

Brunssums Galonhuis

J. Heynen-Cremers, Kerkstraat 101, Brunssum, tel. 045–253170

SCHILS B.V.,
Hoofdstraat 67–71, Amstenrade

zoekt voor spoedige indiensttreding:

een secretaresse

vereist: Mavo, typediploma, steno
enige kennis van de moderne talen strekt tot aanbeveling

een boekhoudkundige medewerkster

vereist: Mavo, typediploma en enige kennis van de moderne boekhouding

een boekhoudmachiniste

vereist: enige kennis van boekhouden en typen

Aan ongehuwde dames, die aan bovengenoemde eisen voldoen bieden wij een afwisselende en prettige werkkring, alsmede goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Het salaris zal overeenkomstig de functie, leeftijd en ervaring nader worden overeengekomen.

Schrijf of bel ons zo spoedig mogelijk onder nr. 04492—1662. x

---

DEMY bv

In ons bedrijf te GELEEN worden staalconstructies naast apparaten en leidingobjecten vervaardigd en gemonteerd.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

BANKWERKERS
MONTEURS
HULPMONTEURS
ERVAREN LASSERS
LEERLING-BANKWERKERS

Sollicitaties:
Afd. Personeel, Rijksweg Noord 250, GELEEN
telefoon 04494—3646. x

Gevraagd

- **Zelfstandig werkende broodbakkers**
- **Banketbakkers en banketbakkersleerlingen**
- **Verkopers**
- **Mannelijke krachten**

voor algemene bakkerijwerkzaamheden in ploegendienst.
Goed loon.
Prettige werksfeer.

Neem zo spoedig mogelijk kontakt op voor een persoonlijk onderhoud met dhr. W. Erkens.

erkens bakkerijen n.v.
oelovenstraat 5, brunssum

Limburgs Dagblad

Vrijdag 28 september 1973

Scheidsrechters in „sit-down-staking?"

door Nino Tomadesso

HEERLEN/DEN HAAG — Wanneer de KNVB, in casu het sectiebestuur betaald voetbal, zich retireren zal van de aan de arbiters gedane toezegging hun honorarium met 10% te verhogen, overweegt de BSBV zondag op deze houding met een „sitdown"-staking te reageren.

De Belangenvereniging Scheidsrechters Betaald Voetbal vergadert vanavond in het KNVB-Sportcentrum in Zeist met het sectiebestuur betaald voetbal. De scheidsrechters vermoeden dat zij van hun algemeen voorzitter mr. G. Kernkamp (tevens hoofdbestuurslid KNVB) te horen zullen krijgen dat het sectiebestuur betaald voetbal weigeren zal een pakket verlangens van de arbiters in te willigen. En dat de KNVB wil terugkomen van de beloofde 10%-verhoging. In dat geval wil de BSBV zondag de wedstrijden in het betaalde voetbal een kwartier of nòg later laten beginnen.

De verbetering van het honorarium der fluitisten (en der grensrechters) is een slepende zaak. Maanden geleden al maakten de arbiters hun wensen aan mr. Kernkamp kenbaar en droegen hem op hun verlangens op de KNVB-tafel te deponeren. Zij hoorden vervolgens taal noch teken. Aan de vooravond van de nu lopende competitie besloten de scheidsrechters, tijdens een nachtelijke vergadering in het Sportcentrum in Zeist, op de eerste competitiedag het beginsignaal van de wedstrijden een kwartier later dan gepland te fluiten. Hals over kop stelde de KNVB een verhoging van 10% in het vooruitzicht (met terugwerkende kracht) en beloofde over secundaire desiderata der arbiters op 28 september (vandaag dus) het hoofd te zullen buigen.

De wrevel bij de scheidsrechters bleef. De verhoging stelde in feite dan ook niets voor. Van f 180.— steeg het honorarium naar f 198,— (de KNVB rondde het bedrag royaal af op f 200,—). De wrevel had óók tot oorzaak de laksheid waarmee met de verlangens der scheidsrechters was omgesprongen en de wijze waarop mr. Kernkamp de belangen van „zijn" fluitisten had verdedigd. A propos: ook de Uefa verhoogde het honorarium der „internationale" scheidsrechters en bracht het bedrag van 85 op 125 Zwitserse francs.

Het officieel orgaan van de KNVB (De KNVB'er) kwalificeerde destijds het rumoer om het honorarium der arbiters als een „ietwat chaotisch gedoe". Besluit de KNVB (sectie betaald voetbal) de 10% verhoging gestand te doen, dan wil de bond dit op de clubs in het betaalde voetbal „verhalen".

VOLLEYBALREL IN ZD.-LIMBURG

door George Taylor

HEERLEN-MAASTRICHT — De volleybalvereniging Van Houten VCH overweegt een kort geding aan te spannen tegen de Volleybal Combinatie Maastricht in verband met de blokkade van de voormalige Heer-Ploum VC-speler Huib Smeets, waardoor het deze onmogelijk is — zolang deze blokkade duurt — uit te komen voor Van Houten VCH.

Deze club is van mening, dat VC Maastricht door het weigeren van de zogenaamde ‚witte verklaring' aan Huib Smeets, aansprakelijk is voor de schade, die ontstaat uit het ten onrechte blokkeren van deze speler.

Secretaris Paul Demelinne van Van Houten VCH is van mening, dat het onacceptabel is, dat een club die uitkomt in dezelfde afdeling als het eerste herenteam van Van Houten VCH, kan beslissen over het wel of niet spelen van een bepaalde speler, in casu, Huib Smeets in Van Houten VCH. „We hebben VC Maastricht alsnog om een witte verklaring gevraagd. Daar is nog geen antwoord op gekomen. Als er voor de start van de competitie (zaterdag) geen witte verklaring komt zullen we zo spoedig mogelijk maatregelen treffen om tot een kort geding te komen. We hebben onze training geheel ingesteld op Huib Smeets als spelverdeler. We lijden door de houding van VC Maastricht een zeer grote schade. De gehele voorbereiding — en die kost veel geld — is dan voor niets geweest."

In en in treurig

„Deze in- en intreurige zaak", zoals de districtscompetitieleider, de heer Braeken, dit typeert vindt zijn oorsprong in een volleybalfusie op 28 mei tussen de verenigingen Heer-Ploum VC Mavoc en PBC.

Lang niet alle leden van vooral Heer-Ploum VC waren het met deze fusie eens en vroegen overschrijving naar andere verenigingen. O.a. wilden vier spelers naar Rapid, drie naar EPV en Huib Smeets naar Van Houten VCH, toen nog Bekkerveld. Huib Smeets vroeg op 30 mei, twee dagen na de fusiebekrachtiging om overschrijving en kreeg een witte verklaring, die getekend was door de voorzitter van het reeds gefuseerde Heer-Ploum VC. (De witte verklaring krijgt men, als men geen schuld heeft bij de vereniging, die men wenst te verlaten. Zonder witte verklaring is overgaan naar een andere club niet mogelijk).

De witte verklaring, die Huib Smeets gekregen had van zijn voormalige voorzitter, bleek niet geldig te zijn, omdat deze moest worden afgegeven door de nieuwe vereniging, waarvan — volgens de fusiebepalingen — Smeets twee dagen lid was geweest. VC Maastricht weigerde, omdat Heer-Ploum VC niet schuldloos was overgekomen naar de nieuwe vereniging. VC Maastricht wilde eerst opheldering over de grootte van de schulden van Heer-Ploum en blokkeerde de overschrijvingen.

Er werd afgesproken, dat op 1 augustus Heer-Ploum VC zijn schulden zou hebben voldaan en schuldloos zou overkomen. Maar heel Heer-Ploum VC liep leeg. Niemand kwam over op bestuurslid Harry van Gerwen na en het bleek niet mogelijk de grootte van de schulden vast te stellen.

Nog minstens een maand

Voorzitter Charles Daemen en secretaris C. Graven van de VC Maastricht willen — aldus zeggen ze — niets liever dan de zaak zo spoedig mogelijk opgelost zien. „Onze penningmeesters Packbiers en Staal zijn bezig uit te maken hoe groot de schuld is. Er wordt gedacht aan een bedrag in de hoeveelheid van 5-7000 gulden", aldus de heer Graven, die er aan toevoegde, dat het vermoedelijk nog wel minstens een maand zou duren, eer alles bekend was. „We zien echt geen andere oplossing. Als we de blokkade laten opheffen, zitten wij straks met de geldelijke zorgen van een partner die op een bestuurslid na helemaal is weggelopen. Dat kunnen we ons niet permitteren", zegt de heer Graven.

Ook op een verzoek van Huib Smeets en Van Houten VCH om nu reeds de blokkade op te heffen en een garantie aan te nemen, waarin beloofd wordt de „vrijkoopsom" te betalen, zodra die bekend is, kan VC Maastricht niet goedgunstig reageren. „We zullen dat moeten afwijzen", zegt de heer Graven, „straks zitten wij met wat garantiepapiertjes en wie zegt dat we daar op het geld krijgen, dat wij anders verspelen aan deze nare affaire."

Deze houding van VC Maastricht heeft Van Houten VCH gebracht tot het overwegen van een kort geding.

Ook over de houding van het hoofdbestuur van de NEVOBO is men bij Van Houten VCH niet te spreken. Het hoofdbestuur is akkoord gegaan met de blokkade door het districtsbestuur op verzoek van VC Maastricht.

Het districtsbestuur, waarvan de voorzitter van VC Maastricht, de heer Daemen, voorzitter was...

Twee afgevaardigden van het districtsbestuur zijn dinsdag bij het hoofdbestuur geweest om de zaak toe te lichten. Ook Huib Smeets is daar geweest en heeft gezegd: „Sla de schuld hoofdelijk om. Ik betaal mijn deel en zou dan de witte verklaring kunnen krijgen en kunnen spelen."

Het bondsbestuur nam geen beslissing en verwees de zaak terug naar het districtsbestuur. In feite is men — een dag voor de aanvang van de competitie — nog even ver, als op 30 mei.

Om te huilen

„Het is om te huilen", zegt de heer Demelinne van Van Houten VCH, dat zoiets nog bestaat. Ze kunnen die blokkade op deze manier bij VC Maastricht nog maandenlang rekken. Dat moet toch niet kunnen."

Van Houten VCH is ook teleurgesteld in de houding van het bondsbestuur, dat echt wel een voorlopige beslissing had kunnen nemen in afwachting van de cijfers.

„We denken eraan", aldus de heer Demelinne, om onze speelsters en twee spelers die daarvoor uitverkoren waren voorlopig niet beschikbaar te stellen voor nationale selecties. We vinden het heel erg, wat hier gebeurt."

Het bondsbestuur heeft nog geëist, dat op 9 oktober alle stukken bij de bond dienen te zijn. Dan neemt het totale hoofdbestuur een beslissing. Beter laat dan nooit....

overigens ....

heeft Bulgarije de openingswedstrijd van het 18e Europese basketbalkampioenschap voor heren gewonnen met 89-70 van Frankrijk ● versloeg in hetzelfde toernooi Europees kampioen Rusland met 104-83 de Poolse tegenstanders ● behaalde Rob Hartoch remise tegen Ludek Pachmann in de zesde ronde van het internationale schaaktoernooi aan de Costa Brava en deelt nu de vijfde plaats met Medina

NIEUWS UIT HET BETAALDE VOETBAL

Twee dagen voor FC Groningen-Roda JC....

Moeilijke keus en kwakkelgevallen

door Harry Muré

KERKRADE/GRONINGEN — Geert Schuurman of Jan Nordström? Dat is de moeilijke vraag waarop FC Groningen-trainer Ron Groenewoud deze week een antwoord moet zien te vinden. Reservedoelman Schuurman, tegen FC Den Haag voor het eerst onder de Groningse lat omdat Nordström hinder ondervond van een rugblessure, heeft het afgelopen zondag namelijk zó goed gedaan dat hij in staat lijkt om de Zweedse goalie definitief te verdringen. Een moeilijke beslissing voor Groenewoud aan de vooravond van de belangrijke wedstrijd tegen Roda JC, die moet resulteren in de eerste Groningse thuiszege.

Groenewoud kampt met nog een ander probleem. Middenvelder Hugo Hovenkamp, lange tijd op non-actief met een beenblessure, heeft deze week de training hervat. Maar het valt op dit moment nog niet te overzien of hij fit genoeg is om Peter Eimers weer naar de reservebank te verwijzen.

De posities in de Groningse ploeg van Rainier Timmermans als rechtervleugelverdediger en Jan Schippr als Ausputzer blijven een noodgreep waarop Groenewoud moet terugvallen zolang Henk Cornelis, Groningens „vaste" laatste man, met zijn knieblessure verstek moet laten gaan.

Roda JC zit met een aantal „kwakkelgevallen". John Pfeiffer is zondag definitief niet beschikbaar. De kwakkelgevallen zijn Jos Dijkstra en Hens Fischer. Manager Hans Coerver: „Ze zijn niet ernstig geblesseerd, maar ze zijn ook geen honderd procent". Hens Fischer (enkelblessure) is wel weer medisch beschikbaar, maar heeft pas dinsdag voor het eerst licht kunnen trainen. Jos Dijkstra heeft woensdag van de medische dienst een dag extra rust gekregen en mocht gisteren weer voluit trainen. Hij is overigens normaal in de selectie voor Groningen opgenomen.



BART STOVERS
...woensdag gips van de knie...

Willem II in de zorgen

TILBURG — Bij tegenstander Willem II is de stemming op een dieptepunt beland. Na met veel animo aan de competitie te zijn begonnen is de sfeer door de slechte resultaten de laatste weken danig verpest. De 0—5 nederlaag op eigen veld tegen Heerenveen heeft intern tot enkele schorsingen geleid. Middenvelder Hardeman bijvoorbeeld is op verzoek van de spelersraad (waarin o.a. Hans Eijkenbroek) door het bestuur voor vier weken aan de kant gezet omdat hij de stemming in de ploeg negatief beïnvloedde. In de Willem II-ploeg ontbreken verder in ieder geval Brekelman (die na een half uur spelen tegen Heerenveen uitviel en waarschijnlijk aan een meniscus wordt geopereerd) en Jan Cruyssen (nog herstellende van een meniscusoperatie). Onzeker is een optreden van Havermans (knieblessure) en Van Stippent (die al enkele weken aan een liesblessure wordt behandeld en telkens met veel pijnen speelt).

Frans Nolten in selectie Fortuna SC

door Jo Jeurissen

SITTARD — Fransje Nolten is doorgedrongen tot de Fortuna SC-selectie die trainer Cor Brom heeft samengesteld voor de belangrijke ontmoeting tegen Willem II. Nolten (dit jaar van SVN naar Fortuna SC gekomen) speelde zaterdag in Jong Fortuna een voortreffelijke wedstrijd tegen Eindhoven. De plaats is vrijgekomen door het uitvallen van de pas geopereerde Paul Driessen. Tijdens deze operatie werd overigens een dubbele meniscus geconstateerd en bleken de kniebanden bovendien beschadigd te zijn. Binnen tien dagen wordt Driessen uit het Sittardse ziekenhuis ontslagen. Zijn knie zal dan echter nog minstens tien weken in het gips moeten blijven.

De blessure van Bart Stovers herstelt goed. Volgende week woensdag wordt het gips rond de knie verwijderd en zal moeten blijken of Bart op korte termijn weer kan voetballen. Er is één lichtpunt: Wim Bohnen speelt zondag in ieder geval mee.

Jos Klingen weer terug in selectiegroep



JOS KLINGEN
...snel terug...

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — Negen dagen nadat Jos Klingen bij MVV de training hervatte, is hij aan de selectiegroep toegevoegd waaruit trainer Leo Canjels het elftal zal samenstellen dat zondag tegen Feyenoord spelen zal.

Bij terugkeer uit een trainingskamp in Praag raakte verdediger Jos Klingen met MVV in een conflictsituatie betreffende financiële aspecten van zijn contract. Begin verleden week nodigde MVV Klingen uit voor een gesprek. Beide partijen kwamen toen tot een accoord.

Quaden één wedstrijd geschorst

DEN HAAG — De NEC-er Gerritsen, die zondag in de wedstrijd tegen Sparta de gele kaart van scheidsrechter Theo Boosten kreeg, nadat hij Sadek had onderuitgehaald, is voor twee wedstrijden geschorst en beboet met 200 gulden. De tuchtcommissie betaald voetbal schorste ook Korssen van FC Utrecht en Van der Linden van Feyenoord voor twee wedstrijden, de laatste speler kreeg een boete van 100 gulden.

De uitsluiting voor één wedstrijd liepen de volgende spelers op: Visser van Sparta (alsmede een boete van 200 gulden). Prudon van NEC (alsmede een voorwaardelijke schorsing voor een wedstrijd). Dekkers van Heracles (eveneens voorwaardelijke schorsing voor een wedstrijd). Donkers van FC Den Bosch (een wedstrijd voorwaardelijk en 150 gulden boete). Dansen van FC Den Bosch (plus 100 gulden boete). Den Hartog van FC Dordrecht. Bosscha van Heerenveen (alsmede een wedstrijd voorwaardelijk). **Quaden van MVV (alsmede een boete van 100 gulden).**

Bianchi van FC Amsterdam en Driessen van Telstar werden voor een wedstrijd voorwaardelijk geschorst en kregen een boete van 150 gulden. Peijs van Haarlem kreeg een boete van 150 gulden.

Vrijspraak voor Ajax

AMSTERDAM — Conform de eis van de officier van justitie heeft de politierechter in Amsterdam, mr. F. H. J. ten Kroode, Ajax vrijgesproken in een door het openbaar ministerie aanhangig gemaakte zaak over verhoogde toegangsprijzen voor de wedstrijd Ajax-Bayern München op 7 maart van dit jaar.

Ajax had toen voor een marathonplaats f 37,50 gerekend, voor een paddockplaats f 30.— en voor een zitplaats op de eerste rang f 25.—. Volgens de dagvaarding hadden die prijzen niet hoger mogen zijn dan f 32.—, f 26.— en f 23.—, de prijzen die een jaar tevoren bij de ontmoeting Ajax-Arsenal waren berekend. Gesteld werd in de dagvaarding, dat Ajax voor nagenoeg gelijke diensten (het waren beide wedstrijden in het Olympisch Stadion in de kwartfinales van de Europacup voor landskampioenen) in strijd met de prijzenbeschikking goederen en diensten van de prijswet zou hebben gehandeld en de prijzen niet had mogen verhogen.

De officier, mr. J. A. M. Smit, zei in zijn requisitoir in het laten bijwonen van voetbalwedstrijden wel het verlenen van diensten in de zin van de prijzenwet te zien maar moeite te hebben met de term „nagenoeg" gelijke diensten. „Het deelnemen aan de Europa Cup schept zeer speciale problemen, die je niet door de prijzenwet moet laten belemmeren. Ik neem aan, dat Ajax ook in de toekomst geen exorbitante prijzen zal gaan rekenen en kom dan ook tot het vragen van vrijspraak", aldus mr. Smit. De politierechter vond dat de officier al raak had geschoten en sloot zich bij de vrijspraak aan

VOS EN EUREKA GELIJK IN DAMCOMPETITIE

Winst voor Treebeek

Van onze dammedewerker

HOENSBROEK — In de tweede rond voor de regionale dam-hoofdklasse van de Nederlandse Dambond versloeg damvereniging Treebeek Enschede in eigen huis. W. Okrogelnik bezorgde Treebeek een 0—2 voorsprong tegen B. Schlie. waarna de partijen D. Baas-P. Kole, B. Wiggers-J. L. Waltmans en W. v. Sint Annalaand-C. Everduin in remise eindigde. L. de Rooy en E. Elbertsen zorgden voor een mooie 3—9 voorsprong door overwinningen te boeken tegen M. van Houtert en H. Bloemsma. Na ruim vijf uur spelen incasseerde R. Pennekamp tegen G. v. Berkum een nul, waarna ook de partij H. v. Ameron-J. Scheijen remise werd, 6—10. B. Kole moest in het eindspel zijn meerdere erkennen in P. Groenewoud, toen F. Okrogelnik in een gewonnen eindspel zijn tegenstander remise aanbood, wat de eindstand op 9—11 bracht.

Damvereniging VOS speelde thuis tegen DVA uit Arnhem fraai gelijk. VOS kwam al snel op een 0—2 achterstand door de nederlaag van L. Wijnands tegen Makboer. Na 10 minuten spelen voerde Makboer een combinatie uit wat hem dam en schijfwinst opleverde. J. Koolen, die reeds positioneel beter stond tegen Bognar, maakte met een geweldige slagzet een einde aan de partij, waarna B. Habets tegen V. Heumen wist te winnen. Via diverse dreigingen verkreeg Habets tenslotte doorbraak naar dam. In het vergevorderde eindspel moest M. Brouns een schijf offeren tegen Meeuwissen, wat hem de partij nog deed verliezen, en de stand was in evenwicht, 4—4. Daar de resterende partijen alle in remise eindigden werd de eindstand dan ook 10—10. De zes remisepartijen waren achtereenvolgens F. Otten-V. Hattum, H. v.d. Smissen-Damingh, M. Nievelstein-Jansen, J. Habets-Zomerhuis en J. Senden-Toetenel.

GELIJK

Eureka uit Heerlerheide behaalde een gelijkspel tegen Huissen 2. Door nederlagen van P. Cornelissen en J. Bruggeman, teen J. Bouwmeester en T. Janssen, kwam Eureka op een 4—0 achterstand. J. Bruggeman maakte in een gewonnen 7 om 7 stand nog een blunder en verloor. Aan de eerste twee borden zorgden de Eurekaspelers W. C. Maertzdorf en H. Simons, door winstpartijen tegen G. d .Heij en J. Niels, dat de stand op 4—4 kwam, waarna de partij J. Segeren-J. v.d. Borst in remise eindigde. Eureka kwam nu op 4 punten voor, door de overwinningen van J. Lewkowicz. tegen G. Janssen, en P. v.d. Sluis tegen F. Derksen, maar Huissenspelers T. Berend en G. Berend brachten de stand op 9—9 door te winnen van J. Sons en H. Heine. De laatste partij H. Valen-John v.d. Borst moest uiteindelijk de beslissing brengen. John v.d. Borst had iets voordeel maar door goed verdedigend werk van Valen kon V.d. Borst niet tot een overwinning komen. Na ruim 7½ uur spelen werd dan ook tot remise besloten. Eindstand 10—10. Verder wist Zwartsluis tegen Nijverdal met 13—7 te winnen.

De stand is nu: Arnhem 2—3 (25), Treebeek 2—3 (21), VOS 2—3 (21), Zwartsluis 2—2 (22), Eureka 2—2 (20), Huissen 2 2—2 (20), Enschede 2—1 (19), Nijverdal 2—0 (12).
In de derde ronde zaterdag worden de wedstrijden Eureka-Nijverdal. Treebeek-VOS, Huissen 2-Zwartsluis en Arnhem-Enschede gespeeld.

LIMBURGSE

In de hoofdklasse van de Limburgse dambond gaan De Ridder en De Vaste Zet nu samen aan de leiding. De Ridder won tegen DIOS (Brunssumse derby) met 11—9. Door overwinningen van H. Schuivens en J. Swinkels, tegen E. Witjes en J. Derkse, nam de Ridder een 4—0 voorsprong, maar B. Roex en H. d. Klijn deden deze teniet, door winstpartijen tegen W. Lipniak en W. Nitsch, 4—4. Nadat de partij R. Haszink-P. Meesters remise was geworden, nam de Ridder weer een voorsprong door de overwinning van J. Schoenmakers tegen A. Bruggeman, die niet meer werd afgegeven. Achtereenvolgens eindigden de partijen T. Pierik-L. Plieger, J. Gielen-A. Kleinjans, J. Meesters-S. v. Goor en H. v.d. Meer-J. Holtjer in remise, wat de eindstand op 11—9 bracht.

De Vaste Zet nam tegen Zwart-Wit een 0—2 voorsprong door de winstpartij van P. Schols op S. Voorheijen. Na de remise J. v. Ingen-A. Poelstra, werd de voorsprong 4 punten door de overwinning van G. Rutten tegen H. Thorissen, waarna ook de partij K. Bosman-L. Colier in remise eindigde, 2—6. M. Heunen zorgde voor de enige Zwart-Wit overwinning tegen J. Habets waarna de partij P. Celissen-L. Vossen, L. Pietrzak-B. d. Kleer en K. Blankers-J. Jehae remise werden: 7—9. Secretaris J. Notermans zorgde voor het winnende punt en won van J. Arets, waarna de eindstand 8—12 werd door de remise van P. Kuijpers tegen J. Simon.

MAASBRACHT

SMR Maasbracht speelde tegen DVS voorsprong door J. Linssen te verslaan, maar jeugdspeler T. Schippers won verrassend van F. Langelaan, 2—2. H. v. Pol behaalde een verdienstelijke remise tegen W. Maertzdorf. waarna zoon A. Maertzdorf won van J. Hannen. F. Creemers bracht de stand op 5—5 door van A. Hopman te winnen, waarna DVS uitliep naar 9—5 door winstpartijen van Y. Hartman en G. Vermeulen tegen H. Kuijpers en P. Hernaamt. Toen SMR Maasbracht weer gelijk kwam door overwinningen van R. Kierkels en R. Schippers, tegen G. Stam en P. Hopman, eindigde de laatste partij L. Pöllen-J. Beckers in remise.
De stand is nu: De Vaste Zet 2—4 (27), De Ridder 2—4 (23), Zwart-Wit 2—2 (20), SMR Maasbracht 2—1 (15), DVS 2—1 (18), DIOS 2—0 (17).

Voor de derde ronde worden de volgende wedstrijden gespeeld: DIOS-DVS en Zwart Wit-SMR Maasbracht (vandaag vrijdag) en de Vaste Zet-De Ridder (zondag).

ZONDAG IN MEIJEL

Kampioenscross op Vossenberg

MEYEL — MAC „De Stoomfiets" te Meyel organiseert zondag 30 september voor de derde maal in dit seizoen een motorcross. Deze laatste cross is een kampioensrace voor de junioren 50 cc, 250 cc, 350 cc en wordt verreden op het bekende circuit „De Vossenberg".

In de klasse 50 cc starten o.a. H. Poorte, Nijverdal; H. Pauw Apeldoorn; R. Holterman Apeldoorn; T. v.d. Sligten Raalte enz. met een totaal van 36 deelnemers, alsmede de plaatselijke favoriet Ton Verkoelen.
In de klasse 250 cc starten maar liefst 61 deelnemers met o.a. G. Demoed Arnhem (winnaar 3 sept. j.l.), B. Wilken (Nw. Schoonebeek), T. Koopman (Wapenveld), Ben v. Uffelen (Kortwijkerbroek) enz. Aangezien de deelname in deze klasse groot is zal er in 2 series gestart worden met hierna een finale van 10 of 12 rijders uit iedere serie.
Tenslotte komt de zware klasse (350 cc en hoger) met maar liefst 29 deelnemers aan de start, o.a. met Matthie Ghielen uit Helden-Panningen, T. Vink uit Dorst, S. v.d. Elsen uit Handel en J. Bakker uit Amersfoort enz. Tevens rijden nog de Limburgers Jan Hoeymakers uit Horst en Sjaak Lauf uit Siebengewald mee. De training begint om tien uur en de wedstrijden om half twee.



Eerste overwinning voor Maastricht?

HEERLEN — Op de derde competitiezondag hockey staan weer enkele interessante duels op het programma. Maastricht gaat voor de tweede keer naar Tilburg, nu om tegen Forward te spelen. Maastricht raakt steeds beter ingespeeld, zoals duidelijk te zien was in de bekerwedstrijd tegen Upward, zodat tegen Forward minstens een gelijkspel behaald moet kunnen worden.

Heerlen en Concordia, beide nog ongeslagen, kunnen het publiek ongetwijfeld een spannende wedstrijd laten zien, alhoewel Heerlen, thuis spelend en in de bekerwedstrijd uitermate produktief met 10 doelpunten, als favoriet zal starten.

Sittard gaat opnieuw een lastige wedstrijd tegemoet tegen Tegelen. Beide ploegen zijn matig gestart en kunnen de puntjes goed gebruiken om geen al te grote achterstand te krijgen op de overige ploegen. Een gelijkspel ligt voor de hand, maar Sittard speelt thuis, zodat het elftal van coach Gerlach daardoor een licht voordeel heeft.

Geleen krijgt Geel Zwart op bezoek. Geel Zwart, sterk gestart met 2 overwinningen, zonder één tegendoelpunt, zal bij Geleen de overwinningenreeks willen voortzetten, zodat de thuisclub met een gelijkspel al tevreden zal kunnen zijn.

Bij de dames speelt Heerlen tegen HMHC uit Helmond. Heerlen moet deze wedstrijd kunnen winnen. Het elftal scoorde in 3 wedstrijden 10 doelpunten en zal om bij de top in deze afdeling te blijven, alles in het werk stellen om te winnen.
Geleen speelt, evenals de heren, thuis tegen Geel Zwart. Beide elftallen hebben pas 1 punt uit twee wedstrijden, zodat een voorspelling nauwelijks mogelijk is.
De dames van Maastricht gaan een moeilijke wedstrijd tegemoet tegen de koploopster in deze afdeling, Groen Wit uit Venlo. Groen Wit speelt thuis en zal uiteraard voor eigen publiek niet willen teleurstellen.

Concordia gaat naar Cuyk, om bij Civicum te proberen beide puntjes mee naar huis te nemen, wat ons geen gemakkelijke opgave lijkt.

RUITERTREFFEN IN MEERSSEN

MEERSSEN — Zaterdag en zondag vindt op de weilanden gelegen rond de uitspanning „De Nachtegaal" in Meerssen, voor de derde maal een tweedaags internationaal ruitertreffen plaats met als primeur voor Nederland deelname van „Das berittene Bläserkorps des Reit und Fahrverein Dülken und Viersen e.v." die in het bezit zijn van pauken die eens behoorden tot de koninklijke stallen van Nederland.

Dit evenement begint zaterdag om 14.00 uur met een oriëntatierit voor ponyruiters gevolgd door een behendigheidsproef. Zondag om 9.00 uur gaat de eerste equipe van start voor de oriëntatierit.
Om 11.00 uur dressuurdemonstratie door de ruiterverenigingen „Bosdal" uit Zutendaal (B) en „Galop" uit Kerkrade, optreden van het bereden fanfarekorps en gezellig Frühschoppen met muziek van de Original Broichbachtaler Musikanten. Om 14.30 uur optocht naar de markt in Meerssen voorafgegaan door het bereden fanfarekorps en de harmonie van Meerssen. Om 15.00 uur dressuurdemonstratie door het viertal van de „Jagers te Paard" uit Graetheide, met uitleg voor het publiek van de verrichtingen. Het festijn wordt besloten met een jachtspringconcours.

Titel bandstoten voor Meijer

UBACH OVER WORMS — Biljarter Meijer van de BV Het Volkshuis te Kerkrade werd zondag in Abdissenbosch kampioen van het District Zuid-Limburg KNBB in de derde klasse bandstoten.
De uitslag was: 1. Meijer (Volkshuis) 10 pnt. alg. gem. 1.81, 2. Willems (HGK) 10 pnt. alg. gem. 1.68, 3. Wermerling (Op 't Kantje) 10 pnt. alg. gem. 1.59, 4. Wetzels (Wilhelmina) 8 pnt. alg. gem. 1.47, 5. Kunowski (ABC) 7 pnt. alg. gem. 1.41, 6. Smeets (Dieteren) 5 pnt. alg. gem. 1.32, 7 Vaessen (Sittard) 4 pnt. alg. gem. 1.26, 8. Peters (Op 't Kantje) 2 pnt. alg. gem. 1.33
De hoogste serie maakte Willems met 17 caramboles. De kortste partij speelde Wermerling, die met een gemiddelde van 2.94, een partij in 17 beurten uitmaakte.

STANDEN AFD. LIMBURG

Tweede klasse

Team	Stand
D	
GSV	4—7
Valk. B	3—6
RVU 2	3—5
Haslou 4	4—5
Amicitas 2	3—4
Hulsberg 3	4—4
Vilt 2	4—3
Schimmert 2	2—2
Walram 3	3—2
Iason 2	3—1
Meerssen 3	4—1
Wijlre 3	3—0
K	
EHC 3	4—7
BVC	3—5
Schinnen 3	2—3
VCT 2	2—3
Passart	3—3
Limburgia 3	3—3
Sweyckh. B. 2	3—2
Spaubeek 2	4—2
Amstenrade 2	1—1
Minor 3	2—1
Egge 3	2—1
RKDFC 2	3—1
L	
De Ster 4	3—6
SVE 2	4—6
GVCG 3	4—6
Sanderbout 2	3—5
DVO 3	3—4
Vrangend. 2	4—4
OVCS 2	2—2
Lindenh. 3	3—2
Urmondia 2	3—2
Maurits 2	4—2
Stadbroek 2	3—1
Geleen 3	4—0
M	
GVCG 2	3—6
Sittard 3	3—5
Ria 2	2—4
Obbicht 2	2—4
Urmondia 2	3—4
Armada 2	2—3
Susteren 3	3—2
Dieteren 2	3—2
DVO 2	2—1
IVS 2	4—1
Limbricht 2	2—0
Holtum 2	3—0
N	
Roosteren	4—7
RKSNA 2	4—4
OSV 4	2—3
Putbroek	1—2
Linne 3	2—2
Koningsb. 2	2—2
Susteren 4	3—2
Rios 3	0—0
EVV 3	1—0
DVO 4	1—0
St. Joost 2	1—0
MHD 2	1—0

Derde klasse

Team	Stand
E	
MKC 8	4—6
Standaard 5	4—6
M'tricht B 3	4—6
RHC 3	4—6
RKVVL 4	4—4
Polaris 7	4—4
RKBFC 4	4—3
RKHSV 3	4—3
RKASV 4	3—2
RKVCL 4	3—2
Willem I 3	2—1
Q	
COV 2	4—8
Kluis 2	3—6
SVM 3	3—4
Havantia 3	3—4
GSV 3	4—4
Sweikhuizer B. 3	3—3
Lindenheuvel 4	4—3
Geulse B. 2	4—3
Spaubeek 3	3—2
Maurits 3	3—1
Geleen 5	4—0
R	
Almania 3	4—8
Buchten 2	3—6
Sittard 5	4—5
Born 3	3—4
Lindenheuvel 6	4—4
De Ster 6	4—4
Armada 3	3—2
COV 3	4—2
Kluis 3	4—2
Thienbunder B. 3	4—2
Urmondia 4	3—1
S	
Thienbunder B. 2	4—8
OVCS 3	2—4
Holtum 4	3—4
De Ster 3	3—4
Vrangendael 3	4—4
Lindenheuvel 5	4—4
Born 4	4—4
Buchten 3	3—2
Susterse B. 3	2—0
Roosteren 3	2—0
COV 4	3—0
T	
Sittard 4	3—6
Susterse B. 2	2—4
FC RIA 3	3—4
Holtum 3	4—4
SVE 3	4—4
GVCG 4	2—2
Roosteren 2	2—2
OVCS 4	2—2
Obbicht 3	1—0
IVS 3	2—0
Susteren 5	3—0

PROGRAMMA AFD. LIMBURG

Eerste klasse

RKUVC 2-Leon. 2
Keer 2-Sp. Biesl. 2
Bunde 2-Haslou 3
Walram 2-Rapid 3
RKVVL 2-St. BC 2
WVV 2-Meerssen 2
Spaubeek-RKVVD
SVM 2-Havantia 2
COV-Jabeek 2
Adveo-Thienb. B.
Nw. Einde-Schinnen 2
OVCS-Caesar 3
Koningsb.Dieteren
SVH-PSV 3
Sust. B.-RKSNA
Slekker B. 2-Vrangend.
Vesta 2-Walburgia
RKVVB-Vlodrop
Born 2-EVV 2
Sittard 2-Reuver 2
Megacles 3-Thorn 2
DESM 2-Swift 2
Laar 2-PSV 2

Tweede klasse

Huisberg 3-RVU 2
Wijlre 3-Haslou 3
Schimmert 2-Amicit. 2
Vilt 2-Iason 2
Valk. B.-Walram 3
Meerssen 3-GSV
Schinnen 3-EHC 3
Minor 3-Limburgia 3
Egge 3-Passart
Amstenr. 2-VCT 2
RKDFC 2-Sweikh. B.
BVC-Spaubeek 2

Maurits 2-SVE 2
Geleen 3-OVCS
Vrangend. 2-GVCG 3
DVO 3-Sanderb.
Lindenh. 3-Stadbroek 2
De Ster 4-Urmondia 3

Limbricht 2-IVS 2
Dieteren 2-Armada 2
FC Ria-2-Urmondia 2
DVO 2-Obbicht 2
Holtum 2-Susteren 3
GVCG 2-Sittard 3

MHD 2-DVO 4
St. Joost 2-Roosteren
Linne 3-Susteren 4
RKSNA 2-Rios 3
PSV 4-Koningsb. 2

Derde klasse

RKBFC 4-RKVCL 4
Maastr. B. 3-Stand. BC 5
MKC 81RKVVL 4
RKHSV 3-RKASV 4
Polaris 7- Willem 1 3
RHC 3-Scharn 6
Kluis 2-GSV 3
Spaubeek 3-Havantia 3
Geulse B. 2-COV 3
Sweikh. B. 3-SVM 3
Lindenh. 4-Maurits 3
Urmondia 4-Thienb. B. 3
Sittard 5-De Ster 6
Born 3-Buchten 2
Geleen 4-Almania 3
COV 3-De Kluis 3
Lindenh. 6-Armada 3
Holtum 4-Lindenh. 5
Sust. B. 3-COV 3
Thienb. B. 2-Born 4
Vrangend. 3-Rooster. 3
De Ster 5-OVCS 3
OVCS 4-SVE 3
Sittard 4-FC Ria 3
IVS 3-Sust. B. 2
Obbicht 3-Holtum 3
GVCG 4-Rooster. 2

Res. klasse amateurs

Res. eerste kalsse
Caesar 2-De Ster 2
Panningen 2-Belfeldia 2
Almania 2-EHC 2
Rios 2-Heer 2
SVN 2-Voerend. 2
Limburgia 2-MKC 2

Res. tweede klasse B
Roerm. 2-Lindenh. 2
Susteren 2-Brevendia 2
De Ster 3-Maasbracht 2
Veritas 2-Minor 2
Schuttersv. 2-FC Oda 2

Damesvoetbal

Groep B
Maurits-Armada
RKMVC-Egge 2
Sanderbout-OVCS
Sittard-Amelie
FC Ria-Voerendaal

Jeugdvoetbal

Selektie I
Minor A1-Lindenh. A1
Geleen A1-RKVVL A1
Rapid A1-Limb. A1
EHC A1-MVV A1
Roda JC A1-Heerlen A1
MKC A1-FSC A1

Groep 1A
Bekkerv. A1-Heilust A1
Chevrem. A1-De Ster A1
Heer A1-RKBSV A1
Hrl. Sp. A1-KVC Or. A1
SVK A1-Spcl. A1

Groep 2A
Swalmen A1-FC Oda A1
Susteren A1-Horn A1
EVV A1-Rios A1
Swift A1-Brev. A1
Megacles A1-Heith. A1

Toernooi met klinkende bezetting

Roermond twee dagen in teken zaalhandbal



Thea Hendrix wordt hier op minder faire wijze gestuit door de defensie van Niloc. Deze foto werd enkele maanden geleden gemaakt tijdens de laatste competitiewedstrijd tussen beide Nederlandse zaalhandbalgiganten bij de dames. In het komende weekend staan Mora/Swift en Niloc opnieuw tegenover elkaar, nl. tijdens het internationale toernooi in de Roermondse sporthal.

ROERMOND — Zaterdag en zondag a.s. zullen tien ploegen uit vier landen deelnemen aan het tweede internationale zaalhandbal-toernooi dat Mora/Swift organiseert in de Roermondse sporthal. Het totaal aantal wedstrijden bedraagt twintig, waarvan er tien op de eerste en tien op de tweede dag gespeeld worden De deelname van internationale bekende formaties garandeert de liefhebber van zaalhandbal een bijzonder aangenaam weekend, temeer vooral in de damespoule enkele goede bekenden van elkaar in het strijdperk treden.

Zowel zaterdag alsook zondag speelt het team van Jo Gerris de laatste wedstrijd, respectievelijk tegen F.I.S. Kopenhagen en Niloc. Alle duels duren twee keer twintig minuten. Zaterdag wordt om elf uur 's morgens het beginsignaal voor dit tweedaagstoernooi gegeven. Op dat tijdstip bijten B'05 uit Uerdingen en het hoofdstedelijke Niloc de spits af. Zondag om half zes is het evenement weer voor een jaar verleden tijd.
Mora/Swift heeft in totaal ruim vierduizend gulden uitgetrokken voor de organisatie van het toernooi, dat op de eerste plaats als een goede testcase wordt gezien met het oog op de nieuwe competitie, maar dat óók van belang is in verband met deelname aan de Europa Cup. Daarnaast wil de organiserende vereniging middels het zaalhandbalevenement van zaterdag en zondag iets terugdoen voor de vele invitaties die de Roermondse vereniging vanuit het buitenland krijgt.

Deelnemers

De deelnemende ploegen zijn bij de dames: F.I.S. Kopenhagen, Niloc, B'05 Uerdingen, L.S.D. St. Gallen en Mora/Swift.

Bij de heren zijn F.I.S. Kopenhagen en Mora/Swift eveneens van de partij. De andere ploegen: St. Tönis, Simplex Toys Météoor en Vlug en Lenig.

SPORT KORTbij

Geleen

— Monique van Loo werd kampioene van de tennisclub Ready door in de finale Yvonne Maes te verslaan met 5—7, 6—1, 6—1. De finale heren won Lex Veenma van Jules Hermans met 7—5, 6—2.

Stein

—Clubkampioen van de schaakvereniging DJC werd J. Vaassen, bekerwinnaar P. Schols en winnaar van de troostbeker De Bruyn. Snelschaakkampioen werd Randasche. Het ledental groeide in het afgelopen jaar van 25 tot 40. In oktober wordt — aldus een besluit op de jaarvergadering —een simultaanseance gehouden, waardoor dr. F. Kuypers is uitgenodigd.

Na daverende 7-0 zege op Oostenrijk

SIR ALF RAMSEY KREEG WEER MOED

Van onze correspondent

LONDEN — Het Engelse nationale voetbalelftal leeft in de roes van zijn daverende 7—0 overwinning in een vriendschappelijke ontmoeting tegen Oostenrijk. Per slot van rekening leverde het voorgaande bezoek van de Oostenrijkers in 1966 tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap alhier, een nederlaag van 2—3 op. Het is dan ook zo dat de luid bejubelde zevenklapper een wel zeer schril contrast vormt met de bijzonder matige prestaties van de laatste jaren. De grote vraag blijft echter of de selectie van Sir Alf Ramsey nu inderdaad van zijn ziekbed is herrezen, en zich op 17 oktober in Wembley via Polen als een sterke kandidaat voor München kan plaatsen.

Polen heeft al aan een gelijkspel genoeg om Engeland sensationeel terug te wijzen. Een wereldkampioenschap voetbal 1974 zonder het traditionele voetballand Engeland zou ongetwijfeld als een nationale ramp worden ervaren, en zo goed als zeker het einde betekenen van Sir Alf Ramsey als de strenge, ondoorgrondelijke keuzeheer, die Engeland in 1966 naar de hoogste eer voerde, maar sindsdien in een niet aflatende reeks van teleurstellingen naar het tweede plan liet afzakken.

Voetballes

Maar aangezien de Engelsen het de laatste jaren tegen bepaald niet imponerende elftallen zo duidelijk hebben laten afweten, is er in dit geval toch wel reden voor optimisme. „Goed, we kregen alle gelegenheid om voortdurend over een breed front aan te vallen. Maar de kansen die daaruit voortvloeiden, hebben we tenminste benut", zo luidt hier nu het standpunt. En met deze opvatting heeft men nu toch ook wat meer moed verzameld voor het belangrijke treffen op 17 oktober, wanneer de felle Polen zonder twijfel uit een ander vaatje zullen tappen dan de opmerkelijk zwakke Oostenrijkers, die zich als gewillige lammeren lieten afslachten.

Met nadruk citeert men ook de Oostenrijkse team-manager Leopold Stasny, die natuurlijk om het eigen leed wat te verzachten na afloop van het debacle verklaarde: „Dit optreden van het Engelse team was het beste dat ik de laatste jaren heb gezien. De Engelsen kunnen nog altijd de wereld een voetballesje geven." Het is vooral deze laatste opmerking die de Engelse fans hier een hart onder de riem heeft gestoken. Dit is ook taal die zij de laatste jaren niet meer hebben vernomen. Integendeel, meer en meer hadden zij de indruk gekregen dat elders ter wereld de leerlingen boven de meesters waren uitgegroeid.

Ook was men het erover eens dat bijvoorbeeld het razendsnelle, avontuurlijke voetbal van de Brazilianen de Engelse school had overvleugeld, dat West-Duitsland op volle oorlogssterkte duidelijk beter speelde, en een clubteam als Ajax zuiver op het gebied van voetbalintelligentie en spelinzicht in betrekkelijk korte tijd een heel ander niveau had bereikt.



De manager van het Engels elftal, Sir Alf Ramsey, Peter Osgood en Bobby Moore op weg na.ar de reservebank voor de oefenwedstrijd tegen Oostenrijk die uiteindelijk met 7—0 gewonnen zou worden.

Nieuw talent

Heel het chauvinisme, het gevoel van volstrekte superioriteit van oudsher, is vrijwel verdwenen. En de meesten hebben er nu vrede mee dat de Engelsen na hun imperium ook de absolute voetbalheerschappij zijn kwijtgeraakt. Dat zij gewoon een van de vele voetbalnaties zijn geworden, en zelfs ook dat er voor King Soccer elders nog wel wat te leren valt. Met name op het gebied van spelinzicht en tactiek.

De spelers die er tegen Oostenrijk zeven in het net joegen, hebben bij voorgaande gelegenheden duidelijk gefaald. Maar in heel de vrijheid die ze van de Oostenrijkers kregen hebben vooral Alan Clark (Leeds United), Mike Channon (Southampton) en Collin Bell (Manchester City) getoond dat zij wel degelijk gevaarlijke afmakers kunnen zijn en heeft het nieuwe talent in de tweede lijn Tony Currie van Sheffield United er zeer veel zelfvertrouwen bijgekregen.
Wij kunnen ons moeilijk voorstellen dat Ramsey in deze succesvolle kern van de Engelse aanval nog veel wijzigingen zal aanbrengen. Tijd voor verdere experimenten heeft hij trouwens niet. Hoogstens blijft hier de vraag of de lange internationale carrière van Bobby Moore, die 107 keer voor het nationale elftal uitkwam en zich ook een geboren aanvoerder heeft getoond, nu definitief ten einde is en dat dus Martin Peters, de enige speler wordt die er in 1966 op het hoogtepunt van Ramsey's succes bij was en ook in München zal meedoen.

Revolutie

Woensdagavond, 17 oktober, valt daarover de beslissing. Een uitschakeling door de Polen zal hier als een verschrikkelijke klap aankomen en waarschijnlijk het gevolg zijn van een regelrechte revolutie in de Engelse voetbaltop. Een overwinning echter zal Sir Alf Ramsey het grootste gelijk geven; een bewijs zijn voor zijn stelling dat avontuurlijk experimenteren natuurlijk wel erg leuk is, maar dat het uiteindelijk de resultaten zijn die tellen.

Wat het bereiken van die resultaten aangaat, gelooft hij onveranderd in de beproefde Engelse spelmethode, gebaseerd op een hechte, gesloten verdediging en een aanval die met 100 pct. inzet op elke kans blijft jagen. Wat dit betreft zal men de raadselachtige buitensluiting van Bobby Moore, de man die nadrukkelijk niet heeft gefaald, dan maar op de koop toe moeten nemen.



Rudi Lubbers gaat op sex

Van onze verslaggever

AMSTERDAM — Rudi Lubbers, op 20 oktober in Djakarta tegenstander van Cassius Clay, bereidt zich al sinds juni intensief voor op deze confrontatie. Bijna dagelijks is hij te vinden in het Amsterdamse bos, op het Bloemendaalse strand (zie foto) of in het clublokaal van de Jutphaase vereniging De Voltreffer, waar hij zijn sparringsrondjes draait.

Terwijl Cassius Clay zijn conditie op zijn uitgestrekte landgoed op peil houdt, bijgestaan door diverse trainingspartners, financiële adviseurs, een masseur en wat er verder al niet aan vrienden om Muhammed Ali heenloopt, oefent Lubbers niet minder hard onder leiding van trainer Ruud van Leuffen. Lubbers: „Omdat de wedsrijd in de openlucht gehouden wordt, train ik ook veel buiten. Ik krijg erg veel steun van Van Leuffen , trainer van de Amsterdamse KNVB-club NEA, die ervoor zorgt dat mijn conditie op het juiste peil komt".

Als een voorschotje op zijn gage heeft Lubbers zich alvast verzekerd van een sponsor. Op zijn trainingspak en op de rug van zijn jas prijkt de naam: Chick, een sexblad. Lubbers: „Wat het is maakt voor mij niets uit. Een sexblad is altijd nog beter dan niets".

Louis Wildemeersch bowlt in Maastricht

MAASTRICHT — Louis Wildemeersch, een der sterkste Belgische bowlers, die bij de Europese kampioenschappen in Dublin teleurstelde met slechts een 25ste plaats, speelt op 13 en 14 oktober mee in het open singletoernooi bowling in Maastricht De Belg won dit toernooi reeds in de beide voorgaande jaren.

Chili organiseert geen Pan-Amerikaanse spelen

SANTIAGO — De militaire machtshebbers van Chili hebben besloten de organisatie van de Pan-Amerikaanse Spelen, die in 1975 in Santiago zouden plaatsvinden, terug te geven.
Dit werd bekend gemaakt door de staatsdirecteur voor de sport Guido Ossondon. Deze stelde ook het Chileens Olympische Comité van het besluit op de hoogte. Volgens Guido Ossondon heeft het militaire bewind van de organisatie afgezien wegens de slechte economische toestand van het land en de noodzaak om alle krachten te bundelen voor de nationale opbouw.
De Pan-Amerikaanse Spelen, die elke vier jaar worden gehouden, zijn voor het Amerikaanse continent de belangrijkste sportgebeurtenis na de Olympische Spelen. De laatste Pan-Amerikaanse Spelen zijn twee jaar geleden in Cali (Columbia) gehouden.

Rini van Bracht: winst en verlies

AMSTERDAM — De uitslagen van in het Frans Ottenstadion in Amsterdam gestarte biljarttoernooi driebanden om de Coupe Simonis zijn:

P. Thoegersen (Den.)	60	74	8	0.810
J. Scherz (Oost.)	57	74	6	0.770
R. v. Bracht (Ned.)	60	55	6	1.090
R. Dufetelle (Fr.)	36	55	5	0.654
Tweede ronde:				
J. Doggen (Ned.)	37	57	3	0.649
L. Dielis (Bel.)	60	57	12	1.052
E. Rudolph (W.Dl.)	22	36	2	0.611
R. Ceulemans (Bel.)	60	36	10	1.666
Thoegersen	58	73	6	0.794
Dufetelle	60	73	6	0.822
Van Bracht	58	67	6	0.865
Rudolph	60	67	4	0.895

Veel winnaars in sporttoto

DEN HAAG — De uitslag van sporttoto no. 8 is:
Aantal deelnemers 487.377; inleg f 1.104.377; prijzenbedrag f 467.176.
1e prijs, 105 winnaars die elk bruto f 1.112,30 ontvangen; 2e prijs, 2709 winnaars die elk f 43,10 ontvangen; 3e prijs, 25084 winnaars, die elk f 4,60 ontvangen.
De premie ten bedrage van f 116.794 wordt na het verstrijken van de reclametermijn op woensdag 17 oktober bij loting toegewezen aan een der eerste prijswinnaars.

Internationale wedstrijden De Heidebloem

Van onze sportredactie

HEERLEN — De kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem houdt op zaterdag 6 oktober internationale wedstrijden kunstwielrijden waaraan onder meer vijftig rijders uit West-Duitsland zullen deelnemen. De wedstrijden zijn in het Corneliushuis te Heerlerheide en beginnen om 15.00 uur.

Voorverkoop boksgevecht Fighting Mack-Lionel Cuyper

Van onze sportredactie

WAUBACH — Maandag 1 oktober start de voorverkoop van entreekaarten voor de bokswedstrijd Fighting Mack-Lionel Cuyper. De kaarten zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. De prijzen variëren van 6 tot 25 gulden.
Het boksprogramma op zaterdag 3 november in de Sporthal Ter Waerden te Ubach over Worms begint reeds om 19.30 uur. Het aanvangsuur is met een half uur vervroegd in verband met het lijvige bijprogramma van tien amateurpartijen.

Win een LENCO L 85



Deze LENCO L 85 elektronische HIFI-platenspeler met ingebouwd GOLDRING magnetodynamisch stereo-element ter waarde van f 999,- kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie. NAHO B.V., Amsterdam, stelde 13 van deze Zwitserse platenspelers beschikbaar voor het Nederlands Astma Fonds.

Hoeveel Mister-titels behaalden uw medewerkers?



Grasso is puur Nederlands en dus altijd dichtbij. Belangrijk als het om service en garantie gaat. Wij zullen u graag nog meer informatie verstrekken.
Bel, schrijf of kom gewoon eens praten.

Hoens bv IJzerwaren
Annastraat 29 - Geleen
Tel.: 04494-7700

Koop 'n goede auto: Audi 100 GL



- 4 halogeen koplampen
- 112 DIN pk voor 179 km per uur
- Acceleratie van 0 - 100 in 10,8 seconden.
- Achterruitverwarming
- Hoofdsteunen

Bij een goede dealer: 'n HNG-Sterdealer*

*HNG = Hart Nibbrig & Greeve vanaf 't allereerste begin importeur van Audi automobielen.

FA. JOS. PLOEMEN-SCHOLS
Ambyerweg 2
ROTHEM-MEERSSEN

R. SCHLUPER
Vaals, Viergrenzenweg 18
Tel. 1854

Spar Zuid-Limburg

HEFTRUCK-CHAUFFEUR

enige ervaring gewenst

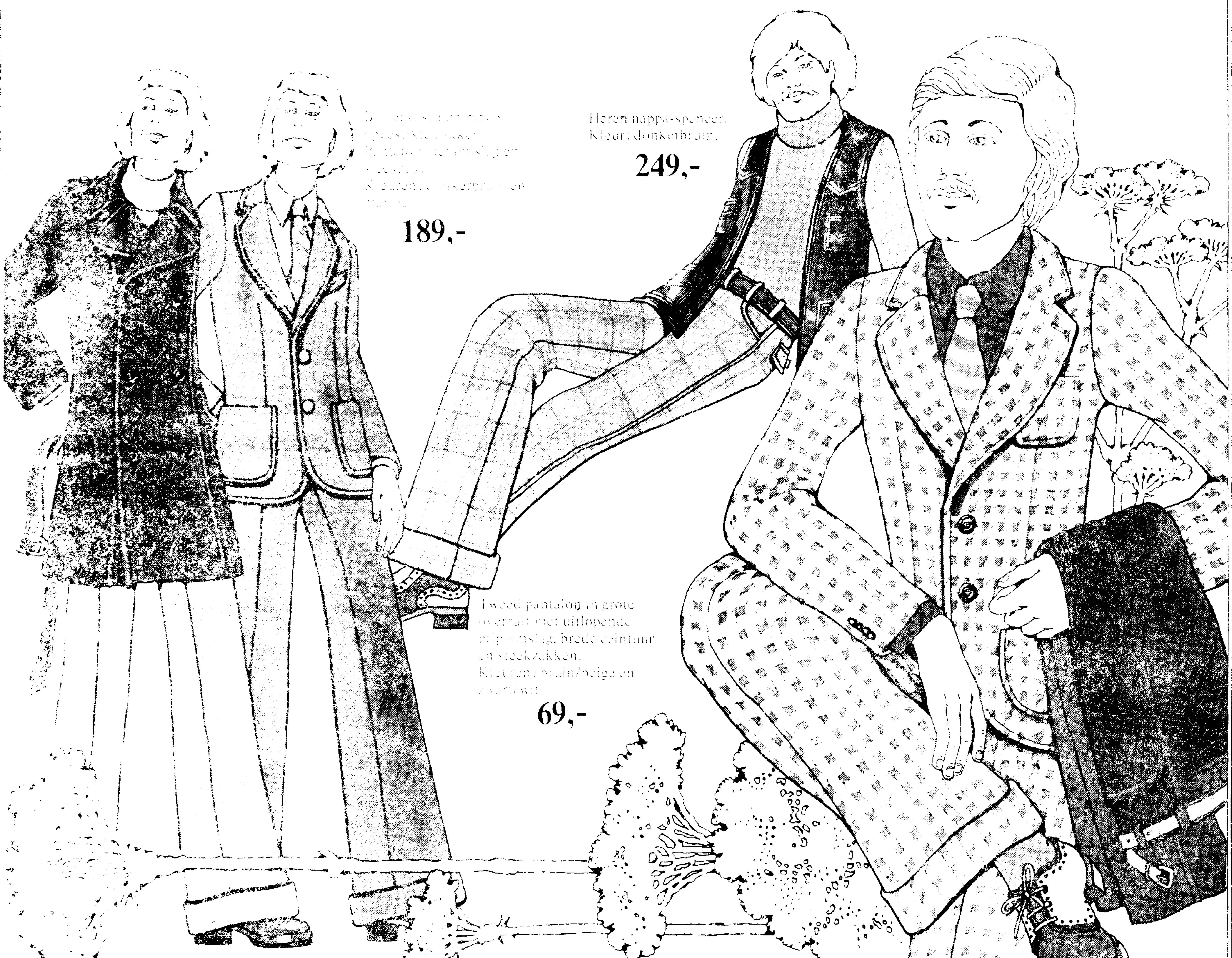
SPAR

Bezoek a.s. zondag 30 september de grote

Antiekmarkt

in de Koperhof te Vaals,
van 10.00–18.00 uur

DE HERFST BEKENT KLEUR.



189,-

Heren nappa-spencer.
Kleur: donkerbruin.
249,-

Tweed pantalon in grote overruit met uitlopende pijp, brede ceintuur en steekzakken.
Kleuren: bruin/beige en zwart/wit.
69,-

269,-

Pied de Poule kostuum of vlotte combinatie.
Kleuren: zwart-wit met tweede pantalon in uni zwart.
289,-



Vlot suède jack met breed boord ...
229,-



Sportieve kaban met grove ritsen en 3 grote opgestikte zakken.
Kleuren: bruin en zwart.
145,-

Zwart, grijs en rood zijn de grote herenmodekleuren van de nieuwe herfstkollektie bij Schunck. Een geweldige kollektie, zorgvuldig samengesteld uit het aanbod van alle vooraanstaande modehuizen.
U kunt er eindeloos mee combineren en de prijzen zijn bijzonder aantrekkelijk.
Kom maar gauw kijken bij

Schunck
HEERLEN EN GELEEN
Kwaliteit wint altijd.

DAM friet
AMSTERDAM

vertegenwoordiger

voor de afd. voorgebakken frites

DAM B.V.
POSTBUS 13, HOOFDDORP

PARANA PINE SCHROOTJES

11 x 6,5 cm à f 0,95 per strekkende meter, ook in verschillende andere houtsoorten voor binnen- en buitenwerk voorradig.

Swart's Houthandel

Wattstraat 3, Schaesberg (bij Baanstraat)
tel. 045—313079.
Kampstraat 6, Geleen, tel. 04494—3778

Gevraagd voor DUITSLAND en DENEMARKEN

Schilders, constructieschilders, timmerlieden, betonwerkers, ijzervlechters, stucadoors, metselaars, bankwerkers, electriciens, c.v.-monteurs, lassers, loodgieters en tegelzetters.

Hoog loon en zeer goede sociale voorzieningen.
Tel. aan te melden nr. 85-421542.

Tevens vragen wij VERTEGENWOORDIGERS, liefst in deze branche bekend. Zeer hoge verdiensten mogelijk. Aan te melden op het hierboven vermelde telefoonnummer. x

Gevraagd
voor werk in Duitsland

- CO 2-lassers
- Verwarmingsmonteurs

Vervoer is geregeld.

GELEEN
MONTAGEBEDRIJF B.V.
Rijksweg Noord 26A, Geleen x

De Limburgse ZOO: een gezellige dierentuin

door Hubert Haenen

De Limburgse Zoo in het Belgische plaatsje Zwartberg wil net zo groot worden als Artis. Voorlopig is dat nog maar een plan, maar alle tekenen wijzen erop dat het gaat lukken. Nu al heeft de Limburgse Zoo een aantal dierengroepen waarop menig groot dierentuin jaloers kan zijn.

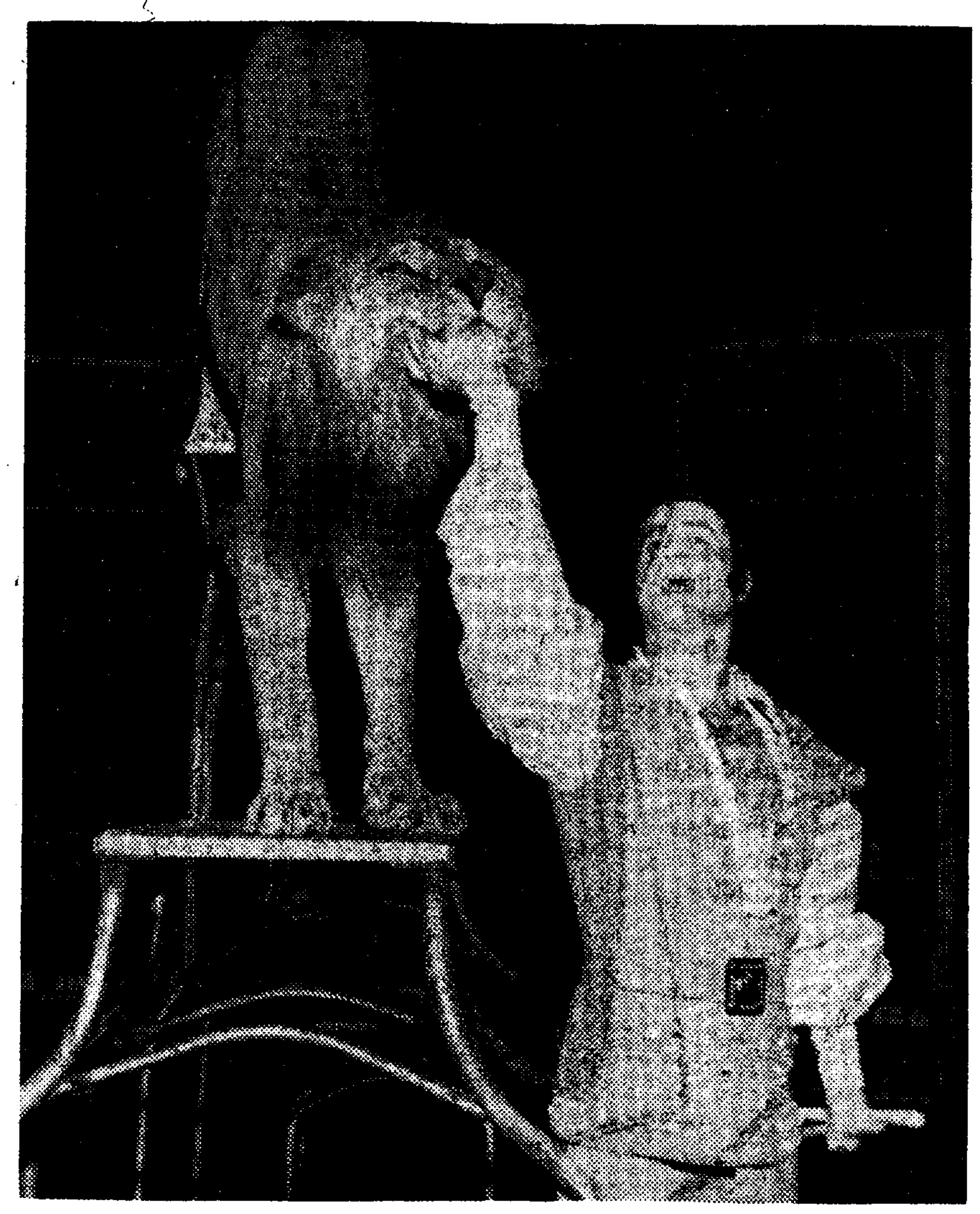
Nog maar weinig mensen weten dat er een paar kilometer over de grens een echte, komplete dierentuin ligt: de enige dierentuin in (Belgisch-) Limburg, nu in Valkenburg Klants dierentuin voorgoed is verdwenen. Dat de Limburgse Zoo nog niet zo bekend is komt omdat de dierentuin nog jong is. Pas in 1970 gingen de poorten voor het eerst open.

De dierentuin ligt in het fraaie park van een voormalige mijn-villa. Park en villa werden gekocht door Wauters, een zakenman met één grote hobby: dieren. De Limburgse Zoo is dan ook een complete particuliere zaak. Geen steun van overheidswege, slechts „maximale" tegenwerking van die kant, aldus Wauters. Hij neemt, als hij daar over praat geen blad voor zijn mond. Openlijk komt hij er voor uit dat hij de vergunning om te mogen beginnen moest kopen: 150.000 fr. moest hij neertellen voor wat men in België „politieke bemiddeling" noemt. Wauters heeft daar een ander woord voor: „zakkenvulling". Twee jaar bleef de vergunning uit, uiteindelijk mochten de poorten open. Wat de Belgische burgers betreft: die moeten hun liefde ten aanzien van de Zoo hebben verklaard want het bezoek is groot. De Belgische overheid zond de Zoo géén liefdesverklaring. De overheid legde de Zoo een heel vreemde belasting op. De plaatselijke veldwachter van Zwartberg overhandigde Wauters op een stralende morgen een formulier waaruit bleek dat de overheid de dierentuin beschouwde als een: „ongezonde, gevaarlijke en hinderijke inrichting".

Op dat moment was het alsof in die paradijselijke tuin d ebliksem insloeg. Wauters klom in de pen en liet de Belgische belastingen het volgende weten: „We stellen vast dat de burgers hier in dit land geweldig slecht opgevoed, onbeschaafd en dom zijn, want meer dan een half miljoen verkozen hun vrije tijd te besteden in Zoo-een ongezonde,, gevaarlijke en hinderlijke inrichting!" Nog steeds vraagt Wauters zich af waar die ambtelijke kronkel vandaan komt; hoe men zijn tuin kan vergelijken met bijvoorbeeld een opslagplaats voor benzine of gassen. Maximale tegenwerking verzekert Wauters nog eens.

+ Bebording

Dat blijkt bijvoorbeeld ook uit het feit dat de Limburgse Zoo bijna geen kans ziet om een duidelijke bewijzering te kunnen plaatsen, terwijl kleinere attracties, in handen en met subsidie van de overheid, overal vanuit Genk prachtige borden mogen plaatsen. Vandaar ook dat u wel even mag opletten als u de weg naar de Zoo zoekt. In zijn protestbrief aan de overheid schrijft Wauters nog: „In dit land is er geen plaats meer voor mensen die willen werken en zeker niet voor zelfstandigen". Hij voegt er aan toe: „In Nederland schijnt het nog een tikkeltje erger te zijn".



Directeur Wauters van de Limburgse Zoo onder zijn leeuwen. Hij is de enige die in de kooien durft te komen: „De dieren vertrouwen mij", zegt Wauters.

Toch groeide de Zoo tegen de verdukking in. Wauters financierde de hele dierentuin uit eigen middelen. Hij durft ook voor zijn eigen mening uit te komen omdat hij financieel onafhankelijk is. Zijn ergernis reageert hij af bij de dieren, dag en nacht is hij ervoor in touw. En dat is te zien aan de dieren, want zelden heb ik een dierentuin gezien waar de bewoners er zó gezond uit zagen als in de Limburgse Zoo. Panters, tijgers en leeuwen hebben van gezondheid glimmende vachten, maar ook de verzorging van kooien en loopruimten is perfect.

Het hele park maakt een gezellige indruk. Ook de bevolking is afwisselend. Als je binnenkomt wordt je verwelkomd door, zo als dat in een dierentuin hoort, fel gekleurde papegaaien. Naar rechts beginnen de grote, kooien van bijvoorbeeld Vietnamese zwijntjes en hangbuikzwijntjes. Deze dieren leven in de schaduw van prachtige oude bomen. Het eerste grote kooiencomplex is bevolkt door leeuwen, apen, panters, tijgers en dingo's. Een van de mannetjes leeuwen valt op door zijn imposante afmetingen. Hij lag er, toen ik er op bezoek was, bepaald niet lui bij. Af en toe liet hij zijn machtige stem horen. Zijn wijfjes stonden dan vol bewondering, stil te luisteren.

> Wauters kreeg maximale tegenwerking

In het eerste „dierendorp" huist ook de aap Jockey. Hij is de ster van de tuin. „Dat is 'n interessant typ", zegt een van de medewerksters van Wauters, „hij neemt water in z'n mond, plaatst zich boven in de tralies en wacht dan z'n slachtoffers af. De mensen die dan voor zijn kooi gaan staan spuwt hij nat. Dat zijn smerige manieren hè.". Ik was nog niet op de hoogte van de slimmigheden van Jackey toen ik voorbij z'n kooi kwam. Het kostte me dan ook een nat pak. Wauters medewerkster vertelt verder: „Als Jackey de mensen d'r bij heeft gehad, klapt-ie in z'n handen. Hij is verschrikkelijk slim, zeg je tegen hem „kuist uw neus" dan doet-ie dat ook! Jackey is de grootste attractie van de dierentuin".

+ Berencollectie

Opvallend in de Limburgse Zoo is de geweldige collectie beren. Volgens Wauters de grootste collectie beren in Europa. Ze zijn ondergebracht in aparte berenkuilen. Er zijn imposante dieren onder. Zoals de grote bruine beer en de ijsberen. Verder zijn er nog kodiakberen, lippenberen, kraagberen, honigberen, neusberen, wasberen en barriebalberen. Bij de kuilen staat een waarschuwing voor kinderen. „Kinderen die in de kuilen vallen zijn absoluut verloren "

U moet ook eens stil blijven staan bij de Dingo's. Het zijn Australische wilde honden, die er helemaal niet wild uitzien, maar juist heel aanhankelijk. Het enige verschil tussen een dingo en een hond is dat de dingo niet kan blaffen. Hij huilt. En als een dingo begint, dan hoort u al snel een heel koor invallen, 'n koor kompleet met sopranen, tenoren en bassen. 's Is een melancholiek geluid.

Indrukwekkend zijn de bisons. Er is zelfs een bijzonder fraai, langharig wit exemplaar bij.

+ Kijkbeestjes

Wauters heeft niet alleen voor spectaculaire dieren gezorgd. Er zijn ook voor kinderen leuke kijkbeestjes bij, zoals de beweeglijke wasbeertjes die zo graag een handje geven. Afwisselend is ook de collectie apen. De kooien van deze dieren zijn door het hele park verspreid. Het centrum van het park wordt gevormd door een vijver met eenden, witte en zwarte zwanen, door kooien met pelikanen die zo tam zijn dan ze best af en toe een ommetje mogen maken, door kamelen en lama's.

In dat centrum zijn ook kooien opgenomen met vogels. Ondermeer een schitterende collectie gieren. Er zijn ook ooievaars. De aanwezigheid hiervan schijnt gunstig te zijn voor het park, want het aantal geboorten is hoog. Alle dieren zien er welvarend uit. Een van Wauters medewerkers die ik in het park ontmoette zei hierover: De baas behandelt de dieren als mensen. 'n mus heeft bij hem de zelfde waarde als een tijger".

+ Koffie

Prettig van de dierentuin is dat je er niet valt over allerlei souvenirstenten. Er is wel een restaurant waar je een voortreffelijke kop koffie krijgt. Toen ik de baas van die zaak er een compliment over maakte zei hij: „Die koffie is eigenlijk commercieel te duur voor het apparaat. Maar ja, de mensen houden van een goede kop koffie. En goed, dat was-ie".

Achter het restaurantje zijn voorlopig de olifanten ondergebracht. Om het uur, op zondag, kunt u dressuur meemaken. Op andere dagen om 12, 14 16 en 17 uur, tenminste als er genoeg belangstelling is.

De Limburgse Zoo is geopend tot eind oktober. Om er te komen kunt u het best richting Genk rijden. In het centrum van Genk richting Brussel nemen. In plaats van deze weg te volgen rijdt u rechtdoor richting Zwartberg. Op een gegeven ogenblik passeert u een brug. Vervolgens gaat de weg naar links. U moet hier rechtdoor rijden. Enkele honderden meters verder links af en aan de rechterhand, een beetje verscholen ligt de ingang van de Limburgse ZOO.



wat waar wanneer

Zeskantige klaslokalen in Voerendaal

Zondag kunt u gaan kijken in de nieuwe 18-klassige school van de scholengemeenschap Dammerich in Voerendaal. Deze moderne school werd ontworpen door de Voerendaalse architect ir. R. Wolfs. Ze werd uitgevoerd in systeembouw door Keulers uit Munstergeleen. Uniek in deze school zijn de zeskantige klaslokalen. Aardig voor mensen die belangstelling hebben voor systeembouw en onderwijs. De scholengemeenschap is bereikbaar via de Valkenburgerweg en de Heerberg.

Smalfilm in kasteel Hoensbroek

Vrijdag, zaterdag en zondag worden in kasteel Hoensbroek de eerste Limburgse smalfilmdagen gehouden. De bedoeling hiervan is alle amateurfilmers in Limburg samen te brengen om elkaars ervaringen over deze hobby uit te wisselen en uiteraard ook om films te bekijken van amateurs. Iedere filmer, zowel beginners, gevorderden en „huis, tuin en keuken"-filmers zijn welkom tijdens deze dagen. Vandaag vrijdag is de opening, die wordt verzorgd door Belgische amateurs. Zaterdag en zondag wordt het filmfestival gehouden.

Ook is er voor hen die niet aan de wedstrijden willen deelnemen een film-instuif, waar iedereen zondermeer zijn film kan vertonen. Tijden: 20.00 uur opening. Filmprograma verzorgd door Belgische amateurs. Zaterdag: 14-22.00 uur projectie. Tussendoor pauzes. Zondag 11-15.30 uur projectie. 16.00 uur vrije projectie van door bezoekers meegebrachte films die niet voor het festival zijn ingeschreven. 18.00 uur jury-uitslag. De smalfilmdagen worden verzorgd door de Limburgse afdeling van de Nederlandse Organisatie van Amateur-filmclubs.

Concert

Vanavond (vrijdag) kunt u in de O.L. Vrouwe basiliek te Maastricht luisteren naar een uitvoering van het Collegium Musicum Heerlen, het koperensemble van het conservatorium te Maastricht en orgelwerken van Jean Wolfs om 20.00 uur.

Concours

Van 29 september tot en met 1 oktober wordt in Nieuwstadt een muziekconcours gehouden. Vrijdag., vandaag, opening om 20.00 uur met enkele beatorkesten, zaterdag concours voor fanfare en harmonieën vanaf 13.30 uur. Zondag eveneens vanaf 13.30 uur concours fanfares en harmoniën.

VOLGENDE WEEK IN WEEKEND IDEE

Volgende week vrijdag brengt Weekend-Idee een autoroute door Limburg. Geen gewone route, maar eentje met een aantal erg fijne kijkdingen. De route kunt u zaterdag 6 oktober rijden, want dan staat er in het landschap hier en daar wat te gebeuren. In diezelfde weekend-pagina treft u dan ook een verhaal aan over een supergek Belgisch restaurant.



Nico Huisman: praten bij een kop koffie over mensen en sieraden.

Op de koffie bij... Nico Huisman

Nico Huisman, de Heerlense edelsmid ontvangt u zondag tussen elf en een uur op de koffie. Hij wil met u praten over mensen en sieraden, aan de hand van een tentoonstelling van zijn werkstukken.

Nico Huisman: „Het gaat over de verscheidenheid in de natuur en de verscheidenheid in mensen. Over kleur bekennen en sieraden als communicatiemiddel." Huisman — hij praat heel boeiend over zijn werk — vindt dat elk sieraad een afspiegeling van de persoonlijkheid is: „of je het nu wil of niet". Er bestaat volgens hem een duidelijke relatie tussen mensen en sieraden. „Iemand die een paarse steen kiest (Ketjoeboeng-Kassian, de steen van het medelijden) is meestal een persoon zacht en melancholiek van aard en zeker anders dan iemand, die een fel rode robijn of een gifgroen smaragd uitkiest". Huisman heeft veel gelezen en nagedacht over de relatie tussen kleuren en mensen. In zijn tentoonstellingsruimte kunt u zondagmorgen ook kijken naar vrijwerk, zilveren sieraden die hij voor z'n plezier heeft gemaakt en uitgevoerde opdrachten, alsmede naar edelstenen en ontwerpschetsen voor sieraden. Als u wilt weten hoe oude sieraden, sieraden waar herinneringen aan vast zitten, verwerkt kunnen worden tot nieuwe ontwerpen, dan kunt u dat ook zondagmorgen te berde brengen. Op de tentoonstelling is bovendien een interessante collectie stenen te zien in de prachtigste kleuren. Er is volgens Huisman veel variatie wat dat betreft ook in de minder dure stenen. Nico Huisman ontvangt u zondag in zijn huis aan de Geleenstraat nr. 15 in Heerlen. U komt in zijn tentoonstellingsruimte via zijn winkel. Bij de deur wordt u ontvangen door een van zijn medewerksters. De tentoonstelling van zijn werk is overigens nog tot en met 13 oktober te zien. Dagelijks van 10-17.30 uur. Behalve op zondag. Aanstaande zondag wordt u echter verwacht op de koffie.

Pipo in Heerlen

In de stadsschouwburg van Heerlen komt Pipo met Mama Lou op zondag. Ze treden in de namiddag twee keer op met een heel nieuwe show waar veel te lachen valt, weer of geen weer. Voor de kindertjes uit Heerlen en verre omgeving een goede gelegenheid om de kennismaking met de oude televisiesterren nog eens te hernieuwen.

stijl.

...is niet uw stijl

en dat is maar goed ook: juist daarom is er zoveel keus in onze grote showroom.

maak er 'n uitje van!



deze week

Meubacentrum

PROVINCIALEWEG

REYMERSTOK

Leerling-kelner



... het vlotte van vandaag perfect vormgegeven in deze zuiver wollen sportcoat! Geraffineerd gesneden voor alle gemak in de auto. Moderne grote kraag en revers en natuurlijk een elegante 2-rij knoopsluiting. Modieuze mannen van zo'n drie kruisjes hebben er een streepje mee voor **200.-**

Voor mannen, die persoonlijke stijl prefereren ... dit al te nadrukkelijk te demonstreren. ... de nieuwe 'modelengte', de forse kraag, de vier gemakkelijke zakken, de smaakvolle 2-rij knoopsluiting. Met hun 35 lentes weten zij wat anno 1973 'geknipt' voor hen is **170.-**

MODEMEESTERS

"Meesterlijk goed"

Maison Louis van 1879

... Heerlen

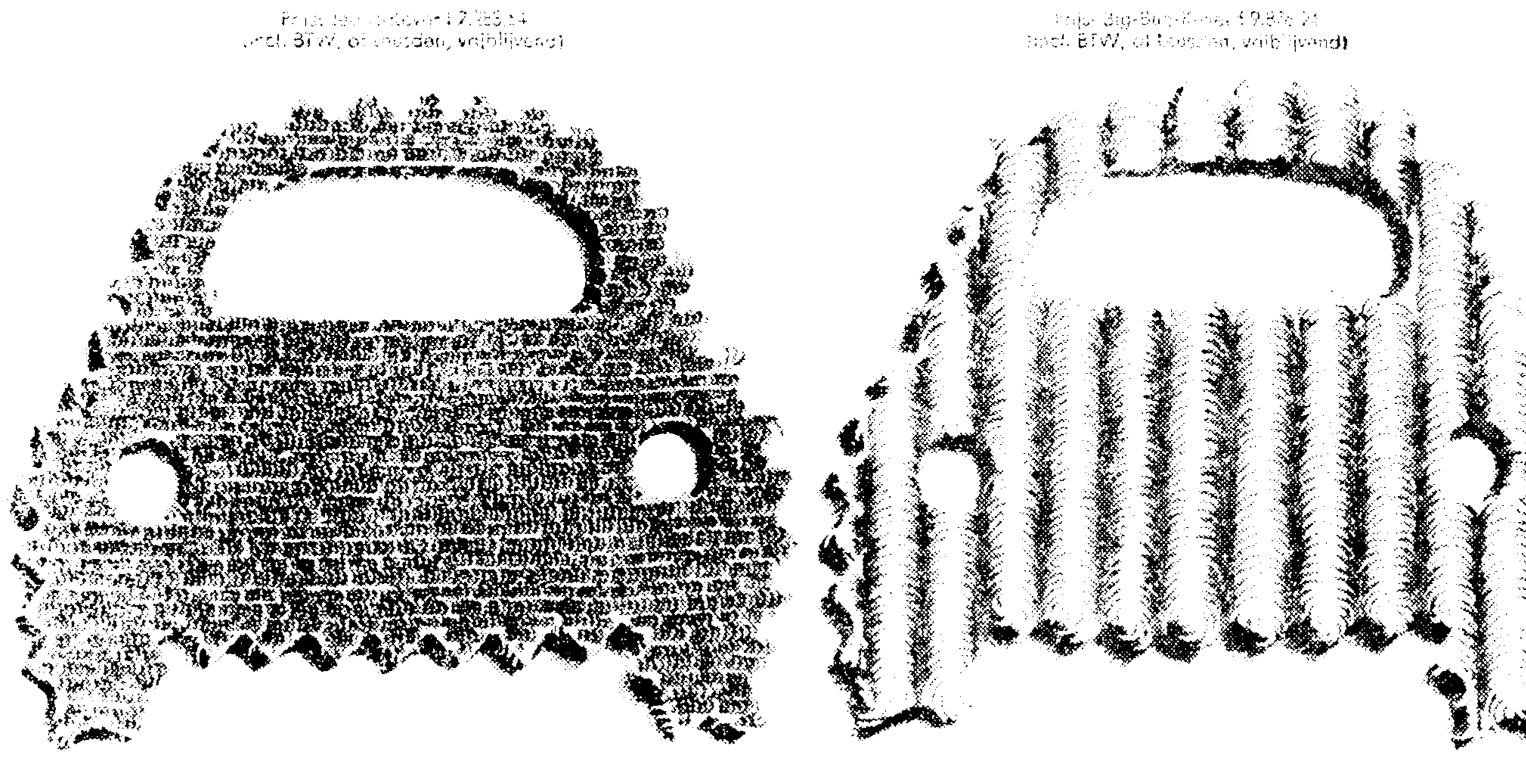
Grote Staat 37, Maastricht

Tijdelijk.

Kom snel bij ons kijken naar twee nieuwe staaltjes van Kever-voordeel.

De Jeans-Kever voordeel f400,-

De Big-Bug-Kever voordeel f500,-



U zit nu zorgelijk op te rekenen wat dat allemaal kosten moet? Begin maar met f400,- van uw schatting af te trekken, dan komt u aardig in de buurt.

En dan z'n deftige broer: de Big-Bug. Een big Boss, die VW 1303 S. Bekleding grove ribcord, in kleur aangepast aan het metallic-hemelsblauw, metallic-mosgroen of metallic-beige van de lak.

Hij grijpt de weg stevig met zijn extra brede radiaalbanden, gevat in opvallend kloeke sportvelgen. Het rijden in deze exclusiefste Kever aller tijden is een aparte belevenis.

Op de vloer ligt geluiddempend directiekamertapijt. Het toch al zo mooie dashboard is met hout ingelegd.

Het veiligheidsstuurwiel is gestoffeerd. 'Big-Bug' staat op de zwarte band die de carrosserie markeert. Het is een erenaam voor deze S-Kever. S voor Snelheid. S voor Super. S voor Sportiviteit. S voor Subliem. Maar óók de S van Sparen. Want het meeste van al die exclusiviteit geven we cadeau. Zo'n f500,-.

Natuurlijk zijn zulke bijzondere Kevers weg vóór u 't weet. Kom er dus hij ons naar kijken vóór we er een bordje „verkocht" op moeten zetten.

N.B. Bovenstaande prijzen zijn inmiddels met 2% verlaagd.

Automobielbedrijven Vencken

Heesbergstraat 60, Heerlen, tel. 045–412641
Leyenbroekerweg 27, Sittard, tel. 04490–5777
Pr. Mauritslaan 171, Beek, tel. 04402–2882
Kloosterraderstraat 50, Kerkrade, tel. 04445–3837

AUTO'S & MOTOREN

Te k. MERCEDES 280 S aug. '70 als nw. pr. aut. iedere keuring toegest. fi-nanc. gemak. te reg. Nederlandlaan 57 Vrieheide Heerlen.

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto met Bovaggarantie? Wilt U 10.000 km garantie? Koop dan bij de Susterse Automobiel Mij., Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren, tel. 04499-1919. Steeds voorradig in Nederlands grootste showroom 130 OCCASIONS. Opel GT 69, Matra Ford 70. Citroën ID 70. Citroën Dyane 6 68 72. Ford Escort 69 70 71, Ford 1600 71 72. Simca 1501 Spec. 70. Opel Manta 71. Audi 100 LS Coupé 72. Toyota 1000 72. Toyota Carina 72. Toyota Crown 2000 Spec. 70 70. Renault R16 TS 71. Renault R4 70, Renault R4 71 72. Peugeot 204 70. Peugeot 304 70. Peugeot 404D 71. Buggy 68. Austin Mini 1000 67 68 69 70. VW 1600 TL 68 70. VW kever 67 68 69 70 72. VW K 70 71, Renault R10 69 70. Simca 1100 68. Mercedes 200 autom. 71, Mercedes 230 68. Mercedes 280 68, Opel Rekord 2 72. Opel Rekord Car. 72. Opel Kadett 68 69 72. Opel Kadett Olympia 68 70. Opel Kapitein 69. Opel Ascona 71. Opel Commodore 67 70, Ford 12M 68 69 70. Ford 15M 68 69, Ford 17M 67 68 70 72. Vauxhall Viva 71 69. Simca 1000 GL 72. Fiat 68 69 70 72. Fiat 128 69. VW bus 67 68 70. VW bestel 70 70. BMW 2800 69. Ford Capri 1700 69 70. Daf 55 69. Chevrolet Chevelle 69 70. Chevrolet Impala 72. Verder zijn we gesorteerd in goedkopere inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. 's zondags gesloten. Inruil, verzekering en financiering mogelijk.

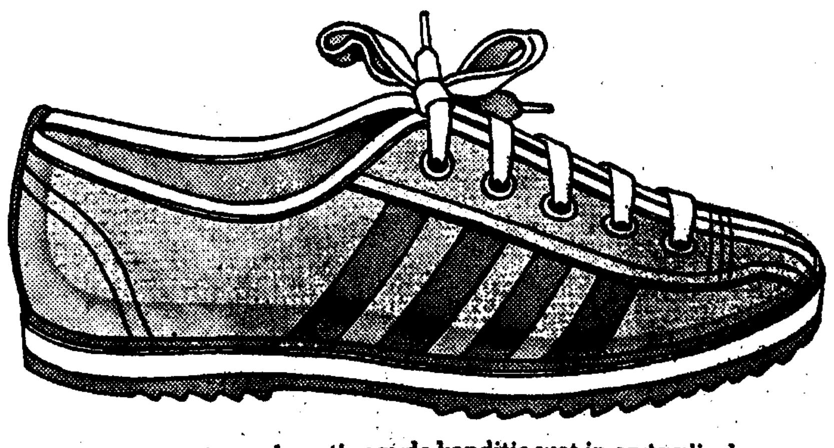
Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan: BMW 2002 blauw '70. Peugeot 304 GL met schuifdak groen '71. Ford Taunus 1300 L '71 en '72. Alfa Romeo Julia Super rood '71. Opel Commodore 2800 GS zwart-rood '70. Ford Capri 2600 RS Injection zeer snel rood-zwart '72. Ford Capri 2000 GTXLR en 2300 GTXLR goudmetallic '70. VW 1300 rood '69, Fiat 124 Special beige '71, Fiat 850 Special groen '69. Opel Rekord 1900 met pook goudmetallic '69, Opel Kad. rood '68. Mercedes 220 Benzine blauw '71. Ford Consul 2300 4 drs. geel met vinyldak '72. Opel Admiral 2800 S Automatic wit met vinyldak '70. Ford Escort 1100 de luxe groen metallic '71. Escort 1100 de Luxe wit '68, Opel Kad. Karavan beige '68. Buggy Amer. uitvoering met vaste winterkap en deuren blauw metallic '72. Vauxhall Viva de Luxe '68 en '69. Ford Taunus 1700 Coupé blauw '68. Ford Escort 1600 GT speciale uitvoering groen wit. NSU 1200 C blauw '68. Diverse inruilwagens van f 100.- tot en met f 1500. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500.

Te koop onder volledige garantie en iedere technische keuring toegestaan en uitsluitend verkoop van eersteklas automobielen: BMW 2500 zeer mooi met radio bj. 70 kleur metallic groen. Dodge challenger V 8 automatic bronsmetallic bj. 70 iets apart. Mercedes 280 SE automatic met electr. schuifdak, kleur blauw bj. 69. Mercedes 280 benzine met schuifdak kleur beige bj. 69. Opel Commodore 4-deurs met schuifdak en leren dak kleur groen metallic bj. 71, Opel Commodore 4-deurs bj. 69 kleur beige. Opel Kadett speciaal kleur goudm. zeer mooi bj. 71. Opel Kadett kleur beige bj. 70. Opel Kadett LS fastback kleur beige bj. 69, Opel Kadett LS Fastback kleur rood bj. 68, Ford 1600 coupé kleur oker met vinyl dak, geheel nieuw bj. 72. Ford 1300 heel mooi bj. 70. Ford Capri 1500 L kl. rood bj. 71. Toyota 2000 Crown bj 72 kleur metalic groen. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld. P.: Servicebedrijf Trichterweg no 151, Amstenrade. Trichterweg ligt gelegen langs grote weg H'broek-Brunssum. Vanaf Hoensbroek 100 meter voor Marebos-broodfabrieken.

Göttgens uw Opel-dealer heeft zoals steeds ook deze week voor u weer een prachtige kollektie inruilauto's staan in de navolgende prijsklassen: van f 2000.- tot f 3000.- Rekord 1968. Variant 1969, Simca 1000 1969 dec. 1969. Mercedes 230 1967. Skoda 1970 f 2250.- f 3000.- tot f 4000.- Opel Kadett LS 1969 Kadett caravan 1969, Vauxhall Viva 1970. Taunus 12M turnier 1970. Morris 850 1971, van f 4000 tot f 5000,- Opel Kadett 1970. Fiat 128 1970. Fiat 125 1970. Renault 6 1970. Van f 5000 tot f 6000,-, Opel Kadett 1971. Opel Rekord 1970 en 1971. Mazda 1300 1971. Van f 6000 tot f 7000.- Opel Kadett 1972 en 1973. Rekord coupé 1970. Rekord caravan 1971. Ascona 1971. Ford Taunus 1971. Chrysler 160 1972. Boven f 7000.- Opel Rekord II 1972. Ascona 1900 SR 1973. Manta 1600 en 1900 luxe uitvoering. Toyota Crown 1972. Extra extra-extra. Opel Kadett demonstratiewagen. U kent de voordelen Automobielbedrijf Göttgens C.V. Hasselsestraat 20. Rijksweg N. Sittard tel. 04490-6565. Beek Handelsterrein Weth. Sangersstraat 1. tel. 04402-34... Direkte eigen financiering tot 36 maanden. ook verzekering. Zaterdags geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

V&D

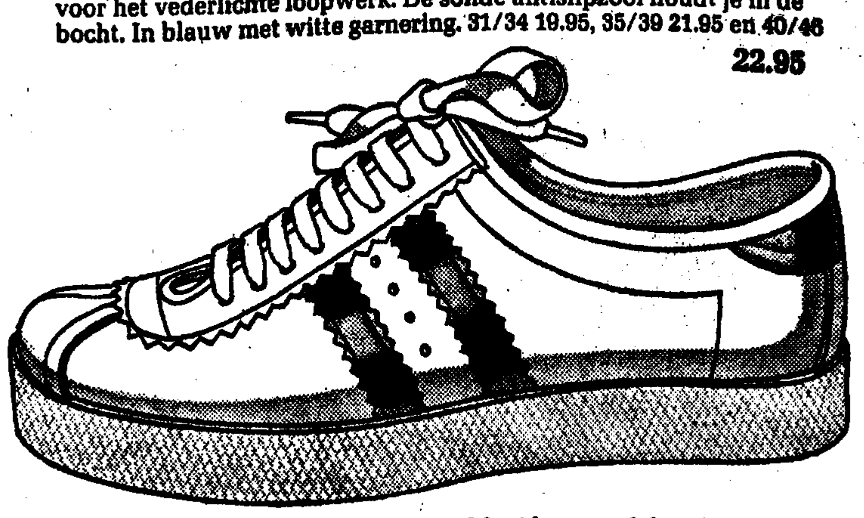
Schoenen voor smashes, schuivers, sprintjes en spagaten.



Trimschoen. Prima schoentje om de konditie wat in op te vijzelen. Sterk canvas bovenstuk en slijtvaste, diep geprofileerde zool. Wit met kleurband. 31/34 7.25, 35/40 7.95, 41/46 **8.50**



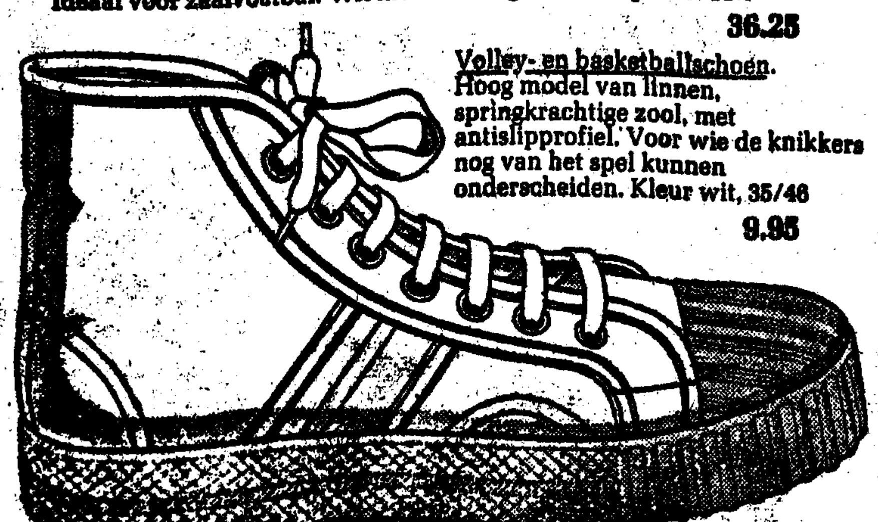
Vendex Sport zaalschoen. Uitgebalanceerd schoentje van solide leer voor het vederlichte loopwerk. De solide antislipzool houdt je in de bocht. In blauw met witte garnering. 31/34 19.95, 35/39 21.95 en 40/46 **22.95**



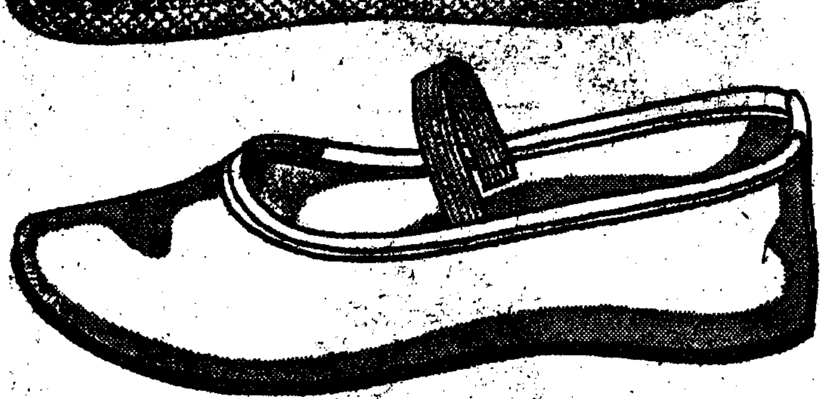
Zaalschoen met gepolsterde schacht. Mooi laag, geeft het flitsende voetwerk toch voldoende steun door het ingebouwde voetbed. Natuurlijk met antislipzool. In wit vinyl. 34/45 **14.95**



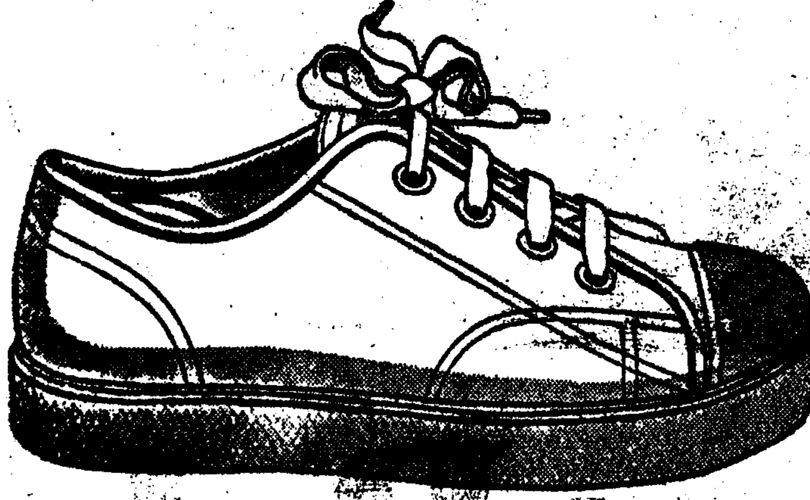
Adidas Rekord. Een schoen waarbij aan alles gedacht is. Heeft een met suède en rubber versterkte neus, een apart antislip profiel, een gepolsterde schachtrand en een beschermend hielstuk. Ideaal voor zaalvoetbal. Wit met de drie groene strepen. 5/11½ **36.25**



Volley- en basketballschoen. Hoog model van linnen, springkrachtige zool, met antislipprofiel. Voor wie de knikkers nog van het spel kunnen onderscheiden. Kleur wit, 35/46 **9.95**



Vendex Sport turnschoentjes. Vederlicht, je voelt nauwelijks dat je ze aan hebt. Van sterk katoen en met soepel leren zooltjes. In zwart en wit. 25/40 **5.75**



Vendex Sport Coastmaster tennisschoen. En natuurlijk ook voor badminton. [illegible] ijzersterk, heeft speciale antislipzool en is voor die uitstekende kwaliteit zeer beslist goedkoop. [illegible] 13.- en 39/46 **14.-**

VROOM & DREESMANN

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VW eind '65 met pr. mot. en car. vr.pr. f 650,- Voorstr. 4 Brunssum. x

---

DAF Daf Daf Daf Daf Daf!! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. Voor Brunssum Rembrandtstraat 64 tel. 045-253333. Voor Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89 tel. 04445-3030.

Erk. Bovagbedrijf biedt aan: MERCEDES 250 ce Coupé 1971, Mercedes 250 ce 1969, Mustang Mach I 1972, Alfa Romeo 1600 GTV, Alfa Romeo 1750 GTV 1970, Austin Maxi 1970, Renault R 12 TL 1971, Ford Consul 1972 Coupé, Mini 1000 1970, Mini 1000 1969, Dodge Charger 1970, Simca 1000 Rally 1971, MGBGT 4250,—, MGB Cabr. f 2850,—, Fiat 124 1969, Fiat 124 1967. Gar. Bastiaans, Bovenstraat 31, Borgharen-Maastricht, tel. 043-14227.

O.K. Inruilauto's van Canton-Reiss, 3 maanden garantie. O.K. Inruilauto's van Canton-Reiss, 3 maanden volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden, gratis inspectiebeurt, garantie door geheel Nederland bij elke O.K. dealer. OPEL Kadett 1968, 1969, 1970, 1971 en 1972, Opel Kadett Autom., Opel Ascona 16 S 1972, Opel Rekord 1969, 1970, 1971, Opel Commodore 1968, 1969, 1970, 1971 en 1972, Ranger 1971, 1972, Vauxhall Victor Vauxhall 2000 1970, Vauxhall Viva 1970, 1971 en 1972, Buick, Sylark, Pontiac Tempest, Chevrolet Impala, Oldsmobile; Fiat 125 Spec., Fiat 128, Ralley, Fiat 850, Citroën Dyane '70, Peugeot 204 D '70, Morris Mini '70, Volkswagen '71 '72. Iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Eigen financiering met overlijdensrisico. Canton-Reiss, waar u wagens met service koopt, Honigmanstraat 63-65 Heerlen.

Speciale aanbieding. In onze afdeling gebruikte automobielen bieden wij enige auto's aan die gezien hun leeftijd, kilometerstand en prijs zeer interessant zijn. Opel Kadett '69 '70 '71 '72 '73, Opel Ascona '72. Opel Rekord '69 '70 '71, Opel Comm. '69 '70 '71 '72. Ranger '70, Vauxhall Viva '71 '72, Vauxhal Victor, Vauxhall 2000, Vauxhall Firenza, Buick Skylark, Chevrolet Impala '70, Peugeot Diesel 204, Morris Mini. VW '70. Alle auto's met voll. garantie. 2 weken proefrijden. 3 maanden voll. garantie op alle onderdelen en arbeidsloon. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Inr. en fin. mog. Coton-Reiss Waar u auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen.

Autobedrijf Sanders biedt aan met BOVAG-garantiebewijs: Zastava 750 de luxe '73 rood met radio f 4500,- Fiat 125 P. 1500 '72 rood f [illegible] V.W. [illegible] f [illegible] Fiat [illegible] '72 geel f 5850,- 127 '72 blauw f [illegible] 127 '72 groen f 5800,- 850 E groen '70 f 2950,- 850 Spec. '69 groen f 2500,- 850 Spec. '70 groen f 3300,- 850 spec. '71 ivoor f 4200,- 128 4-drs. '70 bl. grijs f 4750,- 128 4-drs. '71 wit f 5400,- 128 4-drs. '71 wit f 5500,- 128 4-drs. '71 geel f 5500,- 128 Rally '72 groen f 7250,- 127 '71 rood f 5100,- 128 2-drs. '71 blauw f 4950,- Citroën Dyane 2 CV '69 rood f 2850,- 128 2-drs. '72 wit f 6400,- Opel Kadett Spec. '70 beige f 4500,- Nog diverse goedkope inruilers. Inruilen en financieren mogelijk. Dagelijks geopend. 's Zaterdags van 10.00-17.00 uur. U bent van harte welkom bij Fiat, Autobianchi en Lancia-dealer Sanders in Brunssum, t.o. zwembad de Zeekoelen, Akerstraat 128 tel. 045-251644*. *

V&D

Uw gulden omhoog, onze prijzen omlaag!

Verse roomboter pakje à 250 gram van 1.79 voor **1.75**

Doperwten fijn blik à 1 liter van 1.10 voor **98**

Vin de France rood, wit of rosé. Fles à 1 liter van 2.95 voor **2.75**

„Gonzales Byass" sherry-Amontillado per fles van 8.65 voor **5.95**

Venda zonnebloem-halvarine kuipje à 250 gram. Normaal 59 nu 2 voor **79**

Coca Cola fles à 1 liter van 1.15 voor **89**

Venda diepvries sperziebonen 500 gram van 1.29 voor **1.09**

Van Nelle Supra koffie pak à 250 gram. Normaal 2.55 bij Vroom & Dreesmann 2.25 nu **2.15**

Verkade café noir per pakje normaal 1.20 bij Vroom & Dreesmann 1.15 nu **98**

Mars 3-pack van 98 voor **79**

Duyvis kroepoek per zak van 92 voor **69**

Venda pils doos met 12 flessen à 0,5 liter van 6.50 voor **5.75**

Venda speculaas [illegible] 400 gram [illegible].10 voor **95**

Venda soepen tomaten-, kippe- of groentesoep. 4-Bordenblik van 85 voor **75**

Royco kippe- of groentesoep per pakje van 66 voor **49**

Venda appelmoes 3/4-flakon van 86 voor **77**

„Rozès" Tawny Port per fles van 7.50 voor **6.50**

Venda koffiemelk fles à 1/2 liter van 1.02 voor **89**

Verse yoghurt 1 liter van 93 voor **85**

Venda Surinaamse rijst per kilo van 2.10 voor **1.85**

VROOM & DREESMANN

H. SCHOLL & ZN. BIEDT AAN

STEREO-RADIO GRUNDIG met twee boxen ! nu **495.-**

STEREO-RADIO BLAUPUNKT met twee boxen ! nu **395.-**

PHILIPS HI-FI-STEREO-RADIO 40 Watt nu **625.-**

BLAUPUNKT HIFI-STEREO-RADIO zelfzoekende zenderafstemming 100 Watt Fantastisch! van 1495 nu **1095.-**

KLEURENTELEVISIE

66 cm groot beeld, automatiek nu **1495.-**

Blaupunkt model '73, voll-transist. **1895.-**

ZWART-WIT TV **375.-**

Draagbare televisie uw 2e toestel

op 12 Volt accu en lichtnetaansl. **295.-**

TRANSISTOR RADIO met FM NU 57,—

Blaupunkt TRANSISTOR met 3 golfbereiken 125,—

RADIO-CASSETTE-RECORDER kompleet (ook lichtnet) NU 169,—

STEREO RADIOMEUBEL met stereo pick-up 325,—

STEREO RADIO-CASSETTE-COMBINATIE compleet met boxen, directe opname ! Speciale prijs 575,—

STEREO RADIO-HIFI-PICK-UP-COMBINATIE 2x20 watt, fantastisch geluid Speciale prijs 595,—

ZIET ONZE ETALAGES

KOELKASTEN

140 liter Philips NU [illegible]

275 liter dubbeldeurs NU [illegible]

AFZUIGKAPPEN 150.-

WASAPPARATUUR

Indesit volautomaat van 598.— NU [illegible]

Zanker VA 420 van 708.— NU [illegible]

Philips volautomaat NU [illegible]

AEG centrifuge NU 110.—

Centrifuge [illegible] toeren van 169.— NU [illegible]

Verlichting - Verlichting

De meest geselecteerde voorraad van Hoensbroek en omstreken.

Voor elk wat wils, modern of klassiek.

Ziet onze showroom klassiek.

Enorme keuze in hang-, wand- en staande verlichting, steeds leuke aanbiedingen.

DEZE WEEK 10% korting op alle verlichting !

KLEIN HUISHOUDELIJK

Keukenklok compleet 27.50

Broodrooster volautom. [illegible]

ZIET ONZE AANBIEDINGEN IN KOFFIEZETAPPARATEN

Koffiezetapparaat 10-12 koppen [illegible]

AEG koffiezetapparaat NU 127.50

Philips [illegible] NU [illegible]

Braun 6006 synchron scheerapparaat NU [illegible]

Volautomatisch strijkijzer NU [illegible]

Moulinex elektrisch mes NU [illegible]

ZIET ONZE COLLECTIE STOFZUIGERS

Philips draaitop NU [illegible]

Krupps allessnijder NU 78.—

WIJ ZIJN DE GROOTSTE IN LIMBURG OP KLEIN HUISHOUDELIJK.

H. SCHOLL & ZONEN

MARKT 1-5, HOENSBROEK — HOOFDSTRAAT 41 en 43, HOENSBROEK

Telefoon 045—212951

Vanaf vandaag staat Neerlands zachtste jonge borrel bij de slijter.

Goed nieuws voor liefhebbers van jonge jenever: u hoeft niet verder te zoeken naar een werkelijk zachte borrel. Voortaan is er Jonge Bols. Hij staat bij de slijter en is lekker zacht. Van het eerste slokje tot en met het laatste glaasje.



CARMIGGELT CADEAU!

Bij elke liter Jonge Bols een bundel verhalen van Simon Carmiggelt.



Ga en vraag naar Jonge Bols.

'n Eerlijke graangenever
Extra zacht. 12.85 per liter.